



Le Richelieu



Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937.

Vol. XXV — No 26

SAINT-JEAN, JEUDI LE 19 MAI 1960

92

Nouveaux prêtres pour le diocèse de Saint-Jean

C'est samedi prochain que se déroulera en la cathédrale de Saint-Jean, l'église-mère du diocèse, la grande cérémonie de l'ordination générale annuelle. Cette cérémonie comporte cette année: trois ordinations à la prêtrise, trois au sous-diaconat, trois à l'exorcistat-acolytat, une à l'ostiarat-lectorat, et treize à la tonsure.

S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean, ordonnera également à la prêtrise six jeunes gens au cours des prochains jours. Ces ordinations auront lieu dans les paroisses respectives des nouveaux prêtres.

Nous publions ci-dessous la liste de nouveaux ordonnés de même que le nom de leur paroisse ou localité.

Cathédrale (Ordination générale)

Samedi 21 mai à 8 h. 30 a.m.

PRÊTRISE: MM Roland Raymond, Saint-Edmond (Saint-Jean); Richard Parenteau, Saint-Eugène (Saint-Jean); Gilles Lacroix, Sabrevois.

SOUS-DIACONAT: MM Bernard Savoye, Sainte-Elisabeth (Joliette); Marcel Williams, Saint-Archie; Gilles Marsan, Saint-Charles-Borromeo (Lacques-Cartier).

EXORCISTAT ACOLYTAT: MM Paul Beaudry, Cathédrale (Saint-Jean); Jacques Lavoie, Saint-Edmond (Saint-Jean); Guy Landry, Saint-Cyprien (Napierville).

OSTIARIAT LECTORAT: M Lucien Guérin, Saint-Michel.

TONSURE: MM Maurice Peladeau, La Nativité (Laprairie); René Royer, Saint-Antoine (Langoude); Roger Pigeon, Saint-Cyprien (Napierville); Pierre Saint-Mieux, Saint-Lambert; Paul Cormier, Sorel; Yves Robitoux, Saint-Constant; Achilles Desmarais, Mont-Saint-Grégoire; Richard Magee, Saint-Lambert; Paul Berleur, Sabrevois; Luc Richard, Saint-Edmond (Saint-Jean); Gilles Fontaine, Saint-François-Xavier (Verschères); Robert Benoit, Notre-Dame-du-Mont-Carmel (Lacolle); Jean Pierre Camerlain, Saint-Lambert.

Ordination à la Prêtrise dans les paroisses

M Viateur YELLE, à Saint-Remi, dimanche le 22 mai à 10 h. 30 a.m.

M Henri-Paul BAZINET, à Saint-Isidore, mardi le 24 mai à 8 h. 30 p.m.

M René ADAM, à Saint-Cyprien (Napierville), jeudi le 26 mai à 10 h. 15 a.m.

M Raymond BRODEUR, à Sainte-Théodosie (Calixa-Lavallée), dimanche le 29 mai à 10 heures a.m.

M René DESOURDY, à Saint-Bruno, mardi le 31 mai à 4 h. p.m.

M Pierre-Paul LEBLANC, à Sainte-Trinité (Contrecoeur), vendredi le 3 juin à 8 h. 30 p.m.

Résultats des examens d'entrée au Séminaire de Saint-Jean

Samedi, le 14 mai, 336 candidats ont subi au Séminaire, un concours d'entrée qui a duré environ deux heures.

Les questions posées, questions d'aptitudes plus encore que de connaissances, étaient les mêmes pour tous les concurrents; car tous doivent avoir une préparation suffisante pour commencer des études classiques.

D'après la valeur absolue, voici le classement des quatre premiers et l'attribution des bourses spéciales d'études au Séminaire, don de l'Oeuvre des Vocations:

1er	Jarry André, St-Hubert	90,3%	bourse de \$100.
2e	Gobeil Marc-André, La Nativité	90,0%	bourse de \$ 75.
3e	L'Heureux Alain, St-Edmond	88,4%	bourse de \$ 50.
4e	Raymond Michel, Cathédrale	88,1%	bourse de \$ 25.

Vue le grand nombre de concurrents, nous ne donnons ici que les noms de ceux qui ont subi l'examen avec succès et peuvent espérer un bon cours d'études au Séminaire. De plus, comme le demandent les règlements de l'Oeuvre des Vocations, nous indiquons dans le rapport les paroisses des concurrents et non l'école qu'ils fréquentent.

Messieurs les Curés voudront bien considérer cette liste comme la communication officielle des résultats de leurs petits paroissiens. Pour obtenir, dans le cas de nécessité, une allocation de l'Oeuvre des Vocations, il faut s'adresser à:

OEUVRE DES VOCATIONS,
Evêché de Saint-Jean,
218, rue Jacques-Cartier,
Saint-Jean, P.Qué.

Voici donc, par paroisse et par ordre alphabétique, la liste de ceux qui ont bien réussi leurs examens:

Christ-Roi: Babeu Robert, Lussier John.

Imm.-Conception: Croteau Raynald.

Nativité: Burton Jean-Noël, Cloutier Pierre, Favreau Gilles, Moquin Jules, Poirier André.

Notre - Dame-de-l'Assomption: Cappiello Pierre.

Notre-Dame-Auxiliatrice: Gamache Jean-Guy.

Notre-Dame-de-Bonsecours: Brosard Alain.

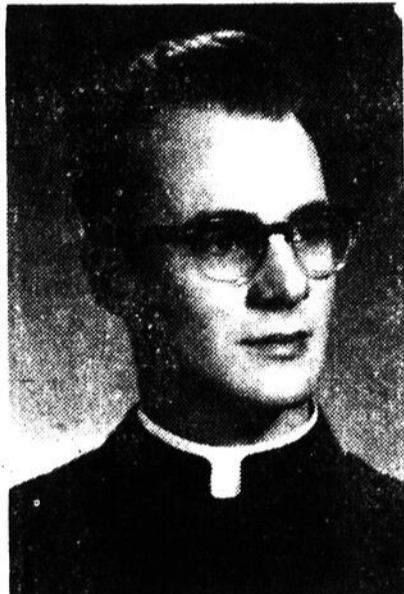
Notre-Dame-de-la-Garde (St-Jean): Doré Jean, Millette Alain.

Notre-Dame-de-Lourdes: Lanciault Robert.

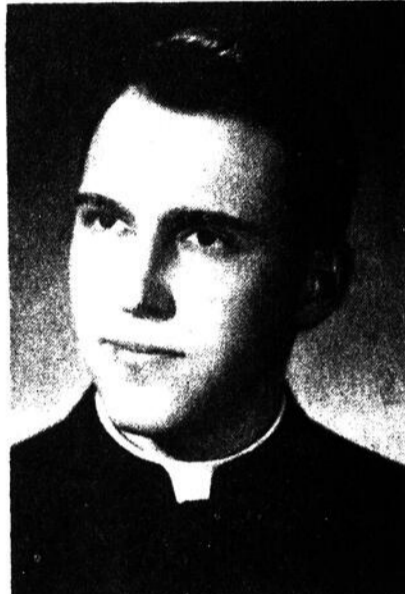
(suite à la page 16)



► M. l'abbé Rolland RAYMOND, fils de M. et Mme Paul Raymond, de Saint-Jean.



► M. l'abbé Richard PARENTEAU, fils de M. et Mme Gérard Parenteau, de Saint-Jean.



► M. l'abbé Gilles LACROIX, fils de M. et Mme Donat Lacroix, de Sabrevois.



► M. l'abbé Henri-Paul BAZINET, fils de M. et Mme Candide Bazinet, de Saint-Isidore.



► M. l'abbé Réal ADAM, fils de M. et Mme Siméi Adam, de Saint-Cyprien de Napierville.



► M. l'abbé Raymond BRODEUR, fils de M. Théodore Brodeur, de Sainte-Théodosie.



► M. l'abbé René DESOURDY, fils de M. et Mme Louis Désourdy, de Saint-Bruno.



► M. l'abbé Pierre-Paul LEBLANC, fils de M. et Mme Albert Leblanc, de Contrecoeur.



► M. l'abbé Viateur YELLE, fils de M. et Mme Remi Yelle, de Saint-Remi.

Nouveaux organisateurs de pèlerinages

Les membres de la Commission diocésaine des pèlerinages poursuit son objectif de doter chacune de nos paroisses d'une équipe d'organisateur qui se dévouera aux succès de nos pèlerinages diocésains.

Le pèlerinage à Sainte-Anne-de-Beaupré n'est pas celui des seules Dames de Sainte-Anne pas plus que celui de Notre-Dame-du-Cap n'est celui des seules Enfants de Marie.

Ce sont tous les fidèles qui y sont intéressés puisqu'ils sont à titre égal les membres de la grande communauté d'esprit et de cœur que constitue le diocèse. C'est à titre égal qu'ils viennent en mission de prières, d'intercessions et d'hommage en communion d'intentions avec leur Evêque. "C'est l'heure de la prière diocésaine".

(suite à la page 16)

FETE DE L'ASCENSION

Jeudi prochain, 26 mai, fête de l'Ascension, nos services de librairie, d'imprimerie et du journal seront fermés. Nous devons donc publier notre édition une journée plus tôt. Nos annonceurs et nos collaborateurs voudront bien en prendre note et nous faire parvenir leur texte plus tôt.



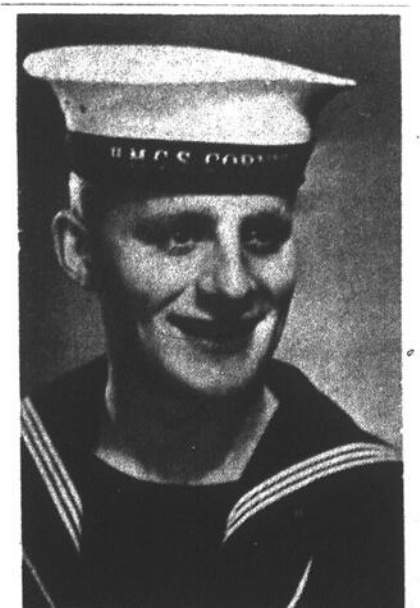
► JEUNE COMMERCE ET L'EMBELLISSEMENT: A l'occasion de la Semaine de l'Embellissement à travers le pays, Jeune Commerce a organisé, à Saint-Jean, la Semaine de l'Embellissement, du 15 au 21 mai. Dimanche dernier, pour en marquer l'ouverture, une parade fort réussie a défilé à travers les rues de la Cité pour se rendre au kiosque touristique qui fut béni par Mgr Eugène Martineau. L'honorable Paul Beaulieu et M. l'échevin Joseph Morin, qui représentait le maire de Saint-Jean, ont adressé la parole pour féliciter Jeune Commerce de Saint-Jean et Iberville et pour demander aux citoyens de coopérer avec cet organisme. Cette photo a été prise, alors que le président de Jeune Commerce, Claude Sénécal, souhaite la bienvenue après que M. Roch Deslauriers, D.C. eut exposé les grandes lignes du programme de cette semaine d'embellissement. De gauche à droite: M. Charles Boutin, président de la Chambre de Commerce senior, M. Bernard Bédard, gouverneur de Jeune Commerce; les échevins Richard Mercier et Armand Pilon, l'hon. Paul Beaulieu, l'échevin Joseph Morin, Mgr Eugène Martineau, P.D., M. Claude Sénécal, président et M. Armand Baraby, gouverneur de Jeune Commerce. (Photo Dra-Go Enr.)

En l'honneur de l'ex-président et des gouverneurs de Jeune Commerce

Jeune Commerce de Saint-Jean et Iberville rendra, samedi, un tribut de gratitude pour leur travail et leur collaboration, à son ex-président, Denis Monette et à ses Gouverneurs, MM. Armand Baraby, Bernard Bédard, Philippe Baillargeon, Roger-L. Lanoue et Roméo Poutré. Pour ce faire, la direction de Jeune Commerce organise en leur honneur une grande soirée qui aura lieu samedi le 21 mai à l'hôtel Saint-Jean. Elle débutera à 7 h. 30 du soir par un buffet froid à la suite duquel il y aura danse avec l'orchestre "Merry Makers Quartet". Tous les membres du Jeune Commerce ainsi que leurs compagnes sont invités à assister à cette soirée qui saura sûrement plaire à tous. Pour informations, on peut communiquer avec le responsable de cette soirée, M. Germain Leduc.

Jeune homme tué dans un accident

Un jeune homme de 24 ans s'est tué alors que son véhicule a quitté la route pour s'écraser sur un pont de ciment à Henryville, à une dizaine de milles de Saint-Jean. La victime, est M. Jean-Guy Barry, célibataire, âgé de 24 ans. Il se dirigeait du nord au sud dans le rang Lamoureux, près d'Henryville lorsqu'il a apparemment perdu le contrôle de son automobile qui est allée s'écraser sur un petit pont de ciment et a capoté plusieurs fois pour s'arrêter à environ 200 pieds plus loin. D'après les constatations du Dr Denis Saindon, d'Henryville, qui s'est rendu sur les lieux, la mort a été instantanée. L'enquête a été conduite par le sergent-détective Hormidas Sauvé, de la Sûreté provinciale.



► PREMIER. — Le matelot de 3e classe Claude GIARD, fils de M. H. Giard, de Saint-Jean, Qué., est arrivé premier au "Cornwallis". Sa classe vient de terminer un cours de quinze semaines à cet établissement d'instruction de la Marine situé en Nouvelle-Ecosse. Nos félicitations.

Pris la main dans le sac

Deux individus ont été aperçus alors qu'ils étaient en train de commettre un vol avec effraction au magasin général de M. Maxime Hébert à Henryville, dans la nuit de dimanche à lundi. Ils ont cependant réussi à s'enfuir en abandonnant sur les lieux le produit de leur vol ainsi qu'une automobile volée à Montréal et qui avait servi à les transporter dans ce village sis à quelques milles de Saint-Jean. Les deux voleurs ont été aperçus par le fils du propriétaire, M. Jean-Paul Hébert, vers minuit alors qu'il se rendait au magasin. Se trouvant découverts, les deux individus abandonnèrent les marchandises qu'ils avaient déposées sur un comptoir pour les transporter dans leur auto qui était stationnée près du magasin. Ils n'eurent pas le temps de reprendre leur véhicule et s'enfuirent à pied. Ils n'avaient apporté avec eux qu'une somme de \$3 prise dans le tiroir-caisse. L'auto qui a servi au transport des voleurs avait été volée auparavant, vers 9 h. 30 du soir dans l'est de Montréal, face au 3285 rue Lacordaire, et était la propriété de M. Geo. Paquin. La Sûreté provinciale a patrouillé en vain les environs pour retrouver les malfaiteurs qui se sont peut-être réfugiés chez des connaissances des environs ou dans une grange. La Sûreté continue son enquête dans cette affaire.

Attention!
A qui la chance?
Le président du cercle Lacordaire de la paroisse Cathédrale, M. Jacques Granger, informe le public qu'il ne lui reste plus que trois billets pour le voyage à Québec. Par conséquent, si vous avez regretté de ne pas vous être procuré le vôtre, voici votre chance, mais faites vite si vous ne voulez pas être désappointé.
Communiquez immédiatement avec M. Jacques Granger, tél.: FI. 8-4344.



► DANS NOTRE REGION: L'hon. Jean LESAGE, chef du Parti libéral, visitera notre région, jeudi et vendredi. Il visitera les comtés de Iberville et de Missisquoi, jeudi, Napierville-Laprairie et St-Jean, vendredi. Vendredi soir, il sera l'hôte d'honneur à un grand rassemblement libéral, à la Centrale Catholique, à 8 heures.

EN CONGRES
Le docteur René Gamache, o.d., avise sa distinguée clientèle qu'il sera absent de son bureau les 29, 30 et 31 mai afin d'assister au congrès de l'Académie Analytique du Québec qui traitera du sujet "La vision scolaire"

Bandits recherchés
La Police provinciale est à la recherche de bandits qui, en une seule nuit, ont volé un camion, cambriolé une épicerie d'Iberville et défoncé la porte d'une gare de chemin de fer. Des marchandises pour environ \$250 ont en effet disparu de l'établissement de M. Léon Charbonneau, dans la nuit de jeudi à vendredi dernier. Le vol semble avoir été l'oeuvre de ceux qui, un peu auparavant, avaient volé le camion de M. D. Martineau, d'Iberville. La police croit que ce sont les mêmes malfaiteurs qui ont défoncé la porte de la petite gare locale, où ils n'ont rien trouvé.

Un beau voyage
En voyage avec un groupe en Europe, Mlle Jeannette Sabourin, qui sera de retour le 16 juin, conseille à tous de réserver immédiatement pour un beau voyage dans l'Ouest Canadien qui s'effectuera le 23 juillet, en autocar de luxe, pour un mois. Téléphonnez immédiatement à "Travelaide" UN. 1-7272.

Au fond de l'encrier



★ **L'exposition mondiale:** Le député conservateur-progressiste de Chicoutimi, M. Vincent Brassard est revenu récemment de Bruxelles, où il a passé ses vacances. Il a déclaré à la Chambre des Communes, samedi, que "Montréal a perdu l'exposition à cause de diplomates maladroits et incompetents". Il a ajouté que les représentants du Canada qui se sont rendus à Paris pour plaider la cause de la métropole n'ont pas donné l'impression d'être bien convaincus de l'avantage qu'il y aurait de tenir l'exposition mondiale de 1967 à Montréal. M. Brassard n'y va pas de main morte quand on sait que parmi les représentants se trouvaient le ministre des postes, M. Hamilton, le ministre provincial Paul Beaulieu et le maire de Montréal, Sarto Fournier. Ce député va sûrement en entendre parler.



★ **Un des "Trois" à l'honneur:** A l'occasion de son dîner annuel, le 11 mai, l'Association des diplômés de l'Université de Montréal remettait ses deux "grands prix" de l'année à deux finissants de l'institution de la montagne dont l'un était M. Bruno Meloche, étudiant en Droit, un des "Trois" étudiants qui ont fait antichambre au Parlement de Québec, à la porte du premier des "Trois Grands". C'est Mgr Irenée Lussier, recteur de l'Université, qui a remis le prix à M. Meloche en le félicitant d'avoir joint au succès dans ses études, un bel esprit universitaire par sa personnalité, sa participation aux activités étudiantes. M. Duplessis ne lui aurait certes jamais décerné un tel "certificat de bonne conduite".

★ **"Travaux dans les chemins":** On a l'habitude de dire que la période des élections provinciales est féconde pour "les travaux dans les chemins". Le député Hercule Riendeau, adjoint parlementaire de l'honorable Paul Beaulieu, lui, n'y va pas par quatre chemins pour confirmer la coutume. Dans une page d'annonce publicitaire publiée dans un hebdomadaire on y lit **TEXTUELLEMENT** sous le titre **BONNES NOUVELLES:** "Pour les gens de Saint-Remi et des alentours le député Hercule Riendeau informe la population que dans quelques jours les travaux du chemin connu sous le nom de vieux chemin de fer dans Caughnawaga et Saint-Isidore commenceront. Ce chemin sera élargi à 80 pieds sur toute sa longueur pour se continuer en traversant le chemin de fer du Canadien National à Saint-Isidore Junction où un viaduc sera construit et sera fait du côté nord-est du chemin de fer actuel du Canadien National de Saint-Isidore Junction au village de Saint-Remi. Sur cette nouvelle voie le parcours de Saint-Remi au pont Mercier sera raccourci d'une distance de 5 milles". Ce n'est pas trop clair mais assez pour savoir que les "travaux dans les chemins" vont commencer.

★ **Dernières gouttes:** Les paroissiens de Notre-Dame seront, sans doute, heureux d'apprendre qu'ils abriteront bientôt, **A L'OMBRE DE LEUR CLOCHER**, un représentant du monde journalistique local... Une grosse, une très grosse transaction immobilière est en voie d'exécution dans notre ville, on attendrait après les élections pour la rendre publique... Nous attendons d'une heure à l'autre notre commande de la quatrième réédition du livre "Le chrétien et les élections", des abbés Dion et O'Neil; un peu de patience, tous seront servis. **B. B.**

Songez à ce que vous feriez si vous aviez \$10,000 de plus . . . Aux belles choses que vous pourriez acheter . . . aux magnifiques voyages que vous pourriez vous offrir. Et comme ce serait agréable si pareil montant vous tombait du ciel! Eh bien! cela est possible, grâce à l'Investor Syndicate.

Supposons que vous placiez un dollar par jour dans un plan de l'Investors. Grâce à des placements judicieux et à l'intérêt composé, cet argent atteindra les \$10,000 — c'est un minimum garanti — en seulement vingt ans. Consultez sans tarder un représentant de l'Investors Syndicate. Votre meilleur conseiller financier.

 Maurice Jacques gérant de région 530 Laurier — Saint-Jean Tél. FI. 8-2481	 Vital Goulet gérant de district 331 St-Hubert — Saint-Jean Tél. FI. 8-2955
--	---

Investors syndicate
OF CANADA, LIMITED

La Campagne de la "Croix d'Or"

On lira ci-dessous une lettre de notre Saint-Père le Pape Jean XXIII adressée à Son Excellence Monseigneur l'Evêque et qui parle par elle-même.

Comme on l'a déjà publié, grâce à la générosité des citoyens de Saint-Jean, il a été envoyé 27 caisses de vêtements neufs au Saint-Père, fruit de la première campagne de souscription de "La Croix d'Or" de Saint-Jean, faite en 1959.

La deuxième souscription se termine le 28 mai. Le comité de "La Croix d'Or" lance un dernier appel. Déjà, il a reçu nombre d'objets et de généreux dons qui seront envoyés au Saint-Père pour ses oeuvres envers les déshérités.

Si vous désirez faire votre part, communiquez avec l'un des directeurs du comité: MM. Jean-Paul Trahan, Roland Sabourin, Roger Lanoue, Bernard Bédard, Jean Camarais, Dr Germain Clairmont, F.-R. Lefebvre, Mozart Clairmont, m.v., Conrad Lanoue, L.-N. McMillan, Jean Sagala et Gérald St-Germain.

Le Comité de "La Croix d'Or" reçoit aussi des dons en argent qui servent à l'achat de vêtements.

Appelez tél. Fl. 6-4497, 7-4620, 7-7585 et on passera recueillir votre offrande.

★ ★ ★

Lettre de remerciement du Saint-Père

SEGRETERIA DI STATO
DI SUA SANTITA
N. 37457

Dal Vaticano, li 7 mai 1960

Monseigneur,

Le Saint-Père a bien reçu et agréé avec bienveillance l'envoi de vêtements neufs fait par la Croix d'or du diocèse de Saint-Jean-de-Québec, et il charge Votre Excellence d'être l'interprète de Ses sentiments de gratitude auprès des donateurs.

Le Père Commun sait gré à votre Croix d'or diocésaine de l'aider dans l'exercice de Sa charité, pour secourir tant de misères qui Le sollicitent à travers le monde. Et pour bien montrer combien Il apprécie la généreuse activité dépensée pour cette noble tâche, le Souverain Pontife a tenu à ce qu'un souvenir personnel soit remis de Sa part à chacune des quatorze personnalités dont vous lui avez donné les noms. Vous trouverez ci-joint les quatorze photographies qui leur sont destinées.

Et c'est bien volontiers que Sa Sainteté accorde aux dévoués Messieurs qui organisent ce mouvement de charité, ainsi qu'aux généreux donateurs, en gage d'abondantes grâces pour eux-mêmes et pour leurs familles, la faveur d'une particulière Bénédiction Apostolique.

Heureux de vous transmettre cet auguste message, je vous prie d'agréer, Monseigneur, l'assurance de mes sentiments entièrement dévoués en N.S.

† A. Dell'Acqua, Substitut.

Son Excellence Rév.me
Mgr Gérard-Marie Coderre
Evêque de Saint-Jean-de-Québec (avec annexes)

Les élus à Henryville et Napierville

Lundi dernier, c'était jour de votation à Henryville et à Napierville, où il y avait eu contestation de sièges, lors de la mise en nomination, mercredi le 11 mai.

A Henryville

Pour le village d'Henryville, M. Hervé Loiselle a triomphé du maire sortant de charge, M. Orpha Coupal par 38 voix de majorité. M. Loiselle avait déjà rempli le poste de maire. Il y avait 316 voteurs sur la liste électorale et 257 se sont rendus aux bureaux de votation. M. Loiselle a obtenu 147 votes et M. Coupal 107. Il y eut 5 bulletins annulés. MM. Al-

phonse Patenaude et Oscar Grégoire, conseillers sortant de charge ont été réélus. Leurs adversaires étaient MM. Maurice S. Patenaude et Bernard Labonté.

A Napierville

Il y avait élections aux postes de trois conseillers. On sait que M. M. Bourgeois a été élu maire, il y a quelques semaines, lors d'une élection spéciale.

Lundi, M. Jacques Bourgeois, frère du maire, a été élu en triomphant de M. Roch Fortin, conseiller sortant de charge, par 45 voix de majorité.

M. Jean-Marc Janelle, qui demandait un renouvellement de mandat, a été élu sur M. Romain Lussier, par 62 voix de majorité. M. Samuel Fortin conseiller sortant de charge, conserve son poste, en triomphant de M. Victor Poissant par 43 voix de majorité.

Au Club Richelieu

Mercredi prochain, 25 mai, le souper hebdomadaire du Club Richelieu, à l'hôtel Saint-Jean, sera mixte. La conférencière sera Mme Alice Lymburner-St-Arnaud, présidente de la firme St-Arnaud et Bergevin, courtiers en douanes et présidente du conseil féminin de la Chambre de Commerce de Montréal. Elle parlera de l'évolution de la femme.

Elle sera présentée par M. Jean-Philippe Toupin et M. Conrad Camarais la remercierez. Le conférencier publicitaire sera M. Roland Grenier, gérant local de Southern Canada Power Co. Ltd.

Tous les membres et leur compagnie sont attendus à ce souper mixte.

Nouvelles brèves

Tous les membres des Sociétés Saint-Jean-Baptiste sont convoqués pour une veillée d'armes, au Monastère des Servantes du Saint-Sacrement, rue Lajeunesse, à Saint-Jean, dimanche soir, le 22 mai à 7 h. 30.

L'ouverture officielle de la saison du Club de Golf de Saint-Jean sera marquée par une grande soirée, samedi soir, dans les salles du Club.

A cause du terme de la Cour Supérieure, il n'y eut pas de Cour des Sessions de la Paix, mardi. Le juge Régner a siégé quelques minutes pour les remises à mardi prochain, 24 mai.

M. J.-Armand Leblanc, Grand Chevalier, M. Omer McCraw, député Grand Chevalier et M. Irène Richard, trésorier, représenteront le conseil 1145 au congrès provincial des Chevaliers de Colomb, à Rimouski, en fin de semaine.



► M. le Chanoine Racicot racontant à l'auditoire attentif les mille péripéties qui ont marqué les premières années de la fondation de l'O.T.J. à Saint-Jean. On remarque à la table d'honneur, S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean; M. Maurice LeSieur, 1er président de l'O.T.J.; Mgr Laurent Brault, âme directrice des premières années de l'O.T.J.; le ministre Paul Beaulieu et M. l'abbé Lucien Labelle, aumônier de l'O.T.J. durant quelques années. (Nos lecteurs trouveront un compte-rendu de cette fête en page 6). (Photo Jean-Pierre)

Assemblée au Conseil de Ville

Au moment où nous écrivons ces lignes, le secrétaire de la Cité, M. Wilfrid Boutin nous confirme qu'il doit y avoir une assemblée au Conseil de Ville, mercredi soir 18 mai. Aura-t-elle lieu? "Du moins, elle est convoquée, dit M. Boutin, l'avenir le dira".

Il y avait aussi une assemblée qui était convoquée pour mercredi soir dernier, 11 mai. Elle ne put avoir lieu, faute de quorum. M. le maire Lasnier était en congès à Chicago, le maire suppléant Fernand Roy le remplaçait. MM. les échevins Alphonse Lorrain et Richard Mercier ne se sont pas présentés. Il n'y eut donc pas quorum.

Les échevins présents, MM. Joseph Morin, Fernand Roy, Armand Pilon et Edouard Fortier ont discuté pendant quelque temps avec M. l'ingénieur Edgar Gaudette et M. le secrétaire Wilfrid Boutin sur certains problèmes, mais on ne put prendre de décision.

On devait convoquer une nouvelle assemblée spéciale pour lundi soir, mais on a craint que M. le maire ne soit pas de retour.

M. le maire est de retour et il y a lieu de croire que l'assemblée aura lieu. L'ordre du jour est débordant et il faudra plus qu'une réunion pour l'étudier.

Nous donnerons compte-rendu dans notre prochaine édition.

En marge des élections

Au bureau de l'honorable Paul Beaulieu, on nous apprend que l'honorable Antonio Barrette, Premier Ministre, sera à Saint-Jean, dimanche soir, pour appuyer la candidature du ministre de l'Industrie et du Commerce et député du comté de Saint-Jean. Il y aura grand ralliement au Parc Marchand. On nous dit, également, qu'il n'y a encore rien d'officiel quant à l'inauguration du nouveau pont. Il se pourrait que cette cérémonie soit remise à une date ultérieure.

L'honorable Jean Lesage, chef du Parti libéral, sera à Saint-Jean, demain vendredi, après avoir visité les comtés de Laprairie, Napierville, Iberville et Missisquoi. Au cours de la journée de vendredi, suivant la tactique qu'il a inaugurée, l'honorable Lesage rencontrera des groupements et de nombreux citoyens. Un grand ralliement se tiendra vendredi soir, à 8 heures, à la Centrale Catholique. M. Philodur Ouimet, candidat libéral pour le comté de Saint-Jean, M. Laurent Hamel, candidat libéral pour le comté d'Iberville; M. Yvon Dupuis, M.P., adresseront aussi la parole.

M. Laurier Baillargeon, candidat libéral dans Napierville-Laprairie, inaugurera officiellement sa campagne à Saint-Constant, où il est le maire, dimanche après-midi à 2 h. 30. Il sera accompagné d'autres orateurs, dont M. Yvon Dupuis, M.P.; du Dr Maurice Bonvouloir, président de la Jeunesse Libérale de Napierville-Laprairie; Me Jean Boucher, ex-député fédéral; Me Alphonse Barbeau, vice-président de la Fédération libérale du Québec.

L'honorable Paul Beaulieu ouvrira officiellement sa campagne dans le comté de Saint-Jean, dimanche soir. C'est au Collège Notre-Dame-Auxiliatrice que se fera le ralliement à 8 heures p.m. M. Beaulieu a voulu inaugurer sa campagne dans la paroisse où il habite.

Dans le comté d'Iberville, il semble que les assemblées commenceront après la mise en nomination. On sait que le comté d'Iberville est parmi les comtés où il y a le plus petit nombre d'électeurs. A part la ville d'Iberville, le comté ne comprend que cinq paroisses: Mont-Saint-Grégoire, Sainte-Brigide, Sabrevois, Henryville et Saint-Sébastien.



► BRILLANTE SOIREE "RICHELIEU". — Mercredi soir 11 mai, dans la grande salle de l'hôtel Richelieu, le Club Richelieu-Saint-Jean recevait quelque 300 personnes à une soirée de bienfaisance au bénéfice de l'enfance malheureuse. Il y eut défilé de modes présenté par la maison Adrien Boivin; programme de chant par deux de nos artistes locaux de grande renommée, Mlle Andrée Bélanger et M. Jean-Louis Poirier, avec accompagnement de Mme Pierre Granger. L'orchestre Larry Hayes était aussi au programme. Cette soirée bien réussie a fait tomber quelque six cents dollars dans la caisse des oeuvres du Club Richelieu. Sur la photo, prise avec les quatre mannequins du défilé de modes, on voit M. Adrien Boivin, Mme Jean Gareau, commentatrice du défilé de modes; M. Michel Lymburner, président du Club Richelieu; M. Fernand Roy, maire suppléant de Saint-Jean et M. Maurice Farand, qui fut un brillant maître de cérémonie. (Photo "Le Richelieu")



Directeur: PAUL L'ECUYER
 REDACTION ET ADMINISTRATION
 C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
 Publié par

LES EDITIONS DU RICHELIEU LIMITEE
 170, rue Saint-Jacques Téléphone FI. 7-7529
 Abonnement: \$2.00 — Etats-Unis et pays étrangers: \$3.00
 Autorisé comme envoi postal de 2e classe,
 Ministère des Postes, Ottawa.

Saint-Jean, jeudi le 19 mai 1960

Face à un droit sacré

Et voilà! La province est lancée dans la tourmente!

D'ici le 22 juin avec une puissance sans cesse s'accroissant, soufflera sur les 95 comtés de notre Québec, un vent de promesses, de rêves et d'ambitions. Un vent qui voudra tout balayer.

Qui l'emportera? — Il ne faudrait pas espérer trouver ici une réponse à cette question. Il importe davantage d'essayer de prévoir qui restera debout... et ce, dans un autre ordre d'idées.

Deux adversaires sont en lice et tous deux se disent assurés de la victoire; ce sont les deux vieux partis qui, depuis des années, se disputent le pouvoir. Dans une quinzaine de jours, la campagne électorale sera engagée à fond... et Dieu sait ce qu'elle sera s'il faut qu'elle prenne l'allure de cette lutte qu'en 1956 se livrèrent ces mêmes antagonistes.

L'électeur aura-t-il assez mûri pour résister cette fois à l'appât que lui lancent tant de candidats peu sincères? Combien de gens troqueront encore leurs votes contre des promesses irréalisables, des menaces non fondées, des bouts de chemin de dernière heure ou des faveurs inespérées? — Que l'on soit candidat ou que l'on soit électeur, on n'a pas le droit d'engager ainsi l'avenir de la chose publique sous une fausse représentation!

En démocratie, le vote ou si l'on veut l'expression de la volonté populaire est quelque chose de tellement sacré. "C'est le moyen, à la portée de tous les citoyens, d'exprimer leur opinion, de juger la politique, de contrôler les détenteurs de l'autorité et d'orienter leur action", lisons-nous au chapitre des *Problèmes de civisme* dans "Le chrétien et les élections". "Avec votre bulletin de vote, disait Pie XII, vous avez entre les mains les intérêts supérieurs de votre patrie".

Il faudrait bien, dès maintenant, se rappeler ces graves vérités et avec un sens profond de ses responsabilités conserver à cet acte, à ce geste, toute sa noblesse, toute sa dignité, tout son sérieux.

Cleveland disait un jour: "Chacun de vous, voteurs, remplit une charge publique aussi réelle que celle de magistrat en chef, grâce à ce privilège qui vous a été délégué par des hommes qui se sont battus et sont morts pour ce droit de déposer un vote intelligent..." Ce président de la grande république américaine ne pouvait mieux convoquer ses concitoyens à l'exercice d'un droit qui constitue un témoignage à la sagesse des siècles qui ont façonné, à travers les révolutions sanglantes ou les révolutions pacifiques les plus fécondes, un régime politique bien près d'être le plus digne de la personne humaine.

C'est une honte d'exploiter ce droit, de le défigurer, de lui enlever tout sens et toute valeur, par l'institution d'un régime de corruption électorale et de dégradation du sens civique.

Nous sommes des sots quand nous nous prêtons à de telles machinations; et il faut bien admettre que, lors de précédentes élections, nombreux ont été les électeurs assez naïfs pour tomber dans le panneau d'une foule de candidats véreux.

Depuis quatre ou cinq ans, l'alarme n'a-t-il pas été sonné assez souvent pour croire que cette fois nos gens sont plus éveillés au danger qui les menace? N'a-t-on pas lieu de penser que nos concitoyens, mieux équipés de doctrine et de morale, sont susceptibles de déposer un vote plus sérieux, plus résolu... plus à l'abri de tous ces procédés ridicules, et tragiquement enfantins qui ont si tristement décoré jusqu'ici nos campagnes électorales. Et je ne veux pas qu'on fausse ici le sens de mes écrits. Je ne recherche pas le triomphe de tel ou tel parti;

"Le Richelieu" que je dirige depuis 25 ans n'est pas un journal de parti ou de partisanerie. Tout ce qu'il recherche, avec bien d'autres, c'est d'éveiller ses lecteurs au sens de leurs responsabilités pour les voir exercer et laisser exercer librement et intelligemment un droit sacré: celui de voter.

Puissions-nous, tous et chacun de nous, résister à la tourmente qui monte et rester fièrement debout.

S'il en est ainsi le 22 juin, nous aurons certainement sur le parquet de la Chambre, des représentants mieux choisis et soucieux de veiller sagement au développement de notre patrimoine religieux, économique et social.

Paul L'Ecuyer

Quinze années de persécution

Sous ce titre un compilateur a fait le bilan des persécutions dont les catholiques ont été l'objet dans divers pays en ces dernières années. Nous résumons ici ses constatations.

Allemagne orientale: Habitants: 16,400,000; Catholiques: 1,500,000; Protestants: 14,500,000. Le Cardinal Doepfner, évêque de Berlin, ne peut visiter la partie de son diocèse située en dehors de la ville. La situation est à peu près normale pour les 5 autres évêques.

Hongrie: Habitants: 9,800,000; Catholiques: 6,000,000; Protestants: 2,000,000; Prêtres: 5,029. Onze diocèses et l'abbaye nullius. Le Cardinal Mindszenty, archevêque d'Esztergom, est réfugié à l'ambassade des Etats-Unis depuis le 4 novembre 1956. Cinq évêques seulement sont à la tête de leurs diocèses, mais surveillés par un "prêtre de la paix", les autres sont ou en résidence forcée ou empêchés.

Albanie: Habitants: 1,460,000; Catholiques: 124,000; Orthodoxes: 160,000; Prêtres: 99. Cinq diocèses, 1 administrateur apostolique, 1 abbaye nullius. Trois évêques morts en prison ou fusillés. Trois évêques exerçant les fonctions d'administrateur apostolique.

Bulgarie: Habitants: 7,660,000; Catholiques: 57,000; Orthodoxes: 6,000,000; Prêtres: 123. Un diocèse, 1 exarchat, 1 vicariat apostolique. Condamné à mort en 1952, Mgr Bosilkoff a vu sa peine commuée en détention à vie. Le vicarier apostolique de Sofia serait mort en prison.

Yougoslavie: Habitants: 18,000,000; Catholiques: 6,475,000; Orthodoxes: 7,500,000; Musulmans: 1,500,000; Prêtres: 3,864.

Pologne: Habitants: 28,300,000; Catholiques: 24,055,000; Protestants: 1 million; Orthodoxes: 350,000; Prêtres: 11,830. Vingt-quatre diocèses, 1 exarchat. Neuf évêques ont été temporairement emprisonnés dont le Cardinal Wyszynski, archevêque de Gniezno et Varsovie (26-9-1953 au 28-10-1956), 3 sont morts en prison, 4 ont été déportés en Sibérie. Vingt nouveaux évêques auxiliaires ont pu être consacrés depuis 1957. L'évêque de Kielce, Mgr Kaczmarek, vient d'être contraint de s'éloigner de son diocèse.

Tchécoslovaquie: Habitants: 13,350,000; Catholiques: 10,012,000; Protestants: 2 millions; Prêtres: 6,937. Dix diocèses, 3 administrateurs apostoliques. Dix évêques sont en prison ou relégués, entre autres Mgr Béran, archevêque de Prague, dont on est sans nouvelles.

En **Bohême-Moravie**, les 6 diocèses ont à leur tête des "prêtres de la paix".

En **Slovaquie**, les évêques ont pu se maintenir dans 4 diocèses.

Estonie, Lettonie, Lituanie. La Lettonie comptait 2 diocèses et 500,000 catholiques environ (sur 2 millions d'habitants). Leurs évêques ont été exilés. Seul un administrateur apostolique est en fonction. Habitants: 2,700,000; Catholiques: 200,000; Prêtres: 800 sur 1,600 avant la guerre. Six diocèses, 1 prélat. Un évêque a été relégué, 3 sont exilés, 2 ont été déportés, puis relégués. L'administrateur apostolique de Vilno est mort en prison en 1953; l'évêque de Telsai condamné à mort en 1947 n'aurait pas été exécuté. Trois évêques ont été sacrés en 1955 dont 2 exercent leurs fonctions, le troisième ayant été relégué. Les catholiques estoniens sont 2,000 (sur 1,100,000 habitants) et leur administrateur apostolique est sans doute mort en déportation.

Roumanie: Habitants: 17,800,000; Catholiques: 2,750,000; Protestants: 2,000,000; Orthodoxes: 12,000,000; Prêtres: 2,895. Dix diocèses: 4 évêques latins sur 5 sont en prison ou peu de temps après leur sortie. Quatre évêques de rite oriental sont morts captifs.

Chine: Habitants: 640,000,000; Catholiques: 3,200,000; Protestants: 1,500,000; Prêtres: 4,320. Cent quarante-deux diocèses et préfectures apostoliques.

Corée du Nord: Habitants: 10,200,000; Catholiques: 57,000. Trois vicaires apostoliques: 1 déporté, 1 exilé, 1 en prison. Le délégué apostolique est mort en prison.

Vietnam Nord: Habitants: 14,500,000; Catholiques: 700,000; Prêtres: 600. Dix vicariats apostoliques. Une cruelle persécution sévit dans ce pays. Il ne s'y trouve actuellement aucun évêque.

JionhexilésDM

La pensée du Pape

L'Eglise ne manque pas de reconnaître les richesses dont la jeunesse est dépositaire. Elle désire la formation et le développement auxquels les jeunes ont droit. Voilà pourquoi, elle veille avec la plus grande sollicitude, à ce que, dès l'âge le plus tendre, on éduque la vie surnaturelle de l'enfant, en même temps que sa conscience et le bon usage de sa liberté. (Jean XXIII dans un message aux membres du 7e Congrès Inter-américain d'éducation catholique, 23,1,60).

Vers le Concile oecuménique

Les travaux "antépréparatoires" du prochain Concile oecuménique peuvent être considérés comme achevés. On sait que le Vatican avait fait parvenir des questionnaires à tous les évêques du monde entier, aux différents instituts religieux et aux universités catholiques. Les réponses à ces divers questionnaires, ainsi que les suggestions provenant des congrégations romaines, ont été examinées, puis classées par la commission antépréparatoire que préside le cardinal Tardini, secrétaire d'Etat. Mais le Pape Jean XXIII a toujours voulu suivre personnellement les activités de cette commission.

Les travaux préparatoires du Concile pourront ainsi commencer prochainement. Ils seront conduits par une commission de présidence, composée d'un certain nombre de cardinaux, et par un certain nombre d'autres commissions spécialisées, chacune de ces commissions étant présidée par un cardinal et composée de spécialistes et d'experts des différentes matières qu'elles auront à traiter. Ce travail préparatoire sera effectué sous la haute direction du Souverain Pontife, qui tient à conserver la surveillance de tout ce qui concerne le prochain Concile oecuménique.

(CCC)

La fin de l'expérience des "prêtres au travail"

La *Civiltà Cattolica*, organe de l'Assistance d'Italie de la Compagnie de Jésus, a publié un article intitulé: "L'épiscopat français et les prêtres-ouvriers", dans lequel le R. P. Giovanni Caprile démontre que le Saint-Siège n'a ni désavoué l'Eglise de France, ni abandonné le monde ouvrier, mais que, dans la question des prêtres-ouvriers, il dut intervenir pour donner des directives qui, pour pénibles qu'elles fussent, furent acceptées avec obéissance.

Le R. P. Caprile écrit notamment: "C'est à tort que la presse parla, à l'époque, de désaveu des prêtres ouvriers de la part de l'Eglise, et d'opposition entre le Vatican et l'Eglise de France. L'Episcopat et le clergé Français ont le même d'avoir offert au monde un exemple de soumission filiale. Ils touchèrent bientôt du doigt la vérité de ce qu'écrivait d'Autun: une fois de plus, dans l'histoire de l'Eglise, il sera vrai que l'obéissance crucifiée est féconde en fruits d'éternité. En vertu du sacrifice offert, tant de travail et tant de souffrances n'auront pas été inutiles, tant de larmes n'auront pas été versées en vain et tant d'espoirs ne se trouveront pas déçus. La Rédemption des hommes ne s'accomplit qu'à l'ombre de la Croix". (CCC).

Ne vous en faites pas...

Les chances de succès de cette conférence au sommet sont dans les mains des... deux "Très Grands".

L'Association des diplômés de l'Université de Montréal vient d'honorer un des "Trois"... pas un des "Trois Grands"... mais un des "Trois" universitaires qui ont voulu rencontrer un des "Trois Grands"...

"Quand j'ai accepté la tâche qu'on m'a confiée, j'ai immolé sur l'autel de la patrie tout ce qui me restait..." (textuel) M. Barrette à Joliette.

Les météorologistes prédisent de la pluie pour les soirées de lundi et mardi, 20 et 21 juin... le combat de championnat mondial de la boxe serait remis au 22 juin.

Ce mercredi, 22 juin, deux grands combats en perspective, à New-York et dans le Québec... y aura-t-il knock-out?

Les perdants au combat de lutte Barrette-Lesage pourront peut-être se rattraper... avec les paris au combat de boxe Johanson-Patterson.

La mère d'une jeune "starlette" a demandé au metteur en scène qui proposait un bout de rôle à sa fille:

— Est-ce que vous trouvez que ma fille a du talent?

— Pourquoi me demandez-vous cela?
 — Parce que, si elle n'en a pas, j'aimerais autant qu'elle reste une fille honnête.

Après Napierville et Lacolle, c'est à Henryville qu'on a fait un changement... les maires se succèdent mais ne se ressemblent pas...

La bénédiction du nouveau pont serait retardée parce qu'on ne s'entendrait pas... sur le nom qui lui sera donné.

Comme pour certains nouveau-nés, donnons-lui plusieurs noms... on choisira ensuite, à la satisfaction du parti au pouvoir.

Entre commères:
 — Qu'est-ce que je ferais si je perdais mon pauvre mari?
 — Vous n'avez personne en vue?

NORBERT

LE COMITE DE MORALITE PUBLIQUE du diocèse de Saint-Jean

Comment ne pas reconnaître, en effet, qu'une des causes, peut-être moins observée, mais non moins vraie, de l'expansion de tant d'immoralité, n'est pas due à un manque de précautions MAIS A LA REACTION INEXISTANTE OU FAIBLE DES GENS HONNETES, qui n'ont pas su dénoncer à temps les infractions faites à la loi des bonnes mœurs. (Pie XII, 1-1-54)

— Article 323 —

En moins de deux heures Saint-Jean est nettoyé de ses gobe-sous

Cela n'a pas tardé. Deux heures à peine après la parution du dernier article du Comité de Moralité Publique, la cité de Saint-Jean était nettoyée de ses gobe-sous. Dans cet article de la semaine dernière le Comité avait dénoncé devant l'opinion publique l'existence de gobe-sous dans des restaurants de Saint-Jean. Le Comité avait également rapporté une déclaration de M. Beaulieu, ministre de l'Industrie et du Commerce et député de Saint-Jean, qui voulait qu'on reconnaisse le fait que les gobe-sous n'existaient plus à Saint-Jean depuis qu'il y était député.

N'en ayant pas été avisé officiellement le Comité ignore qui a donné l'ordre de saisir les gobe-sous. De toute façon, si cet ordre émane du bureau de M. Beaulieu, qu'il en soit félicité et qu'il continue dans cette veine le travail ne lui manque pas dans son comté.

Maintenant, au tour des débits de boisson

Depuis six ans et demi le Comité de Moralité publie chaque semaine un article où sont dénoncées de multiples infractions se rapportant plus souvent qu'autrement à la Loi des Liqueurs Alcooliques. On ne peut pas dire que le Comité prend subitement les gens par surprise. Mais il se trouve qu'en période électorale ces dénonciations prennent une plus grande importance aux yeux de certaines personnes.

Quoi qu'il en soit, ce qui a été fait pour les gobe-sous peut également être réussi contre les débits de boisson où il se commet des infractions. Ce n'est pas seulement dans la ville de Saint-Jean que ce nettoyage doit être fait, mais dans tout le diocèse.

DES PREUVES

Les preuves sont écrasantes, le Comité ne fait qu'en prendre quelques-unes dans le tas qu'il relève chaque semaine.

—Dimanche le 17 avril, à l'hôtel Chalet à Saint-Luc, on vendait de la bière servie sans repas; on vendait des spiritueux; on vendait de la boisson à des personnes n'ayant pas atteint l'âge de 20 ans.

—Vendredi le 22 avril, au Club Social de Saint-Jean, on vendait de la boisson à des personnes n'ayant pas atteint l'âge de 20 ans.

—Samedi le 20 avril, au Club Social de Saint-Jean, on vendait de la boisson à des personnes n'ayant pas atteint l'âge de 20 ans.

—Jeudi le 5 mai, à l'hôtel Richelieu de Saint-Jean, on vendait de la boisson à des personnes n'ayant pas atteint l'âge de 20 ans.

—Vendredi le 6 mai, à l'hôtel New Windsor de Saint-Jean, on vendait de la boisson à des personnes n'ayant pas atteint l'âge de 20 ans.

—Samedi le 7 mai vers 2 heures du matin à l'hôtel du Parc de Saint-Jean, on acceptait encore des clients qui passaient par l'arrière.

—Samedi le 7 mai vers 2 heures du matin un couple est sorti complètement ivre de l'hôtel Champlain de Saint-Jean.

—Vendredi le 6 mai, à l'hôtel Richelieu de Saint-Jean, on vendait de la boisson à des personnes n'ayant pas atteint l'âge de 20 ans.

—Vendredi le 6 mai, au Club Social de Saint-Jean, on vendait de la boisson à des personnes n'ayant pas atteint l'âge de 20 ans. Il était deux heures du matin le samedi lorsque le Club Social a fermé ses portes.

Dimanche le 8 mai à l'hôtel Monaco de Chambly, on vendait de la bière servie sans repas; on vendait des spiritueux.

—Dimanche le 8 mai à l'hôtel Balmoral de Chambly, on vendait de la bière servie sans repas; on vendait des spiritueux.

—Vendredi le 13 mai, à l'hôtel Richelieu de Saint-Jean, on vendait de la bière à des personnes n'ayant pas atteint l'âge de 20 ans.

Comme on le voit les infractions ne manquent pas. Elles foisonnent sous la tolérance des autorités qui veulent alimenter leurs caisses électorales. Le procédé est répugnant et scandaleux. Il a été dénoncé avec force. Il le sera encore.

Pétition envoyée au Premier Ministre en vue de maintenir la prohibition totale à Saint-Blaise

Quelque 325 personnes ont signé en fin de semaine une pétition envoyée au Premier Ministre de la province, l'hon. Antonio Barrette, demandant que la prohibition totale et intégrale soit maintenue dans la paroisse de Saint-Blaise. On lira ci-dessous, la requête envoyée par les pétitionnaires. Cette requête vise à empêcher que tout club, quel qu'il soit, obtienne un permis de vendre des liqueurs alcooliques dans les limites de la paroisse de Saint-Blaise. On sait que cette paroisse est actuellement sous un régime de prohibition et qu'on n'a pas le droit d'y vendre de la boisson.

Saint-Blaise, mai 1960
Hon. Antonio Barrette,
Premier Ministre,
Hôtel du Gouvernement,
Québec, Qué.

Monsieur le Premier Ministre,
Soucieux de la protection physique et morale de sa population et particulièrement de sa jeunesse, la paroisse de Saint-Blaise, dans le comté de Saint-Jean, a adopté depuis quelques années un règlement pour prohiber dans les limites de son territoire la vente des liqueurs alcooliques.

Par la suite, un groupe a tenté, sans succès d'ailleurs, de faire abolir au moyen d'un référendum ce règlement de prohibition.

Or, selon toute apparence, il semble qu'on voudrait maintenant par des moyens détournés obtenir une licence pour vendre des liqueurs alcooliques dans notre paroisse. Ce moyen serait la fondation et l'établissement d'un club dit de "chasse et pêche" à Saint-Blaise, comme en fait foi un avis paru à la page 1598 de la Gazette Officielle de Québec du 9 avril 1960, Tome 92, No 15, et immatriculé (P.G. 14962-59).

Sans préjudicier des intentions des propriétaires de vouloir ou non ob-

tenir un permis de vendre des liqueurs alcooliques, nous désirons, Monsieur le Premier Ministre, que toute demande de permis de vendre de la boisson, soit par ce club ou par tout autre, soit refusée tant que notre règlement de prohibition sera en vigueur.

Si nous avons fermé la porte à la boisson, ce n'est pas pour qu'on la fasse entrer par la fenêtre, et nous avons toutes les raisons au monde de croire qu'un club avec permis de vendre des liqueurs alcooliques ne refuserait pas d'en vendre à d'autres personnes qu'à ses seuls membres comme cela se pratique.

Vous comprenez très bien, Monsieur le Premier Ministre, que nous désirons conserver la prohibition dans notre paroisse pour la protection de notre population. Nous désirons aussi que la Police des Liqueurs, redouble de surveillance pour empêcher l'installation de débits clandestins chez nous.

Nous espérons, Monsieur le Premier Ministre, que notre requête sera entendue et approuvée, et que la prohibition totale et intégrale sera maintenue comme le désire la majorité de la population de Saint-Blaise.

Les pétitionnaires

Le délégué apostolique remercie pour la quête du Denier de Saint-Pierre

La semaine dernière S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean, recevait du délégué apostolique une lettre de remerciements et de félicitations au nom de Sa Sainteté Jean XXIII pour le produit de la quête du Denier de Saint-Pierre. S. Exc. Mgr S. Baggio dit toute la reconnaissance du Saint-Père pour cette marque de dévouement et de loyauté envers Sa Personne.

DELEGATIO APOSTOLICA
CANADENSIS
N. 2152
Ottawa, le 10 mai 1960.

Excellence Révérendissime,

Il me fait plaisir d'accuser réception de votre chèque au montant de \$C. 12,500.00 — représentant le produit de la quête du Denier de Saint-Pierre dans votre diocèse pour l'année 1960.

Au nom du Saint-Père je désire vous féliciter et vous remercier pour cette marque de loyauté et de dévouement envers Sa Personne de la part de Votre Excellence, de votre clergé et de tous vos fidèles.

A Saint-Bernard

Les paroissiens et les amis de Saint-Bernard de Lacolle sont priés de prendre note que la messe annoncée pour dimanche prochain a été contremandée.

A quelques arpents de Saint-Blaise

Le Conseil municipal de Saint-Blaise a à coeur la bonne réputation de la paroisse. Un article dénonçant la présence à Saint-Blaise d'une cabane à sucre où on vendait de la boisson a soulevé des protestations. La cabane à sucre en question ne serait pas située à Saint-Blaise mais à quelques arpents de là, à Saint-Valentin.

Si le Conseil municipal de Saint-Blaise surveille également bien pour évincer de son territoire tout débit clandestin, il mérite grandement de la population.

X X X

Commandité par le Comité de Moralité Publique du diocèse de Saint-Jean. — N.B.: Toute souscription sera la bienvenue. Elle peut être envoyée à l'adresse suivante: LE COMITE DE MORALITE PUBLIQUE du diocèse de Saint-Jean, Casier Postal 520, Saint-Jean, P.Q.

Saint-Jean

Carrefour des Arts maintenant fondé

Mercredi soir dernier, dans le sous-sol de l'Hôtel de Ville de Saint-Jean a eu lieu l'assemblée de fondation du Carrefour des Arts. On sait déjà que cet organisme était en voie de formation depuis près de trois mois. Il fut tout d'abord connu sous le nom de Centre d'Art, appellation qui fut changée par la suite pour Carrefour des Arts.

Une quarantaine de personnes se rendirent à cette assemblée. Le président du comité provisoire, M. Pierre Meunier, souhaita la bienvenue aux personnes présentes et fit un résumé des activités de l'organisme jusqu'à ces derniers temps. On nomma ensuite un président et un secrétaire d'assemblée: Pierre Meunier et Guy Tougas se virent confier ces charges.

On passa ensuite à la lecture de la Constitution et des Règlements du nouvel organisme. Lecture faite, ces derniers furent approuvés à l'unanimité après certaines modifications dont le secrétaire prit note. Puis, vint le temps de la mise en nomination des directeurs permanents pour l'année à venir. M. Fernand Paquette fut élu comme président d'élection. Les scrutateurs furent Mlle Charlotte Morais et M. Clément Lauzière.

L'assemblée désigna neuf directeurs permanents dont cinq représentent cinq grandes catégories d'arts. Les directeurs choisirent ensuite entre eux, les officiers du Carrefour des Arts. Voici les résultats de ces élections: Président: M. Jean-Paul Plante; 1er vice-président: M. Fernand Paquette; 2e vice-président: M. Pierre Meunier; secrétaire: Mlle Lorette Senécal; trésorier: M. Clément Lauzière; directeurs: Mme Grenier de la Durantaye, Mlles Mariette Lafleur, Léonne Dussault, et M. Philippe Petiot.

Le président remercia l'assemblée au nom de tous ceux qui venaient d'être élus et donna l'assurance qu'il ferait tout en son possible pour mener à bien la tâche qu'on lui avait confiée.

Le nouvel hôpital Dr LaSalle, choisi comme consultant

A la suite de l'autorisation du Ministère de la Santé de Québec de poursuivre les démarches nécessaires en vue de l'érection d'un hôpital de 300 lits à Saint-Jean, la Corporation de l'Hôpital du Haut Richelieu, à une assemblée du Conseil des gouverneurs décida à l'unanimité d'engager les services d'un consultant expérimenté dans de tels projets. Un consultant est celui qui doit commencer son travail dès le début en vue de l'aménagement de tous les services que requiert le projet d'un hôpital. Qu'il s'agisse d'électricité, de chauffage, de circulation, de cuisine, de laboratoires, de salles d'opération, de salles de recouvrement, de postes de garde-malades, de dispensaires, etc., etc. le consultant est appelé à travailler de concert avec les architectes dans la préparation des plans aussi bien que dans l'exécution des travaux de construction.

Après étude réfléchie et sur le conseil de personnes compétentes, il fut décidé d'approcher le Dr Gérard LaSalle, de Montréal, reconnu comme une compétence en la matière, ayant déjà vu à la supervision de nombreux hôpitaux à Montréal et ailleurs. Ce dernier a accepté l'offre de la Corporation et une entente doit être confirmée sous peu.

L'hon. Paul Beaulieu, député de Saint-Jean et ministre du Commerce et de l'Industrie ayant été mis au courant de cette décision s'est empressé d'exprimer son approbation et s'est dit très satisfait du travail assidu de la Corporation et son anxiété de voir ce projet prendre de plus en plus d'envergure.

De nouveau Mgr Coderre recommande aux parents de s'unir pour organiser les loisirs

"Nous souhaitons que tous les laïcs comprennent bien leurs devoirs envers les loisirs organisés et qu'ils prennent les responsabilités qui leur incombent. Nous avons la certitude que l'Oeuvre des Terrains de Jeux a été un succès dont tous les membres, fondateurs comme ceux d'aujourd'hui, peuvent être fiers, mais il faut plus encore de la part des citoyens, tout particulièrement des autorités et des parents". C'est en ces termes que s'adressait, jeudi soir dernier, S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean-de-Québec, à une foule réunie dans les salles de l'école supérieure Beaulieu, pour commémorer le 25^e anniversaire de fondation de l'O.T.J. à Saint-Jean.

Mgr Coderre souligna de plus la nécessité de former des commissions qui s'occuperaient de diriger la partie finance de l'oeuvre et ainsi soulager les épaules de ceux qui, bénévolement, assument la tâche d'organiser les jeux et les loisirs.

A cette occasion mémorable, Monseigneur l'Evêque décerna au président fondateur, un des principaux pionniers de l'oeuvre à Saint-Jean, M. J.-Maurice LeSieur, la médaille du Mérite Diocésain. La présentation fut soulignée de généreux applaudissements de l'assistance.

En terminant, Mgr Coderre remercia tous ceux qui se sont appliqués à répandre l'oeuvre des terrains de jeux et encouragea les gens présents et toute la population à se dévouer encore plus en raison des besoins toujours plus grands.

Les orateurs

M. Alfred-T. Dion, à titre de président du comité O.T.J., a donné un historique du mouvement et démontré qu'en 25 années d'existence, des progrès immenses ont été accomplis.

M. Maurice LeSieur, en des termes bien choisis, présenta ensuite le conférencier invité, M. le chanoine Armand Racicot à qui toute la population de Saint-Jean est redevable d'une éternelle reconnaissance pour tout le dévouement qu'il mit à former le premier groupe O.T.J. dans notre ville, et de lui avoir donné un essor qui n'a jamais perdu de sa vigueur depuis.

Le conférencier

"Le succès de l'O.T.J. de Saint-Jean, déclara le conférencier, est l'illustration vivante de cette vérité qu'on ne résiste pas aux volontés

de Dieu. Ce n'est pas par hasard, dit-il, que nous sommes nés, tous à la même époque, nous, un groupe de jeunes, animés du même désir de créer une oeuvre pour la jeunesse; ce n'est pas par hasard non plus que nous avons connu du bon et du mauvais temps au cours des premières années du mouvement, et ce n'est pas par hasard également que le succès est venu couronner notre entreprise. Ce succès s'est fait par la volonté de Dieu et je le déclare publiquement, au risque de diminuer mon mérite et celui de mes prédécesseurs et même celui de nos successeurs.

"Avec cette confiance, nous sommes certains que l'O.T.J. de Saint-Jean célébrera encore plus glorieusement son 30^e et plus tard son 50^e anniversaire de fondation".

Puis passant en revue les incidents qui ont marqué l'origine de l'oeuvre, les côtés tristes comme les plus gais, M. le chanoine Racicot fit revivre chez plusieurs personnes présentes des souvenirs déjà loin de 20 et 25 ans.

Le congrès annuel du Jeune Commerce de la région du Richelieu

Cette année, le congrès annuel des Chambres de la région du Richelieu aura lieu à Longueuil, dimanche le 22 mai 1960.

Agrégation du Très Saint-Sacrement

Vous êtes invités à venir à l'heure sainte ce soir, jeudi, le 19 mai, à 8 h. 30.

En assistant à la cérémonie eucharistique organisée pour tous les membres de l'Association, Jésus-Hostie vous fait la faveur d'une indulgence, le fait est aussi d'assister à la sainte messe qui est une source de mérite pour les fidèles qui doivent s'exercer à vivre continuellement dans les sentiments de Notre-Seigneur.

La communion fervente et les heures adressées à Jésus-Hostie nous obtiendront beaucoup de succès surnaturels promis aux âmes de bonne volonté; et plus encore peut-être quelques conversions.

Le conférencier rendit un hommage tout particulier à S. Exc. Mgr Forget, premier évêque de Saint-Jean, qui dès son entrée en fonction s'acharna, malgré les maigres moyens à sa disposition, à instituer sur des bases solides une oeuvre des terrains de jeux qui progresse encore et continuera pendant longtemps à rendre service aux jeunes de notre ville.

L'hon. Beaulieu

C'est à l'hon. Paul Beaulieu que revient l'honneur de remercier le conférencier et il n'eut que des paroles élogieuses à l'adresse du conférencier en sa qualité de fondateur d'une oeuvre plus vivante que jamais après 25 ans de progrès.

M. Beaulieu annonça par la suite qu'à l'occasion du 25^e anniversaire qu'on célèbre, le Gouvernement de la province, tout particulièrement le ministre de la Jeunesse que dirige l'hon. Jean-Jacques Bertrand, a accepté sa suggestion d'offrir à l'Oeuvre des Terrains de Jeux dans le comté de Saint-Jean, un octroi qui sera le double de celui attribué habituellement afin d'aider à fournir aux jeunes les avantages auxquels ils ont droit.

Une décoration

Puis, pour terminer cette réunion, S. Exc. Mgr Coderre remit à M. Maurice LeSieur la médaille du Mérite Diocésain.

Le but du congrès régional est de passer en revue le travail accompli par l'exécutif actuel et d'établir le programme de l'année à venir; aussi l'adoption d'une résolution à caractère provincial qui sera transmise au Secrétariat Provincial pour être discutée au congrès provincial, et de procéder à l'élection de l'exécutif de relève qui poursuivra le travail de la région en allant de l'avant.

Notre comité féminin réserve un après-midi agréable pour les épouses ou les amies des congressistes durant le temps que ces derniers siègeront en comités.

Voici brièvement le programme de la journée:

- 9.00 Messe libre.
- 10.00 Début de l'inscription des congressistes: Hôtel de Longueuil, 100 rue St-Charles, ouest.
- 11.00 Vin d'honneur.

DÉCÈS

Décès subit de M. Florent Bonneau

A Montréal, dimanche dernier, est décédé subitement, M. Florent Bonneau, autrefois de notre ville, époux de Claire Choquette. Il était âgé de 57 ans.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils et sa bru: M. et Mme Guy Bonneau; ses filles et ses gendres: M. et Mme Jean-Paul Beaulieu (Lise); M. et Mme Réginald Trudel (Lyne); M. et Mme Jean Bédard (Nicole); M. et Mme Raymond Corbeil (Nicole); tous de Montréal; son père: M. Aurèle Bonneau, de St-Jean; ses beaux-parents: M. et Mme Mathias Choquette, de Saint-Jean; trois frères et deux soeurs: MM. Horace et Jean, de Montréal; Fernand, d'Ottawa; Melle Elda, de St-Jean; Mme Roland Lasnier (Lilliane), de Saint-Jean; son beau-frère et belles-soeurs ci-haut mentionnés ainsi que M. et Mme Claude Choquette, de Saint-Jean; six petits-enfants: Normand, Alain et Robert Beaulieu; Pierre et Yves Trudel; Jo-Ann Bonneau.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi à Montréal.

Nos sincères condoléances à la famille.

- 12.00 Dîner libre.
- 1.30 Ouverture de l'assemblée. Surprise pour les dames.
- 4.30 Elections.
- 6.30 Banquet: Club Lemoyne Inc et soirée.

Autre contrat de \$49,000 à Aircraft

Le Ministère de la Production de Défense vient de publier une nouvelle liste de contrats accordés à des maisons canadiennes, récemment. Aircraft Industries of Canada Ltd, de Saint-Jean, figure pour un contrat au montant de \$49,000, pour entretien, y compris ravitaillement en carburant d'avions.

Décès de Mme Armand Stewart

Mardi, est décédée à l'hôpital de Saint-Jean, après quelques heures de maladie, Mme Armand Stewart, née Marie-Reine Coupal.

Elle était âgée de 44 ans. Outre son époux, elle laisse dans le deuil cinq enfants: Pierre, Madeleine, Gilles, Marcel et Alain; son père: M. Marcel Coupal, de Saint-Jean; trois frères et belles-soeurs: M. et Mme Marcel Coupal, de St-Elzéar de Laval; M. et Mme René Coupal, de Saint-Jean; M. et Mme Bernard Coupal, de Boucherville; une soeur et beau-frère: M. et Mme Emilien Bourassa (Berthe Coupal), de Saint-Jean; son beau-frère et sa belle-soeur: M. et Mme Bernard Stewart, de St-Alexandre; plusieurs neveux et nièces.

Mme Stewart est exposée au Salon LeSieur, rue St-Jacques et ses funérailles auront lieu vendredi matin à 9 h. 30 en l'église de St-Edmond.

Nos sincères condoléances

Décès de Mme Noël Beauchesne

Mardi, est décédée après une longue maladie, Mme Noël Beauchesne, 52 ans, née Jeannette Landry.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil une fille adoptive: Mlle Lise Beauchesne; sa belle-mère: Mme T. Beauchesne, de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Wilfrid Bergeron, de Montréal; Lionel Beauchesne et Hervé Corneau, de Saint-Jean; Mme Alfred Pagé, de Montréal; M. et Mme Pierre Deschêne, de Saint-Jean; un oncle, M. Narcisse Gervais, de Montréal; plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au Salon Langlois, rue Jacques-Cartier et les funérailles auront lieu en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice, vendredi matin à 9 h.

Nos sincères condoléances

Au Club et au Cercle Champlain

M. et Mme Ludger Provost, réélus à la présidence

Récemment, les membres du Club et du Cercle Champlain des Raquetteurs se réunissaient pour l'assemblée générale de l'année. Après la présentation des rapports de l'année, on a procédé aux élections de l'exécutif pour les deux sections, avec le résultat suivant.

Club Champlain

M. Ludger Provost, président; M. Wilfrid Berger, 1^{er} vice-président; M. Rosario Trudeau, 2^e vice-président; M. Léonard Daudelin, secrétaire-trésorier; M. Rodolphe Daudelin, secrétaire-archiviste; M. Alphonse Dextraze, capitaine; M. Noël Alexandre, porte-drapeau; M. Léo Alard, lieutenant; M. Jean-Louis Daudelin, intendant; M. Florent Daudelin, pourvoyeur.

Les directeurs sont MM. D. Daigneault, A. Lorrain, J. P. Brault, O. Pilon, L. Oigny, G. Dextraze, M. Pommerleau.

Cercle Champlain

Les officières élues sont Mmes Ludger Provost, présidente; Aimé Lavoie, vice-présidente; Wilfrid Berger, secrétaire-trésorier; Alphonse Dextraze, secrétaire-archiviste; Adélaïde Dion, porte-drapeau; Dora Rancourt, capitaine; Roland Ferland, lieutenant; Simonne Gaudreau, pourvoyeuse.

A votre service pour IMPRESSIONS de toutes papeteries professionnelles

Les Editions du Richelieu Ltée
170 St-Jacques Tél. FI. 7-7529

OUVERTURE DE LA CAMPAGNE ELECTORALE DANS LE COMTE DE S.-JEAN

DIMANCHE

22 MAI à 8 hrs p. m.

à Ecole des garçons N.D.A.

81 boul. St-Joseph

SAINT-JEAN

VENEZ ENTENDRE: L'hon. Paul Beaulieu
L'hon. J. Jacques Bertrand

ET AUTRES ORATEURS INVITES

VERS L'AVENIR AVEC L'UNION NATIONALE



PIERRE
artiste photographe

couleur
seulement

mariages, portraits,
poses à domicile.

TEL. FI 7-1318

Notes Paroissiales

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 15 mai, a été baptisé Joseph, Michel, Serge, né le 9 mai, enfant de M. Robert Rousseau et de Denise Daunais. Le parrain a été M. Olivier Rousseau et la marraine Justina Barry, grands-parents.

A la Cathédrale, le 15 mai, a été baptisée Marie, Christine, née le 7 mai, enfant de M. Antonin Belley et de Lucette Duchesne. Le parrain a été M. Harry Belley et la marraine Stella Lavallée, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 15 mai, a été baptisée Juliette, Jeannine, Anne-Marie, née le 6 mai, enfant de M. Edmond Desbiens et de Juliette Vallée. Le parrain a été M. Louis-Marie Desbiens et la marraine Jeannine Desbiens, frère et soeur de l'enfant.

A la Cathédrale, le 15 mai, a été baptisée Marie, Jeannette, Denise, née le 5 mai, enfant de M. Albert Plouffe, gérant et de Jeannine Létourneau. Le parrain a été M. Ovide Létourneau et la marraine Jeannette Boucher, oncle et tante.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 15 mai, a été baptisé Joseph, David, né le 9 mai, enfant de M. F. Léo Fortin et de Marie-Thérèse Novaco. Le parrain a été M. Bernard Georges Black, et la marraine Ann Novaco, oncle et tante. Porteuse: Georgette Fortin.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 15 mai, a été baptisée Marie, Madeleine, Linda, née le 9 mai, enfant de M. Jacques Brunel et de Jacqueline Hébert. Le parrain a été M. Jacques Brûlé et la marraine Madeleine Brûlé, cousine. Porteuse: Claudette Hébert, tante.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 15 mai, a été baptisé Joseph, Hervé, Michel, né le 10 mai, enfant de M. Conrad Grenier et de Lucienne Poulin. Le parrain a été M. Hervé St-Jean et la marraine Jacqueline Grenier, oncle et tante. Porteuse: Ginette Grenier, tante.

A St-Gérard, le 14 mai, a été baptisé Joseph, Edmond, Germain, Christian, né le 7 mai, enfant de M. Gaétan Trudeau et de Françoise Marcoux. Le parrain a été M. Edmond Marcoux et la marraine Cécile Caron, grands-parents.

A St-Gérard, le 15 mai, a été baptisée Marie, Mireille, Diane, née le 7 mai, enfant de M. Jean Kerry et de Armande Rémillard. Le parrain a été M. Robert Kerry et la marraine Mireille Clermont, oncle et tante.

A St-Gérard, le 15 mai, a été baptisée Marie, Claire, Dolorès, Lucie, Guylaine, née le 7 mai, enfant de M. Jean-Guy Martel et de Carmen Fontaine. Le parrain a été M. Lucien Fontaine et la marraine Marie-Blanche Roy, grands-parents.

A St-Lucien, le 14 mai, a été baptisée Marie, Gabrielle, Odette, Jeanne, née le 5 mai, enfant de M. Léopold Aubin et de Simonne Martin. Le parrain a été M. Omer Aubin, et la marraine Gabrielle Monel, oncle et tante.

A St-Lucien, le 15 mai, a été baptisé Joseph, Roger, Raymond, Stéphane, né le 5 mai, enfant de M. Roger Landry et de Denise Ménard. Le parrain a été M. Raymond Perrier et la marraine Gabrielle Landry, oncle et tante de l'enfant.

A St-Lucien, le 8 mai, a été baptisée Marie, Thérèse, Sylvie, Josée, née le 2 mai, enfant de M. Alain Longtin et de Louise Bessette. Le parrain a été M. Gaston Longtin et la marraine Laura Robert, grands-parents.

A St-Lucien, le 8 mai, a été baptisé Joseph, Arthur, Marcel, né le 29 avril, enfant de M. Réal Tétrault et de Marie-Paule St-Jacques. Le parrain a été M. Arthur Tétrault et la marraine Annette Robert, grands-parents.

A St-Lucien, le 14 mai, a été baptisé Joseph, Charles, Guy, Patrice, né le 3 mai, enfant de M. Guy Bourguignon et de Yolande Girard. Le parrain a été M. Charles Bourguignon et la marraine Simonne Many, grands-parents.

MARIAGES

Normandin - Lefebvre

En l'église Cathédrale, le 14 mai, a été célébré le mariage de M. Guy Normandin, fils de M. Aliva Normandin et de feu Gisèle Hébert, à Mlle Marjolaine Lefebvre, fille de feu Antoine Lefebvre et de Juliette Bédard. Les témoins ont été MM. Aliva Normandin et Réal Lefebvre.

Dulac - Leclair

En l'église Cathédrale, le 14 mai, a été célébré le mariage de M. Guy Dulac, fils de feu Joseph Dulac et de Anna Rodrigue, à Mlle Carmen Leclair, fille de M. Maurice Leclair et de Cécile Potrier. Les témoins ont été MM. Claude Tétrault et Maurice Leclair.

Boivin - Lasnier

En l'église Cathédrale, le 14 mai, a été célébré le mariage de M. Claude Boivin fils de M. Lorenzo Boivin et de Jeanne Croteau, à Mlle Andrée Lasnier, fille de M. Louis-Philippe Lasnier et de Léona Davignon. Les témoins ont été MM. Lorenzo

Succès du congrès des instituteurs

Près de 200 instituteurs et institutrices des écoles publiques du diocèse de Saint-Jean ont participé dimanche dernier à leur congrès annuel qui se tenait à Saint-Jean.

Après un mot de bienvenue du président de leur Fédération, M. Edouard Fortier, les congressistes entendirent dans une conférence, M. Michel Giroux, leur parler du "ralliement vers l'unité".

On sait qu'une nouvelle loi qui entrera en vigueur le 1er juillet 1960 fait adhérer automatiquement pour un an tous les instituteurs et institutrices de la province à la CIC. Après cette année, les instituteurs seront libres de rester ou non membres de leur Corporation. Il faudra alors qu'ils fassent parvenir leur lettre de démission à la Corporation et à leur Commission Scolaire.

Chez le personnel enseignant, c'est l'avis général que très peu d'instituteurs démissionneront, mais qu'au contraire ce sera au cours de la présente année un "ralliement vers l'unité" des 25,000 instituteurs de la province dont 15,000 sont actuellement membres de la Corporation.

Dans sa conférence, M. Giroux a fait remarquer que ce ralliement était commencé et qu'il fallait que les instituteurs entretiennent en eux et dans leur milieu les meilleures dispositions pour arriver à l'unité désirée. Le conférencier a d'abord demandé aux instituteurs d'être disponibles, de réaliser l'unité au niveau de l'école par des contacts et des cercles d'études et de réaliser l'unité au sein de leur organisation professionnelle en se ralliant à leur syndicat.

Mgr A. Beauséjour

Au cours de la messe célébrée à l'École Secondaire Beaulieu par l'aumônier diocésain des instituteurs, M. l'abbé Guy Larose, c'est Mgr Achille Beauséjour, p.d., qui a prononcé le sermon de circonstance. S'inspirant du thème du congrès, le distingué prêtre a prêché pour l'unité. Il a souligné que les principaux obstacles à l'unité sont: l'ignorance, l'individualisme et le manque supposé de temps.

Mgr Beauséjour a ensuite fait ressortir les motifs pour lesquels les instituteurs doivent se rallier. En tant que professeurs ils doivent d'abord prêcher par l'exemple en s'unissant; en tant que professeurs catholiques, ils doivent obtempérer aux vœux des évêques et de l'Eglise qui prêchent l'unité et qui désirent que chaque personne fasse partie de son association, ouvrière ou professionnelle; enfin, ils doivent être des modèles pour les autres associations.

Dugré - Tremblay

En l'église St-Lucien, a été célébré le mariage de M. Georges Dugré, fils de M. René Dugré et de Georgette Laurendeau à Mlle Claire Tremblay, fille de M. Oscar Tremblay et de feu Bernadette Parent. Les témoins ont été MM. René Dugré, père et Jean-Louis Tremblay, père.

lignés que les principaux obstacles à l'unité sont: l'ignorance, l'individualisme et le manque supposé de temps.

Mgr Beauséjour a ensuite fait ressortir les motifs pour lesquels les instituteurs doivent se rallier. En tant que professeurs ils doivent d'abord prêcher par l'exemple en s'unissant; en tant que professeurs catholiques, ils doivent obtempérer aux vœux des évêques et de l'Eglise qui prêchent l'unité et qui désirent que chaque personne fasse partie de son association, ouvrière ou professionnelle; enfin, ils doivent être des modèles pour les autres associations.

Discussion publique

Les congressistes se réunirent au cours de l'après-midi à l'école Forget où eut lieu une discussion en assemblée publique sur certains problèmes posés par les récents amendements aux lois qui régissent les enseignants du Québec. C'est M. Mario Harbec, professeur à l'École Secondaire Beaulieu, qui dirigea avec doigté le panel. La tâche lui fut rendue facile du fait que les panelistes partageaient à peu près tous les mêmes opinions et étaient tous convaincus comme les congressistes d'ailleurs, que le ralliement vers l'unité devait s'opérer et que les instituteurs avaient le meilleur de rester unis dans leur Corporation.

Ces panelistes furent: Mlle Thérèse Baron, dir. de l'École Secondaire Marie-Médiatrice, à Montréal; Mlle Clarisse Roy, institutrice à l'école Félix-Gabriel Marchand à St-Jean; M. Jean Lamy, secrétaire-exécutif de la CIC et M. Edouard Fortier, président de la Fédération diocésaine.

Les panelistes se sont mis d'accord pour approuver l'adhésion obligatoire à condition que les organisations locales ne laissent pas les professeurs isolés et qu'elles sachent les intéresser par des réunions professionnelles, culturelles et sociales, on croit que l'unité sera réalisée et que partie sur un bon pied l'union des professeurs tiendra même au bout d'un an. Aucune raison sérieuse n'a été trouvée qui pourrait motiver la démission de certains membres au bout d'un an. On s'attend néanmoins à quelques démissions.

On a suggéré pour donner une formation qui ralliera tous les membres d'établir des contacts personnels, et d'initier dès l'école normale, les professeurs au syndicalisme D'autre part

on ne croit pas qu'il y ait du danger pour la profession si on attribue trop de pouvoir à l'exécutif lequel est d'ailleurs formé de professeurs désirant tous le bien de la profession et de ses membres. On est d'avis qu'il n'y a aucun danger dans l'ordre ni dans l'exécution, sur le plan de la pensée, que les congrès et les conseils généraux donnent l'orientation à suivre et les principes démocratiques seront saufs.

Le représentant de la CIC a souligné que la Corporation a fait parvenir les documents nécessaires exposant les grandes lignes de problèmes qui seront étudiés lors du prochain congrès de la Corporation à Sherbrooke. On suggère de faire un bon choix des délégués qui participeront à ce congrès.

On a également parlé de finances La cotisation des membres sera de 1% du salaire annuel, tout en ne dépassant pas \$60. Sur dix dollars perçus, trois iront à la CIC, deux à la Fédération diocésaine et cinq aux syndicats locaux.

Banquet

Un banquet réunit tous les congressistes à l'école Secondaire Beaulieu, sous la présidence de M. Jean Lamy. Le maître de cérémonie à ce banquet fut M. Gérard Tittley, président de l'Association des Principaux du diocèse. Outre le ministre Beaulieu qui prit la parole avant le Banquet, ont également adressé quelques mots aux congressistes: M. Edouard Fortier, président de la Fédération, M. Fernand Roy, maire-suppléant de Saint-Jean; M. Yvon Dupuis, député de Saint-Jean à Ottawa; M. Lucien Gignac, inspecteur d'écoles; Mgr Lucien Foucreault, c.s., représentant de Mgr l'Evêque, et M. Jean Lamy.

Mariage

BOUTIN - RONDEAU

Lundi le 16 mai en l'église de St-Luc, M. le curé, l'abbé Donatien Donais a béni, dans la plus stricte intimité, le mariage de M. Horace Boutin, fils de M. et Mme Joseph Boutin, décédés, à Mlle Jeanne Rondeau, g.m.e., fille de M. et Mme Jean-Baptiste Rondeau, décédés.

Les témoins ont été MM. Wilfrid Boutin et Arthur Riendeau, frères des nouveaux époux. Nos meilleurs vœux de bonheur.

LE TOURNOI DES CHAMPIONS

TABLEAU D'HONNEUR TOURNOI DU 7 MAI 1960

ROYAUME DES QUILLES — SAINT-JEAN:

J.-M. Leblanc ... (1646)

Roger Therrien ... (1621)

Guy Lebel ... (1607)

IBERVILLE:

Adrien Denis ... (1584)

John Barry ... (1417)

Ernest Hemmings.. (1415)

BAILLARGEON — SAINT-JEAN:

Jean-Paul Charest (1572)

Jean-Claude Denis (1507)

André Alexandre .. (1477)

NOTRE-DAME — SAINT-JEAN:

R. Vivier ... (1499)

C. Ménard ... (1473)

F. Brunelle ... (1448)

HENRYVILLE:

Louis Gauthier ... (970)

Normand Beaudin.. (805)

Paul Rathé ... (792)

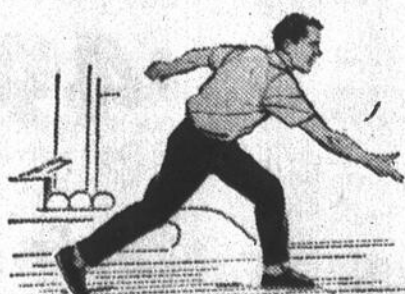
FORT CHAMBLY:

Gérard Ostiguy .. (956)

Peter Czempoyesh (951)

Paul-A. Gamache (951)

Ces champions participeront au grand tournoi de samedi prochain le 21 mai 1960.



La bière à la page pour les gens à la page



DOW LA BIÈRE GARANTIE... LA SEULE BIÈRE CLIMATISÉE

A LOUER

SUITE DE BUREAUX
A 204 RUE RICHELIEU

au-dessus de la Banque Canadienne de Commerce, consistant en salle d'attente et trois pièces occupées présentement par dentiste. 2 pièces occupées pour service dentaire et 1 pièce pour laboratoire. Les bureaux sont chauffés; eau chaude et eau froide; éclairage; service de conciergerie. \$100 par mois.

Endroit idéal pour dentiste ou salon de coiffure.

S'adresser à:

Succession
Henderson Black
204 RUE RICHELIEU
TEL. FI. 6-6693

Tribune de nos lecteurs

Au sujet de la maquette du Sanctuaire à la Bienheureuse Marguerite d'Youville

Je me permets de donner mon impression sur la maquette du sanctuaire à la Bienheureuse Marguerite d'Youville, tel qu'exposé dans le précédent numéro du "Richelieu".

Si j'avais à faire l'histoire de la Bienheureuse, je chercherais à mettre en lumière les points principaux: l'atmosphère militaire et glorieuse de l'époque précédant sa naissance, illustrée en particulier par Madeleine de Verchères; la colonie reposant sur les forts Verchères et Varennes, ne sont pas très éloignés; ensuite le milieu seigneurial, puis que Marguerite d'Youville appartient par sa naissance et son éducation à ce milieu, illustré par le manoir, tel un bastion élégant, ensuite la création majeure de la Bienheureuse que fut l'hôpital de Montréal, enfin le tout couronné par le clocher campagnard inspiré d'églises paroissiales canadiennes, par exemple l'église de St-Mathias et l'église ancienne de Marieville, réputées pour leurs proportions et la beauté.

A scruter la maquette, la base du sanctuaire projeté, j'évoque l'idée d'un fort et la haute cheminée, peut-être le manoir seigneurial, mais l'idée d'un hôpital et le traditionnel clocher semblent être absents, suis-je dans l'erreur?

Pourtant deux oeuvres religieuses symbolisent la Bienheureuse: l'hôpital continué par ses filles spirituelles, les Soeurs Grises et le clo-

cher traditionnel vers lequel a dû se tourner tant de fois la future Bienheureuse de Varennes; pourquoi ne pas le remettre à la contemplation de la génération présente comme il le fut jadis à la génération coloniale?

Les églises italiennes ont des campaniles, ces hautes tours érigées à côté de l'église elle-même, un campanile inspiré du fort de Verchères pourrait symboliser la résistance des colons Français contre l'Iroquois, l'ennemi séculaire qui fit trembler seigneurs et censitaires.

Ce sont des idées que j'essaierais de traduire si j'étais architecte, mais je ne suis qu'un simple fouilleur de petite histoire. Pour une sainte de l'époque actuelle, soit en 1960, le clocher traditionnel n'aura pas le même style que pour la Bienheureuse Marguerite d'Youville. Qu'on imagine le Bassin de Chambly sans les clochers de l'époque ancienne? Il semble que le paysage est incomplet, ce n'est plus l'image classique de l'époque "Nouvelle-France" voire moderne, de même que retrancher la vocation d'infirmière aux Soeurs de la Charité.

Peut-être que toutes ces idées sont exposées dans cette maquette, en ce cas j'aurai eu l'agréable satisfaction de revivre une fois de plus une page de l'histoire canadienne.

Cordialement vôtre,
Le Campagnard

Le lieutenant-gouverneur et l'hon. G. R. Pearkes à Saint-Jean, samedi

Cérémonies de la graduation au Collège Militaire Royal

Le Capitaine J. G. Archambault en deuil de son père

Le Dr Léon Archambault, chirurgien-dentiste, et père du capitaine de groupe Jean-G. Archambault, commandant du Collège militaire royal de Saint-Jean est décédé jeudi le 12 mai, à l'âge de 76 ans, après une longue maladie.

Le défunt lui-même fils de médecin, était né à Montréal et avait fait ses études au collège Sainte-Marie, puis à l'université de Montréal et enfin à l'université de Chicago. Il pratiqua sa profession durant plus de 50 ans.

Lui survivent son épouse, née Jeanne Grenier, ses fils Jean-G. et Pierre, ses filles, Mmes D. Lindsay (Louise) de La Havane, Cuba, R. Wideman (Suzanne) de East Aurora, New-York et R. Doucet, de Montréal; ses frères, l'honorable juge Joseph Archambault et le R.P. J. Papin Archambault, s.j. Nos condoléances à la famille.

Les cérémonies de la graduation des officiers cadets du Collège Militaire Royal de Saint-Jean auront lieu samedi le 21 mai prochain, sous la présidence de l'honorable G. R. Pearkes, v.c., cb., dso., mc., pc., mp., ministre de la Défense nationale et président du Collège.

L'invité d'honneur, à cette occasion sera l'hon. Onésime Gagnon, cp., cr., dcl., frsa, lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

Parmi les invités on remarque aussi:

L'hon. Paul Beaulieu, ministre de l'Industrie et du Commerce; le commandeur Budge, délégué de la Marine Royale du Canada; le major-général Rockingham, commandant de la région militaire du Québec; le vice-maréchal de l'Air Smith, délégué de l'Aviation Royale du Canada; le vice-maréchal de l'Air Bryans, commandant de la défense aérienne du Canada.

L'horaire prévoit la parade de graduation à 2 h. 30 et commençant à 3 h. 30, l'allocution du Commandant l'allocution du ministre de la défense nationale, la remise des diplômes, l'allocution du lieutenant-gouverneur, vers 4 h. 30, collation.

Commandant au Collège Militaire

Le capitaine Marcel J.-A.-T. Jetté, de la Marine royale du Canada, de Montréal, vient d'être nommé commandant du Collège militaire royal de Saint-Jean. Il entrera en fonctions le 7 août prochain et remplacera le capitaine de groupe J.-G. Archambault, de l'Aviation royale du Canada, également de Montréal.

Le Collège militaire royal de Saint-Jean est l'un des trois Collèges des forces armées où les élèves-officiers de notre Marine, de notre Armée et de notre Aviation peuvent recevoir leur formation générale et leur formation militaire. Ce collège se trouve à Saint-Jean, (P. Qué.).

Le capitaine de groupe Archambault est commandant de cette institution depuis le mois d'août 1957.

Le capitaine Jetté suit actuellement un cours au Collège de la Défense nationale, à Kingston (Ont.).

Le capitaine Marcel J.-A.-T. Jetté est né à Montréal le 2 août 1912 et il s'est enrôlé dans la Réserve volontaire de la Marine en mars 1941 à Montréal même.



Le capitaine Marcel J.-A.-T. Jetté, CD, MRC

Il sert d'abord sur le dragueur de mines "Kenora" et il est ensuite officier de pont sur la corvette "Prescott", de juin 1942 à juillet 1944. En novembre 1944 il est affecté au "Donnacona", division navale à Montréal, pour devenir officier de pont de cette division l'année suivante.

Il est nommé commandant du "Donnacona" en avril 1946.

Le capitaine Jetté passe à la Marine royale du Canada en juillet 1947 et il est nommé commandant du "Montcalm", division navale à Québec, où il demeure jusqu'en novembre 1947. Il est ensuite nommé officier de pont sur le destroyer-escorteur "Nootka". En mai 1949, il devient commandant du destroyer-escorteur "Iroquois" et officier senior exerçant le commandement des navires en réserve à Halifax.

Après avoir suivi le cours d'état-major de l'Armée canadienne à Kingston, il devient membre du personnel du Directeur des Réserves navales au Quartier général de la Marine en novembre 1950.

En octobre 1951, il reprend le commandement du "Montcalm", mais cette fois avec un poste de plus, puisqu'il est chargé de la direction de l'Ecole d'instruction élémentaire établie à l'intention des recrues de langue française, école qui

se trouve alors au "Montcalm". Quand l'école prend le nom de "D'Iberville", le capitaine Jetté en devient le premier commandant. Il garde ce poste jusqu'en janvier '54, date à laquelle il devient commandant de la frégate "Lauzon".

En février 1957, il prend le commandement du "Cornwallis", établissement d'instruction de la Marine canadienne situé près de Digby (N.-E.), mais abandonne ce poste en août 1959 pour retourner au Collège de la Défense nationale, à Kingston, en vue d'y suivre d'autres cours.

Né à Montréal en juillet 1913, le capitaine de groupe Archambault poursuit ses études au Mont-Saint-Louis et à l'Ecole Polytechnique, à Montréal, où il obtient un diplôme en génie civil.

Il s'enrôle en 1937 dans l'Aviation royale du Canada. Il prend son cours de pilote à la station de Trenton, puis se voit assigné à des patrouilles côtières sur les côtes de l'Est. Il se spécialise en navigation aérienne.

Au début de la Seconde guerre mondiale, le capitaine de groupe Archambault est assigné à une unité de la côte de l'Est, pour ensuite passer à l'Ecole de navigation aérienne à Rivers (Man.) où il suit avec succès un cours de spécialiste en navigation. De Rivers, il assume des fonctions d'état-major au Quartier général du Commandement de l'entraînement en temps de guerre, à Montréal. En 1941, il est nommé commandant de l'Ecole de navigation aérienne à L'Ancienne-Lorette (P.Q.).

Il traverse outre-mer en 1943 pour y commander une escadrille côtière d'hydravions "Sunderland". En 1945, après avoir achevé sa tournée d'opérations, il revient au Canada pour devenir instructeur en chef de l'Ecole de reconnaissance générale à Summerside (I. P.-E.).



Le capitaine de groupe J.-G. Archambault, AFC, CD

L'année suivante, le capitaine de groupe Archambault suit un cours au Collège d'état-major de l'Aviation. De 1947 à 1948, il est officier d'état-major en chef du 10e Groupe avec quartier général à Halifax. Après avoir étudié au Collège de la Défense nationale, il est nommé commandant de la station de Saint-Hubert, poste qu'il occupe jusqu'en 1951. De 1951 à 1953, il est commandant de groupe au quartier général du 1er Groupe auxiliaire à Montréal et en août 1953 il occupe le poste de directeur de l'effectif au QG de l'Aviation. En janvier 1956, il est commandant de la station aérienne de Saint-Jean (P.Q.), poste qu'il détient jusqu'en 1957, alors qu'il devient commandant du Collège militaire royal de Saint-Jean (P.Q.).

Pour les services qu'il a rendus à l'entraînement au sein de l'Aviation canadienne durant la Seconde guerre mondiale, le capitaine de groupe Archambault a reçu la Air Force Cross.

Aux Filles d'Isabelle

Il y aura un autobus, dimanche le 22 mai, à la Centrale Catholique, pour conduire les Filles d'Isabelle au terrain de l'OTJ. On devra porter son uniforme pour assister à la première messe de M. l'abbé Richard Parenteau, qui aura été ordonné prêtre à la Cathédrale de St-Jean, le 21 mai.

M. l'abbé Parenteau est le fils de notre dévouée secrétaire archiviste, Mme J. Gérard Parenteau.

Soyons nombreuses afin de lui prouver notre estime.

Le départ se fera à 10 h. 30 précises.

La rédactrice

Venez choisir à notre département spécial

vosre COMPLET sur MESURES

Ici vous trouverez des centaines de tissus aux nouvelles couleurs dans les plus récents dessins.

Que vous soyez grand, court ou corpulent, notre GARANTIE est: Il fait bien ou on ne vous le laissera pas porter.

COMPLETS SUR MESURES

faits à la main

à compter de

\$49.50

Une visite vous convaincra. au 3e

Frs Payette & Fils Ltée

254, rue Richelieu

Saint-Jean



Fête de Dollard

24 MAI

Fête de la Reine

23 MAI

Pétards! Fusées!

Les meilleurs produits canadiens, anglais, américains, chinois

Venez voir le choix le plus complet de pétards, fusées et autres pièces pyrotechniques, tout nouveau.

ROGER BOULAIS

MAGASINS — JOURNAUX — REVUES

71, rue SAINT-JACQUES

SAINT-JEAN

Au tennis N.D.A.

La saison avançant à grands pas, les adeptes du tennis se plaisent à tirer des conclusions en vue de la prochaine saison de ce sport si en vogue de nos jours. Afin de satisfaire ces grands amateurs, nous vous annonçons un compte rendu de la der-

nière assemblée tenue au Centre N.D.A.

L'Exécutif de 1960 comprend: M. Jacques Lachance, président demeurant en fonction dont on connaît la compétence au tennis. M. Claude Perron capitaine dont le dévouement est bien connu. Mlle Pierrette Demers trésorière et Mlle Lise Dextraze

secrétaire. M. l'abbé P. Côté agira comme adviseur moral.

Au cours de l'assemblée il fut question d'amélioration. Pour les habitués du tennis, je peux vous dire réjouissez-vous; l'Association Sportive N.D.A. nous donne les fonds nécessaires pour améliorer notre système de lumière.

Les courts de tennis seront prêts la semaine du 21 mai pour la pratique. L'inauguration officielle se fera dimanche le 29 mai ou deux équipes de la Ligue Yamaska Richelieu s'affronteront. Bienvenue à tous pour cette ouverture.

D'ici là, un coup de pinceau et de shellac sur vos raquettes.

Pensez à votre posture

Dans la marche, la bonne posture aide à éviter la fatigue ou la lassitude. Le bon équilibre du corps et le port de souliers ajustés avec des talons convenables faciliteront la marche et la station debout.



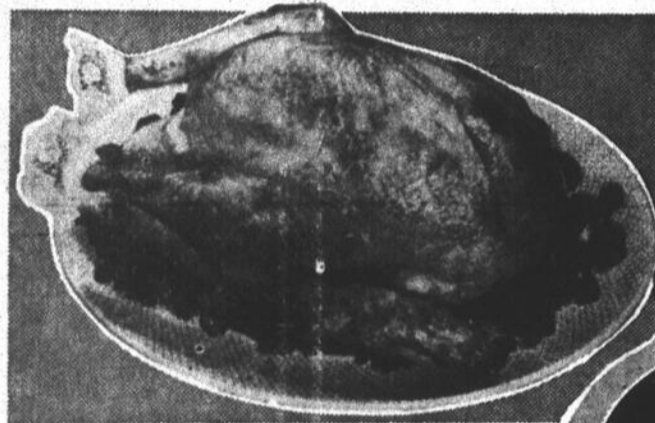
Tout ce qu'il vous faut



pour le

LONG WEEK-END!

Qu'il s'agisse de la préparation d'un repas de famille, d'un casse-croûte ou d'un pique-nique, vous trouverez chez Steinberg tout ce dont vous avez besoin. Si vous voulez jouir de la vie au grand air cette fin de semaine, achetez tous vos aliments à votre magasin Steinberg du voisinage.



DINDES

prêtes-à-cuire, classe "A"

(4 à 14 lb.)

LA LB **53¢**

Jeunes, dodues et tendres! Nettoyées!

FESSE DE JAMBON

Prêt-à-manger, découenné, dégraissé! (Jarret court)

ENTIER OU UN BOUT OU L'AUTRE! LA LB.

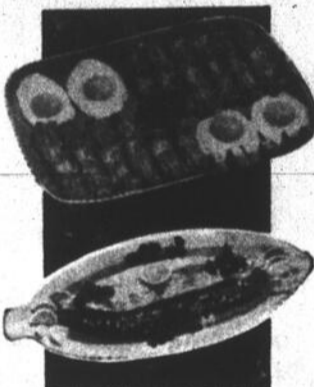
55¢

L'excès de gras et la couenne ont été enlevés!

Bacon tranché

Premium Swift ou J. Spratt

sans couenne! **49¢** Pqt 1 lb.



FLETAN FRAIS

en tranches, de la nouvelle saison!

frais pêché! **49¢** La livre

SAUCISSE

LA BELLE FERMIERE. Bas prix! PAQUET 1 LB. POUR

53c

FRANKFURTS

Hygrade ou Premium Swift, rapide, facile!

45c PQT 1 LB.

PIZZAS

Des cuisines de Steinberg (aux champignons)

50c CH.

RAFRAICHISSEMENT PETILLANT!

GINGER ALE ICE CASTLE

Format de famille

4 BOUTEILLES 30 ONCES (Contenu seulement)

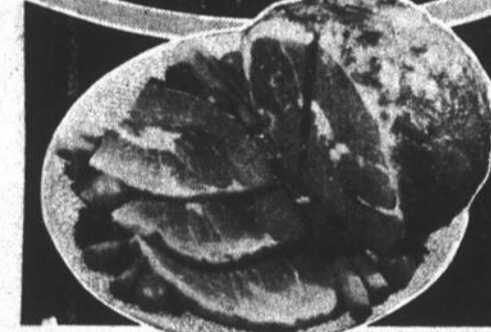
49¢

CREME GLACEE ICE CASTLE

CARTON CARRE

CARTON DE 3 CHOPINES Variété diverses

59¢



VENTE D'ALIMENTS CONGELES!

FRAMBOISES 3 Pqts 15 oz. **\$1.00** rouges, de fantaisie, Seabrook Farms

FRAISES coupées fantaisie **3** pqts 15 oz. **95c** Marque Brooks Park

PATATES frites, délicieuses **3** pqts 9 oz. **49c** Seabrook Farms

MACEDOINE AUX LEGUMES OU

POIS ET CAROTTES PQTS 11 OZ. — OU

MAIS OU POIS PQTS 12 OZ. — AU CHOIX!

3 PAQUETS POUR SEUL. **49¢**



SERVIETTES

de papier, South Sea

2 PQTS **31¢** 60 au pqt (de couleur)

PATATES

Nouvelles, longues, blanches, de Californie

Patates de table grosseur "A"

10

LB. EN SAC

59¢

FRAISES

FRAICHES, MURES!

Rouges, No 1 de Californie (Poids minimum de 14 oz.)

BOITE DE PLASTIQUE COMBLE UNE CHOPINE **35¢**

MELON D'EAU

Rafraichissant, No 1 de Floride (Poids minimum de 18 lb.)

MELON EN-TIER, JUTEUX MUR A CHAIR ROUGE **1.49**

Les prix des denrées sont sujets à fluctuer.

Un Epluchoir

POUR

POMMES

de TERRE Solide et pratique

(Valeur ord. de 49c) POUR SEUL. **19¢**

Avec tout achat de pommes de terre de table chez Steinberg!

Steinberg à Saint-Jean est ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 p.m. Fermé lundi, le 23 mai, Fête de la Reine.

Aubaines en pâtisseries fraîches Big City pour le long Week-end!

Pain tranché Pain 24 oz. **19c** blanc, enrichi Enveloppe de papier ciré

Pains à Hamburgers Tranchés, frais-du-jour **8** AU PQT **23c**

SPECIALS D'ECONOMIE!

Biscuits Ritz 2 PQTS 8 OZ. **45c** Frais, croustillants, Christie

Prem bte ronde de 12 oz. **27c** bte oblongue, de 12 oz. **29c** Viande en conserve Premium Swift

Jus de tomate 4 boîtes 48 oz. **1.00** Qualité fantaisie, Orchard King

Compote de pommes de fantaisie **3** btes 20 oz. **49c** Marque Scotian Gold

LE VOICI! STEINBERG EST FIER DE VOUS OFFRIR LE NOUVEAU CATALOGUE DE SUGGESTIONS "PINKY"

1960. Tout nouveau! Plus fascinant que jamais! (Remplace les catalogues précédents). Demandez le vôtre!

<p>350 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p>		<p>50 Avec ce coupon et cet achat: Lait Crino Ecrémé en poudre Pqts 3 lb. \$1.13 Nul après le 24 mai</p>	<p>25 Avec ce coupon et cet achat: APPRET à salade, marque LittleJohn Pot 16 oz. 29c Nul après le 24 mai</p>	<p>25 Avec ce coupon et cet achat: Une bte 1/2 lb. de CHAMPIGNONS Blancs-neige marque Slack Nul après le 24 mai</p>
<p>25 Avec ce coupon et cet achat: Tarte aux ANANAS Fraiche, Big City Cette semaine 49c Nul après le 21 mai</p>	<p>25 Avec ce coupon et cet achat: Sauce spaghetti Chef Boy-Ar-Dee à la viande bte 15 1/2 oz. 31c Nul après le 24 mai</p>	<p>25 Avec ce coupon et cet achat: CORNETS au caramel, marque Dufresne 10 au pqt 25c Nul après le 24 mai</p>	<p>25 Avec ce coupon et cet achat: ORANGES Valence d'Israël Sac Poly. 5 lb. ou à la douzaine Nul après le 24 mai</p>	
<p>25 Avec ce coupon et cet achat: PAIN aux dattes et noix Big City pour seul. 33c Nul après le 21 mai</p>	<p>25 Avec ce coupon et cet achat: GATEAU au chocolat Big City en spécial! 49c Nul après le 21 mai</p>	<p>25 Avec ce coupon et cet achat: ANNEAU DANOIS à la cannelle Big City Votre pour 39c Nul après le 21 mai</p>	<p>25 Avec ce coupon et cet achat: Serviettes papier Pantry Kg 70 au pqt 34c Nul après le 24 mai</p>	
<p>25 Avec ce coupon et cet achat: FEVES au lard Heinz 3c de moins sauce à la mélasse 2 Btes 15 oz. 35c Nul après le 24 mai</p>	<p>25 Avec ce coupon et cet achat: PLANTS repiqués, préférés Toute variété. Toute grandeur! Nul après le 24 mai</p>			

Débuts de la Ligue de Baseball Junior de l'OTJ

Dimanche dernier, malgré la température incertaine, la partie entre les Royaux et les Braves fut jouée quand même au Centre Sportif. Une victoire très contestée des Royaux au compte de 2 à 1 derrière un Sylvain très en forme qui a su tenir les Braves à seulement trois coups sûrs pour l'emporter difficilement sur son opposant Picard qui, lui aussi, tenait les frappeurs adversaires en respect avec 2 coups sûrs, mais la chance n'était pas sur son côté.

Ce fut sans contredit une magnifique joute, ou les deux lanceurs se sont montrés les maîtres de la situation tout le long de la rencontre et la victoire ne fut jamais dans le sac avant le dernier retrait de la joute.

Sylvain avec 12 retraits au bâton et Benoit furent les étoiles des Royaux.

Picard, des Braves fut indiscutablement l'étoile des siens avec 12 retraits au bâton.

x x x

Au Stade, lundi soir, les As de Guy Picard triomphaient au compte de 12 à 2 sur les Canadiens de Bob Descheneaux, alors que Denis Massé des As retiraient 11 frappeurs au bâton pour être l'étoile incontestée de la joute.

Après une manche complète de jeu sans points, les As ont profité de la générosité de Serge Raymond des Canadiens pour compter 7 points sur 4 coups sûrs, 3 buts sur balles et Pierre Bihette devait vider les buts sur un coup de 2 buts que Bob Descheneaux des Canadiens a vainement tenté d'attrapper sur un plongeon spectaculaire.

Fernand Degongre a dû remplacer Serge Raymond dans cette manche et compléter la joute.

Pendant ce temps, Denis Massé, retrait dans l'ordre les joueurs des Canadiens.

Dans le 3e, les As ont ajouté 2 autres points sur Degongre avec l'aide de 2 hits et 2 erreurs et ils menaient 9 à 0 après 3 manches.

Fernand Degongre venait de frapper le premier hit des Canadiens à la 4e manche mais les choses en restèrent là.

A la 5e, les Canadiens comptaient

2 buts pour éviter le blanchissage et Y. Roman avec un dur coup au champ gauche faisait compter 2 coéquipiers qui étaient sur les buts grâce à un but sur balles et une erreur ce qui portait le compte 9 à 2 toujours pour les As.

Et les deux lanceurs semblaient avoir la situation en mains, mais les As revinrent à la charge pour compter trois autres points à la 7e pendant que les Canadiens étaient tenus en échec et le score final fut 12 à 2 pour les As.

Les étoiles des As: D. Massé avec 11 retraits au bâton, Gilles Raymond et R. Daigneault 2 buts chacun.

Les étoiles des Canadiens: Y. Roman, 2 points produits, Bob Descheneaux, sur la défensive.

R. Dupuis, publiciste

Semi-finale O'Keefe

Chaque salle de quilles compte encore un représentant dans les semi-finales O'Keefe par équipes. Mais éventuellement, il n'y aura qu'un gagnant. Cette semaine nous connaissons deux finalistes à se faire face dans chacune des catégories hommes et mixte.

Dans la série mixte, le Gagné TV de la salle Toupin d'Iberville fait face au Gadoury, du Royaume des Quilles et le Polly TV du Riverview de Bedford affronte le Pain Excel du Centre N.D.A.

Chez les hommes, le Toronto de la salle Ballargeon rencontre le Iberville Fittings de la salle Toupin tandis que le Henryville, de la ligue régionale de Bedford, a comme adversaire, le puissant RCAF du Royaume des Quilles.

Les premières rencontres de ce tournoi "Home and Home" ont favorisé le Iberville Fittings par 144 d'avantage à Iberville; le Gadoury avec 142 au Royaume des Quilles et le Polly TV, avec 90 à Bedford.

La Bible vous parle . . .
Si tu es sage, tu l'es à ton profit; si tu es moqueur, toi seul en portera la peine. (Prov. 9, 12). (Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

Au Royaume des Quilles



► **CHAMPIONNAT DE LA SAISON:** Cette photo prise au banquet de la Ligue Commerciale de Saint-Jean représente l'équipe de la Boucherie Royale qui a remporté le championnat. De gauche à droite: MM. François Hébert, Alex Beattie, Claude Roy, propriétaire de la Boucherie Royale; Jean-Guy Bessette, Marcel Chalifoux, secrétaire de la Ligue. Amédée Filion et Fred Hulmes font aussi partie de l'équipe.



► **CHAMPIONNAT DES ELIMINATOIRES:** L'équipe Margot Donu, propriété de M. Rolland Trudeau, a remporté le championnat des éliminatoires. De gauche à droite: MM. Gérard Hébert, Jacques Tanguay, Emile Chouinard, Rolland Trudeau, Janvier Tétreault, Alain Scott et Jean-Paul Lavolette. Jean-Nadeau fait aussi partie de l'équipe.

Nous désirons féliciter les équipes Gadoury et A.R.C., du Royaume des Quilles pour leurs succès remportés contre Iberville et Clarenceville.

Tous ceux qui désirent jouer dans une ligue durant l'été peuvent donner leurs noms Au Royaume des Quilles, tél. FI. 6-3566. Les mercredi, jeudi et vendredi de chaque semaine sont des soirées où il y aura des ligues en activité.



(Photo Studio Serge Guillet)
► **AU TOURNOI REGIONAL:** Voici les trois champions "Dow" qui représenteront le Royaume des Quilles au tournoi régional de samedi 21 mai. De gauche à droite: MM. Roger Therrien (180), Maurice Leblanc (182) et Guy Lebel (178). Bon succès!

Beaucoup plus de plaisir cet été



UN CHALET PREFABRIQUE AVEC PRECISION vous procurera beaucoup de plaisir pour toute la semaine et durant vos fins de semaine avec vos parents et amis.

LAISSEZ-NOUS LE SOIN DE VOUS LE CONSTRUIRE

VOTRE CHALET d'été peut vous coûter aussi peu que \$20.00 par mois pour le matériel et l'érection.

Garage NOUS EN AVONS un qui conviendra à votre budget **\$350.00** ET PLUS

La peinture C.I.L. enjolivera votre demeure à peu de frais et C.I.L. est synonyme de durée.

Spécial de la semaine
Bardeau d'amiante \$7.50 le carré

Désourdy Lumber Enr.

Montée St-Luc

Fl. 8-3811 C.P. 337, St-Jean, Qué.

Gala de culturistes à Saint-Jean

SAINT-JEAN — Un gala de culturistes sera présenté ici à St-Jean, vendredi soir le 27 mai prochain au Théâtre Impérial. En effet, c'est ce que nous déclarait M. Aimé Poirier, culturiste bien connu de notre région et qui, en 1957, était proclamé M. St-Jean. M. Poirier sera l'âme dirigeante de cette soirée qui promet être un succès dans les annales du culturisme pour Saint-Jean et ses environs. Un programme bien élaboré sera présenté aux fervents du culturisme alors qu'il y aura compétition pour le titre de M. Saint-Jean 1960 et aussi pour "L'homme le plus fort de Saint-Jean". Des classes senior et junior seront représentées pour ces deux titres et déjà une vingtaine d'adeptes se sont enrégistrés pour le M. Saint-Jean.

L'organisation du Gala s'est aussi prévaluée des services du champion du Canada des culturistes soit M. Jean-Charles Cinq-Mars qui viendra accomplir des épreuves qui lui valurent le titre de M. Canada 1960. A date, M. Poirier compte sur de nombreuses inscriptions et les intéressés peuvent toujours communiquer au studio de culture physique Aimé Poirier à 79 Collin où l'on vous four-

nira tous les renseignements désirés. De plus, l'on pourra voir les trophées qui seront décernés au Gala du 27 mai prochain et ces emblèmes sont exposés dans la vitrine de Paul Dussault Inc. de la rue Richelieu. Alors faites-vous un rendez-vous pour cette soirée qui présentera un programme bien balancé et qui saura plaire aux fervents de ce sport.

Tournoi des champions "Dow"

9 parties

Centre Notre-Dame	
R. Vivier	1499
Claude Ménard	1473
F. Brunelle	1448
Royaume des quilles	
J. Maurice Leblanc	1646
Roger Therrien	1621
Guy Lebel	1607
Salle Ballargeon	
Jean-Paul Charest	1572
Jean-Claude Denis	1507
André Champagne	1477
Salle Iberville	

(suite à la page 15)

Grande ouverture du baseball, dimanche

C'est dimanche prochain, 22 mai, que se fera au stade municipal, l'ouverture de la saison de baseball à Saint-Jean. Dans cette première partie de la Ligue Senior du Québec, nos Canadiens auront comme équipe adverse le club de Terrebonne.

Pour marquer cette ouverture officielle, un grand défilé partira du stade municipal à 1 heure de l'après-midi pour parcourir les rues de la ville. A deux heures, sur le terrain, il y aura une courte cérémonie d'ouverture puis S.H. le maire Eugène Lasnier lancera la première balle. Il sera entouré de personnalités telles que l'hon. Paul Beaulieu, M. Yvon Dupuis, M.P., Messieurs les échevins, les représentants des corps publics et quelques personnalités des Canadiens de Montréal.

Le dévoué président des Canadiens, André Dion, a travaillé ferme avec le gérant-général Jean Payette et les membres de l'exécutif pour, d'abord, assurer que Saint-Jean ferait partie de la Ligue et pour préparer une saison active. Ses collaborateurs immédiats sont Louis-Guy L'Heureux, vice-président; Claude Sénécal, trésorier; André Charbonneau, secrétaire; Claude Monpetit, Guy Régnier, Roland Viau, Johnny Caron, Pierre Dextraze, directeurs.

Dimanche, le gérant des joueurs René Valois, a choisi Claude Groulx pour officier au monticule à cette première partie. Il sera secondé par André Sirard, voltigeur centre; Marcel Ménard, receveur, Normand Brault, voltigeur droite; Pete Taillefer, 3e but; Paul Bayeur, 2e but; Claude St Vincent, arrêt-court; René Rousseau, 2e but; Robert Descheneaux, voltigeur gauche. L'entraîneur est Murry Titmarsh.

Tous au stade municipal, dimanche prochain.

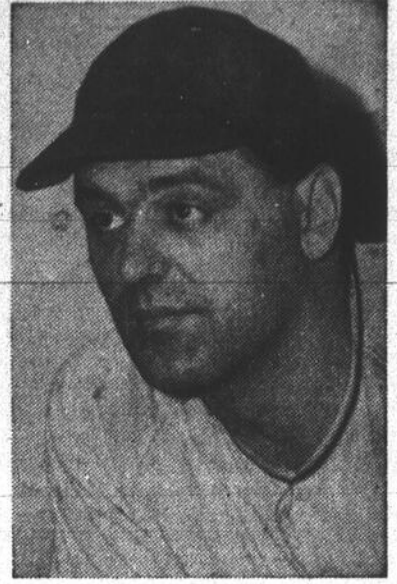
N.B.—La direction désire souligner le geste de l'hon. Paul Beaulieu, qui a bien voulu changer l'horaire de l'ouverture de sa campagne électorale qui se fera le dimanche soir, à Notre-Dame, au lieu du dimanche après-midi, tel que d'abord prévu.



Jean Payette, gérant général



André Dion, président



René Valois, gérant des joueurs

Cédule des parties jouées à Saint-Jean

Voici pour les amateurs de baseball la cédule des parties qui seront disputées à Saint-Jean au Stade Municipal.

Dimanche, 22 mai:	Terrebonne vs Saint-Jean	2.00
Jeudi, 26 mai:	Trois-Rivières vs Saint-Jean	8.15
Dimanche 29 mai:	Jarry vs Saint-Jean	8.15
Jeudi, 2 juin:	Terrebonne vs Saint-Jean	8.15
Dimanche, 12 juin:	Trois-Rivières vs Saint-Jean	8.15
Jeudi, 23 juin:	Jarry vs Saint-Jean	8.15
Dimanche, 26 juin:	St-Henri vs Saint-Jean	8.15
Jeudi, 7 juillet:	St-Henri vs Saint-Jean	8.15
Dimanche, 10 juillet:	Plattsburg vs Saint-Jean	8.15
Jeudi, 14 juillet:	Jarry vs Saint-Jean	8.15
Jeudi, 21 juillet:	St-Henri vs Saint-Jean	8.15
Dimanche, 24 juillet:	Plattsburg vs Saint-Jean	8.15

Jeudi, 28 juillet:	Plattsburg vs Saint-Jean	8.15
Dimanche, 7 août:	Trois-Rivières vs Saint-Jean	8.15
Jeudi, 11 août:	Terrebonne vs Saint-Jean	8.15
Passes de saison		
La direction des Canadiens de Saint-Jean tient à informer toute la population de Saint-Jean et des environs qui désirerait se procurer des passes de saison, que ces dernières sont maintenant en vente. Les personnes peuvent s'en procurer en (suite à la page 15)		

Semaine du Sport chez Payette

VIVE le "Club CANADIEN" de Saint-Jean

Vive les bas prix de PAYETTE

Vous aurez PLUS DE CHOIX — PLUS de VALEURS durant cette semaine



Vestons (gilets) sports pour hommes et jeunes gens

- Des tissus de haute qualité...
- Des modèles qui plaisent...

Dans la nouvelle couleur

London Lovat...

à compter de \$24.50

(au rez-de-chaussée)



A compter de

\$8.50

(rez-de-chaussée)

PANTALONS SPORTS

pour hommes et jeunes gens

Vous aurez le choix dans 1,500 paires

- GABARDINE
- VISCOSE
- ACETATE

Ce nouveau procédé déjà bien connu pour ses avantages assure un meilleur pressage au pantalon, tout en le rendant réfractaire aux taches et plus résistant à l'usure.

Modèle: taille à plis devant, glissoire, 5 poches. Ceinture de même tissu.

Teintes: les plus nouvelles. Tailles: 28 à 48.

NOS CHEMISES SPORTS

sont les plus confortables au monde...

Aucune autre chemise sport n'est aussi élégante que les chemises sports PAYETTE.

Tissus de haute qualité, styles, couleurs et dessins de grand choix.

Manches courtes ou longues.

Passes les voir, il n'en coûte rien!

Grandeurs: S. M. L. XL. XXL.



A compter de

\$3.95

(rez-de-chaussée)

1 80e 1 90e
ANNIVERSAIRE

FRS PAYETTE & FILS LTEE

254, rue RICHELIEU

SAINT-JEAN, P.Q.

1 80e 1 90e
ANNIVERSAIRE

Nouvelles d'Iberville

Cours de couture à l'Ecole des Parents

A l'intention des dames et jeunes filles de Saint-Jean, Iberville et des environs, l'Ecole des Parents d'Iberville organise encore cette année un cours de couture d'une durée de cinq semaines.

L'inscription à ces cours gratuits se fera lundi soir le 30 mai à 7 h. 30 à la salle Saint-Charles d'Iberville.

Les professeurs à ces cours seront des techniciennes diplômées, attachées aux Ministères du Département de l'Instruction Publique de la province de Québec.

Les personnes qui s'inscriront à ces cours, auront le choix de les suivre soit l'après-midi de 2 h. à 4 h., deux après-midi par semaine, ou deux soirs de 7 h. 30 à 9 h. 30.

Pour toutes informations communiquer avec Mme Marcel LaRoque à FI. 6-6516 ou Mme Louis Bertrand, à FI. 6-9588.

Accident grave

Mercredi le 11 mai vers les 6 heures p.m., la petite Estelle LeSieur âgée de 10 ans, sortait de la librairie Cadeaux de Choix Enr., elle venait à peine de monter sa bicyclette lorsqu'elle fut heurtée par une automobile conduite par M. Wilfrid Boutin, de Saint-Jean.

Ce dernier se porta immédiatement au secours de la petite victime qui fut transportée à l'hôpital où l'on constata une triple fracture à une jambe ainsi que plusieurs contusions.

La victime est la fille de M. Edgar LeSieur, 50, 1ère Rue, Iberville. Nous apprenons que son état est satisfaisant et qu'elle pourra intégrer le toit paternel vers la fin de cette semaine.

Nos vœux de prompt rétablissement à la victime de ce malencontreux accident.

Bénédictio des drapeaux de la Garde paroissiale Saint-Noël Chabanel

Dimanche dernier, 15 mai, sur le terrain de stationnement de l'église Saint-Noël Chabanel avait lieu la présentation et la bénédiction des drapeaux de la Garde paroissiale St-Noël en présence de messieurs les marguilliers, des échevins de la ville et d'un grand nombre de paroissiens.

La cérémonie débuta par un mot de bienvenue de M. Mayrand qui fut suivi par M. l'abbé Messier, qui expliqua la signification des diverses couleurs des drapeaux ainsi que de l'écusson et la devise de la Garde paroissiale. M. l'aumônier procéda ensuite à la bénédiction de ces drapeaux.

Le drapeau de la Garde, don de M. Gérard Deslauriers, garagiste bien connu de la paroisse, fut présenté par M. le Dr Henri Laflamme, président de la Commission scolaire locale; le drapeau Papal fut présenté par M. Lionel Bousquet, échevin et marguillier représentant le président de la Garde Saint-Eugène de Granby, et le drapeau du Québec fut à son tour présenté par M. Jacques Tremblay, président de la Société St-Jean-Baptiste d'Iberville.

Des certificats de membres honoraires furent décernés aux personnes suivantes en reconnaissance des services rendus à la Garde St-Noël: le président de la S.S.J.B. d'Iberville, le président de la Garde Saint-Eugène de Granby ainsi qu'aux Serjents Bélanger et Tremblay de l'Aviation Royale Canadienne de Saint-Jean.

La cérémonie se termina par une parade de la Garde St-Noël à tra-

vers les rues de la paroisse. Dimanche prochain la Garde se rendra à Valleyfield pour participer à la fête d'anniversaire de la Garde de cette ville.

Promesse de mariage à Saint-Noël Chabanel

Il y a promesse de mariage entre M. Normand Goyette, fils de M. Salomon Goyette et de Gertrude Latour de cette paroisse, et Madeleine Laflamme, fille de M. Paul Laflamme et de Lucienne Gamache, de cette paroisse.

Congrès de Liturgie et de Musique sacrée

Durant la première semaine du mois de juin aura lieu dans la ville épiscopale de Saint-Hyacinthe, un congrès de Liturgie et de Musique sacrée. Tous les fidèles du diocèse sont invités à participer à ces célébrations liturgiques.

Chorale du Tiers-Ordre Saint-Noël Chabanel

Les membres de la chorale St-Noël Chabanel bénéficieront bientôt de cours de chant qui coûteront à chacune d'elle une somme très minime. Une invitation générale est lancée à toutes les dames et demoiselles qui seraient intéressées à profiter de cet avantage en devenant membre de cette chorale. Pour donner son nom ou avoir toute information supplémentaire, s'adresser à Mme L. Desranleau, tél. FI. 6-6433.

C.E.D. St-Athanase

Le Cercle d'Economie Domestique de Saint-Athanase tiendra son assemblée générale mensuelle ce soir jeudi, 19 mai, à 8 heures p.m. au sous-sol de l'église. Que tous les membres se fassent un devoir d'y assister.

Loisirs St-Athanase

La direction des Loisirs St-Athanase informe la population que les trois courts de tennis sont maintenant prêts à recevoir les amateurs. Tous ceux et celles qui veulent s'abonner sont les bienvenus. Le coût de l'abonnement est de \$2.00 pour la saison.

Promesse de mariage à St-Athanase

Il y a promesse de mariage entre Alain Hauseux de la paroisse Cathédrale de St-Jérôme, fils de M. Alphonse Hauseux et de Alice Driesmans, de Bruxelles, Belgique et Luc Campbell, de cette paroisse, fille de Léonard Campbell et de Cécile Létourneau, de cette paroisse.

Naissances

A St-Noël Chabanel, le 14 mai, a été baptisée Marie, Thérèse, Linda, née le 5 mai à Iberville, enfant de M. Adélar Vachon, mécanicien, et de Laurentienne Jacques, de cette paroisse. Le parrain a été M. Jean Vachon, frère de l'enfant, et la marraine Thérèse Vachon, sœur de l'enfant. Porteuse: Cécile Vachon, sœur de l'enfant.

A St-Noël Chabanel, le 15 mai, a été baptisée Marie, Carmelle, Carole, Lorida, née le 7 mai à Iberville, enfant de M. Réjean Vallières, presseur et de Francine Laguë, de cette paroisse. Le parrain a été M. François Laguë, menuisier de St-Grégoire, et la marraine Carmelle Jacques, son épouse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Lisette Laguë, tante.

A St-Noël Chabanel, le 15 mai 1960, a été baptisée Marie, Suzanne,

Programme du 8e congrès des Cercles d'Economie Domestique du diocèse de Saint-Hyacinthe

A Saint-Hilaire, mardi le 31 mai

9.00 h. a.m.: Inscription des délégués.

9.30 h. a.m.: Prière. Bienvenue par Mme L. de G. Célinas, présidente du cercle de Saint-Hilaire. Ouverture officielle du congrès par Mme Gustave Bédard, présidente diocésaine. Lecture du procès-verbal du dernier congrès. Rapport de la présidente diocésaine. Rapport de la secrétaire-trésorière diocésaine, Mme Lucille-P. Fontaine. Fixation du budget. Nomination des comités: lettres de créance, finances, correspondance. Rapport des présidentes locales.

11.15 h. a.m.: Messe dialoguée célébrée par M. l'abbé Louis Forest, curé de St-Hilaire. Sermon par M. l'abbé Georges-Etienne Phaneuf, aumônier diocésain.

12.00 h. p.m.: Banquet. Visite de l'exposition.

1.45 h. p.m.: Reprise des activités. Rapport des comités. Mot de Mme Victor Marchessault, présidente diocésaine de l'UCF R. Etude des résolutions. Causerie: "Saint-Hilaire, hier et aujourd'hui" par Mme J.-Louis Fréchette. Certificat d'honneur, décerné au cercle le plus méritant de la Fédération. Elections et installation des officiers. Choix des délégués diocésains. Intermission. Défilé de modes: robes de vacances (chaque cercle aura sa com-

mentatrice). Remarques dans l'intérêt de la Fédération. — Conclusion par l'aumônier.

L'ACADIE

Prompt rétablissement

Nos meilleurs vœux de prompt rétablissement à Mme Normand Prairie qui est présentement hospitalisée à l'hôpital Maisonneuve après avoir subi une intervention chirurgicale.

Naissance

A M. et Mme Pierre-Paul Gagnon (née Yolande Claprod) est née une fille le 5 mai et baptisée le 15 mai sous les prénoms de Marie, Thérèse, Anita, Céline. Parrain et marraine: M. et Mme Henri Gagnon, de Saint-Jean, grands-parents. Porteuse: Mme Raymond Claprod, tante. Nos félicitations.

Décès

Mardi le 10 mai est décédé à l'hôpital Saint-Jean après une longue maladie, Mme Charles Deland, née Cordule Cardinal. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils et belles-filles: M. et Mme Gérard Deland, d'Azusa, Californie; M. et Mme Antonio Deland, d'Iberville; M. et Mme Roger Deland, de Saint-Jean; deux filles et gendres: M. et Mme Robert St-Pierre (Jacqueline), de Ville St-Laurent; M. et Mme Georges LeSieur (Pierrette), de Saint-Jean; un frère: M. E. Cardinal, de St-Philippe; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Hector Deland, de L'Acadie; Mme E. Cardinal, de St-Philippe; Rév. Frère Joseph Deland, c.s.v., de l'Institut des Sourds-muets de Montréal et M. Omer Brousseau, de Montréal et plusieurs petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu vendredi le 13, en l'église de L'Acadie.

Le service fut chanté par M. le curé Robert Corriveau, assisté de M. l'abbé Louis-Georges Deland comme diacre et M. l'abbé Paul Deland, comme sous-diacre. Les porteurs étaient MM. Florent Cardinal, Viateur Cardinal, Gérard Mercier, Georges-Almé Deland, Georges Cardinal et Christophe Brodeur, tous neveux de la défunte.

Les porteurs d'honneur étaient Mmes J. A. Desranleau, Antoine Des-

ranleau, Charles-Emile Rémillard, Réal Tougas, Alphonse Bourassa et Hector Marsan.

La quête fut faite par Mmes J. A. Desranleau et Alphonse Bourassa.

Assistaient au chœur: M. l'abbé R. Rémillard, curé de St-Gérard Majella de Saint-Jean; R. F. J. Deland et plusieurs Frères Clercs St-Viateur. L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille éprouvée.

SAINT-MATHIEU

Première communion

Le 1er mai dernier, première communion de nos petits. Un événement important de leur vie. Pas un événement isolé, mais le premier d'une série. Voici les noms de ces chers petits qui s'offrirent pour la première fois à Jésus eucharistique: Claudette St-Denis, Lucille Provost, Richard Robert, Marjolaine Trudeau, Rita Robert, Pierre Charron, Robert Bourdeau, Réal Dinelle, Claude Robert, Micheline Vincent, Ginette Poissant, Mariette Dulude, Denise Phille, Carmen Bourdon, Denise Potvin.

Nos félicitations à ces chers enfants.

Nos remerciements

Aux chanteuses dévouées du 1er mai. Nos premiers communiants 1960 leur doivent particulièrement leur belle fête. Ces personnes sont Mlles Jeanne Potvin, Florence Robert, Huguette, Réjeanne et Lise Robert, Monique Potvin, Diane Derome et Francoise Sédillot.

Naissance

Le 15 mai a été baptisé Joseph. Léo. Yves, Daniel, né le 7, enfant de M. Jean-Raymond Moreau et de Anita Deland. Le parrain a été M. Leo Deland et la marraine Simone Deland, oncle et tante.

Saint-Jean

Au Forum

N'oubliez pas tous les mardis soir, le grand rendez-vous au sous-sol de l'Hôtel de Ville, à 8 h. alors que tous ceux qui ont un problème de boisson et qui veulent s'en défaire, viennent passer une soirée agréable à discuter de la chose. Vous n'y rencontrez que des amis sympathiques et prêts à vous aider.

Donc, à mardi prochain, Hôtel de Ville, à 8 h. p.m.

Cordiale bienvenue à tous au Forum Matt Talbot.

On veut qu'ils soient artistiquement réussis

C'EST AU

Studio Lord

qu'il faut s'adresser avec confiance.

Futurs mariés!

Assurez-vous à l'avance d'avoir satisfaction en faisant réservations nécessaires au



Des souvenirs qui sont uniques!

Studio Lord

195, rue Champlain

Tél. FI. 7-7569

Saint-Jean, P.Q.

Nous achetons CHEVAUX et VACHES Accidentés, morts ou vivants

PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX

S'adresser à Oscar Rémillard

Tél. CH. 6-3826

LACOLLE, P.Q.

A l'Externat classique Marie-Auxiliatrice

Une soirée à ne pas manquer c'est bien celle de jeudi, le 19 mai à 8 h. 15 à l'École Secondaire Notre-Dame-Auxiliatrice, 61 boul. St-Joseph, St-Jean, où les élèves-fondateurs de l'Externat classique Marie-Auxiliatrice, présenteront leurs Olympiades 1960, nous vous transporterons à 2.500 ans en arrière et nous vous ferons revivre l'une des belles pages de l'Histoire grecque.

Vous savez qu'à cette époque, il se célébraient de grandes fêtes à la fois religieuses, sportives et littéraires où toute la Grèce se donnait rendez-vous.

Les jeux les plus fréquentés étaient ceux d'Olympie qui se déroulaient au pied d'une petite montagne, dans une plaine charmante, tout ombragée d'oliviers, de sapins et de plantes et où se rencontraient deux petites rivières. Un vallon était aménagé en stade où se donnaient les jeux. Quarante mille personnes s'y tenaient à l'aise.

Avant la fête, les hérauts allaient l'annoncer pour tout le monde grec. Une trêve sacrée suspendait toutes les guerres. Plusieurs mois avant la fête, les athlètes venaient s'entraîner. Avant les jeux, ils prêtaient tous le serment de combattre avec loyauté. Nous nous efforçons donc de créer la même atmosphère de respect des dieux, de piété envers les ancêtres, de fierté des athlètes et d'admiration envers les héros.

Les épreuves comportaient la course à pied, la course à cheval ou en char, la lutte, la boxe, le lancement du javelot, le lancement du disque, les sauts en hauteur. Diverses séries de concours étaient prévues, suivant les âges. Les récompenses étaient de simples couronnes d'olivier. Mais rien n'égalait la gloire de l'athlète couronné. C'était le plus grand honneur que pût connaître un grec, et pour sa cité le plus beau titre de gloire. Les poètes le chantaient: parfois on lui élevait des statues.

De nos jours, les jeux olympiques comme ceux qui se tiendront en Italie, ont été renouvelés des jeux Olympiques de l'Antiquité. Ils ont lieu, comme eux, tous les quatre ans et sont ouverts à tous. Comme à Olympie, la récompense des vainqueurs est toute morale.

Les Grecs aimaient passionnément ces réunions où ils se retrouvaient, de tous les points du monde méditerranéen, pour des luttes pacifiques. Isocrate écrit à ce sujet: Ceux qui les ont inventés méritent tous nos éloges, parce qu'ils nous ont légué une coutume qui nous fait conclure des trêves et renoncer aux haines invétérées, pour nous réunir en un même lieu où la communauté des sacrifices et des prières nous rappelle notre origine commune et nous laisse pour l'avenir, mieux disposés les uns pour les autres, où nous resserrons les anciennes hospitalités et en contractons de nouvelles.

Oyez! Oyez! Ce sont les Olympiades 60 qui appellent! Venez le soir du 19 mai, venez encourager les élèves de la classe des Eléments latins de l'Externat classique Marie-Auxiliatrice de Saint-Jean!

Oyez! Oyez! Venez chers parents qui voulez favoriser votre enfant des études classiques, venez voir ces é-

tudiants repasser les notions acquises dans la langue latine au cours de leur première année du Cours classique.

Vous verrez le crieur proclamer l'ouverture des Olympiades. Vous verrez nos athlètes brûler de l'encens à Jupiter, maître de l'Olympe et verser le nectar sur l'autel de Hèbé, divinité protectrice de la jeunesse. Vous admirerez l'habileté du lanceur de javelot et du lanceur de disque. Vous verrez encore les lutteurs et les boxeurs aux prises deux par deux. Il y aura également un tournoi de chant et un concours d'art oratoire. Suivra enfin la proclamation des lauréats: cela comportera l'imposition de la couronne de lauriers par le président d'honneur de l'assistance, la remise au vainqueur d'un trophée par le Président de la Commission Scolaire, la lecture de l'ode de Pindare pour louer la vaillance du vainqueur. Vous verrez tout ce déploiement sur la scène.

Et si vous vous demandez encore comment nous pourrions réaliser tous ces jeux énumérés précédemment, eh bien! n'oubliez pas d'être des nôtres le soir du 19 mai pour constater avec quelle ingéniosité nous pourrions exécuter un tel programme.

En terminant, donnons quelques précisions sur l'existence de l'Externat classique Marie-Auxiliatrice.

C'est en septembre 1959 qu'il a été fondé après que Mgr l'évêque en eut exprimé le désir. C'est à la Commission Scolaire Notre-Dame-Auxiliatrice de Saint-Jean qu'a été confié le soin de l'organiser et de pourvoir à son développement. Ce cours est approuvé par le Département de l'Instruction publique et est affilié à la Faculté des Arts de l'Université de Montréal. C'est la communauté des Frères Maristes qui en a la direction. Cette communauté a aussi la charge de neuf autres externats classiques à travers la province et dans six diocèses.

En septembre prochain, les classes d'Eléments latins et de Syntaxe seront ouvertes. Rappelons que ce cours existe pour les externes de la ville de Saint-Jean et des villes voisines. Les frais de scolarité en sont sensiblement diminués et tous les manuels scolaires sont gratuits. Est donc admissible à ce cours classique tout élève qui a du talent et qui possède une grande ardeur au travail, car on exige beaucoup de la part de l'étudiant. Par conséquent, aucun souci pécuniaire n'entre en ligne de compte au détriment des capacités intellectuelles de l'élève. C'est une œuvre nouvelle qui débute et qui a besoin de l'appui et du soutien des parents.

(Communiqué)

Maladie de coeur

Le terme maladie de coeur, s'applique à des troubles cardiaques divers. Dans certaines formes graves, le malade est invalide, tandis que d'autres cas sont si bénins, que le malade qui suit les directives de son médecin, peut vivre une vie presque normale. Le cardiaque a tout à gagner à suivre les avis de son médecin en ce qui concerne le régime, l'exercice et le repos.

M. Lucien Gendron est réélu président de l'Association des Commissions Scolaires

En fin de semaine dernière avait lieu à l'École Ludger-Duvernay de Verchères le cinquième congrès annuel de l'Association des commissions scolaires du diocèse de Saint-Jean. Trente commissions scolaires du diocèse étaient représentées à ce congrès. Il y a actuellement 34 commissions scolaires qui font partie de l'Association; le diocèse de Saint-Jean compte en tout 49 commissions scolaires.

Le président de l'Association, M. Lucien Gendron, de Verchères, souhaita la bienvenue aux congressistes et déclara que le thème du congrès porterait sur "ce que la nouvelle législation apporte aux commissions scolaires".

Causerie de M. Pagé

Le premier conférencier à prendre la parole fut M. Jos.-L. Pagé, secrétaire du Département de l'Instruction publique. M. Pagé a énuméré toutes les subventions auxquelles ont droit les commissions scolaires. Il a surtout traité du bill 44 qui remplace les anciennes primes de traitement. M. Pagé a attiré l'attention des congressistes sur la gratuité des manuels en indiquant que le Département de l'Instruction publique s'engage à payer jusqu'à 75% du coût des manuels scolaires employés dans les écoles publiques à compter du 1er juillet 1960. M. Pagé a également souligné devant les commissaires qu'une nouvelle subvention leur était accordée dans le but d'encourager l'établissement des bibliothèques scolaires.

Me Mario Du Mesnil

L'aviseur légal de l'Association a démontré devant les congressistes comment la nouvelle législation favorisait la création de corporations d'écoles pour fins régionales. Ce qui caractérise le plus la nouvelle loi, de dire Me Du Mesnil, c'est la simplicité et la souplesse avec laquelle on peut établir des écoles secondaires régionales.

M. Paul Desrochers

Invité à prendre la parole, le président général de la Fédération des commissions scolaires catholiques de la province de Québec, M. Paul Desrochers, a dit toute l'importance qu'avait acquise la Fédération des commissions scolaires depuis quelques années. M. Desrochers a illustré de quelques exemples concrets les services que la Fédération pouvait rendre aux commissions scolaires.

Mgr Paul Gaudet

L'aumônier général de la Fédération des commissions scolaires catholiques de la province de Québec, Mgr Paul Gaudet, a insisté pour sa part, sur la nécessité pour les commissions scolaires de s'unir en vue de donner le plus tôt possible l'enseignement secondaire qui est de

plus en plus requis chez les jeunes afin de leur permettre de poursuivre leurs études et de trouver de l'emploi.

M. Théo. Picard

On avait également invité M. Théo. Picard, de l'Office National du Film, à donner un bref exposé sur l'utilisation des films dans l'enseignement des sciences en particulier. M. Picard a demandé aux commissaires de réviser leurs conceptions au sujet des films qui ne sont pas seulement des instruments de loisirs mais aussi des outils d'enseignement.

M. Jourdain

M. Jourdain exposa brièvement devant les congressistes un plan d'assurances pour les commissions scolaires en attendant la fondation de la mutuelle d'assurances des commissions scolaires.

Projection d'un film

À l'issue du souper il y eut projection d'un film "Vacances romaines", grâce à la courtoisie du Centre diocésain du cinéma, de la radio et de la télévision. Le Centre était représenté par MM. De Leuw et Archambault, Mile Lord et M. l'abbé Maurice Laforest.

Elections

Les membres de l'Association se sont ensuite réunis pour l'adoption du procès-verbal de la dernière assemblée. M. Romain Robidoux, secrétaire-trésorier de l'Association, lut le rapport financier et le rapport des activités de l'année.

On procéda ensuite à quelques amendements à la constitution de l'Association. Le principal amendement réside en l'augmentation du nombre de directeurs qui est porté de cinq à neuf.

L'élection du nouvel exécutif de l'Association a donné les résultats suivants: président: M. Lucien Gendron, de Verchères, réélu; 1er vice-président: le Dr Léopold Dubuc, de Saint-Remi, réélu; 2e vice-président: M. Paul-Emile Landry, de Lacolle, réélu; directeurs: MM. Raymond Bériault, de Candiac, Moïse Lebeau, de Saint-Jean, Jacques Rocheleau, de Saint-Basile, Lionel Dubé, de Montréal-Sud, Paul Tourigny, de Saint-Lambert et L.-P. Fournier, de Saint-Bruno. Le bureau de l'Association comprend également: M. Romain Robidoux, de Saint-Constant, secré-



M. Lucien Gendron

taire-trésorier; Me Mario Du Mesnil, de Boucherville, aviseur légal; M. Roland Morin, de Saint-Jean, vérificateur et Mgr Laurent Brault, aumônier.

Mot de la fin

C'est l'aumônier de l'Association, Mgr Laurent Brault, qui prit le dernier la parole. Mgr Brault a demandé aux commissaires d'écoles de s'unir à leur association afin de pouvoir se renseigner le plus possible sur tous les sujets qui regardent l'éducation, ces sujets devenant de plus en plus nombreux et complexes.

Outre les personnes déjà nommées il y avait de nombreuses personnalités présentes: M. Lionel Sorel, président de l'Union Catholique des Cultivateurs du diocèse de Saint-Jean, le secrétaire général de l'U.C.C., M. Louis-Philippe Poulin; les maires de Verchères paroisse et village: MM. J. Charron et Gaston Dulpé; les inspecteurs d'écoles: MM. Gignac, Baril et Gélinas; le secrétaire de la Fédération des Commissions scolaires: M. Gilles Jutras; des représentants de trois diocèses: M. Paul-Emile Carrier, Chicoutimi; Napoléon Veilleux, Québec, et Alexandre Dugré, Trois-Rivières, de même qu'un grand nombre de présidents des commissions scolaires avoisinantes.

"Le Richelieu" est votre journal, faites-le lire!

Tél. 610-5-32

JACQUES TREMBLAY
Réparations de Radios et TV
Diplômé de Teccart
Sherrington

Aux élèves qui termineront et REUSSIRONT leur 11e année du cours général ou leur 4e année du cours latin-sciences :

12e ANNEE COMMERCIALE SPECIALE

(Ecole secondaire Notre-Dame-Auxiliatrice, filles)

But du cours : initiation aux fonctions du monde des affaires: vente, tenue des livres, sténographie, dactylographie, secrétariat...

Admission : s'adresser: Soeur Supérieure
143, rue Notre-Dame,
Saint-Jean, Qué. — Tél. FI. 8-4747

Inscription : se présenter entre le 30 avril et le 30 mai.

N.B.—La Commission scolaire N.D.A. accordera 3 bourses aux élèves qui se classeront premières aux examens de français et d'anglais en septembre 1960.

Du nouveau! Assurances un paiement mensuel

Pour les assurances de:

- Votre maison
- Vos biens personnels
- Votre auto, camion
- Votre vie
- Votre santé
- Votre commerce

TOUT EST INCLUS dans le programme budget de la Compagnie Travelers de Hartford

SIGNEZ

FI. 7-2313

CONSULTEZ

René G. Trahan
258, RUE CHAMPLAIN
SAINT-JEAN, P.Q.



Annonces Classées

Si vous désirez vendre le plus rapidement possible... ou acheter le plus avantageusement possible, propriétés de toutes sortes incluant maisons de rapport, immeubles commerciaux, chalets, fermes, commerces, terrains, etc., consultez les "Immeubles Saint-Jean", 315 rue Jacques-Cartier, tél. Fidélité 6-4232, qui ont à votre disposition, dans toute la région de Saint-Jean et Montréal, un vaste choix de propriétés de toutes sortes, avec ou sans revenu, pour placement, etc. Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec les représentants suivants des "Immeubles Saint-Jean": M. J.-R. Robert, tél. Fidélité 6-4232 ou V. Dupuis, Fitzroy, 8302.

A VENDRE: maisons de tout genre à très bon prix. Pour informations, s'adresser à 45, 2e Rue, Ibergville; tél. jour: FI. 6-6024; après 7 heures: FI. 6-6922. (459)

A VENDRE: Fournaises neuves ou usagées, pour système central. Très bon prix. Conditions de paiements faciles, 36 mois. S'adresser par tél. 7-3845. (1864)

A VENDRE: Support rotatif pour cartes de toutes sortes, bonne fête, naissances, etc., très pratique pour magasin ou restaurant. S'adresser à 170 rue Saint-Jacques, Saint-Jean. Tél. FI. 7-7529. (528)

A VENDRE: Poêle "Bélangier" à l'huile, 2 brûleurs, 6 ronds, avec réservoir à eau chaude et réchaud. S'adresser à 295, rue Mercier, St-Jean. Tél. FI. 6-6642. (47)

A VENDRE: Chevrolet 1951, 2 portes, en bonne condition. S'adresser après 5 heures à FI. 7-4580. (46)

A VENDRE: Comptoir et équipement de restaurant complet (acier inoxydable). Fixtures de magasin, comptoirs, mannequins, ferrements, supports divers, imprimerie, fixures fluorescentes, caisses enregistreuse, etc. S'adresser à 280, rue Jacques-Cartier, Saint-Jean. Tél. FI. 6-5332. (88)

A VENDRE: Terrain 80 x 100, coin Mercier et boulevard Héroux, à Ibergville. S'adresser après 5 heures à tél. FI. 8-3365. (40)

A VENDRE: Maison de 6 pièces, grand terrain, pour règlement de succession, à 181, rue Papineau. S'adresser à 563, rue Saint-Jacques, Saint-Jean. (107)

A VENDRE: cause de transfert, à Ibergville, bungalow 5 pièces, cave trois-quarts finie, salle de jeu 12 x 37 1/2, chambre à laver avec cuves 12 x 15, pelouse et terrassement finis, chambre à entreposage 12 x 18, entrée prête pour le pavage, clôture faite et grand parc pour enfants, coin de rue, magnifique site; vendrais si désiré: pôles à rideaux et tapis de passage. \$86.10 par mois. Capital-intérêt-taxes. Comptant à discuter, raisonnable. S'adresser par tél. FI. 6-9677. (37)

A VENDRE: Kodak, 105 mm. F.: 6.3 "Kotak Tourist", dans étui en cuir; avec Kodak Standard Flashholder et une douzaine de lampes, le tout pour \$20. S'adresser à 210 Quinn, Longueuil. Tél. OR. 4-6438. (116)

A VENDRE: Maison neuve, 2 logis de 5 pièces. S'adresser par téléphone 7-2392. (943)

A VENDRE: Split-level neuf, 5 1/2 pièces, tout près du village de St-Mathieu. S'adresser à Mission 3-8540. (153)

A VENDRE: Vaches à lait, fraîches vélées, vaccinées, claires de test. S'adresser à M. Philippe Favreau, 148 Côte Ste-Catherine, tél. NEptune 2-2938 ou 2-0569. (217)

A VENDRE: Herse à dents trois sections "International"; un semoir "Massey-Harris" 13 roulettes ordinaire; un rouleau de bois 10 pieds; un chargeur à foin "International", le tout en parfaite condition. S'adresser à Paul-Emile Martin, 227 Emond, St-Constant. Tél. NEptune 2-1566. (228)

A VENDRE: une grange neuve de 60' x 30', couverture en tôle. Pour informations s'adresser à Urgel Ste-Marie, Brosseau-Station, cté Laprairie. Tél. Olympe 9-1529. (205)

A VENDRE: Fraisières, variétés Sparkle et S. Dunlag; aussi framboisiers Newburg; ces plants sont certifiés. S'adresser à Aug. Desnoyers, L'Acadie. Tél. 6-5025. (235)

A VENDRE: une encyclopédie Grolier comprenant 10 volumes et 7 volumes "Pays et Nations" pour un prix relativement bas. Tél. OL. 8-2647. (230)

A VENDRE: Lessiveuse "Easy", quelques années d'usage, parfaite condition, \$70.00. S'adresser à 132 rue Mayrand, Saint-Jean. (262)

A VENDRE: Rouleau à eau pour gazon. S'adresser à 96 rue St-Charles, St-Jean. (261)

A VENDRE: Chalet d'été meublé, Ile Ste-Thérèse (près St-Jean) bord de l'eau. Tél. St-Lambert ORchard 1-6305, OR. 1-1961. (259)

A VENDRE: A St-Constant, bungalow en pierres, 7 pièces, sous-sol fini, terrain 100 pieds carré. S'adresser à Clairval 5-2061. (255)

A VENDRE: Magnifique ensemble de mariée, grandeur 14 ans, longue dentelle et organza appliqués à la jupe, manches courtes, gants même dentelle, à moitié prix. Tél. Mission 3-8334. (251)

A VENDRE: A Napierville, pour clore succession, maison 6 appartements et dépendances avec deux arpents de terre. S'adresser à M. Hector Cyr, rue St-Bernard, Napierville. (250)

A VENDRE: Grand terrain de 55 par 100 pieds, situé coin Pinsonneault et Fortin. Tél. FI. 8-4017. (245)

A VENDRE: Plusieurs réfrigérateurs à lait, différentes grandeurs, capacité 6-8-10-12 bidons, ainsi que plusieurs monte-balles de foin. S'adresser à Alcide Longtin, 541 Longtin, Laprairie. Tél. OL. 9-0864. (247)

A VENDRE: Camion Ford 1952, 1 1/4 tonne avec une "vanne" en Sylvaply, très pratique pour commerçants et cultivateurs. S'adresser à 145 McKenzie King, St-Jean. Tél. FI. 7-2023. (246)

A VENDRE: Robe de mariée, neuve, grandeur 20 ans. Tél. 7-3311. (248)

A VENDRE: Camion Chevrolet '51, 2 tonnes 1/2 en bonne condition. Prix raisonnable, termes de paiement facile. S'adresser à Daigneault et Frères, 197 boulevard du Séminaire, St-Jean. Tél. FI. 6-6861. (272)

A VENDRE: 1 semoir à grain "International"; 1 semoir à blé d'Inde "Massey-Harris". S'adresser à André Valliering, Chambly. Tél. OL. 8-2398. (273)

A VENDRE: Presse à foin New Holland. S'adresser à M. Jean Côme Yelle, St-Michel de Napierville. Tél. J-313. (312)

A VENDRE: Plants de tomates pour le marché ou les conserves. S'adresser à Arthur Toupin, Saint-Mathieu, cté Laprairie. Tél. Mission 3-8328. (315)

A VENDRE: Plants de tomates ainsi que plants de choux. S'adresser à Régis Derome, St-Jacques-le-Mineur cté Laprairie. Tél. FI. 7-2936. (287)

A VENDRE: 1 poêle émaillé blanc, 2 brûleurs et briques, pour chauffer au bois. S'adresser à André Larocque, boulevard Provost, Saint-Remi de Napierville, tél. 383. (288)

A VENDRE: Tape recorder "Seabreeze" stéréo avec microphone sur pied et accessoires, etc. Pour information, tél. NE. 2-0284. (291)

A VENDRE: Mobilier de salon, très propre, vert turquoise à rayures roses, canapé-lit à bons ressorts, tiroir pour couverture; vendrait à très bonne condition. S'adresser à Evangéline Grégoire, Napierville. Tél. Champlain 5-3729. (292)

A VENDRE: Plants de tomates à la douzaine et au mille. S'adresser à Jérémie Derome, St-Jacques-le-Mineur. (294)

A VENDRE: 4 barils à l'huile en bonne condition, \$5.00 chacun ou \$15. pour les quatre. Tél. FI. 7-1098. (297)

A VENDRE: Solide maison en briques, tout confort, trois acres de terrain, place ravissante, ombragée, poulaillers avec équipements pour 100 poules, \$1,500.00 comptant. S'adresser à Arthur Munk, Clarenceville, 20 milles au sud d'Ibergville. (298)

A VENDRE: Restaurant et 2 chalets en face de l'hôtel Château Blanc à la Baie Missisquoi. S'adresser à 139 rue St-Thomas, Longueuil. Tél. OR. 4-6406. (307)

A VENDRE: Poêle Bélangier émaillé blanc au bois. S'adresser à Conrad Demers, Ville Chambly. Tél. OL. 8-8687. (308)

A VENDRE: Tracteur W-4 en très bonne condition. Tél. OL. 9-0694. (295)

A VENDRE: Coutellerie en argent neuf, à moitié prix. Tél. OR. 7-2139. (296)

A VENDRE: à prix raisonnable, beau bungalow en briques de 30 x 58, garage à même et sous-sol de 8 pieds de haut, salle de bain en tuiles, tout en plâtre. S'adresser à Maurice Marcell lui-même, village Saint-Luc. (301)

A VENDRE: Maison finie en Stucco de 8 pièces, chambre de bain et eau courante avec remise, garage et poulailler et environ 1 arpent de terre, située Chemin Grand Bernier. Prix et conditions raisonnables. Tél. FI. 6-9551. (309)

A VENDRE: Beaux terrains prêts à construire sur nouvelle rue, Chemin Grand Bernier, côté sud, 70 x 110. Conditions faciles, pas de comptant exigé. Paiements mensuels sans intérêt. S'adresser à Alfred Olligny, R.R. No 1, Saint-Jean. (310)

A LOUER

A LOUER: "Nouvelle administration" — Logis modernes, chauffés, poêle électrique et réfrigérateur fournis:

3 1/2 pièces \$55.00
4 1/2 pièces \$60.00
5 1/2 pièces \$65.00

S'adresser tous les jours à 14 rue Pinsonneault, appartement 23, St-Jean. Tél. FI. 7-1085. (74)

A LOUER: Logis 3 pièces, sur la rue St-Jacques. S'adresser à Carrière Bernier, tél. 7-2315. (79)

A LOUER: à 272 St-Germain, logis 3 grandes pièces, moderne. S'adresser par tél. 6-5279. (754)

A LOUER: Logis de 3 pièces à 330 rue Laurier, 220 v., réservoir à eau chaude, balcons, \$40.00 par mois, libre maintenant. S'adresser par tél. 6-9890. (54)

A LOUER: Logis moderne 4 grandes pièces, libre le 1er mai, 235 Chaussé coin Cousins, 2e étage. Tél. FI. 7-4233, Mrs Bast ou appeler Henryville 13, Fernand Coupal, frais renversés. (113)

A LOUER: Logis moderne, chauffé, 4 grandes pièces, libre le 1er mai. S'adresser à 235 rue Chaussé coin Cousins, 1er étage. S'adresser par tél. FI. 7-7218, Mme Brière ou Henryville 13, Fernand Coupal, frais renversés. (112)

CHAMBRE A LOUER pour dame ou demoiselle, au centre de la ville, avec dame seule. Bon chez-soi pour personne intéressée. S'adresser à 207 rue Laurier, près Saint-Jacques, St-Jean. (199)

A LOUER: 2 logis: 1 de 5 pièces, 1 de 4 pièces. S'adresser à 14 rue Cousins, Saint-Jean. Tél. FI. 7-2392. (195)

A LOUER: 2 logements: 1 de 8 pièces à St-Grégoire et 1 de 8 pièces à Saint-Luc. S'adresser par tél. le soir à FI. 8-4554; le jour à FI. 6-4441. (185)

A LOUER: 2 appartements, permis de cuisine; aussi chambre seule. S'adresser à 268 rue Collin, Saint-Jean. (180)

A LOUER: 2 garages à 407 rue St-Michel. S'adresser à tél. FI. 6-3357. (150)

A LOUER: 2 logis de 3 pièces avec chambre de bain, eau chaude, 220 v., libres le 1er mai. S'adresser à Azarias Brouillette, 375 St-Jacques, St-Jean. Tél. FI. 6-6912. (215)

A LOUER: Logis de 4 pièces chauffées, chambre de bain. S'adresser à 108 rue Notre-Dame, Saint-Jean. Tél. FI. 6-4347. (263)

A LOUER: Logis moderne, 4 grandes pièces, sur la rue St-Hubert, St-Jean. Tél. FI. 7-1561 ou FI. 6-3469. (260)

A LOUER: 2 logis de 4 pièces et de 4 1/2 pièces, libres le 1er juin. S'adresser à OL. 9-1301 ou à 411 Elisabeth, à Laprairie. (254)

A LOUER: Logis de 4 pièces, libre le 1er juin, situé à 420a rue St-Jacques. Visite après 5 heures le soir. Tél. FI. 7-2819. (249)

A LOUER: Logement meublé, 3 pièces, comprenant réfrigérateur, poêle et laveuse électriques, pré-larts, etc., taxe d'eau et minimum d'électricité payés par le propriétaire. S'adresser à 307 rue Mercier, Saint-Jean. (267)

A LOUER: Logis de 3 pièces, chambre de bain, 220 v. S'adresser à 213 boulevard St-Joseph, St-Jean. Tél. FI. 8-2488. (269)

A LOUER: 3 logis de 4 pièces modernes, situés à 215, 217 et 219 rue Dollier, St-Jean. S'adresser à 59 rue Cousins. Tél. FI. 7-4527. (271)

A LOUER: Logement de 3 pièces chauffées, solarium. S'adresser à M. Lucien Cormier, St-Philippe de Laprairie. (282)

A LOUER: Maison de 7 pièces, solarium. S'adresser à Gérard Dépeletau, R.R. No 2, Saint-Jean. Tél. FI. 8-3908. (316)

A LOUER: Logis de 2 pièces avec chambre de bain, eau chaude fournie, très bien situé. S'adresser à 86 rue St-Pierre, St-Jean. (305)

A LOUER: Restaurant et 2 chalets en face de l'hôtel Château Blanc, à la Baie Missisquoi. S'adresser à 139 rue St-Thomas, Longueuil. Tél. OR. 4-6406. (306)

A LOUER: Logis neuf, situé à 24 rue Mercier, Saint-Jean, salon, 3 chambres fermées, grande cuisine, pré-larts fournis. Entrée privée. S'adresser à 24 rue Mercier, Saint-Jean. (311)

A LOUER: A logis moderne de 4 pièces 1/2, réservoir eau chaude, libre le 1er juin. S'adresser à 900 De Salaberry, Ville Chambly. Tél. OL. 8-1682. (313)

A LOUER: Logis de 5 1/2 pièces, libre le 1er juin. S'adresser à 245 Montcalm, Saint-Jean. Tél. FI. 6-4257. (285)

A LOUER: Logis de 4 1/2 pièces, réservoir eau chaude, \$35.00. Libre. S'adresser à 4, 9e Avenue, Ibergville. Tél. FI. 7-1886. (286)

A LOUER: A St-Edouard, maison de campagne avec chambre de bain à 1 mille du village, route d'asphalte. S'adresser à St-Remi, Tél. 338. (289)

A LOUER ou à vendre: Chalet d'été meublé, toilette, électricité. Tél. OR. 1-8379. (290)

A LOUER: Logis de 3 pièces, très propre, chauffé, salle de bain, eau chaude, à 310 rue Notre-Dame entre St-Denis et St-Hubert. S'adresser à 312 rue Notre-Dame, St-Jean. Tél. FI. 8-2862. (293)

A LOUER: Belle grande chambre dans maison neuve, usage de la cuisine. S'adresser après 8 heures du soir à 27a, 5e Avenue, Ibergville. (300)

A LOUER: au village de St-Luc, logis de 3 pièces dont 2 chambres de 13 x 15 et cuisine de 14 x 20 et grande salle de bain avec poêle combiné si désiré; aussi remise et jardin, seulement \$30. par mois. S'adresser à tél. FI. 8-4625. (302)

A LOUER: Logis dans le village de St-Mathieu de Laprairie, près de Candiac, 5 pièces, pré-larts fournis, \$40. par mois. Libre. S'adresser à Hercule Lefebvre, St-Mathieu de Laprairie. Tél. Mission 3-8458. (303)

A LOUER: Logis 5 pièces, 220 v., centre de la ville. Libre le 1er juin. S'adresser à tél. FI. 7-1957 à 286 rue Mercier. (304)

A LOUER: Logis neuf, 5 pièces, plancher bois franc, sortie pour laveuse et sècheuse. S'adresser à 505 rue Raymond ou tél. FI. 7-3269. (314)

ON DEMANDE

MADAME! pour réparation de machines à coudre, laveuses ou pièces de rechange, adressez-vous en toute confiance à L. Nadeau, 87, rue Grégoire, tél. FI. 8-4224; ouvrage garanti; installation de moteurs et ventes d'accessoires. (728)

Bureaux à louer

★ Espace aménagé à votre goût
★ Stationnement à l'arrière
Edifice Club Colomb, rue Richelieu, Saint-Jean
S'adresser à: J.-P. Toupin — FI. 6-3460

Terrains à vendre

65 x 111 au prix de \$750.00 — \$20.00 comptant balance \$10.00 par mois; pas d'intérêt, situés à Saint-Luc, vis-à-vis les constructions des vétérans, environ 1/2 mille de l'église de Saint-Luc.
S'adresser à **JOSEPH MAILLOUX**
No 200, Talon 8-3672

DIVERS

A VOTRE SERVICE mesdames et mesdemoiselles, pour une coiffure à la mode et soignée. Venez au Salon Bertha, 500 rue Lalemand, Saint-Jean. Tél. FI. 8-3082. (201)

PRENDRAIS animaux en pacage. Téléphoner à Mission 3-8390. (299)

LA VITRERIE ST-JEAN ENRG. peut réparer vos vieux miroirs tachés, noircis ou brisés, remodelage, tallage, perçage, dentillage, dessus de bureau en verre, cristal, côtés repolis, ouvrage garanti, estimation gratuite. Vitrerie Saint-Jean Enrg., C. Alix, rep., 365 rue Collin, Saint-Jean. Tél. FI. 6-5200 (726)

COUVREUR DE TOITS: Couvreur responsable, qualifié et approuvé par "Building Products Ltd." et "Alexander Murray Ltd." aussi par plusieurs manufacturiers de papiers et d'asphalte à toitures. — Mes années d'expérience m'ont appris à employer seulement la plus haute qualité de matériaux pour votre toit et pour votre protection. La limite de garantie pour tout toit en papier est de 20 ans mais ces toits ont duré beaucoup plus longtemps. Assurances contre accidents et dommages. Prix modiques. J.-Albert Morin, R.R. No 40, tél. FI. 6-5260, Ibergville (1035)

DAIGNEAULT & LUSSIER
Vente et Service — LAVEUSE
Réparations de tous accessoires électriques, moulin à gaz, service de réfrigération. — 50, rue Des Carrières, Saint-Jean. Tél. FI. 7-3396 (28)

A QUI LA CHANCE? On offre en vente à prix de sacrifice de jolies peintures faites par un artiste de renom. Pour renseignements, appelez FI. 8-3082 à 500 rue Lalemand, Saint-Jean, Qué. (1045)

COMMANDEZ liquide à mouches maintenant. Ça ne sera pas long avant que les mouches s'attaquent à votre bétail et répandent saletés et microbes dans votre maison. Soyez prêts avec un bon liquide à mouches qui tue. Celui de "Watkins" est rapide, efficace, net et ne tache pas, celui qu'on doit utiliser à la maison et dans les bâtiments. Représentant: Réal Potvin, 72 St-Luc, St-Remi. Tél. 416-W. (972)

VIEUX EPUISE? Les tablettes toniques Ostrex aident à ravigoter des milliers d'hommes, femmes après 40, seulement 69c. Toutes pharmacies. (227)

Canada
Province de Québec,
District d'Ibergville.
Dans la Cour de Magistrat, District d'Ibergville. No 16544.
Regent Tétrault, vendeur, domicilié à Marieville, dans le district de Saint-Hyacinthe,
Demandeur
— vs —
Frank S. Welsh, domicilié en la cité de Saint-Jean, district d'Ibergville et y faisant affaires sous le nom de St. John Flying School,
Défendeur
Il est ordonné au Défendeur de comparaître dans le mois.
Saint-Jean, ce 14 mai 1960.
Maurice Côté,
Député-Greffier, C.M.

Annonces classées

ENCAN: à 164 Cousins. Sera vendu: ménage au complet, aquarium et poissons, chez Mme H. Bricault, le 28 mai à 1 h. 30 p.m. Magasin déménagé à 210 rue Frontenac, St-Jean. (274)

POUR ENRAYER les pellicules, empêcher la chute des cheveux, enlever la démangeaison du cuir chevelu, employez le traitement capillaire à la Lanoline, LANEX. Seulement \$1.95 le pot. Satisfaction garantie ou argent remis à la Pharmacie Sagala et autres.

SANTE - VITALITE - ENERGIE Buvez vos légumes. Procurez-vous l'extracteur de jus Electro-Blender ou Nutri-Max. Signaler FI. 6-5480 pour une démonstration gratuite et le représentant local passera et cela sans obligation de votre part. (284)

Le Service civil du Canada demande pour le Service postal du Canada SAINT-JEAN, P.Q. **DES COMMIS DES POSTES \$2,850. - \$3,900.** **Concours 60-M879 DES FACTEURS \$2,850. - \$3,600.** Plus l'uniforme et les chaussures **Concours 60-M878**

Pour plus de détails concernant la résidence et autres qualités, veuillez communiquer avec la Commission du service civil. Les formulaires de demande d'emploi, qui s'obtiennent au bureau de la Commission du service civil, à l'Agence du Service national de placement ou aux bureaux de poste, doivent parvenir à la Commission du service civil, suite 550, 685 rue Cathcart, Montréal, P.Q., au plus tard le 26 mai 1960. Les candidats doivent remplir une formule de demande distincte pour chaque emploi qu'ils désirent postuler et mentionner le numéro de concours pertinent indiqué ci-dessus.

LE SERVICE CIVIL DU CANADA DEMANDE pour Saint-Jean, P.Q. **DES COMMIS DE BUREAU** Jusqu'à \$2460. selon la compétence

Concours accessible aux personnes compétentes qui résident à Saint-Jean et région. Pour plus de détails concernant la résidence et autres qualités, veuillez communiquer avec la Commission du service civil. Les formulaires de demande d'emploi qui s'obtiennent au bureau de la Commission du service civil, à l'Agence du Service national de placement ou aux bureaux de poste, doivent parvenir à la Commission du service civil, suite 500, 685, rue Cathcart, Montréal, P.Q., au plus tard le 23 mai 1960. Mentionner le numéro 60-M871 pour ce concours.

SOUSSION
Soumission demandée pour construction d'une citerne en béton armé et d'un poste de pompiers, pour protection contre l'incendie, capacité 40,000 à 50,000 gallons. Le dit contracteur devra s'engager à construire les dits puits et citerne, selon les plans et devis du Commissariat des Incendies de la Province de Québec. Envoyer toute soumission en duplicata, copie de cette soumission devant être envoyée au Commissariat des Incendies pour approbation, au secrétaire-trés. Philibert Primeau au plus tard le 31 mai 1960.

Le Conseil Municipal de St-Michel se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions.
Philibert Primeau, sec.-trés. St-Michel, cité de Napierville.

Cédule des
(suite de la page 10)

Adrien Denis	1584
John Barry	1417
Ernest Hemmings	1415
6 parties	
Salle Fort-Chambly	
Gérard Ostiguy	956
Peter Czempoyesh	951
Paul A. Gamache	951
Salle Henryville	
Louis Gauthier	970
Normand Beaudin	805
Paul Rathé	792

Tournoi des . . .
(suite de la page 11)
communiquant avec les directeurs suivants: André Dion, André Charbonneau, Claude Senécal, Louis-Guy L'Heureux, Pierre Dextraze, Guy Régnier, Claude Montpetit, Jean Payette, Roland Viau et John Caron. Le prix d'une passe est de \$10 ce qui donne droit à quinze parties jouées à Saint-Jean. Amateurs de baseball, encouragez vos jeunes sportifs et procurez-vous des passes immédiatement.



► DIPLOME: L'Aviation Royale du Canada annonce aujourd'hui que le cadet Georges **BABKINE**, 22 ans, fils de M. et Mme V. A. Babkine, 14a rue Tressider, Iberville, Qué., a reçu son diplôme du Collège Militaire Royal de Saint-Jean, Qué. Né à Montauban, France, le cadet Babkine avait poursuivi ses études au Séminaire de Saint-Jean avant son admission au seul collège militaire bilingue du pays. Maintenant éligible de poursuivre ses études au Collège Militaire de Kingston en Ontario, le cadet Babkine a l'intention de s'engager dans l'Armée à la fin de son cours.



► DIPLOME: Le cadet Gaston **BOUDREAU**, 21 ans, fils de M. et Mme Bernard Boudreau, Cantic, cité Saint-Jean, P.Q., est diplômé du Collège Militaire Royal de St-Jean, Qué. Né à Lacolle, Qué., le cadet Boudreau a reçu son éducation au Collège de Rigaud, Qué., avant son entrée au seul collège militaire bilingue au Canada. Cadet Boudreau est maintenant éligible de poursuivre ses études au Collège Militaire de Kingston, Ont., et a l'intention de s'engager dans l'Armée comme officier en terminant ses études.

Chez les détaillants
Récemment, l'Association des Détaillants en alimentation de Saint-Jean et Iberville tenait sa réunion annuelle au cours de laquelle on a procédé à l'élection de l'exécutif comme suit: président: M. Florian Grégoire; secrétaire-trésorier: M. Jean-Guy Pétrin, gérant du Marché SEF; directeurs: MM. Jean Tétrault et Fernand Gervais.

La Briqueterie Saint-Laurent Ltée
935, EDIFICE CARRE DOMINION
MAURICE TRAHAN, agent local, Saint-Jean, Qué.
Briqueterie: LAPRAIRIE, Qué.
1010 Ste-Catherine ouest, Montréal Tél. UNiversité 6-8374

Participez au championnat de coupe avec la nouvelle D-45 Mc Culloch
samedi les 21 et 28 mai et 4 et 11 juin à 2 heures P.M.
Chez Gérard Brault & Frère
582 rue St-Jacques Saint-Jean

CHRONIQUE COLOMBIENNE
CONSEIL 1145 - SAINT-JEAN, Qué.

Ligue de quilles des C de C
André Boudrias, président
Un autre éclatant succès vient de clôturer la saison de la ligue de quilles, par une agréable soirée qui eut lieu samedi soir à l'Hôtel du Parc, où se fit la distribution des trophées d'honneur. Plusieurs heureux ont remporté de luxueuses coupes dont ils garderont longtemps un précieux souvenir.

M. André Boudrias, président de la ligue, agissait comme maître de cérémonie. En l'absence du Grand Chevalier, M. J. A. Leblanc, M. Omer McCraw, député Grand Chevalier, fut invité à prendre la parole.

"J'excuse, dit-il, l'absence du Grand Chevalier retenu chez lui pour une réception familiale (graduation de sa fille, garde-malade licenciée). Il me fait plaisir en ma qualité de Député Grand Chevalier du Conseil 1145, le plus beau de la province de Québec, d'avoir à vous adresser quelques paroles. Je dois tout d'abord féliciter les officiers de cette ligue de quilles des Chevaliers, et en particulier M. André Boudrias; votre sympathique président qui a su tout au cours de la saison garder l'harmonie la plus complète parmi les membres qui groupaient cet organisme. Vous avez compris cher président, que vous représentez au sein de cette organisation sociale le conseil 1145 qui compte tout près de 1,200 membres.

Nous vous félicitons hautement de votre magnifique travail et la joie et l'enthousiasme qui règne ici ce soir, sont certes une preuve de l'unité de votre groupe. Je veux féliciter les heureux gagnants des magnifiques trophées décernés aux plus méritants. Nous souhaitons longue vie à la ligue mixte de quilles des Chevaliers de Colomb et disons à tous et à chacun d'entre vous félicitations et bonne chance pour l'an prochain."

Activités de la jeunesse
Equipe de balle-molle des Cheva-

Derby de pêche-surprise

La Direction de l'Association de Chasse et de Pêche annonce à tous les amateurs de pêche qu'un derby de pêche surprise aura lieu le 23 mai prochain à la plage de M. Léo Rocheleu à Ste-Anne de Sabrevois. Le derby commencera au lever du soleil pour se terminer à 6 h. p.m.

Les poissons pour ce concours, sont le doré, le brochet, la perchaude. Ce concours doit se faire sur la rivière Richelieu et M. Rocheleu a plusieurs chaloupes à la disposition des pêcheurs. On pourra se faire réserver un repas chaud au restaurant qui sera ouvert toute la journée.

Les prix pour ce concours sont de \$50 pour les prises et \$50 en prix de présence. Il n'est pas nécessaire d'être présents pour avoir une chance sur tout ça; il vous suffit de vous procurer un billet pour seulement \$1 entrée comprise sur le terrain, un billet par enregistrement de poisson.

liers de Colomb. Une grande parade organisée par la Ligue Industrielle et Commerciale marqua l'ouverture officielle de cette ligue dimanche dernier, le 15. Les Chevaliers de Colomb ayant une équipe dans cette ligue, ont participé à cette parade. Au-delà de 200 autos ont circulé par toute la ville.

M. Yves Prince agissait comme maître de cérémonie.

Frères Chevaliers: Vous savez sans doute, qu'il y aura initiation aux 3 degrés de l'Ordre dimanche le 29 courant à la salle paroissiale N.D.A. M. Charles Boutin, président de l'initiation, nous fera connaître le programme complet de la journée, et nous vous le transmettrons sur notre prochaine chronique.

Saviez-vous aussi, que c'est la dernière initiation sous le règne du Grand Chevalier actuel, et qu'il y aura élections le mois prochain?

Alphard Aubé

Voyage à Québec avec les Lacordaire

Tous les détenteurs de billets pour le voyage à Québec dimanche le 22 mai sont priés de prendre note des précisions suivantes:

Déjeuner: La messe étant à 9 h. 30 face de la Centrale à 4 h. 30 a.m. précises. Aucun retard sera pris en considération.

Déjeuner: La messe étant à 9 h. 30 a.m. le temps d'arrêter pour déjeuner nous manquera. Vous êtes donc priés d'apporter avec vous ce qu'il faut pour le déjeuner (café, sandwiches).

9 h. 30: Messe pontificale à Ste-Anne de Beauré.

Dîner: Se prendra dans un restaurant soit à Ste-Anne soit à Québec.

2 h. p.m.: Grand défilé (3 1/2 milles) dans la capitale provinciale avec drapeau du cercle.

5 h. p.m.: Grand banquet au Collège (5,000 convives).

8 h. p.m.: Soirée gigantesque où il y aura près de 2,000 nouveaux initiés. Spectacle. Conférences, etc.

11 h. p.m.: Retour vers Saint-Jean P.S. — Assurez-vous de pouvoir vous lever à temps pour ne pas manquer le départ fixé à 4 h. 30 a.m.

Canalisation du Richelieu

Une importante réunion s'est tenue, mercredi soir 18 mai, à 5 h. 30 à l'hôtel Vermont, de Burlington, en vue de la canalisation du Richelieu. Les membres du comité des voies navigables de la Chambre de Commerce de la province de Québec ont rencontré les représentants de l'Interstate Commission.

Les membres de l'Interstate Commission étaient M. Robert S. Balcock, gouverneur de l'Etat du Vermont; M. Grant Johnson, représentant du gouverneur de l'Etat de New-York; MM. Ted Barmingham, Grant Johnson, William Preston, William L. Wright, R. H. Woodham, membres de la Waterway Commission de l'Etat du Vermont et de l'Etat de New-York.

Parmi les membres du comité de la Chambre du Québec se trouvaient M. Jean-Philippe Toupin, de Saint-Jean; M. Jacques Simard, de Préville; M. Raymond Bériault, de Candiac et M. André Désilets, de Beloeil, qui est le président de ce comité.

Le creusage du Richelieu par Sorrel, le canal par Candiac, etc., sont l'objet d'études qui se poursuivent en vue de hâter la canalisation du Richelieu.

Demandez
OLAND'S
• SCHOONER BEER
• EXTRA STOUT
• EXPORT ALE
55-16F

A. BEAUDRY & FILS
ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN-LICENCIÉ
* * *
Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes
BICYCLETES "C.C.M."
235 Jacques-Cartier Fl. 6-3783 Saint-Jean, Qué.

Membre de la Corporation des Courtiers en Immeubles de la province de Québec.
Les Immeubles Richelieu Enr.
GUY NORMAND
COURTIER EN IMMEUBLES
Vente, évaluation, administration, placement
59, rue Cousins Fl. 7-4527 Saint-Jean, Qué.
— Très spécial cette semaine —
Bord de l'Eau: Bungalow, 4 1/2 pièces, garage, système, 1 mille de Saint-Jean, terrassement magnifique, quai, \$12,500.00.
Placement: 3 logis, clapboard, 4 pces, centre de la ville, garage, revenu \$1,212, prix \$11,500. Occasion.
Placement: 4 logis, brique, 5 pièces, près église, école, construction récente, comptant minimum, \$10,000, rendement 14%, à considérer.
Placement: 4 logis, brique, 4 pièces, intérieur plâtre, style moderne, près église, école, grand terrain, revenus \$2,640, comptant minimum, \$10,000.
Rue St-Hubert: 5 pces, brique, système, terrain 62 x 100, prêt: \$10,200., loyer \$72.00, prix: \$13,800. Vraie occasion.
Rue St-Pierre: Cathédrale. 6 pièces, 4 chambres, atelier arrière, solarium, grand terrain, comptant min. \$3,000.

Résultats des examens d'entrée...

(suite de la 1ère page)

Notre-Dame-du-Mont-Carmel: Bélaïr Fernand, Charbonneau Alain, Fournier Jacques, Gauvin Pierre.
 S.-Coeur-de-Jésus: St-Jean Royal.
 N.-D.-du-Sacré-Coeur: Girard Réal, Moquin Maurice.
 St-Bruno: Cogné Louis, Jourdain François.
 St-Bernard: Mathieu Denis.
 St-Basile-le-Grand: Perreault Robert, Bessette Pierre, Rocheleau Robert.
 St-Blaise: Berteau Fernand.
 Saint-Antoine (Longueuil): Deniger Pierre, Lafrenière J.-L. Germain, Thibault Denis.
 Ste-Anne (Varenes): Bénard Gilles, Fredette Jean.
 St-Anastase: Jomphe Fernand, Labre Michel, Forcier André.
 Très Saint-Coeur-de-Marie: Bédard Normand, Chrétien Michel.
 St-Constant: Bourget Gilles, Charbonneau Jean, Dauphin Gérald.
 St-Alphonse: Anctil Daniel, Gendron André, Martin Claude, St-Georges Claude.
 St-Cyprien (Napierville): Beaudin Michel, Charbonneau Alain, Du Rivage Jean.
 St-Edmond: Béliveau Normand, Dufour Pierre, Gowarkiewicz Ri-

chard, Lemay Jean, L'Heureux Alain, Landry Mario, Laurendeau Michel, Laurendeau Pierre, Peron Marc, Thibodeau Jean.
 St-Edouard: Lussier Alain, Sénécal Yvon.
 St-Eugène (St-Jean): Samoisette Gilles.
 Ste-Famille (Boucherville): Legendre Jean-Gilles, Nadeau Jacques, Provost Alain.
 St-François-X.: Beauchemin Claude, Boisvert Claude, Boisvert Guy, Dansereau Marcel, Ducharme Pierre, Loisel Guy, Pigeon Marcel.
 St-Georges (Montréal-Sud): Dupras Marcel, Giroux Robert, Ste-Marie François, St-Martin André.
 St-Gérard-Majella: Asselin Michel, Coulombe Réal, Geoffrion Jocelyn, Vanslette Richard.
 St-Hubert: Jarry André.
 St-Isidore: Dubuc Jean-Denis, Léonard Alain, Turcot Rosaire.
 St-Jacques-le-Mineur: Longtin Jérôme, Rousseau Guy.
 St-Jean-Eudes (St-Jean): Haineault Denis.
 St-Jean l'Évangéliste (Cathédrale): Beauvoisk Paul, Cadotte Jean-Pierre, Génier Claude, L'Écuyer Pierre, Patenaude Michel, Pel-

tier Jacques, Raymond Michel, Rouillier Clément, Rouleau Mario, Savoie Paul.
 St-Jean-Vianney (Ville Jacques-Cartier): Landry Eudore.
 St-Josaphat: Bizier Robert, Poissant Gérard, Proulx Raymond.
 St-Joseph de Chambly: Labrecque Jacques, Moquin François.
 Saint-Jude (Ville Jacques-Cartier): Martineau Robert, Morissette Roméo.
 Saint-Lambert: Baccanale François, Camerlain Jacques, Gaudet Frédéric, LeBlanc Yves, Lefebvre Claude, Trudeau Michel.
 Sainte-Louise-de-Marillac: Limoges Pierre.
 Saint-Luc: Barrette Michel, Deland Guy, Guillette Jacques, Racine Denis.
 Saint-Lucien: Gérard Alain, Gérard Maxime, Perreault Laval.
 L'Acadie: Ferdais Pierre, L'Écuyer Victory, L'Écuyer Yves.
 Saint-Mathieu: Derome Yvon.
 Saint-Maxime: Bergeron Charles, Champagne Serge, Durocher Gérald.
 Saint-Michel: Hamelin François, Hamelin Yvon, Laforest Gaétan, Laplante Jean-Marc, Leclerc André.
 St-Paul-Île-aux-Noix: Brodeur Yves, Gaboriau Claude, Langlois Roger, Savage Rolland, Savage Denis.

St-Remi: Beauchamp Michel, Caillier André, Lacaille Michel, Lavoie Gaétan, Provençal Yves, Riendeau Odino, Vinet Claude.
 St-Pierre-Apôtre: Girouard Claude.
 Ste-Théodosie: Chagnon Michel, Jacques Réjean, Morin Jean-Paul, Provost Denis.
 St-Thomas d'Aquin: Alarie Claude, Lecorps Joel.
 Ste-Trinité (Contrecoeur): Lamer Yves, Lamoureux Claude, Martel Roger.
 St-Valentin: Landry Ronald.
 St-Vincent-de-Paul: Boucher Denis, Filion Michel.
 Autres diocèses: Bellefeuille Yvon, Bernier Pierre, Bonneau Robert, Bonnette Jacques, Bonnette Michel, Choquette Luc, Dussault Marc, Farrar David, Forget Bruno, Fortin Gilles, Girard Michel, Goyer Gérard, Labonté Gérard, Laroche Pierre, Larocque Michel, LeBlanc Robert, Leduc Simon, Leroux Jean, Létourneau Claude, Lussier Michel, Mailloux Maurice, Molleur Donald, Payette Conrad, Phénix Louis, Piette Michel, Ravenelle Pierre-Paul, Rochon Claude, Tougas Gilles.

Nouveaux...

(suite de la 1ère page)

Voici les nouvelles paroisses qui ont maintenant leur équipe d'organistes:

Saint-Jean-l'Évangéliste (Cathédrale): Mme Alcide Alexandre, M. Gérard Alexandre, Mlle Simonne Guérin, Mlle Jeannette Hébert, Mme L.-A. Hébert, Mlle Simone Lacasse, Mme Oliva Lamoureux, Mlle C. Savage.

Notre-Dame-Auxiliatrice (St-Jean): Mlle Nathalie Boisclair, Mme Donat Champagne, Mme Edouard Lachance, Mlle Marie-Rose Langlois, Mme L.-A. L'Heureux, Mme Paul Galipeau, Mme Edouard Murray.

Saint-Eugène (Saint-Jean): M. Roger Denis, M. Rodolphe Lachance, Mme Théo. Marquis.

Saint-Lucien (Saint-Jean): Mme Léo Boudreau, Mlle Simonne Lanciault, Mme Estelle Lévesque, Mme R. Limoges.

Contrecoeur: Mme Lucien Chrétien, M. G.-E. Dansereau.

Verchères: Mme Paul St-Cerny, Calixa-Lavallée: M. Gaston Bernard.

Le Richelieu est votre journal faites-le lire

A l'occasion de l'ouverture de notre

terrain pour voitures usagées

rue Richelieu, voisin du garage

NOUS VOUS OFFRONS DE
TRES GRANDS SPECIAUX

CONSULTEZ CETTE LISTE

- | | | |
|------|--|----------|
| 1955 | OLDSMOBILE SUPER "88" | \$1,250. |
| | avec radio, servo-direction, servo-freins, et équipé au complet. | |
| 1955 | BUICK "ROADMASTER" | \$1,150. |
| | Tout équipé ainsi que vitres électriques. | |
| 1958 | FORD "FAIRLANE" SEDAN | \$1,900. |
| | 8 cylindres, transmissions automatique, pneus blancs et en très bonne condition. | |
| 1958 | FORD "FAIRLANE" COACH | \$1,850. |
| | 8 cylindres, transmission automatique et moteur neuf, garanti. | |
| 1956 | CHRYSLER SEDAN | \$1,200. |
| | Rouge et blanc, tout équipé et en très bonne condition. | |
| 1956 | CADILLAC modèle No 62, SEDAN | \$1,975. |
| | Tout équipé, très beau modèle. | |

Lasnier & Galipeau Ltée

114, rue Richelieu

Saint-Jean

Tél. FI. 7-2385

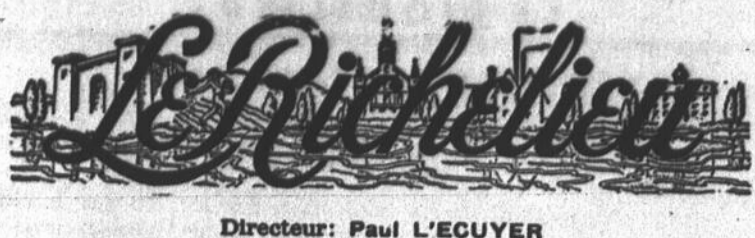
- | | | |
|------|--|----------|
| 1958 | Chevrolet Sedan hard-top | \$2,350. |
| | 8 cylindres, modèle Bel-Air, servo-direction, servo-freins, transmission automatique, pneus blancs, radio. | |
| 1958 | Pontiac Station-Wagon | \$2,400. |
| | V-8, servo-direction, servo-freins et radio, modèle Safari. | |
| 1959 | Chevrolet Sedan | \$2,300. |
| | Bel-Air, 6 cylindres avec radio. Très propre. | |
| 1959 | Chevrolet Sedan Biscayne | \$2,275. |
| | 6 cylindres avec transmission automatique, couleur 2 nuances. | |

Autres spéciaux

Venez voir pour vous en convaincre... Oui! il faut voir pour le croire.

- | | | |
|------|--|----------|
| 1956 | Oldsmobile Sedan "98" | \$1,750. |
| | Servo-direction, servo-freins, radio, pneus blancs. Très propre. | |
| 1958 | Buick Special | \$2,250. |
| | 4 portes, servo-direction, servo-freins, pneus blancs, Dynaflo et radio. | |
| 1957 | Meteor Niagara coach | \$1,500. |
| | Servo-direction, servo-freins, transmission automatique, très propre. | |
| 1958 | Edsel Hard-top | \$1,900. |
| | 2 portes, servo-direction, servo-freins, transmission automatique, pneus blancs, vitres électriques, modèle Pacer. | |

Fl. 6-4476
Honoré Meunier
 Courtier d'assurance agréé
 Edifice Lasnier & Galipeau
 112, rue Richelieu Saint-Jean, Qué.



Directeur: Paul L'ECUYER

Fl. 6-4476
Honoré Meunier
 Courtier d'assurance agréé
 112, rue Richelieu Saint-Jean, Qué.
 Edifice Lasnier & Galipeau

SAINT-JEAN, JEUDI LE 19 MAI 1960

Imprimé aux Éditions du Richelieu Ltée



(Photo Studio Serge Gulliet)

► Le Comité Protecteur des camps de jeunes garçons a rencontré la semaine dernière les directeurs des écoles primaires de Saint-Jean dans le but de discuter du choix des élèves qui bénéficieront de deux semaines de séjour sans frais dans les Laurentides. Cette année, l'élève le plus méritant de chaque classe mais appartenant à une famille à revenu modeste, sera celui qui passera deux semaines au Camp Jean-Jeunes à Vendée. On reconnaît sur la photo assis de gauche à droite: Mmes Bénoni Bouchard et Hervé Corneau, du Comité, M. Bernard Désautels, du Comité, l'abbé Lucien Lemieux, directeur du Camp Jean-Jeunes, et Mme Jean Lange, du Comité; debout, M. Léo Charette, représentant les principaux des écoles de Saint-Jean, et le R.F. Maurice Bonneau.

Semaine des adolescentes ouvrières du 15 au 22 mai

L'orientation professionnelle des adolescentes ouvrières

A cette même date l'an dernier, la J.O.C.F. canadienne avait lancé une vaste enquête sur le problème des adolescentes ouvrières. Le mouvement voulait alerter l'opinion publique et proposer son plan d'action pour aider les adolescentes. Le public, les éducateurs tout spécialement, ont été émus par les situations révélées et ont demandé de plus amples informations. De son côté, la J.O.C.F. s'est efforcée de réaliser les plans d'action qu'elle s'était proposés. Effectivement elle a été active dans l'organisation de ses groupes jeunes jocistes surtout par l'essor plus grand du Club des As. Ce service a rejoint et aidé quelques milliers d'adolescentes durant l'année.

Le mouvement a profité de ce contact plus grand avec des adolescentes pour cerner davantage l'un des problèmes constatés par l'enquête de l'an dernier. Celui-ci avait retenu le plus l'attention du public: le manque de préparation au travail. Notre enquête cette année s'est donc portée sur ce sujet. Les résultats sont lancés dans le public à l'occasion de la semaine des adolescentes. Cette semaine arrive au moment où des milliers de jeunes se proposent de laisser l'école.

du disque canadien. La musique et les paroles sont de Mlle Dugas.

Thème de la semaine

"Filles compétentes demandées" telle sera le slogan développé pendant cette semaine dans les meetings, les publications, etc... le slogan traduit bien le but de cette semaine qui veut faire prendre conscience de la nécessité de préparer des jeunes filles compétentes en vue du rôle qu'elles auront à jouer dans le monde du travail.

But de la semaine
 Faire connaître au public les principaux problèmes de près de la moitié des jeunes filles qui font actuellement partie du monde du travail. La J.O.C.F. veut ainsi faire connaître les solutions qu'elle envisage à la lumière de la doctrine de l'Eglise et de ses observations judicieuses auprès des adolescentes du milieu ouvrier.

Nous insisteront pour que les jeunes elles-mêmes apprennent un métier qui leur assurera la sécurité, la stabilité, la fierté et l'intérêt dans leur travail.

Demander aux organismes gouvernementaux ou autres d'apporter plus d'attention à cette catégorie qui n'a pas reçu une préparation adéquate au travail.

Un appel sera lancé aux adultes, aux organismes pour étudier davantage le problème de l'orientation professionnelle des adolescentes ouvrières. Les adultes ont de graves responsabilités pour assurer au pays son développement en formant des jeunes capables de répondre aux exigences du progrès technique. "Filles compétentes demandées" ne sera pas crié seulement aux jeunes, aux membres de la J.O.C., mais à la société canadienne toute entière.

Lancer un appel aux adolescentes elles-mêmes, pour leur demander de se grouper afin d'étudier leurs problèmes et d'utiliser le mieux possible cette période de l'adolescence pour se préparer à leur rôle de femmes et de futures mères de familles.

Présentation de l'enquête

Les 489 jeunes ouvrières de 14-17 ans que la J.O.C.F. a questionnées habitent 31 villes ouvrières de la province de Québec, dont Montréal, Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, etc... La majorité d'entre elles travaillent en usine comme le confirment les chiffres suivants: 48.3% en usines, 29% en magasins, 7% en bureau, 14% demeurent à la maison. Elles appartiennent à des familles ayant en moyenne 6.5 enfants, dont 2.5 sont au travail et 4 sont à charges.

Activités de la semaine
 Les équipes de responsables de la Jeune-J.O.C. rencontreront quelques organismes adultes pour leur faire part des résultats de l'enquête en y ajoutant la situation de leur localité, afin que soient prises des mesures efficaces pour une meilleure préparation des jeunes au travail.

Leurs pères gagnent en moyenne \$70.74 par semaine mais 21.1% d'entre eux gagnent \$50.00. A ces chiffres, il faut ajouter que pour 17.4% de ces filles, le père est soit décédé, en chômage ou invalide.

En plusieurs endroits, cette semaine sera l'occasion pour les adolescentes de joindre les rangs de la Jeune-J.O.C.
 Une chanson a été créée spécialement à l'intention des adolescentes ouvrières. Elle sera lancée cette semaine par Mlle Germaine Dugas, artiste célèbre et gagnante du prix

Problèmes constatés (suite à la page 29)

"Deux semaines de vacances, sans frais"

Le Comité Protecteur des camps de jeunes garçons (8 à 12 ans) lancera durant la semaine du 22 au 29 mai, une campagne de souscription à Saint-Jean. C'est un appel au public a pour but de recueillir la somme nécessaire pour offrir à l'élève le plus méritant de sa classe, mais de famille à revenu modeste, un séjour bienfaisant de deux semaines au camp Jean-Jeunes, à Vendée. Le choix des candidats sera fait par le principal de chaque école de Saint-Jean, en collaboration avec les professeurs. A la générosité de la population de Saint-Jean de fixer elle-même, le nombre des bénéficiaires!

Congrès diocésain des Cercles d'Economie Domestique

A Montréal-Sud le 25 mai

La Fédération des Cercles d'Economie Domestique du diocèse de St-Jean invite tous ses membres, à assister au 7e congrès diocésain, qui sera tenu le mercredi 25 mai 1960, à Montréal-Sud. Sous la présidence de Mme Estelle Mouton, présidente diocésaine, la journée débutera à 9 h. 15 a.m. Nous aurons l'honneur de recevoir

Mme Philippe Laliberté, présidente générale, accompagnée de M. l'abbé Ovide Gagnon, aumônier général. Nous serions honorées de la présence de MM. les aumôniers paroissiaux. Voici le programme de la journée. 9 h. 15 a.m.: Inscription des délégués. (suite à la page 20)

Service postal fête de la reine

Lundi le 23 mai sera observé comme congé statutaire et le service suivant sera donné ce jour-là. Il n'y aura pas de service de livraison par facteurs. Les guichets seront ouverts au bureau principal de 9 a.m. à 11 h. a.m. seulement. Aucune transaction de mandats de postes ou de la Caisse d'Epargne Postale ne sera effectuée; cependant les autres opérations seront centralisées à un seul guichet. Les clients pourront avoir accès (suite à la page 20)



F.-R. LEFEBVRE
Président

La Cie F. R. Lefebvre Ltée

bureau d'assurances générales

à la disposition de ses clients et de ceux de

A. C. Génier Enr.

(BUREAU QU'ELLE VIENT D'ACHETER)

et du public en général

BUREAU: 62 rue St-Jacques, St-Jean

Fl. 7-7585



JEAN PAYETTE
Secrétaire

Tél. M. F.-R. Lefebvre, rep. à sa résidence: Fl. 6-6491

Tél. M. Jean Payette, rep. à sa résidence: Fl. 8-3675



AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Il ne s'agit pas de jeûner mais de suivre un régime bien équilibré

par le Dr Adrien Plouffe

On a bien tort de penser que l'hygiène alimentaire exige qu'on se prive de nourriture. C'est une erreur. Il ne s'agit pas de jeûner, mais de suivre un régime bien équilibré!

- Comment le choisir?
- Le médecin de famille est là pour vous recommander ce régime bien équilibré, celui qui conviendra à vous, pères et mères de famille, et à vos enfants.
- Encore le médecin!
- Eh oui, car c'est le médecin qui est le mieux placé pour vous donner les directives utiles à votre santé et à celle des vôtres.
- Encore une dépense!
- Si vous voulez, mais quand vous aurez votre régime, vous n'aurez plus qu'à le suivre et vous n'aurez plus à voir votre médecin, sauf de temps à autre. Mais faisons un marché. Commencez par manger moins d'aliments sucrés, moins d'aliments gras et vous constaterez, au bout de quelque temps, que vous vous portez beaucoup mieux. Alors consultez votre médecin. Mettez-le au courant de vos efforts, et demandez-lui de vous prescrire le régime bien équilibré dont vous avez besoin. Et le tour sera joué. En quelques mois vous serez surpris de l'amélioration. Le carême est passé, mais il est toujours temps de vous imposer quelques sacrifices à table. Faites-le dans votre intérêt. Vous n'en mourrez pas. Non seulement vous n'en mourrez pas, mais vous vous apercevrez que vous vous portez un peu mieux, beaucoup mieux, infiniment mieux.

L'hyginéniste comprendrait votre hésitation s'il vous demandait de jeûner, car alors la Science serait plus exigeante que l'Eglise. Mais les disciples de Pasteur vous recommandent de mettre un brin d'ordre dans votre régime alimentaire. Vous pourrez vivre en meilleure santé, si vous ne mangez pas des tonnes de mets sucrés et d'aliments gras. Ne pouvez-vous pas engouffrer moins de biscuits, de chocolats, de bonbons, de gâteaux, de beurre, de crème, de tous les aliments sucrés et gras dont vous raffolez? L'essentiel est de ne pas abuser de tout ce qui peut être nuisible à votre santé. Pas de jeûne mais un régime raisonnable, sage, conforme à l'alimentation rationnelle, en un mot un régime bien équilibré, une "diète bien-balancée" comme disent les Américains et les Anglais.

Et puis, si vous ne voulez pas entendre parler d'hygiène alimentaire, cela vous regarde, mais, ne l'oubliez pas, tout se paie et un de ces jours proches ou lointains, vous aurez à le regretter. Ce n'est pas votre médecin de famille qui en souffrira, mais vous, monsieur, et vous, madame — et vos enfants. Tant mieux si vous comprenez ces vérités dès aujourd'hui. Sinon, pensez à tout l'argent que vous aurez à dépenser en frais médicaux et en comptes d'apothicaire, plus tard, quand votre estomac ne battra plus que d'une aile — et par votre faute.

Prochaines activités à l'Unité Sanitaire de St-Jean

- Lundi le 23 mai:**
Saint-Jean: de 10 à 11 h. a.m.: R.-X. des Poumons.
Saint-Sébastien: de 2 à 3 heures p.m.: Clinique de Puériculture.
Sabrevois: de 3 à 4 heures p.m.: Clinique de Puériculture.
- Mardi le 24 mai:**
Saint-Jean: de 10 à 11 h. a.m.: Clinique antipolio.
Henryville: de 2 à 3 h. p.m.: Clinique de Puériculture.
- Mercredi le 25 mai:**
Saint-Jean: de 10 à 11 h. a.m.: R.-X. des Poumons
Saint-Brigide: de 2 à 3 heures p.m.: Clinique de Puériculture.
- Jeudi le 26 mai:**
Bureau fermé: Fête religieuse.
- Vendredi le 27 mai:**
Saint-Jean: de 10 à 11 heures a.m.: Vaccination antivariolique.
Saint-Alexandre: de 2 à 3 heures p.m.: Clinique de Puériculture.
- Mardi le 31 mai:**
Centre Bleury: Clinique de Puériculture, 2 à 3 h. p.m.

SEMINAIRE DE SAINT-JEAN

"Les Nations-Unies en Corée"

Résumé de la conférence sur les Nations Unies, prononcée au Séminaire de Saint-Jean, le 8 mai 1960, par M. Jean-Jacques Deguire, professeur au Collège Saint-Laurent et vice-président de l'Association Canadienne des Nations-Unies, sur invitation de M. l'abbé Bertrand Gaboriau, professeur de Sociologie à St-Jean.

La conférence débuta par un court métrage du Service de Publicité des Nations-Unies sur le sujet "Les Nations-Unies en Corée", montrant un exemple de la solidarité internationale en faveur de la paix.

Puis, le conférencier enchaîna: Il y a dix ans environ, donc la guerre battait son plein en Corée. Cette guerre fut entreprise par les Nations-Unies. On peut se demander la raison de ce conflit. Elle est à la fois simple et précieuse: ce fut la défense de la liberté de l'homme et du droit des peuples à disposer d'eux-mêmes, tel que le stipule la charte des N.-U. Pour cette liberté-là, nul sacrifice ne doit être épargné.

Parce qu'elles en étaient convaincues, les N.-U. firent la guerre à l'agression. Pourquoi la guerre? Parce qu'elle apparut comme le moyen utile de défendre la liberté d'une petite nation. Une politique d'atarmoisments aurait engendré la débacle des N.-U., incapables de faire respecter ses principes.

Ce conflit a provoqué le réveil des nations occidentales qui ont senti autour d'elles une menace constante. L'épée de Damoclès est dorénavant suspendue sur nos têtes. Il faut s'en rendre compte et mettre tout en oeuvre pour prôner et défendre la liberté.

D'ici 50 ans, nous assisterons à un renversement complet des influences jusqu'ici prépondérantes. Les peuples que nous avons soumis, et disons-le asservis, pour satisfaire nos besoins, et nos plaisirs, se lèvent en juges, gardant l'amer souvenir de nos exactions passées, et présentes. Pour eux, c'est l'actualité provocatrice. Ce renversement est aiguillonné par la flamme du nationalisme chez eux, de la soif d'indépendance, au fond de la soif de la liberté que nous chérissons tant. Il n'y a pas de raison pour qu'il y ait des peuples esclaves et des peuples libres. Cette poussée vers l'indépendance se fait voir partout depuis la dernière guerre. Ainsi l'Afrique ne comptait avant la guerre que cinq pays indépendants, ils sont maintenant 16.

Que viennent faire les N.-U. dans tout cela? Etre un point de rencon-

tre des intérêts divers des peuples. Actuellement, l'O.N.U. se ramène à la forme d'une simple association d'Etats. Ce n'est pas encore un gouvernement mondial comme beaucoup seraient portés à le penser. Elle n'a aucun pouvoir législatif ni exécutif, sauf quelques cas urgents (ex.: police internationale). Son rôle primordial se borne à faire des enquêtes, formuler des recommandations, rechercher des solutions aux épineux problèmes de l'heure, entreprendre, timidement encore, quelques réformes, mais surtout à veiller sur la paix. Dans 50 ans, toutefois, on peut entrevoir la perspective d'une Fédération mondiale d'Etats possédant de véritables pouvoirs, un Gouvernement mondial.

Dans ce gouvernement, le "bloc blanc" dont nous sommes ne sera qu'une partie relativement petite du monde. D'autres blocs de nations auront une influence prépondérante en nombre. Nous devons travailler dès maintenant dans cette perspective internationale. Il n'est pas dit que nous ayons toujours raison ni que le reste du monde passe par nos désirs. Cela se voit de moins en moins aux N.-U. Au début le bloc occidental, conduit par les E.-U. faisait voter ses plans avec des majorités confortables (50 sur 56) mais aujourd'hui les N.-U. comptent 83 Etats-membres et le bloc latino-américain traditionnellement dans le sillage des E.-U. pourrait bien se détacher bientôt de cette allégeance, en tant que formant des nations pauvres.

Le bloc occidental aux N.-U. a un défaut: il demeure trop sur la défensive, abondant dans la politique du "wait and see". Ses initiatives constructives sont trop timides, entendons celles qui construisent la paix en aidant la souffrance du monde, et par là la liberté. Cette manière d'agir entraînera la désintégration du bleu et le conduira à sa perte. Il faut donc avoir aujourd'hui une

mentalité mondiale, un esprit ouvert sur le monde. Il ne suffit plus de parler cité, province ou pays, il faut regarder sur le plan international.

En conséquence, il faut éveiller l'opinion publique et l'amener à de telles considérations. Il faut former un bloc blanc capable d'initiatives et d'action. Prenons l'exemple de notre pays; nos chefs agissent peu sur le plan des initiatives internationales parce qu'ils ne se sentent pas appuyés ni compris par les populations. Ils ne vont que timidement de l'avant faute d'une opinion publique impulsive.

Il faut donc prendre conscience de la responsabilité qui nous incombe sur ce plan. Chacun de nous doit s'éclairer parce que chacun est responsable en démocratie.

Depuis 1956, existe et milite au Canada-français, l'Association Canadienne des Nations-Unies qui tente de donner l'éveil, de faire prendre conscience du Tout mondial, de donner aux esprits canadiens un horizon agrandi. Sa tâche est difficile mais les succès obtenus augurent bien.

L'Association met sur pied des Sections ou Conférences qui reçoivent le Bulletin. Ce bulletin est un instrument de travail qui amorce des discussions sur les problèmes internationaux, tâche d'en découvrir les causes et pose des solutions, solutions que nous apprenons à trouver pas faciles.

L'Association diffuse aussi de la propagande (pancartes, dépliants, brochures, films) sur l'O.N.U. et ses divers organismes.

Les Sections étudiantes pour les classes supérieures sont bienvenues.

Le conférencier laisse un dépliant sur la CENU (Conférence Etudiante Canadienne des Nations-Unies), des pancartes et livrets sur l'UNESCO. Il répond à diverses questions des étudiants de Philo sur la Chine communiste et l'ONU, le travail de l'UNICEF, la tentative d'égémonie mondiale de l'URSS, etc.

La soirée se termine par la projection d'un film très saisissant sur les Nations-Unies et l'Enfance.

Pour vos placements sur obligations et débetures
CONSULTEZ
CHARLES CHAMPAGNE
représentant
CREDIT INTERPROVINCIAL, LIMITEE
COURTIERS EN VALEURS DE PLACEMENTS
31 ouest, St-Jacques, Montréal
A votre service à l'Hôtel St-Jean Ligne directe St-Jean-Montréal
les mardis et mercredis FI. 6-9795

ENTREPOSEZ
VOS
FOURRURES
chez
Chabot Frères
LINGERIE
Service à domicile, appelez FI. 7-3157
217, RICHELIEU SAINT-JEAN

FI. 8-3222
Jacques-N. Jenneau
Assurances
Générales
513, Blvd du Séminaire
Saint-Jean
JACQUES-N. JENNEAU

Films à la TV (2-7)

CBFT Canal 2

CHLT-TV Canal 7

Vendredi, 20 mai

7 h. "Faites-moi confiance"
Français. 1954. Comédie de Gilles Gaugier avec Zappy Max et Francis Blanche. — Dégu dans ses amours, un modeste prestidigitateur fait un rêve fantastique où il vient à bout de toutes ses difficultés. — Comédie sans prétention assez bien réalisée. Quelques bons gags. — Une scène de séduction, quelques images et sous-entendus légers. Adultes.

9 h. "Johnny Belinda"
Américain. 1949. Drame de moeurs de Jean Negulesco avec J. Wyman et Lew Ayres. — Dans une ferme de la Nouvelle-Ecosse, une jeune sourde-muette passe pour idiote. Mais un médecin découvre qu'elle est normale. Violée par un matelot ivre, elle devient mère. Plus tard celui-ci voulant ravir son enfant, elle le tue. Au cours du procès qui suit, elle est acquittée et peut enfin épouser le jeune docteur. — Réalisation de classe malgré une fin mélodramatique. Interprétation remarquable de Jane Wyman. Très bonne photo. — En dépit de la violence, de deux meurtres et du viol, un film où triomphe le respect de la personne humaine. Adultes.

11 h. 30 "Amours de guerre"
Italien. 1954. Mélodrame de Serge Greco avec Luisa Rossi et Jacques Sernas. — Les mésaventures sentimentales d'une jeune fille qui, après avoir fauté, entre au couvent. Elle retournera toutefois dans le monde où elle connaîtra le bonheur. — Un autre mélo avec tous les ingrédients du genre. Interprétation assez juste. Éléments positifs de générosité et d'amour maternel. — Liaisons non désapprouvées. Adultes, des réserves.

Samedi, 21 mai
12 h. 07 "Les nuits de Pigalle"
Français. 1958. Comédie de Georges Jaffe avec Yves Deniaud, Armand et le trio Raisner. — Le propriétaire d'un club de nuit attire ses clients en faisant jouer à son employé Arsène, le rôle d'un souverain qui est sensé fréquenter l'endroit. — Film prétexte à quelques numéros comiques. Interprétation inégale. Des longueurs. Des scènes de music-hall et une danse suggestive motivent des réserves. Adultes, des réserves.

Mardi, 24 mai
2 h. 15 "Seul dans Paris"
Français. 1951. Comédie dramatique de Hervé Bromberger avec Bourvil et Magali Noël. — Arrivés à Paris pour leur voyage de nocce, Henri et Jeannette sont séparés par un portillon du métro. Ce n'est que le lendemain qu'ils se retrouveront après diverses aventures, soit comiques, soit émouvantes. — Sujet mince réalisé de façon adroite. Bonne interprétation des deux protagonistes. — Thème délicat traité avec grande discrétion. Adultes.

Jeudi, 26 mai
2 h. 15 "Capitaine Casse-cou"
(Captain Caution)
Américain. 1939. Drame d'aventures de Richard Wallace avec Victor Mature et Louise Platt. — Aventures militaires et sentimentales d'une jeune fille qui, après la mort de son père, capitaine d'un voilier américain, prend le commandement du vaisseau. — Histoire classique et naïve à la fois tournée dans des décors artificiels de studio. Personnages stéréotypés. L'ensemble atteint à peine la bonne moyenne. Adultes et adolescents.

ERRATUM

Une erreur s'est glissée dans les analyses de CHLT-TV, dans le 17 de "Films à la TV" (29 avril au 6 mai 1960). Sous le titre "Mayerling à Sarajevo", a été passé l'analyse du film "Le secret de Mayerling" dont la cote morale est "A déconseiller". En réalité, on aurait dû présenter la cote du film "De Mayerling à Sarajevo" dont la cote morale est "Adultes et adolescents". La Rédaction de "Films à la TV" s'excuse de cette erreur d'autant plus regrettable que le poste CHLT-TV se fait un devoir de ne jamais présenter de films "A déconseiller".

Vendredi, 20 mai

11 h. 30 "Caravane"
(Caravan)
Britannique. 1948. Comédie dramatique d'Arthur Crabtree avec Stewart Granger et Ann Crawford. — Pour gagner la main de sa belle, un fiancé accepte d'aller porter des bijoux en Espagne. Tombé dans un guet-apens, il devient amnésique et épouse une gitane. Bien entendu il retrouvera la mémoire et... Réalisation sans grand intérêt d'un mélo plus ou moins sympathique à notre époque. L'interprétation ne rachète rien. — Situations irrégulières, assassinat par jalousie. Adultes, des réserves.

Samedi, 21 mai
11 h. 30 "Hamlet"
Britannique. 1949. Adaptation de la pièce de Shakespeare réalisée interprétée par Laurence Olivier avec J. Simmons. — Le fantôme du défunt roi du Danemark apparaît à son fils Hamlet et lui demande de venger sa mort. Hamlet se trouve dès lors partagé entre ce pénible devoir, son amour pour sa mère et ses sentiments pour la fille de Polonius, conseiller de l'usurpateur. — Du théâtre filmé très habilement réalisé. L'oeuvre de Shakespeare y est respectée. Interprétation remarquable. — De ce mythe littéraire, se dégage une impression finale de vide, de mort et de damnation. Adultes.

Lundi, 23 mai
2 h. "Amis pour la vie"
Franco-italien. 1956. Drame psychologique de Franco Rossi avec G. Meynier et Andrea Scire. — L'histoire d'une amitié entre deux adolescents de milieux différents: Franco, fils d'un diplomate et Marco, dont le père est céramiste. — Sujet mince dont le réalisateur a fait une analyse très réussie. Excellente interprétation. — Oeuvre tonique par sa délicatesse et sa fraîcheur. Tous (à voir).

Mardi, 24 mai
2 h. "Sur la piste des Mohawks"
(Drums along the Mohawk)
Américain. 1939. Drame d'aventures de John Ford avec Henry Fonda et Claudette Colbert. — A l'époque de la déclaration de l'indépendance, un jeune ménage de pionniers américains est en butte aux tracasseries et aux rapines des Iroquois excités par les Anglois. — Beaucoup de mouvement dans une réalisation soignée sinon très neuve. Interprétation efficace. Quelques brutalités, un peu d'humour. Adultes et adolescents.

Mercredi, 25 mai
11 h. 30 "L'or de Naples"
Italien. 1955. Film à sketches de Vittorio de Sica avec l'auteur et Sophia Loren. 1. Une famille honnête est victime d'un intrus que le père finira par expulser. 2. Un comte ruiné a pour unique adversaire aux



► CHRS... le poste qui progresse! et retient constamment à son micro quelques grands noms du music-hall d'expression française au Canada: Fernand Robidoux, Marc Gélinas et Carole Belmont.

ALTITUDE 1090

Voici comment le critique français Hubert Ithier, qui n'est certes pas le dernier venu, a entendu les "Michel Louvain" les plus récents (super 45 t.m. EP — Disque Polydor): "Sa voix bien timbrée, sa prononciation n'est pas alourdie d'un

accent, l'interprétation est bonne et l'ensemble est très sympathique". Voilà réponse aux hués du Forum, oeuvre des "clubs de fans" rivaux... Incidemment tant que ces "clubs" ont brillé par leur spontanéité, leur action fut souventes fois des plus louables; arbres de Noël, visite aux Crèches, organisation de loisirs, etc. Depuis qu'on les commercialise, à la dimension du "hit parade" américain, ils sont devenus la peste de nos milieux artistiques... Pourquoi donc (j'allais encore oublier de le souligner) tel disc-jockey montréalais s'entête-t-il à nous présenter le "hit parade" des succès dans le Québec, alors que là, le mot "Palmarès", si juste, si doux à l'oreille, ferait infiniment plus "succès" dans le Québec?"

cartés le fils de son concierge. 3. Pour expier un crime un bourgeois épouse une prostituée. 4. La jolie femme d'un marchand de pizza a égaré une bague chez un galant. — Film parfois long et décousu mais en général très amusant. Excellente peinture des moeurs napolitaines. — Indulgence excessive envers l'inconduite d'une femme mariée, tenue provocante de Sophia Loren, conduite morale étrange d'un croyant. Adultes, des réserves.

Jeudi, 26 mai
2 h. "La ferme aux loups"
Français. 1943. Comédie policière de Richard Pottier avec Paul Meurisse et François Périer. — Deux journalistes résolvent l'énigme d'un double assassinat à la Ferme aux Loups. — Intrigue conduite avec humour. Bonne interprétation. Quelques scènes impressionnantes. Adultes.

Aux Etats-Unis, Mercury se situe entre la 2e et la 6e place, au gré des succès... Pour 1959, chez nos voisins toujours, le pourcentage des ventes de disques classiques et de variétés se décompose ainsi: Variétés: 89.5% du marché; Classique: 10.5%... La guerre a amené la destruction complète des usines Deutsche Gramophon Gesellschaft de Hanovre (Allemagne). Reconstituées

selon les données des techniques nouvelles, elles ont produit, en décembre 1959, 200,000 disques par jour... La chanteuse Eliane Dorsey qui, à l'époque fit les "belles nuits" du Faisan Doré (Montréal), entreprend un retour, qui s'appuie sur un enregistrement intitulé Eternel retour (nouvelle étiquette Picture)... Aida Aznavour a mis de côté voitures, décoration de sa maison, la cuisine et les placards bien rangés de la parfaite ménagère, pour ne plus travailler qu'à cette chanson, de son frère Charles, intitulée Frappe dans tes mains et dont elle nous présente un enregistrement réussi...

Entendue à Chanteclerc (CHRS, 1090 au cadran, lundi au vendredi, 5 h. 30), telle que racontée par Mouné Victor et Pierre St-Jacques:

Depuis quelques jours, on s'aperçoit, à l'asile, que plusieurs des pensionnaires portent des traces de coups, qu'ils marchent avec difficulté, bras ou jambes abîmés. Pourtant, aucune dispute n'a éclaté, ni au réfectoire, ni dans la cour. Le directeur appelle un des écolopés:

— Dites, mon ami, où avez-vous pris cet oeil au beurre noir?

— Voilà, on a inventé un jeu. On joue à la pomme.

— A la pomme? Expliquez-moi...

— On monte dans l'arbre que vous voyez là et on y reste tant que le copain crie: "Laisse-toi tomber, t'es mûr!"

Yvon Rancourt (Musique sur demande, lundi au vendredi, 6 h. 00) resplendissant dans son bel uniforme de parachutiste... Pierre Beaulac dans un rôle à sa peinture: "couvrir" pour CHRS la campagne électorale provinciale...

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Tuile céramique

pour
Chambre de bain, cuisine, foyer,
buanderie, entrée.

BERNARD DUSSAULT
CONTRACTEUR

347, rue Ste-Marie

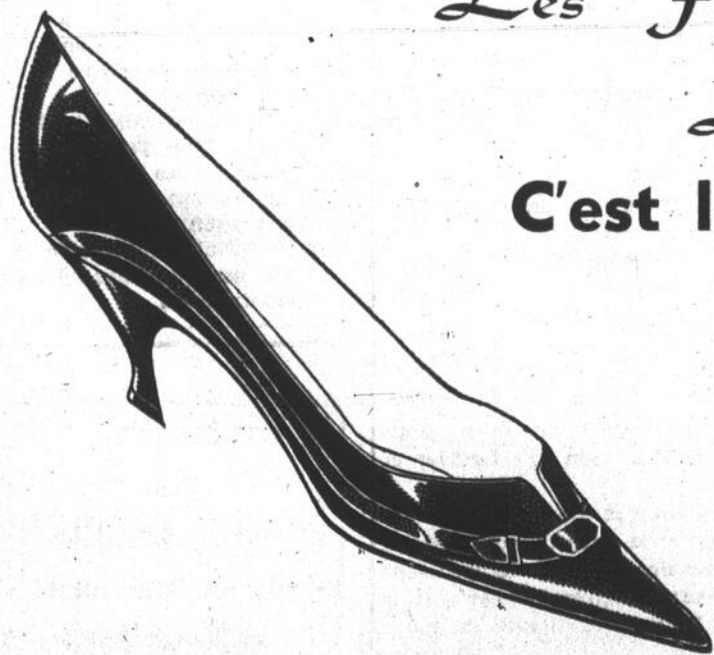
Fl. 8-2949

SAINT-JEAN P. QUE.

Les Fleurs

Les Couleurs

C'est le Printemps



Pour appareiller vos nouvelles toilettes... venez vous choisir des souliers, tout à fait nouveaux dans les couleurs à la mode...

- ★ BLEU AZUR
- ★ ROUGE ECARLATE
- ★ MELON
- ★ VERT
- ★ BEIGE, ETC...

- Nous avons un très beau choix de souliers pour adolescentes.
- Assortiment de pantoufles pour toute la famille.
- Bas nylon "CHATELAINE" dans les nouvelles teintes.
- Valises "McBrine" ... Bourses pour appareiller vos souliers.
- Remèdes du Dr Scholl.

G. St-Germain & Fils Ltée

Tél. Fl. 7-4401

Saint-Jean

252, Richelieu

Pour un bon équipement de bureau,

CONSULTEZ

Philippe Ouellet, Inc.

29 St-Charles,
St-Jean, P. Q.
Tél. Fl. 7-1868

agent autorisé de:
► Office Specialty Mfg.
► Olivetti
► Enregistreur "Phillips"

TOUT POUR LE BUREAU

Dactylos neufs et usagés — Caisnes enregistreuses — Filières
Calculateurs, etc...

"Carrefour des Arts"

"CARREFOUR DES ARTS" veut signaler à l'attention de lecteurs la présence des Arts dans notre région et à Montréal. Comme il serait trop long d'énumérer, dans ces quelques colonnes, toutes les activités artistiques, il ne sera fait mention que de quelques-unes dans les différents domaines des Arts. Toutefois une place prépondérante sera accordée aux activités de notre région, si l'on veut bien faire parvenir les informations nécessaires, UNE SEMAINE A L'AVANCE, à:

"CARREFOUR DES ARTS"

221 Saint-Michel — Saint-Jean, P.Q.,
ou au journal "Le Richelieu", 170 Saint-Jacques, Saint-Jean.

A SAINT-JEAN:

19 mai — "CONCERT DE CHANT" par les élèves de l'Ecole Ste-Jeanne d'Arc sous la direction de leur professeur, Mlle Marielle Santerre, à 150 boulevard du Séminaire, 8 heures p.m. Entrée libre.

AUX POETES ET CHANSONNIERS de Saint-Jean: un comité est actuellement en formation au sein de "Carrefour des Arts". Toutes les personnes intéressées peuvent communiquer avec M. R. Lorrain, FI. 6-9449.

28 au 29 mai: Voyage organisé au théâtre Saint-Denis par Carrefour des Arts pour une représentation de "PATATE" de Marcel Achard. Billets à prix réduits pour le groupe. Pour informations, téléphoner à Mlle Jacqueline Oigny, FT. 6-5533.

A MONTREAL:

EXPOSITIONS

GALERIE DENYSE DELRUE, 2080 rue Crescent:

9-21 mai: Tobie Steinhouse. — Peintures récentes.

17-18-19 mai: Exposition Internationale à 1426 rue Stanley:

Cette exposition organisée par "L'Accord", société d'Entente Internationale, groupera des peintures de différentes cultures ethniques et de disciplines diverses... Des films d'art et une conférence s'ajouteront à cette manifestation artistique.

MUSEE DES BEAUX-ARTS, 1379 ouest, rue Sherbrooke:

Du 17 au 20 mai: Jean Cartier expose des faïences et des grès exécutés en Suède. Hôtel Ritz-Carlton, salon d'argent.

Jusqu'au 21 mai: GALERIE DRESDNERE, 2170 rue Crescent: Gécin, dessins et peintures.

CONCERTS

28 mai: LE CHOEUR DE FRANCE

sous la direction de Jose Delaquerrière dans son 22e Gala. Au Gesù.

27 mai: L'ORCHESTRE DE CHAMBRE MCGILL

dirigée par Alexander Brott, présentera "Les Saisons" de Vivaldi et le Divertimento K 334 de Mozart, sur les terrains du McGill. Dans la salle Redpath en cas de pluie. Entrée libre.

30 mai: VICTOR BORGE

comédien-pianiste sera la vedette d'un concert dirigé par Alexander Brott au Théâtre St-Denis, au profit de l'Année des Réfugiés.

Jusqu'à la fin de mai: Musiciens demandés pour faire partie de "La Philharmonia" de Montréal. Cet orchestre de 100 membres acceptera les inscriptions au secrétariat: 4545 boulevard Rosemont, apt 26. Les auditions auront lieu en juin.

SPECTACLES

A partir du 5 mai: "LES VIOLONS DE L'AUTOMNE"

pièce de Jacques Languirand, mise en scène de Jean Doat. Au Théâtre-Club, 1858 rue Saint-Luc. Billets en vente "Au Carrousel" 147a rue Saint-Jacques, Saint-Jean.

Jusqu'au 21 mai: "MALBROUGH S'EN VA-T-EN GUERRE"

de Marcel Achard. Au théâtre de la Poudrière de l'Île Ste-Hélène.

Du 25 au 29 mai: "PATATE"

comédie en 3 actes de Marcel Achard. Cette pièce qui a obtenu un grand succès à Paris, sera jouée au Théâtre Saint-Denis. Matinées les 28 et 29 mai.

27 juin au 17 septembre: "FESTIVAL DE STRATFORD", Canada.

Demandez maintenant le programme complet en écrivant au: Bureau de Publicité du Festival, Stratford, Ontario.

DISQUES, LITTÉRATURE et CINEMA:

FILM: "Le lac des Cygnes", par la Compagnie et l'orchestre du "Ballet Balchoï". En couleur. Au théâtre Régent, coin ave Laurier et ave du Parc.

LIVRES D'ART: Pour ceux qui sont intéressés aux tendances et mouvements de la Peinture de notre temps: Une série de volumes sur "L'Evolution" ou "Les révolutions picturales de notre temps". Les premiers titres sont: L'impressionnisme; L'expressionnisme et le fauvisme; Le cubisme. — Collection Skira "Les goûts de notre Temps", 1959. Genève.

Poètes et chansonniers

Un comité "Poésies-chansons" est actuellement en formation au sein de Carrefour des Arts. Ce comité veut réunir, afin de leur permettre de travailler ensemble, tous ceux et celles qui sont intéressés à cette forme d'expression artistique.

Les poètes, les chansonniers, les instrumentistes et les interprètes qui peuvent ou désirent connaître les feux de la rampe.

Les débutants autant que les experts, sont invités.

Si vous êtes intéressé à faire partie de ce comité, téléphonez sans tarder à R. Lorrain, FI. 6-9449.

Pour des vacances enrichissantes

Les "Camps Liturgiques", dirigés par l'Institut des Oblates Bénédictines de Ville-Marie s'échelonnent, cette année de la troisième semaine de juin à la fin d'août.

Ils comprendront sept camps dont deux spécialisés: celui du 21 juin, qui ouvre la saison, sera conçu spécialement pour institutrices et normales et traitera de la pédagogie de la religion et de la liturgie; celui du 5 au 10 août sera dirigé par un musicien de renom et s'offre à toutes celles que la musique intéresse.

Ces camps, dont la formule est très simple, ont connu un grand succès au cours des années passées.

Le thème de cette année portera sur le "baptême et la vie chrétienne" qui en découle. La liturgie en action s'inspirera de la récente Instruction de la Sacrée Congrégation des Rites. Le prospectus sera expédié sur demande, au nombre désiré.

Ces camps liturgiques hautement approuvés par Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, sont établis à Saint-Donat, comté de Montcalm, en un site merveilleux, sur les bords du lac Archambault.

L'horaire quotidien prévoit des périodes de détente et de repos aussi bien que d'étude et de prière communautaire. Des vacances ainsi comprises sont un enrichissement sur tous les plans.

On peut loger, au choix, en dortoir ou sous la tente. La nourriture est abondante et variée.

La pension est de \$3.50 par jour. Pour les groupes de 10, comprenant des personnes peu fortunées, on demande \$2.50 par jour, par personne. Sur réception du nom et de l'adresse des participants, on enverra des feuilles d'inscription. Un acompte de \$4 ou de \$5 selon la durée du camp choisi, est requis.

Le transport est laissé à l'initiative de chacune. Une petite carte-itinéraire qui donne les grandes lignes du trajet accompagne l'envoi des feuilles d'inscription.

L'Apostolat Liturgique
460, est, rue Lagauchetière,
Montréal, 24.

Congrès...

(suite de la page 17)

9 h. 30 a.m.: Mot de bienvenue de Mme Brière, présidente C.E.D. de Sainte-Louise. Ouverture officielle par Mme E. Mouton, présidente diocésaine. Lecture des procès-verbaux des assemblées diocésaines précédentes. Rapport de la présidente diocésaine sur les activités de la Fédération.

Rapport sur les activités du secrétariat, par Mme J. St-Germain, secrétaire diocésaine. Rapport sur les finances de la Fédération, par Mme R. Lessard trésorière diocésaine. Fixation du budget. Nomination des comités: a) Lettres de créance; b) Correspondance; c) finances. Rapport des présidentes locales.

11 h. 15 a.m.: Messe par S. Exc. Mgr Coderre.

12.00 h. p.m.: Photo et banquet.

1 h. 30 p.m.: Reprise des activités.

Rapport des comités. DEBAT: "Enrichissement d'un membre par son cercle. Voici les noms des dames qui exposeront leur point de vue: Moral: Mme B. E. Landry, cercle NDA de Saint-Jean; Social: Mlle Thérèse Marceau, cercle Saint-Edmond, Saint-Jean;

Matériel: Mme G. La-croix, cercle Saint-Alphonse, Ville de Brossard et Intellectuel: Mme C. Lefort, cercle St-Josaphat, Ville Le-moyne.

3 h. 00 p.m.: Intermission et visite des travaux.

3 h. 15 p.m.: Etude des résolutions. Elections et installation des officières. Conclusion par M. l'aumônier diocésain, l'abbé Edouard Goyette.

Nous espérons que chaque membre se fera un devoir d'assister à cet événement annuel.

Il ne faut pas oublier notre exposition toujours si intéressante, qui se tient lors du congrès.

Donc, n'oubliez pas Mesdames des CED, que nous avons rendez-vous, pour le mercredi, 25 mai 1960.

Le cercle Ste-Louise de Marillac recevra les congressistes.

L'adresse: salle paroissiale Ste-Louise de Marillac, 958 rue Joliette, Montréal-Sud.

Le Bureau diocésain

Service...

(suite de la page 17)

aux cases postales au Bureau principal de 7 h. a.m. à 6 h. p.m.

La Succursale Postale Iberville sera fermée toute la journée.

Les Services de Réception et d'Expédition du courrier de même que la livraison par Express auront lieu comme à l'ordinaire.

J. C. Boutin,
Maître de poste.

DÉVOILEZ LE "SECRET" DE LA TONDEUSE TORO QUI ENSACHE L'HERBE!

Seulement \$9.95 comptant — avec ensacheuse et déchiqueteuse de feuilles

\$99⁹⁵

Tondeuse manuelle 19". Aussi manuelle de 21" et automotrice de 21".

PASSEZ VOTRE PELOUSE À L'ASPIRATEUR! La nouvelle Toro Whirlwind tond mieux que toute autre rotative—son "aéro-tunnel" relève chaque brin d'herbe pour une coupe nette et propre... puis projette l'herbe coupée dans une ensacheuse. Et cette tondeuse vraiment nouveau-genre ensache non seulement l'herbe, mais les feuilles, ramilles et débris—tous happés par le super-vide de la Whirlwind et déposés dans un sac, faciles à mettre aux rebutés. Le secret est dans la forme exclusive du carter ou châssis de la Whirlwind. Il n'a pas ces recoins et échancrures que provoquent les mottes ou le bourrage dans les rotatives ordinaires—l'herbe coupée est projetée sans obstacle dans le sac ou épandue uniformément sur la pelouse! La nouvelle Toro Whirlwind vous épargne du travail durant trois saisons: nettoyage du printemps, tonte d'été, élimination des feuilles l'automne! Venez obtenir une démonstration gratuite!

TORO

A. Baraby & Fils Inc.

229, rue Champlain Tél. FI. 7-1212 Saint-Jean

Pour votre famille le meilleur plan à New-York

"Vous aurez plus en payant moins"

Moderne, confortable, mais pas plus cher.

HOTEL PARAMOUNT
près du Times Square
46TH RUE,
à l'ouest du Broadway
Garage - TV - Air conditionné

FI. 7-2359

212 Saint-Jacques
SAINT-JEAN

MIROIRS VITRINES PEINTURE TAPISSERIE

André Lebeau

- Peintures "Sherwin-Williams"
- Tapisserie encollée "Sunworthy"
- Devanture de magasin
- Vitres, miroirs, dessus de bureau en verre
- Réparations de tous genres de vieux miroirs

Les films de la semaine

Dans nos Cinémas

COTES MORALES

T TOUS: Films viables par tous, y compris les enfants.
Aa ADULTES ET ADOLESCENTS: Films, qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).
A ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils représentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression mais, à condition de vouloir réfléchir et réagir. — Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.
AR ADULTES avec RESERVES: Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent donc à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.
D A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.
P A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

* FILMS A VOIR

L'astérisque à la suite d'un titre signifie qu'il s'agit d'un film qui mérite d'être positivement encouragé. Pas nécessairement un film artistique, jamais un film banal. Toujours un film tonique.

CAPITOL ★

Jeudi à samedi:
"UNE CADILLAC EN OR MASSIF"
 Comédie satirique avec Paul Douglas et Judy Holiday A
"LES ANNEES DIFFICILES"
 Drame de la délinquance juvénile avec Georges Baker A
 Dimanche, à mercredi:
"LA COLLINE DES POTENCES"
 Western psychologique réalisé par Delmer Daves avec Gary Cooper et Maria Schell et Karl Malden A
"LA NUIT DE TOUS LES MYSTERES"
 Film d'horreur avec Vincent Price A

CARTIER ★

"BOMBARDIER B-52"
 Mélodrame avec Nathalie Wood Aa
"LA FEMME EN ROBE DE CHAMBRE"
 Drame psychologique avec Yvonne Mitchell A
 Dimanche à mercredi:
"SANS FAMILLE"
 Mélodrame avec Pierre Brasseur T
"LES DELINQUANTS"
 Drame social avec Ginette Leclerc et Raymond Bussières A

IMPERIAL ★

Mercredi à samedi:
"STORY ON PAGE ONE"
 Drame judiciaire avec Rita Hayworth AR
"IT STARTED WITH A KISS"
 Comédie romantique avec Glenn Ford et Debbie Reynolds AR
 Dimanche à mardi:
"NEVER SO FEW"
 Mélodrame de guerre réalisé par John Sturges avec Frank Sinatra et Gina Lollobrigida AR
"THE GENE KRUPA STORY"
 Film biographique avec S. Mineo A
 Mercredi à samedi:
"ASK ANY GIRL"
 Comédie réalisée par Charles Walters avec David Niven et Shirley MacLaine A
"YESTERDAY'S ENEMY"
 Film de guerre avec Stanley Baker A

"Colline des Potences"

ADULTES

Ce film raconte un épisode de la vie d'un médecin, réfugié dans un camp de mineurs du Montana, pour y oublier le désastre de sa vie conjugale et la perte de son épouse. Il arrache à la mort un homme grièvement blessé et parvient à guérir une jeune Suisse immigrée aux Etats-Unis, seule survivante de l'attaque d'une diligence. Tout ceci n'arrive pas à le faire sortir de son indifférence et de son mutisme. Seul un nouvel amour saura le ramener à une vie normale.

Les conflits humains qui dressent les personnages les uns contre les autres et une certaine vérité psychologique font de ce film un western absorbant. L'atmosphère d'un petit village minier est bien rendue. A signaler la séquence où l'on célèbre la découverte d'un filon d'or. Des vedettes de choix assurent une bonne interprétation.

Appréciation morale: A côté d'une figure sympathique de médecin se dresse un caractère mesquin de prospecteur malhonnête. De la violence, des brutalités. Pour adultes.

"La femme en robe de chambre"

ADULTES

Un ménage anglais de la classe moyenne vit péniblement des appoin-

tements du mari. Le jeune fils travaille en usine. La femme manque d'esprit d'organisation; dans une maison mal tenue, elle révasse presque toute la journée en robe de chambre devant la radio; cependant elle est pleine de tendresse pour son mari. Celui-ci s'éprend d'une jeune fille, Georgie, qui lui demande de divorcer. Il hésite à briser son foyer et à causer cette souffrance à sa femme et à son fils. Il finit par consentir et part avec Georgie. Mais tout le passé lui revient au coeur immédiatement et il ne peut aller plus loin. Il rentre chez lui. Le foyer se referme sur père, mère et fils, et, simplement, la vie continue.

Ce film bouleversant, d'une grande unité d'action, soulève des problèmes vraiment humains. L'histoire se déroule et se dénoue dans un terne et lourd quotidien capable d'entamer l'âme des personnages. La photo, remarquable, tient lieu ici de dialogue. Jeu admirable d'Yvonne Mitchell.

Appréciation morale: Ce thème positif du triomphe du devoir sur la passion s'adresse aux adultes.

"Ask any Girl"

ADULTES

Meg Wheeler quitte sa petite ville natale pour se trouver un emploi et un mari à New-York. Après une série d'aventures décevantes, Meg est engagée dans une firme publicitaire dirigée par deux frères. Elle tombe amoureuse du cadet qui, ayant déjà plusieurs amies jeunes et jolies, se montre indifférent. Meg se lance à sa conquête, aidée par Miles, le frère aîné. Elle s'aperçoit alors que sa

préférence va à Miles. Lequel choisira-t-elle?

Cette comédie se moque de façon très amusante des agences de publicité qui étudient pour quels motifs les gens agissent. Cet élément satirique, très réussi, est ajouté à l'intrigue centrale, la course au mari de l'héroïne, où le comique n'est pas toujours contenu bien qu'il y ait de nombreux gags fort drôles. Shirley MacLaine se surpasse dans son rôle, admirablement secondée par Niven et Young.

Appréciation morale: Le ton de comédie atténue la présentation de la conduite de l'héroïne. Adultes.

Prix de l'interprétation féminine, festival de Berlin, 1959.

"Yesterday's Enemy"

ADULTES

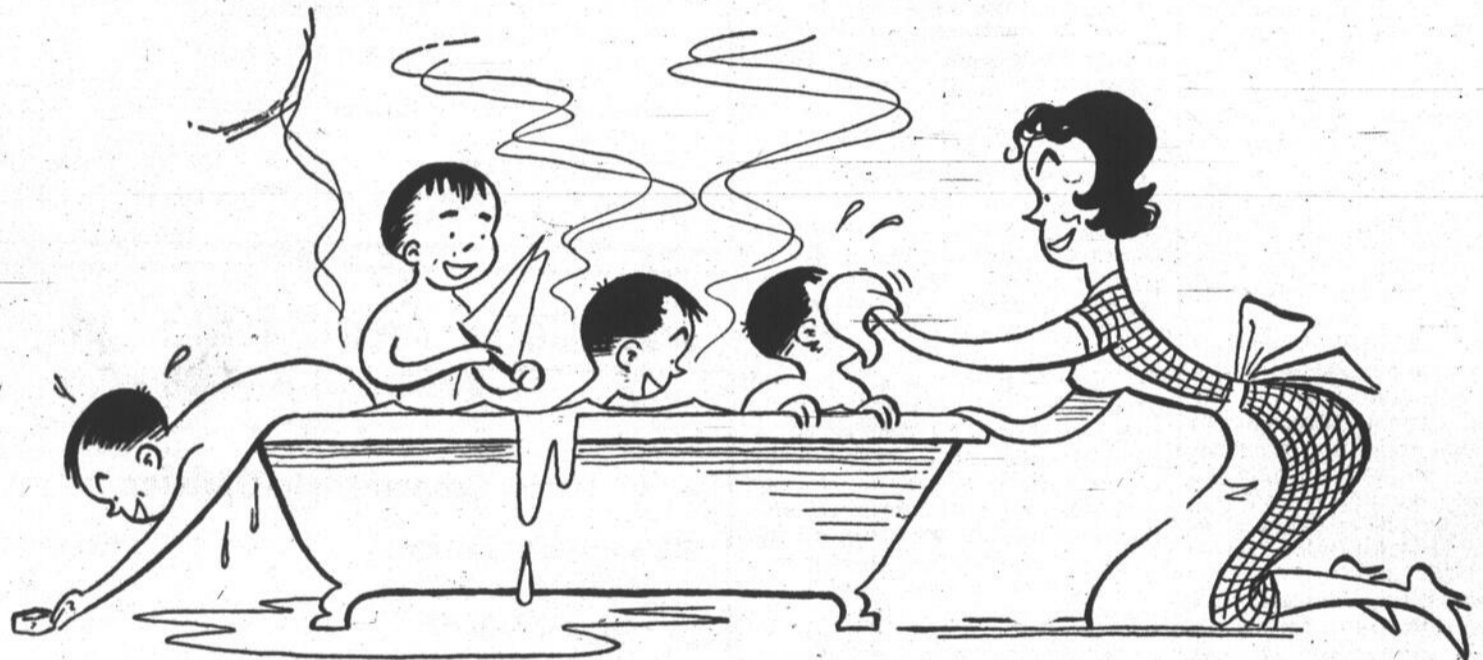
En 1942, dans la jungle birmane, un peloton de soldats britanniques, séparé du régiment, s'empare d'un village occupé par les Japonais. Pour obtenir des renseignements précieux, le capitaine fait fusiller deux villageois. Lorsque les Japonais occupent à nouveau le village, les Anglais sont à leur tour menacés d'exécution.

Ce film ne craint pas de révéler les terribles moyens employés durant la guerre, tant chez les Alliés que du côté ennemi. Pas d'alternative possible devant un tel document: la guerre totale est inacceptable parce qu'elle déshumanise les belligérants. Ces idées sont exprimées avec un réalisme sobre dans une réalisation où la photographie, les mouvements de camera et le jeu

des interprètes sont de qualité. Appréciation morale: Cette oeuvre présente avec sincérité la guerre et certains problèmes moraux qui en découlent. Un jugement d'adultes saura découvrir toute la richesse de ce film objectif et courageux.



JACQUES HÉBERT, journaliste et grand voyageur devant l'Éternel, est l'animateur de la nouvelle série de programmes télévisés sur le réseau français de RADIO-CANADA, *Rencontres canadiennes*. Cette émission que l'on peut voir au petit écran, tous les mercredis soir, à 9h.30, trace une esquisse du néo-Canadien vu par lui-même. Elle s'intéresse au grand problème de l'immigration au Canada.



AVEC UN CHAUFFE-EAU CHEVALIER
 L'HEURE DU BAIN N'EST PLUS UN PROBLÈME

Si vous avez un chauffe-eau CHEVALIER vous le savez mieux que tout autre. N'est-ce pas que vous obtenez de l'eau chaude trois fois plus vite? Et cela ne coûte pas plus cher! Oui, le gaz propane CHEVALIER est merveilleux! C'est propre, inodore, rapide, silencieux et tellement pratique!

LE GAZ PROPANE CHEVALIER N'EST PAS TOXIQUE
 CHAUFFE PLUS VITE
 ET PLUS ECONOMIQUEMENT

Chevalier
 GAZ PROPANE INC.



290, rue CHAMPLAIN

Tél. FI. 7-1113

SAINT-JEAN

A votre service pour
IMPRESSIONS
 de toutes papeteries
 professionnelles

Les Editions du Richelieu Ltée
 170 St-Jacques Tél. FI. 7-7529

Au Club Richelieu-Saint-Jean

Lendemain de prison

Il nous fait plaisir de reproduire le texte de la causerie prononcée par Me G.-A. Tremblay, représentant régional du service national des libérations conditionnelles, devant les membres du Club Richelieu Saint-Jean, mercredi le 4 mai. Présenté par M. Vital Goulet, le conférencier fut remercié par le Dr Roméo Marcoux.

Cette question de réhabilitation est aujourd'hui de grande actualité et nous devons supporter ceux-là qui font leur devoir envers la société en tentant d'aider celui qui a fauté à retrouver le droit chemin.

(SUITE)

6. obtenir au préalable l'autorisation du représentant régional par l'entremise de son surveillant, avant de:

a) faire l'achat d'une automobile;
b) contracter des dettes par emprunt d'argent ou par achat à tempérament;

c) assumer des responsabilités additionnelles comme le mariage;
d) posséder ou avoir en sa possession une arme à feu ou tout autre arme;

7. se conformer à toutes les instructions qui pourront lui être données par son surveillant ou par le représentant régional par l'entremise de son surveillant, et plus particulièrement sur les points suivants: emploi, compagnons, heures, boissons alcooliques, usage d'un véhicule moteur, soins médicaux et psychiatriques, responsabilités familiales, obligations légales;

8. a se conformer aux conditions spéciales de son certificat;

9. à communiquer immédiatement avec le représentant régional, par l'entremise de son surveillant, s'il est arrêté ou interrogé par des agents de la paix au sujet d'une offense quelconque;

10. à obéir à la loi et à s'acquitter de toutes ses responsabilités légales et sociales.

La Commission peut aussi imposer des conditions spéciales, comme celle de s'abstenir totalement de boissons enivrantes s'il paraît que le fait de boire a été un des facteurs de délinquance.

Si le détenu à liberté conditionnelle ne se conforme pas aux conditions qu'il a acceptées en recevant son certificat et, qu'après avertissement du représentant régional, il n'y a pas d'amélioration, son cas sera soumis à la Commission qui décidera s'il y a lieu de révoquer son certificat et de le retourner à l'institution pénale d'où il avait été libéré.

La loi prévoit la suspension de la libération conditionnelle. Tout membre de la Commission ou un individu

qu'il désigne — les représentants régionaux sont ainsi désignés — peut émettre un mandat qui suspend la libération conditionnelle et autorise l'arrestation du détenu, s'il est convaincu que cette mesure est nécessaire en vue d'empêcher la violation d'une modalité de la libération conditionnelle. Le détenu sera ensuite traduit devant le magistrat et renvoyé sous grade jusqu'à ce que la Commission se soit prononcée sur son cas. Si elle juge qu'une détention de quelques jours a pu avoir un effet salutaire, elle lèvera la suspension et ordonnera la mise en liberté du détenu. Dans le cas contraire, il y aura révocation.

L'article 13 de la Loi stipule que "si un détenu à liberté conditionnelle est déclaré coupable d'un autre acte criminel, commis après l'octroi de la libération conditionnelle et punissable d'un emprisonnement d'au moins deux ans, sa libération conditionnelle est, de la sorte, immédiatement frappée de déchéance". Il y a déchéance automatique du certificat dès la commission de l'acte criminel susdit et le fait que le détenu peut n'être condamné pour cet acte criminel qu'après l'expiration de sa sentence ne change en rien la situation.

Comme je le disais tantôt, la Commission siège à Ottawa. Elle n'est pas tenue d'accorder une entrevue personnelle au détenu ni à quelqu'un agissant en son nom. Pour assurer son bon fonctionnement, elle a fait transférer à son personnel les membres de l'ancien Service des Pardons qui s'appelle maintenant le Service national des libérations conditionnelles. Me Benoit Godbout en est le Directeur-exécutif. Ce Service compte huit bureaux régionaux à travers le Canada soit: à Vancouver, Edmonton, Prince Albert, Winnipeg, Toronto, Kingston, Montréal et Moncton. Un neuvième bureau s'ouvrira à Québec au début du mois prochain.

Avant que la Commission examine un cas et rende sa décision, il lui faut un dossier aussi complet que possible sur le détenu intéressé.

Par l'entremise du Service national des libérations conditionnelles, elle obtiendra des autorités de l'institution pénale, un rapport sur le milieu familial du détenu, les études qu'il a faites, son genre de vie avant son incarcération, son comportement et ses progrès ou manque d'efforts en vue de s'amender, ses projets à sa sortie, ses chances de réhabilitation etc. Dans ce cas demandé, le détenu parlera des causes qui l'ont amené au pénitencier, du travail qu'il a fait sur lui-même afin de comprendre et de corriger ses déficiences, de ses projets, de ses possibilités d'emploi, de l'aide sur qui il peut compter lorsqu'il sera libre et de ses dispositions pour l'avenir. Lors de son entrevue avec le représentant régional, il aura l'opportunité d'exposer les raisons qui, à son point de vue, militent en sa faveur et ce sera le plus grand souci de notre représentant de faire une évaluation aussi juste qu'humainement possible de l'individu qui est devant lui.

(A SUIVRE)

Cartes Professionnelles

Gérard CHARBONNEAU
ARCHITECTE
B.A., A.D.B.A., I.R.A.C.

54, rue Saint-Jacques
SAINT-JEAN Tél. FI. 6-4455
6260 Côte des Neiges
MONTREAL Tél. AT. 1669

JACQUES TOUGAS
— — et — —
JACQUES MORIN
ARCHITECTES
217, rue Jacques-Cartier
Tél. FI. 7-1629 SAINT-JEAN

BERNARD LAVALLÉE
ARCHITECTE

7, VILLAGE SUISSE
Tél. FI. 6-3775 SAINT-JEAN

Téléphones:
VI. 2-4924 Saint-Jean
10 St-Jacques O. FI. 7-4592
MONTREAL
Gaudette & Gaudette
COMPTABLES AGREES
J.-A. Gaudette - G.-P. Gaudette

TELEPHONES
Bureau: FI. 6-3783
Rés. FI. 7-1600
JACQUES TÊTREAU
Comptable agréé
BUREAU
239, rue Jacques-Cartier
Saint-Jean, Qué.

Tél. FI. 6-4612
Jean HÉBERT, I.S.C., c.a.
COMPTABLE
AGREÉ
xxx
BUREAU ET RESIDENCE
227, rue Champlain,
SAINT-JEAN P. Qué.

Tél. FI. 6-4556
Dr RENE GAMACHE, b.a., o.d.
OPTOMETRISTE
HEURES DE BUREAU:
Lundi, mardi, jeudi, vendredi: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
Mercredi: 9 h. a.m. à 12 h. a.m. — Samedi: 9 h. a.m. à 4 h. p.m.
228 CHAMPLAIN, LENTILLES CORNEENNES
ST-JEAN, P. Qué. TRAITEMENTS ORTHOPTIQUES

Tél. FI. 8-3262
Jean-Paul Grégoire
Comptable agréé

BUREAU A SAINT-JEAN
38, rue Saint-Denis

Jean-Marie Thuot, b.a., b.ph., o.d.
Docteur en optométrie

Optométriste-Opticien
27, rue Saint-Jacques,
Saint-Jean, P.Q.
Tél. FI. 7-2347
Bureau ouvert
tous les jours
de la semaine

Tél. Bur. FI. 6-3816 Rés. 7-1520
HEURES DE BUREAU:
9 h. a.m. à 5 h. p.m.
(Mercredi: 9 h. à 12 h. a.m.)
Le soir: rendez-vous seulement.
Dr Jacquelin Bernier
B.A., O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
231 Longueuil SAINT-JEAN

Raoul-R. Lafleur, d.c.
CHIROPATICIEN
Gradué de Palmer
RAYONS-X
234 Champlain St-Jean
Heures de bureau:
TOUS LES JOURS
10 à 12 h. a.m. et 2 à 5 h. p.m.
Lundi, mercredi et vendredi
soirs: 7 à 9 heures
Le samedi: fermé.
Pour rendez-vous, FI. 7-3488

SAINT-JEAN
54, rue St-Jacques
FI. 6-6986
LA SALLE MONTREAL
6119 bvd Clément 332 E. Craig
DO. 6-2810 UN. 1-9859
**BESSETTE, GAGNON
& ASSOCIES**
INGENIEURS CONSEIL
Egouts - Aqueduc - Usine de
filtration - Structure - Béton
armé - Mécanique - Electricité

ALBERT C. FLEISCHMANN
INGENIEUR CONSEIL
STRUCTURES
SAINT-JEAN
207 RICHELIEU
FI. 7-4966
IBERVILLE
180, 1^{er} RUE
FI. 7-1780

Rés. 305 Saint-Hubert FI. 8-2802
MAURICE BOULAIS, a.p.a.
Auditeur Public Accrédité
SYNDIC DE FAILLITE
Bureau: 39 Saint-Jacques FI. 7-7503 - 04

Honorable Paul BEAULIEU, C.A.
Roger DUGRE, C.A.
BEAULIEU & DUGRE
COMPTABLES AGREÉS
10 est, rue Saint-Jacques
Tél. Université 1-6776
MONTREAL
168, rue Jacques-Cartier
Tél. St-Jean: FI. 7-3440
ST-JEAN, P.Q.

★ A VOTRE SERVICE POUR
IMPRESSIONS
de toutes papeteries professionnelles
Les Editions du Richelieu Ltée
170, rue St-Jacques FI. 7.7529 Saint-Jean

Tél. FI. 7-2535
Dr J.-R. MEUNIER
OPTOMETRISTE

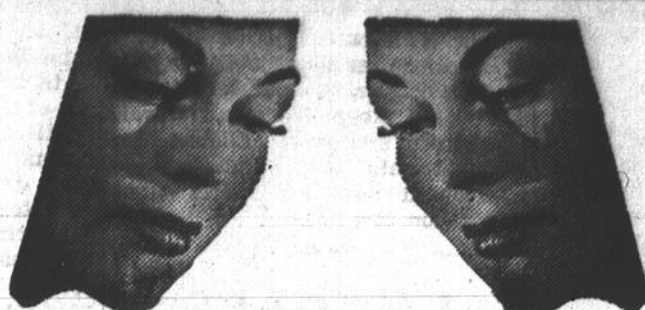
SPECIALISTE DE LA VUE
218, rue Richelieu ST-JEAN

Dr Gérard CLOUTIER
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
Tous les jours: 9 à 6 h.
EXCEPTE le mercredi, 9 h. à
midi — Vendredi: 9 h. à 9 h.
Le soir, sur rendez-vous.
150 St-Jacques (coin Laurier)
Tél. FI. 7-4884 Saint-Jean

Me Marc-André LAZURE
NOTAIRE
Saint-Constant Saint-Remi
Mercredi: Autres jours
2 à 5 h. p.m. et soirées.
7 à 9 h. p.m. 30 Saint-André
Tél. NE. 2-3565 Tél. 257

Tél. OL. 2-2525
Si possible, fixez vos
rendez-vous d'avance.
BUREAU:
Le matin: 9 à 12 — Le soir: 7 à 9
Me JULES PHANEUF
NOTAIRE
1, rue Guèvremont,
coin Ste-Anne VARENNES

Entre nous

SUZANNE GUILLET
Rédactrice

Mesdames



● **ORGE ET AVOINE:** Manhattan Children's Wear salut l'arrivée de l'été avec ce deux-pièces en broadcloth d'Arnel et coton pour adolescentes. La jaquette est égayée d'un col et poignets d'un blanc éclatant et complétée d'une jupe munie d'une crinoline. L'ensemble est lavable à la main et ne requiert que peu de repassage. C'est un modèle de la présentation "En vacances avec Arnel".

5c plus 5c plus 10c plus 2c plus 5c égale ?

Maintenant que la saison estivale approche, les enfants réclameront des suçons congelés et des breuvages glacés.

Durant ces jours lorsque vous ne savez quoi faire de vos enfants, laissez-les préparer leurs propres rafraîchissements. Il est très facile de préparer ces breuvages et beaucoup plus économique que les liqueurs douces embouteillées.

Suçons congelés

1 enveloppe de poudre pour liqueur douce (Kool-Aid)

2/3 tasse de sucre

4 tasses d'eau

Dissoudre la poudre et le sucre dans l'eau. Verser dans le tiroir à glace ou des verres en papier. Congeler jusqu'à ce que presque ferme. Alors placer un bâton ou une cuiller en bois dans le centre de chaque suçon. Continuer à congeler jusqu'à ce que ferme. Donne 20 suçons.

Punch Kool-Aid à la cerise

1 enveloppe de mélange pour liqueur douce (Kool-Aid)

1/2 à 3/4 tasse de sucre

2 tasses de jus de pommes

Eau et des cubes de glace pour faire 1 2/3 pinte

Méler tous les ingrédients, brasser jusqu'à ce que la poudre soit dissoute. Donne 2 pintes ou 20 portions.

Sorbet Kool-Aid

1 enveloppe de mélange pour liqueur douce (Kool-Aid, n'importe quelle saveur)

1 tasse de sucre

3 tasses de lait

Dissoudre la poudre et le sucre dans le lait. Verser dans le tiroir du congélateur et placer le contrôle au plus haut degré. Lorsque le mélange est presque ferme, verser dans un bol, battre avec un mousoir pour mélanger seulement mais pas fondu. Replacer dans le tiroir du congélateur et laisser prendre jusqu'à ce que ferme — environ 2 heures.

La mission de la femme dans la société

Son Eminence le cardinal McGuigan, archevêque de Toronto, qui écrit régulièrement dans le "Toronto Telegram", a montré, dans son dernier article, que le rôle de la femme dans la société est d'être un ferment spirituel.

"La femme, écrit le cardinal McGuigan, a un rôle spécial et important à jouer dans la vie de l'homme. Elle a reçu de Dieu des dons particuliers; si elle refuse de reconnaître ces dons et de les mettre à profit, c'est la société qui en souffrira".

De plus, la condition de la femme est liée à l'attitude que celle-ci adoptera devant sa mission. "La femme est telle que, si elle n'accepte pas de s'accrocher à un idéal élevé et de s'y maintenir, elle déchira inévitablement".

"Un monde qui a traversé deux terribles guerres est devenu dur, cruel et combien matérialiste! Il a, plus que jamais, besoin de la délicatesse, de l'amour inspirant de la femme; de ses aspirations et de son idéal".

"Les enfants d'aujourd'hui ont besoin de mères qui sont des femmes au sens le plus noble du mot. Les hommes ont besoin d'épouses qui les inspireront, les guideront, les encourageront; d'épouses au regard noble et aux sentiments purs; d'épouses dont la noblesse et la générosité leur confèrent une beauté que seules elles peuvent avoir".

Invitant ensuite les parents à donner à leurs filles une éducation appropriée, le cardinal McGuigan écrit: "Non seulement les hommes les respecteront davantage, mais la société elle-même en bénéficiera, les manières s'amélioreront, les mariages seront plus heureux et le crime diminuera".

"La femme, plus que l'homme, est portée aux extrêmes. Elle peut embellir la vie humaine par la noblesse de sa bonté ou l'avilir par ses passions".

"La femme doit rester fidèle à sa nature propre, car, s'il est vrai que l'homme a besoin de son amour inspirant, il n'est moins vrai qu'il essaiera toujours de dégrader la femme, comme on le voit si bien de nos jours, d'exploiter son sexe, aussi bien dans le domaine de la publicité que du spectacle, dans le but de faire de l'argent".

"Il appartient à la femme de faire triompher la dignité naturelle qu'elle a reçue de Dieu et de défendre sa mission spirituelle dans la société, en protestant contre les dégradations qu'on fait subir à son sexe et en refusant de coopérer à ces entreprises avilissantes".

"Que la femme ne cesse jamais de croire au mystère et à la beauté de son sexe; que ja-

mais elle ne permette à l'homme de souiller sa pureté et que toujours elle ait le courage de s'opposer à cette mode de plus en plus répandue qui tend à faire de la femme le jouet de l'homme ou un instrument de sa satisfaction".

L'homme et la femme, conclut le cardinal McGuigan,

doivent reconnaître leur mutuelle dépendance. "Il est nécessaire à l'épanouissement de la vie sociale que chacun des deux sexes développe les qualités qui lui sont propres et apprenne le respect de l'autre. L'harmonie qui en résultera contribuera largement au bonheur humain sur terre".

Vêtements de voyage

Les vêtements de ville et de voyage qui exigent le moins d'entretien sont naturellement les préférés des jeunes mariés qui, pour leur trousseau, songent à un ensemble harmonisé à deux fins... et les manufacturiers canadiens ont vu à ce que les modèles favoris d'aujourd'hui soient en même temps les modèles élégants. Des vêtements qui conviennent non seulement à la vie urbaine et à la campagne, mais également aux occasions les plus diverses dans les deux milieux, ont été conçus en mettant à concours des tissus canadiens modernes qui n'exigent aucun soin particulier et qui laissent à qui les porte le maximum de loisirs.

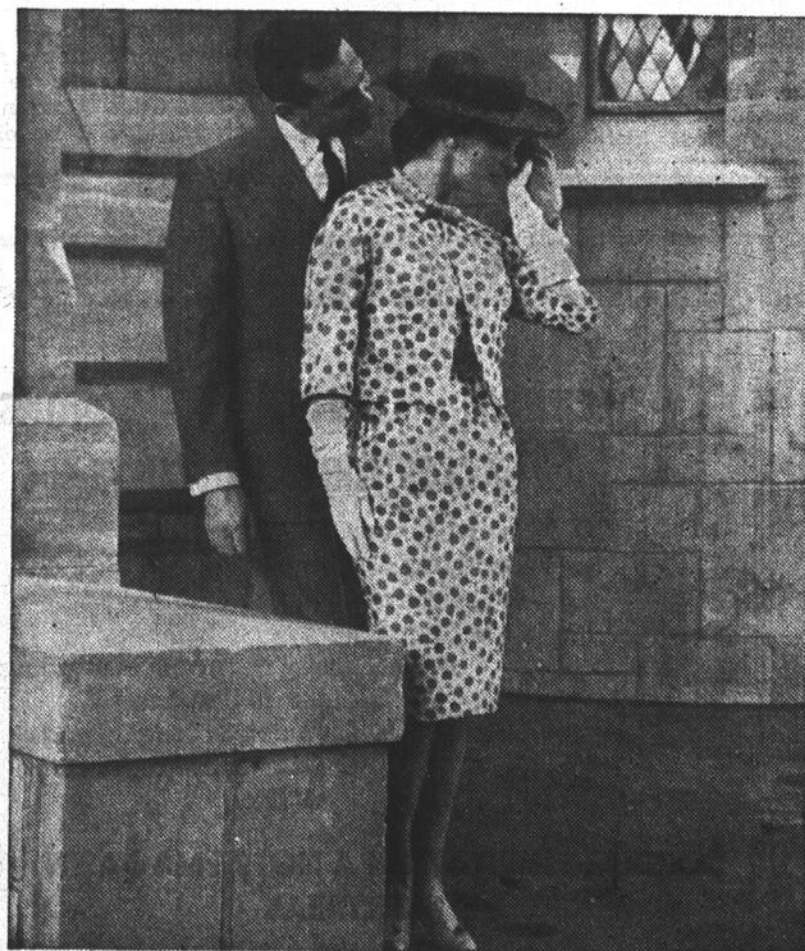
Toutes les tendances actuelles de la mode ont été concrétisées à l'aide des nouveaux tissus sans entretien destinés au trousseau. On retrouve la taille abaissée, les robes sans manches, les plissés, les capes et les boléros dans des vêtements à plusieurs fins pour la jeune épouse... en des tissus canadiens qui vont du crêpe de Térylène doux et ondulant et de la soie souple aux gros tricots légers d'Or-

lon et aux mélanges d'Arnel et coton élégamment plissés. La silhouette mince qui tient la vedette en Europe, soulignée par une encolure naturelle, s'exprime idéalement à l'aide des tissus d'été pour hommes... carreaux et rayés discrets de Térylène et laine ou tout laine.

Alors que l'homme n'ambitionne pas de modifier sa silhouette selon les périodes de la journée, la femme élégante préfère la variété. La silhouette du jour, dans ces vêtements sans entretien, est très simple... taille dégagée, jaquettes droites et jupes à plis.

La silhouette du soir, par ailleurs, est féminine et romantique, avec la taille plus soulignée, des décolletés incurvés et des jupes d'une ampleur attrayante. Les tons pastels conviennent tout particulièrement à ces tissus d'entretien facile.

D'autre part, comme le lavage et le repassage ne posent plus de problème l'été avec les nouveaux mélanges de fibres et de tissus, les manufacturiers canadiens estiment que le blanc s'impose plus que jamais pour les mois chauds.



● **TRESORS POUR LE TROUSSEAU:** Le costume à boléro sied tout aussi bien à la ville qu'à la campagne. Cette création de Brodwin en soie canadienne à pois acquiert un surcroît d'élégance du fait de la forme droite du boléro. Vêtement du compagnon: complet à silhouette naturelle en worsted canadien de Térylène et laine par Hyde Park Clothes, et douce chemise de broadcloth en mélange de coton et de viscose extrarésistante.

SHERRINGTON

Bénédictio de l'Ecole Centrale

Samedi le 14 mai à 7 heures du soir, une foule de paroissiens et de visiteurs s'étaient réunis en face de l'Ecole Centrale pour l'exercice du mois de Marie et la bénédiction de l'Ecole Saint-Patrice.

M. l'abbé Philippe Martin, curé, accompagné de MM. les commissaires, bénit d'abord l'extérieur puis l'intérieur de notre spacieuse école.

Un banquet B.B.Q. servi par Le-noir de Saint-Paul, réunit environ 250 convives. Avaient pris place à la table d'honneur: M. Armand Greer, président de la Commission scolaire et Mme Greer, M. l'abbé Philippe Martin, curé, M. Hercule Riendeau, m.a.l., M. Anselme Gélinas, inspecteur d'écoles, M. Joseph Boyer, maire et Mme Boyer, MM. les commissaires et leurs épouses: M. et Mme Aldé Beaudin, M. et Mme Marcel Robidoux, M. et Mme René Fortin, M. et Mme Roland Boyer, M. Paul Circé, secrétaire et Mlle Dolorès Circé.

M. Armand Greer, président, souhaita la bienvenue.

Ont adressé la parole: M. le curé P. Martin, M. l'inspecteur Anselme Gélinas, M. Joseph Boyer, maire, M. Hercule Riendeau, député, M. Paul Circé, était maître de cérémonie.

Au cours du chapelet et de l'allocation de M. le Curé, celui-ci rendit hommage à M. François Provost, commissaire, décédé récemment, homme droit qui s'est beaucoup dépensé durant cinq ans au service de la Commission scolaire.

Notre orchestre habituel était de la fête et tous s'amuseront ferme jusqu'à une heure avancée emportant, nous l'espérons, un bon souvenir de cette soirée mémorable.

A l'hôpital

Meilleurs vœux de prompt rétablissement à M. Armand Martin, agent d'assurances, de Saint-Philippe qui est hospitalisé à l'hôpital Maisonneuve depuis quelques jours. De la part de tous ses parents de Sherrington.

Décès

L'Abord-à-Plouffe, le 13 mai, est décédé M. Joseph Céré, autrefois de cette paroisse, époux de Isabella Tourangeau à l'âge de 74 ans.

Les funérailles auront lieu en notre église paroissiale le 16 courant à 10 heures a.m. Le service sera chanté par M. l'abbé Philippe Martin, curé, assisté de M. l'abbé Jacques Barclay, curé de St-Edouard et de M. l'abbé René Bouthillier, curé de St-Michel, comme diacre et sous-diacre.

Nos condoléances à la famille.

Conseillers

Lors de la nomination des conseillers, le 11 mai, M. Alcide Guérin a été nommé pour un second terme tandis que M. Alcide Lefebvre rem-

place M. Florian Beaudin et M. James Tourangeau succède à M. Pecci Beaudin. Félicitations!

Naissance

A Sherrington, le 1er mai, a été baptisé Joseph, Arthur, Yvon, né le 21 avril, enfant de M. Arthur Daigneau et de Jeannine Lussier. Le parrain a été M. Joseph Perras et la marraine Germaine Daigneau, son épouse, oncle et tante.

Mariages

Poissant - Couture

En l'église St-Patrice de Sherrington, le 21 mai, sera célébré le mariage de M. Raoul Poissant, fils de feu Elie Poissant et de Maria Schenail, de Napierville, à Mlle Jocelyne Couture, fille de M. Léonard Couture et de Béatrice Bourgeois.

Boissy - Lussier

En l'église St-Edouard le 21 mai sera célébré le mariage de M. Maurice Boissy, fils de M. Léopold Boissy, épicier-restaurateur et de Fernande Beaudin, à Mlle Florence Lussier, fille de M. Raoul Lussier de St-Edouard et de feu Mme Lussier

SAINT-EDOUARD

C'est la semaine préparatoire aux fêtes du 25e anniversaire de sacerdoce de M. le curé.

La journée des enfants ouvre la célébration. Jeudi, à 4 h. M. le curé célébrera une messe à l'intention de tous les enfants de la paroisse. Le soir, à 8 h. ceux-ci, sous la direction de leurs dévouées institutrices, offriront à leur pasteur une séance récréative au cours de laquelle ils exprimeront à leur chef spirituel leur estime et leur affection.

Pour répondre à une demande de M. le curé, une grand-messe sera chantée à 7 h. 30 vendredi matin, pour tous les défunts de la paroisse.

Chorale de St-Georges de Montréal-Sud

La chorale de St-Remi, qui avait acceptée si aimablement de faire les frais du chant à notre messe solennelle de dimanche prochain, s'en voit empêchée par une fête paroissiale, qui aura lieu le même matin, à St-Remi.

Donc, c'est la chorale de St-Georges de Montréal-Sud si avantageusement connue et parmi laquelle M. le curé compte de nombreux amis, qui occupera la tribune de l'orgue à la messe solennelle, sous la direction de M. Hunter.

Séance du 22 au soir

Il reste encore des billets pour la séance du dimanche, 22 mai. Ils sont en vente au magasin Albert Poissant et aux restaurants Clément Poissant et Louis-Philippe Dinelle.

M. Paul-Henri Patenaude, auteur et directeur artistique de la pièce, a déjà fait ses preuves, ainsi que ses acteurs. La seule mention de son nom, comme âme dirigeante de la veillée, est la gage d'une soirée intéressante et divertissante à la fois.

Soeur de M. le curé

Pour M. le curé, la tristesse s'allie à la joie de ses fêtes jubilaires. Dimanche dernier, sa soeur, hospitalisée à l'hôpital Royal Victoria, recevait les derniers sacrements. Elle est bien reconnaissante aux paroissiens de St-Edouard pour les prières qu'ils font à son intention.

LACOLLE

Va et vient

M. Gaston Boudreau, du Collège Militaire Royal de Saint-Jean était en visite chez Mme Rodolphe Boudreau la semaine dernière.

Mlle Pierrette Denis, d'Iberville, de passage chez M. et Mme Laurent Denis.

M. et Mme Orenstein de Newport, Vt., visitaient des parents dimanche dernier.

Mme Alma Rémillard passe quelques semaines aux Etats-Unis.

M. et Mme Philippe Joncas visitaient leur tante, Mlle Dufort, dimanche dernier.

M. Boudreau, de St-Jean; M. et Mme Laurent Denis, Mme Edgar Trudeau, Mlle Pierrette Denis d'Iberville, étaient en visite à Plattsburg, N.-Y., dimanche dernier.

Naissance

Le 15 mai a été baptisé Joseph, Réal, Robert, né le 3, enfant de M. Lionel Levreault et de Simonne Guindon. Le parrain a été M. Réal Guindon et la marraine Aline Guindon, oncle et tante.

Mariage

En l'église Notre-Dame du Mont-Carmel a été célébré le mariage de M. Paul Savard, fils de M. Armand Savard et de Rolande Boucher, de St-Bernard à Mlle Marie-Anne Pinsonneault, fille de M. Ovide Pinsonneault et de Hermine Duteau. Les témoins ont été les pères des époux.

NAPIERVILLE

Naissances

A Napierville, le 15 mai, a été baptisé Joseph, Fernand, Martial, Germain, né le 9 de ce mois à l'hôpital de Saint-Jean, enfant de M. Pierre Bouchard, menuisier et de

A VENDRE

A St-Basile-le-Grand, 1 presse à foin à la broche "John Deer" 214 W, presque neuve.

S'adresser tél. Olympia 3-6113

Jeanne d'Arc Olivier. Le parrain a été M. Fernand Olivier et la marraine Béatrice Roy, son épouse, oncle et tante de Lacolle.

A Napierville, le 15 mai, a été baptisée Marie, Christianne, Laura, Yvonne, née le 7 de ce mois, enfant de M. Gérald Herman Paré, opérateur, et de Simone Beaupré. Le parrain a été M. Hervé Beaupré et la marraine Laura Versailles, son épouse, grands-parents de St-Bernard de Lacolle.

A Napierville, le 15 mai, a été baptisée Marie, Lise, Jeannine, Manon, né le 5 de ce mois à l'hôpital Saint-Jean, enfant de M. Alexandre Girardin, cultivateur et de Lucille Landry. Le parrain a été M. Jean-Guy Girardin, cousin et la marraine Lise Girardin, soeur de l'enfant. Félicitations aux parents.

SAINT-BASILE

Prompt rétablissement

Nous apprenons le retour de l'hôpital de M. Adélar Lafrance. Meilleurs vœux de prompt rétablissement.

Incendie

Le feu a de nouveau fait des ravages dans notre municipalité en détruisant un abattoir, propriété de MM. Charbonneau et Courtemanche. Grâce à l'habileté et à la promptitude des pompiers de St-Bruno et de McMasterville, l'incendie fut vite sous contrôle et les logements voisins furent épargnés.

Départ

La famille de M. G. Durocher a quitté notre paroisse et demeurera maintenant à Longueuil.

Naissances

A St-Basile-le-Grand le 8 mai a

été baptisée Agnès, Louise, Marie-Claude, né le 30 avril, enfant de M. Claude Langlois et de Paule Dionne. Le parrain a été M. Alphonse Phaneuf et la marraine Agnès Jutras, grands-parents de l'enfant.

A St-Basile-le-Grand, le 15 mai a été baptisé Joseph, Yves, Germain, Laurent, né le 6 mai, enfant de M. Jean-Maurice Charbonneau et de Jeannine Duranseau. Le parrain a été M. Gaétan Courtemanche et la marraine Armande Charbonneau, oncle et tante de l'enfant.

A St-Basile-le-Grand, le 15 mai a été baptisé Joseph, Gabriel, Réjean, né le 6 mai, enfant de M. Jean-Claude Loiseau et de Florence Rémillard. Le parrain a été M. Gabriel Rémillard et la marraine Rose-Anna Viens, grands-parents de l'enfant.

A St-Basile-le-Grand, le 15 mai a été baptisée Marie, Alice, Jocelyne, né le 4 mai, enfant de M. Alexandre Ross et de Annette Boyer. Le parrain a été M. François Gareau et la marraine Alice Ross, oncle et tante de l'enfant.

Sincères félicitations aux heureux parents et longue vie aux nouveaux-nés!

A VENDRE

Maison neuve 27 x 40 Terrain 75 x 120

Briques, système chauffage central, chambre de bain en tuiles céramiques, armoires modernes, planchers bois franc partout, peinturé, libre maintenant, située à 144, 15e Avenue, Iberville, Qué.

S'adresser à: CLOVIS OLIGNY Tél. Fl. 6-5533

ASSURANCES

- VOL
- INCENDIE
- AUTOMOBILE
- RESPONSABILITE
- BRIS DE GLACES
- FERMES
- ANIMAUX
- BIENS MOBILIERS
- BIENS IMMOBILIERS

J. A. MONETTE SHERRINGTON

Cté Napierville — Tél. 614-S-31



POUR VOS

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

- BRIQUE
- CIMENT
- CHARBON
- ETC.



Peinture "Conant"

Spécialité

Tôle galvanisée et aluminium (première qualité)
Clous et broche de toutes sortes (gros et détail)
GROS ET DETAIL à des prix défiant toute concurrence.

Adressez-vous à la maison

J. H. Janelle Ltée

Napierville

CH. 5-3348

Toute commande sera appréciée et livrée avec soin et promptitude.



CIERGES - CHANDELLES - BOUGIES ACCESSOIRES DU CULTE

- Armoire de sacristie
- Bouquets électriques
- Calices et ciboires
- Chandelières et candélabres
- Encensoirs et encens liturgiques
- Lampes du Sanctuaire
- Luminaires tous formats
- Ostensoirs, tabernacles
- Etc.

CORDIALE INVITATION A NOTRE MAGASIN DE MONTREAL

Terrain de stationnement gratuit pour nos clients

F. BAILLARGEON-LIMITÉE

SAINT-CONSTANT
Comté de Laprairie, Qué.

A.D.
1896

MONTREAL
51, Notre-Dame, O.

N.-D.-DE-FATIMA
(Cité Jacques-Cartier)

Naissances
—A N.-D.-de-Fatima le 28 février 1960 a été baptisé Joseph, Marcel, Marc, Yvon, né le 21 février, enfant de M. Marcel Langelier et de Lillianne Gosselin. Le parrain a été M. Hector Langelier et la marraine Irène Labonté, grands-parents de l'enfant.
—A N.-D.-de-Fatima, le 20 mars a été baptisée Marie, Jeanne, Linda, Martine, née le 15 mars, enfant de M. Pierre-Paul Léveillé et de Anita Deslauriers. Le parrain a été M. Jean-Louis Loïselle, et la marraine Marie-Jeanne Crépeau, grands-parents de l'enfant.
—A N.-D.-de-Fatima, le 20 mars, a été baptisée Marie, Hélène, Lucienne, Francine, née le 10 mars, enfant de M. Yvon Robert et de Huguette Robert. Le parrain a été M. Robert Charbonneau et la marraine Hélène Robert, oncle et tante de l'enfant.
—A Notre-Dame-de-Fatima, le 3

avril a été baptisé Joseph, Wilfrid, Maurice, Gérard, né le 28 mars, enfant de M. Wilfrid Beland et de Fernande Riendeau. Le parrain a été M. Maurice Riendeau et la marraine Thérèse Provost, oncle et tante de l'enfant.
—A N.-D.-de-Fatima, le 3 avril a été baptisé Joseph, Jean, Richard, Gaston, né le 27 mars 1960, enfant de M. Roger Rousseau et de Thérèse Ménard. Le parrain a été M. Richard Desjardins et la marraine Denise Ménard, oncle et tante de l'enfant.
—A N.-D.-de-Fatima, le 24 avril a été baptisée Marie-Rose, Linda, née le 20 avril, enfant de M. Denis Martinbeault et de Yvette Daigneault. Le parrain a été M. Benjamin Martinbeault et la marraine Marie-Rose Lavoie, grands-parents de l'enfant.
—A N.-D.-de-Fatima, le 1er mai a été baptisée Marie, France, Sylvie, Diane, née le 18 avril, enfant de M. Léo Cournoyer et de Fernande Petrie. Le parrain a été M. Adelard Petrie et la marraine Irène

Cournoyer, grand-père et tante de l'enfant.
—A N.-D.-de-Fatima, le 1er mai a été baptisée Marie, Thérèse, Sylvie, née le 25 avril, enfant de M. André Hamelin et de Jeannine Turcotte. Le parrain a été M. Maurice Fréchette et la marraine Thérèse Turcotte, oncle et tante de l'enfant.
—A N.-D.-de-Fatima, le 1er mai, a été baptisée Marie, Cécile, Johanne, Carole, née le 20 avril, enfant de M. Gilles De Courval et de Aurore Riendeau. Le parrain a été M. Roch Riendeau et la marraine Cécile Cloutier, oncle et tante de l'enfant.
—A N.-D.-de-Fatima, le 8 mai, a été baptisé Joseph, Philippe, Roger, Maril, né le 27 avril, enfant de M. Philippe Martin et de Nicole Gravel. Le parrain a été M. Roger Gravel et la marraine Jeanne Paquette, grands-parents de l'enfant.
—A N.-D.-de-Fatima, le 8 mai, a été baptisé Joseph, René, Pierre, né le 4 mai, enfant de M. Fernand Filiatrault et de Fernande Leduc. Le parrain a été M. René Leduc, et la marraine Jeannine Joly, oncle

et tante de l'enfant.
—A N.-D.-de-Fatima, le 8 mai, a été baptisée Marie, Corinne, Solange, née le 3 mai, enfant de M. Marcel Bergeron et de Lucille Vézina. Le parrain a été M. Léo Bergeron et la marraine Corinne Brunelle, grands-parents de l'enfant.

Visite pastorale

Samedi soir, 7 mai 1960, S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre administrait le sacrement de Confirmation à une centaine de petits garçons et filles, ensuite le lendemain, Monseigneur assista à toutes les messes, car c'était en même temps la visite pastorale pour la paroisse. Espérons que tous les vœux de Son Excellence se réalisent et que ses bénédictions descendent sur notre paroisse.

Partie de cartes

Vendredi soir, 27 mai prochain, aura lieu une partie de cartes au profit de la St-Vincent-de-Paul, section féminine, pour venir en aide à nos chers pauvres afin de les vêtir

convenablement et de les aider dans la mesure du possible.
Cette partie de cartes aura lieu dans la salle de la nouvelle école Marie-Victorin. Donc en foule, venez vous amuser tout en faisant la charité.

Repas des personnes âgées

Les vieillards qui ne sont pas soumis à une diète spéciale trouveront dans les "Règles alimentaires au Canada" un bon guide pour un régime équilibré. Beaucoup de personnes âgées trouvent que quatre ou cinq repas légers par jour sont plus faciles à digérer que trois repas plus lourds. C'est une bonne idée de prendre la peine de préparer des repas appétissants, même si ce n'est que pour une seule personne, car l'appétit des personnes âgées a souvent besoin d'être aiguisé. Il faut se rappeler que le fromage, les oeufs et le poisson sont d'excellentes sources de protéines, qui se digèrent facilement tout en étant bon marché.

DIGNITÉ CLASSIQUE... FOUGUE MODERNE! Voilà la Chrysler! Admirez la sobriété de la ligne harmonieuse de la Chrysler... la réserve de puissance de son moteur si doux. Si vous aimez la dignité des voitures de luxe, si vous recherchez la fougue des voitures sans vouloir vous priver du confort auquel vous êtes habitué, venez examiner de près cette nouvelle Chrysler. C'est la voiture qui vous fera oublier toutes les autres!

LA CHRYSLER 1960

WINDSOR • SARATOGA • NEW YORKER
UN PRODUIT DE QUALITÉ DE LA CHRYSLER DU CANADA



La nouvelle Chrysler New Yorker hardtop, 2 portes. La meilleure Chrysler jamais fabriquée.

FORTIN & FILS ENRG.

ROUTES 9 et 36 — NAPIERVILLE, P.Q.

BOUCHERVILLE

Naiissances

Le 7 mai a été baptisée Judy, Louise, née le 29 avril enfant de M. Jan Patterson et de Marie-Thérèse Ascoli. Le parrain a été M. Jacques de Grave et la marraine Ruby Turner.

Le 8 mai a été baptisé Audrey, Monica, née le 7 avril, enfant de M. Norman Wheeler et de Audrey Daze. Le parrain a été M. John LaSalle et la marraine Monica Murphy.

Le 8 mai a été baptisé Norman, John, né le 7 avril, enfant de M. N. Wheeler et de Audrey Daze. Le parrain a été M. John LaSalle et la marraine Monica Murphy.

Le 8 mai a été baptisé Joseph, Claude, né le 23 avril, enfant de M. Gaston Côté et de Lise De Carsifel. Le parrain a été M. Martin Côté et la marraine Patricia Côté, oncle et tante.

Le 8 mai a été baptisé Joseph, Raymond, Normand, né le 23 avril, enfant de M. Raymond Langlois et de Lucille Charbonneau. Le parrain a été M. Omer Nadeau et la marraine Germaine Langlois, grand-père et tante.

Le 8 mai a été baptisée Marie, Hélène, Lise, France, née le 30 avril, enfant de M. Yvan Langlois et de Bibiane Nadeau. Le parrain a été M. Marc Langlois et la marraine Diane Charbonneau, tante.

Le 8 mai a été baptisée Marie, Mannon, Francine, née le 27 avril, enfant de M. Camille Sénécal et de Jeannine Desmarais. Le parrain a été M. Bernard Sénécal et la marraine Georgette Cardin, oncle et tante.

Le 8 mai a été baptisée Marie Agnès née le 27 avril, enfant de M. Roger Laroche et de Micheline Bouchard. Le parrain a été M. Jean-Guy Héту et la marraine Alice Laroche, oncle et tante.

Mariages
En l'église de Boucherville a été célébré le mariage de M. W. Lévesque, fils de feu Joseph Lévesque et de feu Zéphirine Lapointe à Mlle Alexandra Bouvier, fille de feu Alexandre Bouvier et de feu Marie-Louise Provost. Les témoins ont été MM. Victor Duguay et Charles E Lalonde.

En l'église de Boucherville a été célébré le mariage de M. Yvon Hubert, fils de feu Arthur Hubert et de Emilienne Paquette à Mlle Yolande Frenette, fille de M. Lionel Frenette et de feu Annette Thompson. Les témoins ont été MM. René Hubert et Lionel Frenette.

CITE DE LAFLECHE

(N.-D.-de-l'Assomption)

Rencontre des parents
Après la lecture de l'Évangile commentée par la suite nous avons réfléchi tous ensemble sur la conscience et nous avons passé sur le sujet de l'éducation sexuelle de nos enfants et comment les parents doivent la faire.

Il est malheureux de constater que cette éducation sexuelle ou éducation à l'amour, peu de parents révèlent à leurs enfants le sens chrétien de leur corps et la beauté de l'amour humain. Alors l'enfant ignorant le plan de Dieu sur lui a beaucoup plus de difficultés à acquiescer le respect de lui-même et des autres.

Tous ensemble nous avons suivi l'éducation de la pureté, éducation qui commence au tout premier âge et regarder les moyens à prendre pour amener l'enfant à connaître les problèmes intimes de son corps à l'aide du plan de Dieu.

Un père et une mère de famille nous ont ensuite mis au courant de la manière qu'ils s'étaient prise pour faire l'éducation sexuelle de leurs

garçons et filles.

La prochaine réunion a été fixée au 14 juin où il sera question des vacances.

Adoration Nocturne

Samedi soir à 8 h. 30 heure sainte suivie de la sainte messe à 9 h. 30 et des heures de nuit. Les membres sont spécialement invités à ces heures de prières.

Dames de Sainte-Anne

Dimanche prochain, communion générale à la messe de 7 h. 30. Lundi soir, réunion mensuelle à la salle St-Antoine et l'on continuera l'étude sur la messe. Toutes les dames sont invitées.

Pèlerinage à Sainte-Anne de Beaupré

Le 5 juin aura lieu le pèlerinage diocésain à Ste-Anne de Beaupré. Les billets sont en vente chez Mmes E. Cyr, 3380 Windsor et A. Lavergne 1903 Albert. Le prix du billet d'autobus est de \$7.

SAINT-MICHEL

Concours de français des SSJB

Tous les ans à cette époque de l'année, la Société Saint-Jean-Baptiste organise des concours de français. St-Michel fut bien représenté puisque Huguette Cardinal, Ghislaine Lemire, Huguette Ste-Marie, C. Rhéaume, Jacqueline Martin, Francine Guéria, Michel et Gaétan L'Écuyer, Claude et Gérald Marcell, Gilles Laforest étaient présents et que Claude Marcell remporta un prix de \$10. Félicitations!

Fête des Mères

Le 8 mai jour de la fête des mères toutes les mamans étaient à l'honneur. Les dames de la chorale exécutèrent de beaux cantiques à la messe de 10 h. Mmes André Olligny et Côme Roy firent la quête tandis que Mme Narcisse Cardinal occupait le siège de la maman la plus âgée et Mme Maurice Robert, celui de la plus jeune maman.

Cet hommage à nos mamans est vraiment mérité d'elles. N'oublions jamais celles qui nous ont donné la vie et qui font tout pour nous la conserver.

SAINT-VALENTIN

Ecole Centrale

1ère année:	
Céline Hébert	94.3
Patricia Prenoveau	92.5
Claude Landry	92.5
Alain Grégoire	92.3
2e année A:	
Rollande Blais	93.4
Robert Hébert	93
Normand Bécharde	81.8
2e année B:	
Alain Gauthier	89.8
Daniel Hébert	83.6
Micheline Hébert	76
Gertrude Boire, inst.	
3e année:	
Normande Adam	94.6
Jean-François Langevin	89.8
Francine Girard	88.8
Mme Denise Hébert, inst.	
4e année:	
Michel Bouchard	87
Linda Prenoveau	84.5
Francis Landry	76.7
5e année:	
Claudette Poissant	87.3
Robert Hébert	79.5
Claude Dagenais	79.4
Mme A. M. Blais, inst.	
6e année:	
N. Potvin	88.4
L. Hébert	86.7
R. Adam	79.9
7e année:	
R. Poissant	93.6
R. Landry	92.6
G. Savage	92.4

5e année:	
N. Palin	86.8
N. Girard	86.5
C. Blais	85.4
9e année:	
F. Sénécal	84.3
G. Savage	81
Marthe Héroux, inst.	

CONTRECOEUR

Filles d'Isabelle

Les Filles d'Isabelle sont heureuses d'apprendre à tous l'heureux résultat de leur campagne de recrutement. Dimanche le 29 mai en la salle du couvent Mère Marie-Rose, environ 50 membres seront initiés. Cette cérémonie se déroulera en présence de notre digne aumônier, M. le curé Antonin Legendre et Mme Dehase, régente de St-Lambert, ex-directrice nationale et régente d'Etat en sera la présidente d'honneur.

Après l'initiation, un magnifique banquet sera servi en la salle du collège.

Mme R. H., publiciste

Soirée à F.-Chambly

Samedi soir, 21 mai, il y aura soirée populaire à l'école Jacques de Fort-Chambly, à 8 h. p.m. De nombreux prix de présence seront donnés. Tout le monde est invité à venir s'amuser avec entrain. Bienvenue à tous.

La trayeuse...

CHORE-BOY

de renommée mondiale

CALIXTE COMEAU

VENTE ET SERVICE

Candidat libéral dans Châteauguay

M. Honoré Mercier, de Ville de Léry, petit-fils de l'hon. Honoré Mercier, ancien premier ministre de la province et de Louis Fréchette, l'un de nos plus grands poètes canadiens, et petit-cousin de Mgr Alfred Langlois, évêque de Valleyfield, est candidat officiel du Parti libéral du Québec dans le comté de Châteauguay aux élections provinciales du 22 juin.

Né à Montréal, fils de M. Honoré Mercier, ancien ministre dans le cabinet Gouin-Taschereau, M. Mercier fit ses études primaires, secondaires et universitaires dans sa ville natale. Il est aujourd'hui représentant de la firme Philippe Beaubien & Cie Ltée.

Le candidat dans Châteauguay est une personnalité politique avantageusement connue non seulement dans son comté mais par toute la province, puisqu'il fut député de son comté de 1944 à 1948. Il occupa aussi le poste de maire de Ville de Léry, de 1948 à 1950. Il s'est toujours activement occupé de mouvements sociaux et paroissiaux. Nommé "Comte Romain" pour services rendus à l'Eglise, M. Mercier est actuellement marguillier à Notre-Dame de Léry pour un terme de trois ans. Il est membre du Service Social régional de Châteauguay et

membre de plusieurs autres organismes de sa localité. Marié depuis 1939 à Mlle Hé...



M. Honoré Mercier

Fauteux, il est père de deux fils Honoré, 19 ans, étudiant aux études secondaires scientifiques et Jacques, 10 ans, étudiant aux études primaires.

Le candidat dans Châteauguay une soeur, Madeleine, religieuse des Filles du Coeur de Marie.

Les Equipements de Bureau Richelieu

Prix spéciaux pour étudiants

CLAVIGRAPHES NEUFS ET USAGES A LOUER

J.-L. CHARETTE

* Machines de bureau, coffres-forts, caisses enregistreuses, etc. Papier et rubans pour caisses machines à additionner, clavigraphes.

Ameublement complet

224, rue Champlain Saint-Jean FI. 7-7425



Votre enfant aurait-il 100 sur 100

SUR CET IMPORTANT SUJET?

Comment apprendre à vos jeunes enfants

à



ÉPARGNER



Il n'en tient qu'à vous, car c'est de vous qu'il doit apprendre. Inutile de vous plaindre auprès des autorités scolaires: l'épargne est un sujet qui s'enseigne à la maison et qui, comme bien d'autres, s'apprend mieux lorsqu'il est bien enseigné.

Aux parents consciencieux qui sont désireux d'inculquer à leurs enfants l'habitude de l'épargne et de la prévoyance, la B de M offre une brochure très utile intitulée "Comment apprendre à vos jeunes enfants à épargner". En y jetant un coup d'oeil, vous serez mieux en mesure de donner une bonne leçon d'épargne à vos enfants. Demandez votre exemplaire à votre succursale de "MA BANQUE".

Futur grand développement et centre de construction

Ne tardez pas à vous procurer un terrain

Les Jardins de l'Acadie Inc.

(Sur le chemin de St-Jean à L'Acadie)

Titres clairs — Possession de contrat immédiate — Grandeurs désirées (les plus petits 60 x 105) — Terrains industriels — Prix raisonnables — 4 ans pour payer sans intérêts. Bureau sur les lieux, samedi et dimanche de 10 h. a.m. à 6 h. p.m.

Pour rendez-vous appelez à nos frais à

PONTIAC 9-5988 (français) REGENT 7-3356 (anglais)

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

SUCCURSALES à votre service à ST-JEAN et dans les ENVIRONS

Succursale de St-Jean, angle des rues St-Jacques et Champlain: ROMÉO MARCHAND, gérant

Les autres succursales sont à Bedford, Cowansville, Laprairie, Longueuil, Napierville, St-Césaire, St-Lambert et Varennes



AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

Cinquantenaire de la Marine Royale du Canada (1910-1960)

Cette année, la Marine royale du Canada célèbre son cinquantenaire avec des cérémonies et des événements de caractère spécial dans les principales villes d'un littoral à l'autre du Canada.

Bien que la date de l'anniversaire soit officiellement le 4 mai, c'est le 4 mai 1910 que la Loi sur le Service naval a reçu la sanction royale, il y aura des cérémonies spéciales durant l'année entière.

Le dimanche, 8 mai, des cérémonies partout au pays marqueront l'anniversaire de la bataille de l'Atlantique. Le personnel naval et les anciens combattants de la marine assisteront à des offices religieux pour honorer la mémoire des marins de la M.R.C. et de la Marine marchande qui ont perdu la vie en mer.

A Halifax, la Marine célébrera son anniversaire par un défilé maritime de la flotte de l'Atlantique, par un défilé aérien de 40 avions de l'aéronavale le 19 mai et, le 20 mai, par une régata de la flotte dans le bassin de Bedford suivie de la cérémonie du Crépuscule. Les célébrations du Jour de la Marine, le 21 mai, comprendront des démonstrations par des navires, des avions et des sous-marins. Le 23 mai, la Marine exécutera une parade des couleurs en l'honneur de l'anniversaire de naissance de Sa Majesté.

Sur la côte du Pacifique, il y aura à l'occasion de l'anniversaire un bal le 19 mai à l'établissement Naden, des étallages spéciaux à l'arsenal naval le 21 mai. A cette occasion, le public sera invité à visiter les navires et les établissements de la M.R.C. Le 23 mai la Marine prendra part au défilé annuel de la fête de la reine Victoria.

A Ottawa, une garde et des musiques réunies du Commandement de l'Atlantique exécuteront du 30 juin au 2 juillet inclusivement la cérémonie du Crépuscule sur la colline du Parlement.

Au cours d'une croisière d'anniversaire qui commencera tard au mois de mai, et qui se prolongera pendant un mois, les destroyers-escorteurs Columbia et Chaudière mouilleront à Québec, à Montréal, à Kingston, à Toronto, à Hamilton et à d'autres ports des grands Lacs. D'autres na-

vires feront des visites anniversaires à des ports canadiens sur les côtes de l'Est et de l'Ouest et dans les grands Lacs au cours de l'année.

Ailleurs, au Canada, les 21 Divisions de la Réserve de la Marine royale du Canada organiseront des cérémonies d'anniversaire durant l'année et ouvriront leurs portes au public.

Les anciens combattants de la Marine tiendront des réunions cette année à deux endroits: la "Canadian Naval Veterans Association" se réunira les 11 et 12 juin à Cobourg, tandis que les vétérans navals de Montréal projettent de se réunir dans la Métropole du 6 au 8 mai.

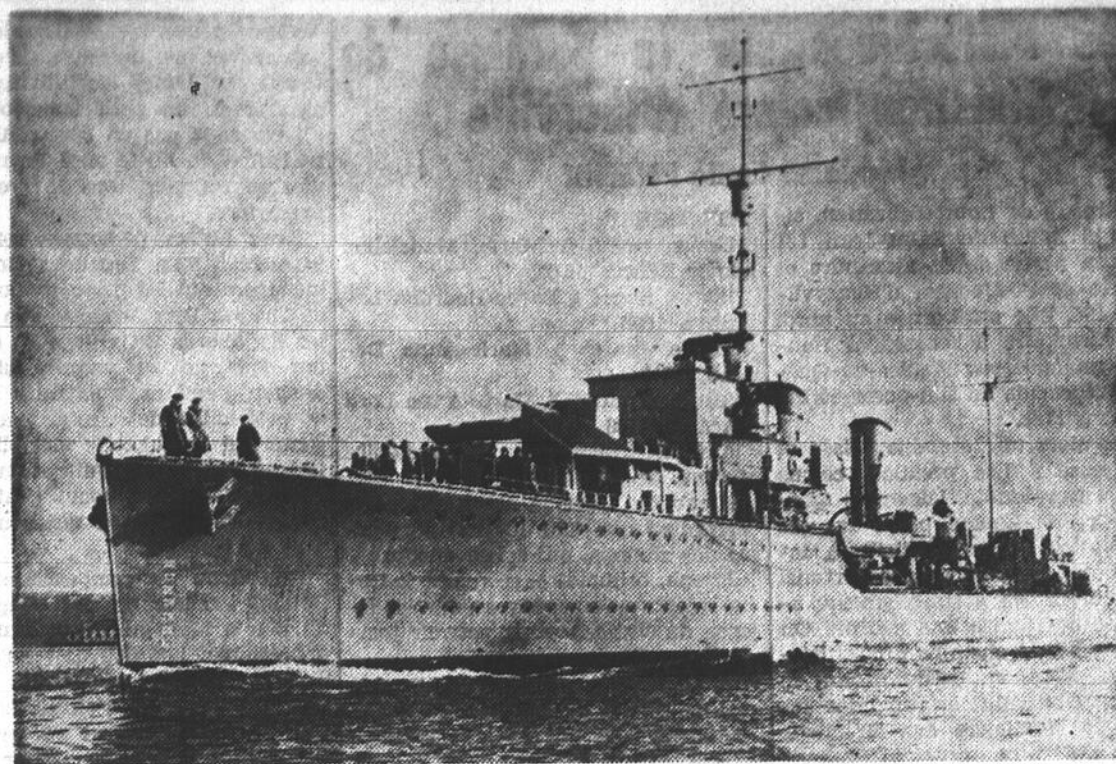
L'économie et le budget

Pour beaucoup, l'équilibre du budget du Canada en 1960 est lié à la réalisation même des pronostics du ministre des Finances, M. Donald Fleming, à l'effet que notre économie va poursuivre son expansion au rythme actuel. Telle est l'opinion qu'exprime la Revue des Affaires d'avril de la Banque de Montréal, qui vient de paraître.

Analysant le budget présenté le 31 mars, la Revue de la B de M fait observer que les prévisions reposent sur l'hypothèse qu'en 1960 l'économie continuera le progrès ordonné et équilibré qu'elle a connu en 1959. Cette année-là, le produit national brut a atteint 34.6 milliards de dollars, soit une hausse de six pour cent sur l'année précédente.

"Compte tenu de la hausse des prix", note la banque, "le gain réel s'est établi à 3.5 pour cent. Ceci, ajoutée-elle, se compare avec un changement nul ou presque du volume de la production en 1957 et 1958 et avec un accroissement moyen d'environ quatre pour cent par année pour l'après-guerre.

"Les dépenses de consommation, source principale de la demande pour la production nationale, ont continué de monter régulièrement pendant toute l'année 1959 et fourni le prin-



► L'ASSINIBOINE.—Un des navires les plus connus dans les cinquante années d'existence de la Marine royale du Canada, l'Assiniboine a combattu dans presque tous les coins de l'Atlantique. Armé en 1939, il a pris part au début de la guerre à la capture d'un navire marchand allemand dans les Caraïbes. En 1942, au cours d'un des plus importants combats de la bataille de l'Atlantique, l'Assiniboine a traqué un vif combat de surface. En 1941, il a figuré parmi les escortes lors de la conférence historique de la Charte de l'Atlantique entre Roosevelt et Churchill et a pris à son bord le premier ministre Churchill pendant quelques heures en Islande. Vendu en 1945, l'Assiniboine a été remorqué de Sorel en destination de Baltimore, mais le 7 novembre 1945, il a échoué sur la côte de l'île du Prince-Edouard lorsque le câble de touage s'est rompu. Il y est encore. Le second Assiniboine a été armé en 1956 et sert à l'heure actuelle dans le Commandement du Pacifique. (Photo de la Défense nationale)

cipal stimulant d'une demande générale plus ferme, mais l'accroissement de six pour cent dans ce secteur n'a pas égalé les taux d'accroissement enregistrés dans d'autres périodes d'activité économique grandissante depuis la guerre".

Baisse des investissements de capitaux

La B de M note également que les investissements de capitaux au secteur économique "qui sont normalement la principale source de la demande au moment de la reprise économique", ont été moindres que l'année précédente à la fois en 1958 et 1959. Au contraire, il y avait eu de fortes augmentations de 26 pour cent en 1948, 18 pour cent en 1951 et jusqu'à 30 pour cent en 1956.

"L'achèvement de plusieurs grands projets, dit la banque, joint au ralentissement de la construction do-

miciliaire, a amené le fléchissement des dépenses de capital en 1959".

Néanmoins, par opposition, les mises de capital des entreprises privées ont eu tendance à augmenter durant les trois derniers trimestres de 1959, et la banque croit que le pronostic officiel d'une hausse de quatre pour cent de l'ensemble des nouveaux investissements de capitaux en 1960 pourrait bien être dépassé, par suite de la récente autorisation d'exporter le gaz naturel.

De plus, "si l'accroissement de l'activité économique constaté en 1959, affirme la banque, a été beaucoup moindre qu'en d'autres périodes similaires de reprise durant l'après-guerre, il s'est accompagné de changements plutôt minimes dans le niveau des prix; et cet accroissement a semblé solidement établi".

Cette expansion s'est continuée

apparemment en 1960, et le Ministre a pronostiqué que le produit national brut va de nouveau faire une hausse de six pour cent cette année et atteindre un niveau sans précédent de 36.5 à 37 milliards de dollars.

Gérard Raymond

Entrepreneur-plombier

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
BRULEURS A L'HUILE

435, rue Boyer — Saint-Jean
FI. 6-5534

La vie a ses bons moments...

MOLSON
La bière de chez nous



Notes historiques sur la paroisse de Saint-Sébastien, comté d'Iberville

par Madame Emile PHENIX

La paroisse de Saint-Sébastien, située à 15 milles de Saint-Jean fut formée en partie de St-Alexandre et en partie de St-Georges d'Henryville, en 1864. Elle est bornée au nord, par St-Alexandre, à l'ouest, par Henryville, au sud, par Venise-en-Québec, Clarenceville au sud-ouest et Pike-River à l'est.

C'était alors une étendue boisée et marécageuse. Les premiers colons venus de Normandie, laissèrent Québec et Cap St-Ignace, parce que ces terres "faites" étaient difficiles à acquérir pour les jeunes sans fortune. Ils bûchèrent les érabes géants, afin de se construire une maison. On traça des beaux chemins droits, laissant des arbres en bordure, dont le rang des Dusseault, le rang des Irlandais et la Rivière aux Brochets, qui est le rang principal, reliant Montréal et Saint-Jean aux États-Unis. Un autre chemin conduit à la Baie Missisquoi, Venise-en-Québec, qui, en 1950, a été érigée en paroisse, diminuant notre territoire. Il y eut beaucoup de débats à propos de l'église. Certains la voulaient dans le rang des Dusseault, d'autres à l'endroit qu'elle occupe aujourd'hui. Comme les nouveaux paroissiens étaient peu nombreux et non fortunés, on construisit une chapelle qui fut incendiée. Alors, on construisit l'église en pierre des champs, la façade en pierres taillées, dans le style ancien qui nous parle tant au cœur. Le chemin de la croix surtout, est d'une richesse et d'une expression, on pourrait dire rare, en peinture à la main, sur toile 36 x 28 environ encadré de bois franc sculpté, verni et doré.

Le presbytère est aussi bâti en pierres des champs, de forme ancienne, mais fut restauré et modernisé en 1930-1931.

Les premières constructions qui comprenaient une auberge, formaient un triangle aux quatre chemins, où s'élevaient aujourd'hui, deux magnifiques garages, deux magasins, un restaurant et plusieurs confortables habitations. L'église est plus loin, bien tranquille, presque en campagne. Le cimetière en arrière. Plusieurs anciens curés et paroissiens sont inhumés dans la cave de l'église.

Cet endroit solitaire, servait de repos aux voyageurs fatigués, affamés, ou retardés qui se rendaient aux États-Unis, pour contrebande, etc. On le nommait "Le Coin". On entend encore de nos jours des gens dire: "Je m'en vais au "coin", ou "Je viens du coin".

La population actuelle est de 875 âmes. Cette paroisse a toujours été renommée pour la fertilité de son sol et la prospérité de ses cultivateurs. C'est ce qui fait qu'elle est demeurée rurale.

Les premiers colons qui vinrent s'établir à St-Sébastien étaient en majeure partie originaires du Cap St-Ignace, de St-Pierre ou de Saint-François de la rivière du Sud, comté de Montmagny. D'autres sont venus de L'Acadie, St-Luc, St-Philippe.

Voici les noms des familles qui apparaissent les premières sur les registres de la paroisse:

BREAULT, boulanger
Pierre, propriétaire d'une des belles fermes du rang des Dusseault.
Pierre, son fils, beurrier, marié avec Héloïse Couture.

Rév. Eustache, prêtre séculier, fils du 2e. fondateur de la JAC et du journal "Jeunesse Agricole". Ordination sacerdotale 29-30 juin 1930.

Albert, marié à Aurore Mallou, auditeur comptable. Furent honorés par la Société Saint-Jean-Baptiste pour la famille la plus nombreuse dans le district.

BROSSEAU

Denis, marié à Marie, Madeleine, Louise Hébert, 1672.

Pierre, marié à Barbe Bourdon Laprairie, 1698.

Pierre, marié à Marie-Anne Deneau, 1745.

Antoine, marié à Marie-Anne Lord L'Acadie, 1788.

Antoine, Marié à Marie-Louise Moreau, St-Luc, 1821.

Hippolite, marié à Denise Darche, construisit une jolie maison en pierres des champs, qui existe encore.

Joseph, célibataire, se rendit à Rome rejoindre les zouaves pour la défense du Vatican et le pouvoir temporel sous le pape Pie IX.

Edouard, marié à Marie-Anne Arpin, marchand de grains.

Georges-Edouard, né le 4 septembre 1900, fils d'Edouard et de Marie-Anne Arpin, fit ses études classiques au séminaire de St-Hyacinthe, où il fut ordonné par Son Em. le cardinal Jean-Marie Rouleau, archevêque de Québec, le 25 juillet 1923. Professeur au Séminaire de Saint-Hyacinthe en 1923; assistant-secrétaire et cérémoniaire à l'évêché 1924; vicaire à St-Césaire, 1926; à Marieville 1927; à Farnham 1932; à Cowansville 1932; diocèse de Hearst 1932, diocèse de St-Hyacinthe 1945; aumônier de la maison des Frères Maristes à Iberville 1949; directeur de la Société catholique d'aide à l'immigration, Ottawa 1949; curé à St-Charles sur Richelieu depuis novembre 1951, décoré de la médaille "Pro ecclesia et pontifice" le 6 août 1952.

FORTIN, dit Bellefontaine.

Luc Fortin, est sans contredit l'un des pionniers de St-Sébastien. Luc Fortin arrivé avec ses parents, à l'âge de 18 ans, en 1815. Né le 16 juin 1797. Marié avec Angélique Brun, le 3 juillet 1820, décédé le 4 janvier 1871.

Rempli de courage, d'énergie et d'espérance, il acquit presque gratuitement (car alors les lots étaient quelquefois livrés pour un gallon de whiskey), une étendue marécageuse dont il fit une des belles fermes des alentours. Il draina l'eau vers la rivière du sud au pont Warner. Bâtit d'abord une petite maisonnette de bois rond et plus tard, construisit une grande maison à trois étages, puisque la cave servait de cuisine, de laiterie, de légumier, etc. avec les pierres qu'il ramassait dans son champ, après avoir assaini le terrain. On donna son nom au rang qu'il avait si bien préparé, et la superficie de sa propriété, qui compte environ 150 arpents, se nomme: "La Pointe".

Amateur de l'instruction, malgré l'âpreté du temps, et l'éloignement des maisons d'éducation, l'incommodité des communications, Luc Fortin parvint à consacrer à Dieu son fils Edouard; il devint curé de St-Denis. Trois de ses filles appartiennent à la Congrégation Notre-Dame.

Joséphine: Sr Ste-Hildegarde.
Emma: Sr St-Bernardin de Sienne
Malvina: Sr Ste-Marie des Séraphins.

Toute sa descendance est ainsi fleurie de prêtres, de religieuses, de religieux et de professionnels.

Luc Fortin, capitaine de milice, fut aussi mêlé à la guerre 37-38, nommée la guerre à bâtons, parce que les soldats n'avaient pas suffisamment de fusils et se battaient avec des fourches, des pelles et ce qu'ils pouvaient trouver.

Accusé d'avoir fait passer les lignes des États-Unis à Papineau, sa tête fut mise à prix. Une nuit, il prêta sa voiture, conduite par son serviteur Germain Chouinard, et sachant bien de quoi il s'agissait, pour conduire Papineau à la Baie Missisquoi. Le

lendemain une troupe de soldats envahissait sa demeure. Prévenu à temps par James McGillivray, il put s'enfuir en un petit bois voisin. Ne s'y trouvant pas en sûreté, il accepta l'offre de M. le curé Perreault et vint se réfugier dans le grenier du presbytère.

Deux autres personnes sont dans le secret: Mlle Desanges Boulet, la ménagère qui lui porte sa nourriture et Thomas Bernier chargé de surveiller les abords du village et de donner l'alarme au premier signe de danger. Pendant trois mois et plus, le prisonnier dut rester caché. On comprend l'inquiétude mortelle de sa femme et de sa jeune famille. M. Perreault n'ayant voulu confier son secret même à ceux qui souffraient tant de l'ignorer.

La bonne et compatissante Mlle Boulet, touchée de son chagrin, fit un jour à Madame Fortin, une visite appréciable, lui affirmait qu'elle savait en sûreté, parfaitement logé et nourri, celui qu'on désirait tant avoir sain et sauf. Pendant ce temps, M. Perreault s'occupe de sauver le capitaine. Il écrivit à Colborne pour essayer de fléchir le redoutable gouverneur. Colborne promit de faire examiner cette affaire et dut donner des ordres à ce sujet car les recherches des soldats cessèrent et le capitaine sortit de sa cachette, se croyant désormais hors de danger.

Il était à peine rendu chez lui, à la grande joie de sa femme, que de nouveau, la troupe cerne sa demeure. Le commandant en chef assemble un conseil militaire et fait comparaître l'inculpé. Celui-ci répondit avec assurance aux questions posées; il ne s'était pas occupé de l'étranger; on lui demandait sa voiture, il l'avait prêtée; jamais il ne l'avait refusée à

qui pouvait en avoir besoin: il serait prêt à rendre le même service aujourd'hui.

L'interrogatoire fini, on le renvoya sans rien dire. Mais sous prétexte de surveillance, une dizaine de soldats restèrent chez lui et s'installèrent dans les meilleures pièces de la maison et firent bombance. Quand ils eurent épuisé ses réserves de provisions et dépeuplé son poulailler, ils se retirèrent avec force politesses, trop exagérées pour ne pas être ironiques. Ce fut la seule pénitence imposée; elle était assez humiliante.

Prudent, fils de Luc, marié à Théophile Darche, cultivateur, eût six enfants:

Georges, marié à Angéline Demers fut maire de St-Sébastien pendant 25 ans. Secrétaire de la municipalité, de la commission scolaire, maître-chantre, etc. Marchand. Eut 12 enfants.

Georges II, avocat, pratiquait à Saint-Jean.

Fortin, notaire, pratiquait à Bedford.

Mgr Léon, prélat, études classiques au Séminaire de St-Hyacinthe.

Ordination et première messe 25-26 juillet 1923. Vicaire à Iberville.

Jean, notaire, pratiquait à St-Jean Maurice, Juge.

Georgine, Soeur Marie de l'Incarnation, Présentation de Marie.

Blanche, Soeur Marie de la Présentation, religieuse du Précieux-sang.

Eva, Soeur Ste-Angéline, de la Présentation.

Jeanne, Soeur St-Jean d'Avila, de la Présentation.

Marguerite, Soeur St-Gabriel, de la Présentation.

xxx
Eve, Soeur Fortin, Soeur Grise, fil-

le de Prudent.

xxx
Malvina, fille de Prudent, mariée à Hector Brosseau.
Armand Brosseau, notaire.
Gaston, Père Jean Dominique, Dominicain.

xxx
Amédée, marié à Emma Lamoureux, marchand.

xxx
Pierre Fortin, marié à Marie Martin, héritier de la "Pointe". Leurs enfants: Dr Julien, Sr Ste-Hildegarde (Angéline) des Srs de la Présentation de Marie.

(à suivre)

Pèlerinages Franciscains

Au cours de 1960, sous le patronage des RR. PP. Franciscains, les pèlerinages suivants ont été organisés à l'occasion du Congrès Eucharistique International de Munich comprenant le Jeu de la Passion d'Oberammergau.

Pèlerinage principal: par bateau: 49 jours: \$960; par avion: 34 jours: \$1,040.

Pèlerinage avec nord de l'Europe par bateau: 58 jours: \$1,130; par avion: 45 jours: \$1,200.

Pèlerinage avec Terre-Sainte: par bateau: 58 jours: \$1,510; par avion: 45 jours: \$1,556.

Pèlerinage avec Portugal et Espagne: par bateau: 58 jours: \$1,280; par avion: 45 jours: \$1,242.

Demandez notre dépliant sans: Organisation et inscriptions
R. P. Serge-M. Lefebvre, o.f.m.
2080 ouest, rue Dorchester,
Montréal 25.



Vos fourrures de prix reçoivent toute notre attention

Chez Meunier vous êtes assurés d'un service d'entreposage des plus parfaits, dans des voûtes ultra-modernes. — Nos vendeurs experts porteront une attention toute particulière à vos effets.

SEULEMENT 2%
DE VOTRE EVALUATION

MEUNIER INC.

BUANDIERS — NETTOYEURS ★ ENTREPOSAGE DE FOURRURES

70, 5e Avenue
IBERVILLE

Tél.: Fl. 6-4457

HOTEL MAPLE GROVE INN

NOYAN, P.Q.

- Belle plage, chaloupes pour pêche.
- Cabines, chambre et pension pour vacances.

Pour réservations, tél. 618-5-12

Semaine des adolescentes...

(suite de la page 17)

La fréquentation scolaire insuffisante

Si l'on veut reconnaître leur préparation à la vie de travail, si l'on veut constater de quelles façons elles ont été orientées, les premières observations doivent considérer la fréquentation scolaire. Qu'a-t-elle été? A-t-elle été suffisante? etc... Voici ce que les chiffres nous disent. 42.2% ont une 7e année et 18.48% une année. Pour ce qui est des autres, 27.1% ont une 9e année et 11.3% sont allées jusqu'à la 12e année. Ces chiffres nous permettent de conclure que la majorité des filles ont une préparation insuffisante à leur vie de travail. Ce n'est pas avec ce mince bagage intellectuel qu'elles pourront se trouver un emploi convenable puisque pour bien des emplois on exige au moins une 9e année, et encore moins répondre aux problèmes qu'elles rencontrent.

Une deuxième question qu'il faut se poser dans ce domaine c'est de savoir à quel âge elles ont effectivement quitté l'école. La moyenne d'âge de leur départ de l'école est de 14.3 ans. Le détail de cette moyenne est intéressant à consulter.

16.9% ont quitté à 13 ans et moins
35.5% ont quitté à 14 ans
52.4% ont quitté à 14 ans et moins
27.1% ont quitté à 15 ans.

Pourquoi ont-elles abandonné leurs études? 72.3% répondent que c'est pour aider leur famille et 23.9% pour avoir de l'argent et être indépendantes. Un certain nombre soit 104 disent que c'est pour ne plus aller à l'école. Toutes n'ont pas commencé à travailler immédiatement. L'âge moyen de leur entrée au travail est 15.1 ans. Mais pour 28.7% ce fut plus jeune que cet âge moyen soit 14 ans et moins.

Orientation professionnelle

En plus du problème de la scolarité insuffisante, la transition de l'école à la vie de travail présente un problème dans la majorité des cas. Pour les filles plus que pour les garçons, peut-être cette période d'adaptation est particulièrement difficile. Malgré les efforts de ces dernières années concernant la préparation au travail, il semble qu'on tend encore trop à ignorer l'orientation professionnelle des jeunes travailleuses considérant qu'elles ne travaillent qu'en attendant le mariage et qu'elles constituent à ce moment une main d'oeuvre très instable.

La partie qui suit veut démontrer la préparation professionnelle qu'ont eue les jeunes interviewées.

De ces jeunes seulement 15.1% ont suivi un cours les préparant immédiatement au travail.

- 40 un cours commercial
- 7 un cours de couture.

Les autres: école normale, I.B.M., art culinaire, et 5 sont apprentissage (4 salon de coiffure, 1 reliure).

Le travail

En raison du rôle social et chrétien que la jeune travailleuse est appelée à remplir de par son travail, il convient ici de préciser tout ce qui conditionne pour elle son bon rendement comme travailleuse. Nous verrons par la suite, à travers les données de l'enquête, comment la jeune fille, comme travailleuse, peut difficilement être un élément de valeur pour l'Etat et l'Eglise et nous étudierons les causes de cette situation.

Le choix du travail

Plus la jeune travailleuse a été en mesure de choisir librement sa profession, plus grande sont les chances qu'elle se donne véritablement à son travail.

Les jeunes travailleuses de l'enquête ont-elles eu la chance de faire ce libre choix. 46.4% répondent qu'elles ont pris la première "job", 37.9% ont été attirées par le bon salaire. Seulement 15.7% disent s'être dirigées vers un emploi qu'elles désiraient remplir et qui répondait à leurs talents.

Plus loin (24.6%) elles disent vouloir changer d'emploi pour un travail selon leurs goûts.

Si on compare ce choix avec les raisons qui leur ont fait laisser l'école on fera vite le lien que le choix a été, avant tout, déterminé par un besoin de faire de l'argent. (72.3%) ont laissé l'école pour aider financièrement leur famille. (23.9%) ont répondu avoir de l'argent, être indépendantes, ne pas aller à l'école.

Ce besoin de gagner de l'argent se saisit par un autre aspect de l'enquête alors que (36.4%) répon-

dent vouloir changer de travail pour un meilleur salaire. Il faut souligner aussi en plus du besoin familial toute l'influence de la vie moderne qui pousse la jeune à vouloir se placer au niveau de la vie matérielle.

Voeux de la J.O.C.F.

1—Concernant la fréquentation scolaire

Considérant que: le revenu familial est trop insuffisant pour subvenir aux besoins de la famille;

—le niveau scolaire est nettement inférieur aux exigences de l'emploi et considérant que la capacité intellectuelle est différente pour chaque individu;

—l'école ne prépare pas suffisamment la vie de travail.

La J.O.C.F. demande que:

—un salaire suffisant soit assuré au père de famille afin d'éviter le travail prématuré des jeunes,

—la loi de la fréquentation scolaire soit révisée en fonction de la vie moderne qui exige un niveau culturel plus élevé pour répondre aux besoins de l'économie et de l'industrie,

—tous les organismes d'éducation (Commission scolaire, Département de l'Instruction Publique) intègrent dans leurs cadres des femmes compétentes qui seront alors en mesure de comprendre l'adolescente et d'adapter les méthodes des pédagogues selon leur psychologie et leurs besoins,

—l'on tente l'expérience de classes spéciales pour les enfants moins doués et que ces classes soient davantage organisées en fonction de la préparation immédiate au travail,

—la J.O.C. invite tous les jeunes à continuer leurs études en raison des exigences de plus en plus grandes de la vie de travail. Elle encourage les jeunes qui sont au travail présentement et qui auraient l'opportunité de retourner à l'école, de faire ce pas qui les rendra beaucoup plus aptes à faire face à la vie de travail.

2—Concernant l'orientation professionnelle

Considérant que: le manque d'orientation professionnelle chez l'adolescente ouvrière,

—le nombre trop minime de celles qui se spécialisent dans un métier,

—le nombre trop restreint d'orienteurs professionnels,

—l'adolescente ne peut par elle-même se connaître parfaitement,

—un trop grand nombre de jeunes ne sont pas satisfaites de leur travail,

—la majorité ne peut pratiquer un métier selon leurs goûts,

—l'école prépare d'une façon insuffisante les adolescentes à leur vie de travail.

La J.O.C.F. demande que:

—tous les organismes éducationnels soient préoccupés de l'orientation professionnelle des jeunes filles et cela dès leur 7e année. Que cette orientation soit gratuite et à la portée de toutes celles qui veulent s'orienter vers le travail,

—l'orientation professionnelle soit perfectionnée et généralisée; qu'elle devienne progressivement obligatoire,

—les jeunes elles-mêmes se soucient de coopérer avec les orienteurs et qu'elles se spécialisent dans un métier,

—les parents reconnaissent l'importance de l'orientation professionnelle pour leurs jeunes filles,

—dès l'école, une initiation professionnelle révèle aux enfants la grandeur du travail, les habitue au

travail, aux gestes professionnels, leur fasse connaître et apprécier les divers métiers, leurs permette de découvrir leurs aptitudes et d'orienter leurs goûts, leur inculque une ambition et une fierté professionnelle; que cela se fasse par des travaux manuels, des visites de milieux de travail, des causeries sur les métiers, des contacts avec des jeunes travailleuses conscientes des difficultés du travail, etc...

—les écoles des métiers féminins et les centres d'apprentissage pour les jeunes filles soient multipliés dans tous les centres et qu'ils soient en relation plus étroite avec les orienteurs professionnels. Qu'on fasse une publicité plus grande à ces écoles auprès des adolescentes ouvrières,

—une étude soit faite concernant les tendances de l'emploi pour la main d'oeuvre féminine,

—l'on prévoit une aide financière suffisante pour que toutes les jeunes désireuses de se spécialiser dans un métier puissent le faire,

il y ait une collaboration plus étroite entre les chefs d'industrie et les écoles des métiers féminins, afin de mieux adapter la formation aux exigences actuelles de l'industrie. Nous pensons que le Conseil Supérieur de l'enseignement spécialisé créé en 1941 serait l'organisme tout désigné pour accomplir cette tâche puisqu'il comprend les représentants de l'industrie, du travail, de l'enseignement spécialisé et du Conseil de l'Instruction Publique.

3—Concernant le travail

Considérant que: les adolescentes ne sont pas toujours prêtes physiquement et psychologiquement à faire face au monde du travail,

—les lois concernant l'entrée au travail des moins de 16 ans ne sont pas observées,

—il n'existe à peu près pas d'apprentissage pour les filles dans les milieux de travail,

—les employés de maison privée ne sont pas régies par la loi du salaire minimum,

—les jeunes filles sans instruction sont les premières à être congédiées dans les périodes de chômage,

—les jeunes au même titre que les adultes ont droit, en échange du service communautaire que représente leur travail, à un salaire qui couvre progressivement les frais de leur subsistance, complète le budget de leur famille et leur permette d'épargner en vue de la fondation de leur propre foyer.

LA J.O.C.F. DEMANDE QUE :

—on applique plus sévèrement la loi concernant l'entrée au travail afin que diminue le nombre des adolescentes sur le marché du travail,

—dans la distribution des permis de travail on tienne compte d'avantage des motifs qui ont amené les jeunes filles à en faire la demande et aussi du travail dans lequel ces filles s'orientent,

—on étudie les possibilités de créer de nouveaux métiers féminins,

—on relève certains métiers tel celui des aide-familiales, des serveuses de restaurants en accordant à ces jeunes le droit à un apprentissage et à un certificat de compétence professionnelle,

—pour les jeunes qui sortent de l'école, l'enseignement professionnel soit inclus dans la journée de travail et coordonné avec l'apprentissage pratique.

● Des infirmières de la Croix-Rouge, assignées aux avant-postes hospitaliers et postes de soins d'urgence de la Société, président à la naissance de pas moins de 3,000 enfants.

Candidat libéral dans Missisquoi

M. André Gautier, courtier d'assurance agréé de Frelighsburg, est le candidat officiel du Parti libéral du Québec dans le comté de Missisquoi aux élections générales du 22 juin.

M. Gautier est né à Montréal et a fait ses études à St-Léon de Westmount, où il a obtenu son diplôme d'immatriculation-senior. Il exploite et habite présentement une ferme agricole et fruitière. Durant la dernière guerre il a fait du service actif outre-mer. Il fut démobilisé avec le grade de Capitaine.



M. André Gautier

Le candidat dans Missisquoi est avantagement connu et son dévouement dans tous les mouvements et clubs sociaux du comté est reconnu de tous. Il est ex-directeur et membre toujours actif de la Chambre de Commerce des Jeunes et ex-président du Club Lions, directeur du club de football de Brôme-Missisquoi, membre de la Société Historique, membre de la Légion, membre l'U.C.C., membre honoraire du Régiment R.C.A. des Fusiliers Mt-Royal, et ex-secrétaire de la Ligue des Propriétaires de Cowansville.

Il est le neveu par alliance du

Candidat libéral dans Rouville

M. François Boulais, b.s.a., agronome industriel de St-Hilaire, est le candidat officiel du parti libéral du Québec dans le comté de Rouville aux élections du 22 juin prochain.



M. François Boulais, b.s.a.

M. Boulais est natif de Trois-Rivières. Il a fait ses études aux collèges Ste-Marie et Jean de Brébeuf de Montréal et à l'Institut Agricole d'Oka où il a obtenu son diplôme en agronomie. Il est conseiller du Conseil Municipal de St-Hilaire depuis 1957. Il est reconnu dans tout le comté et même dans toute la région pour sa participation active à tous les mouvements sociaux. Il est un ex-président du Club Richelieu, ex-président de la Chambre de Commerce des Jeunes, de St-Hilaire et ex-directeur du Club Nautique Beloeil-St-Hilaire. Il est marié à Mlle Rolande Pigeon qu'il a épousé en secondes noces en août 1957. Il est père de trois enfants: Jean-François, 18 ans; Hélène, 16 ans et André, 15 ans, tous trois étudiants.

Chanoine Lucien Bélanger, principal de l'Ecole Normale de Valleyfield. Il est marié et père de trois enfants: Louis, 7 ans, Charles, 6 ans, et Philippe, 3 ans.

LE VARSOL EST MEILLEUR QUE JAMAIS

DÉSODORISÉ!

IL NETTOIE PLUS FACILEMENT!

MAINTENANT DISPONIBLE EN PRATIQUES BIDONS DE 1 GALLON

De la cave au grenier, Varsol nettoie plus facilement et plus à fond. Vous pouvez l'utiliser pour les planchers, vêtements et tissus, surfaces peintes, tuiles plastique et céramique et pour une foule d'autres besoins. Le Varsol étant désodorisé, il ne laisse aucune odeur désagréable. Demandez à votre agent Esso Imperial le nouveau Varsol en bidon d'un gallon.

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

CARMEL LAROSE
VERCHERES

HERCULE COUPAL
RICHELIEU

C. LAREAU
IBERVILLE

BRUNO BOULE
LACOLLE

L'art de plaire

Pour filles et dames de 17 à 35 ans

- ★ L'amabilité
- ★ La mode
- ★ Le maquillage
- ★ La danse
- ★ comment plaire à votre ami, à votre mari, etc.

COURS PERSONNEL. UNIQUE EN SON GENRE

Demandez informations confidentielles et gratuites

Ecrivez aujourd'hui même à
CHARLOTTE TIMMINS

C.P. 364

RIVIERE-DU-LOUP, P.Q.

Varenes, berceau d'une sainte

Du premier au trois mai courant, la paroisse de Varenes a rendu hommage à la bienheureuse Mère d'Youville par un triduum solennel présidé par Leurs Excellences Mgr Valérien Bélangier, Mgr Martin Lajeunesse, o.m.i., Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean. Au mois de mai 1959, au lendemain des inoubliables cérémonies de la béatification à Rome, la Communauté des Soeurs Grises traduisait sa spirituelle joie par un triduum d'action de grâces à la Maison-mère et durant toute cette année mémorable les triduum se sont succédés dans les maisons de l'Institut comme un écho d'Alléluias lancés de l'est à l'ouest du pays et jusqu'au cercle polaire. Les coeurs se sont réchauffés à la méditation de la vie ardente de notre première bienheureuse canadienne. La courbe de cette vie ascendante, c'est à Varenes en Québec qu'elle s'ébauche, c'est à Montréal qu'elle se déploie et c'est à Rome qu'elle aboutit dans un scel de gloire.

Les Varenois, cela se conçoit, sont fiers de cette compatriote et à l'occasion des fêtes qui viennent de se dérouler, les anciennes légendes, brodées et rebrodées à la radio, ont couru de bouche en bouche. N'est-il pas temps que la Vérité parle à son tour et vienne mettre un point final à ces conjectures? Les seules réponses irréfutables aux traditions orales altérées au cours des ans, c'est au cadastre du Village de Varenes, c'est dans les greffes des notaires et c'est au Bureau d'Enregistrement du comté de Verchères qu'on les trouve.

Les révérendes Soeurs Grises ont voulu connaître avec certitude le lieu précis de la naissance de leur sainte fondatrice et elles ont commandé des recherches fouillées pour le déterminer incontestablement. Aujourd'hui, la Communauté possède la chaîne intégrale des titres du Lot 82 du Village de Varenes depuis 1701, l'année où Monsieur Christophe du Frost de Lajemmerais en fit l'acquisition, jusqu'à nos jours. Nous savons avec certitude par les contrats de ventes que la première maison Lajemmerais était en bois rond en coulis et mesurait de seize à dix-huit pieds de long sur seize de large construite sur le terrain contigu à celui de l'église paroissiale; elle était située tout au fond du terrain, faisait face à la rue actuelle d'Youville, parce qu'à ce moment-là Monsieur de Lajemmerais ne possédait pas la devanture actuelle du dit terrain et où se trouvent les maisons que nous voyons de nos jours. Ce n'est qu'en 1707 lors du partage des biens de Madame de Varenes que Monsieur de Lajemmerais devint propriétaire de tout l'emplacement d'un demi arpent de front allant de la rue d'Youville jusqu'au fleuve.

Entre 1701 et 1703 Monsieur de Lajemmerais construisit une plus grande maison dont nous trouvons la description dans l'inventaire de ses biens après son décès. Voici un extrait de cet inventaire qui fait partie des minutes du notaire Marien Tailhandier dit La Beaume. Nous reproduisons selon l'orthographe modernisée. (Citation): "Après que l'on a eu inventorié tout ce qui s'est trouvé dans la dite maison la dite Dame Tutrice a requis des dits arbitres d'estimer la dite maison en ce que elle menace de tomber en ruine et qu'il en faut faire une neuve celle-là ne pouvant être raccommodée sans perdre les réparations qu'il conviendrait y faire pour la rendre logeable, ce que les dits arbitres ont fait après l'avoir bien visitée et regardée dehors et dedans, en bas et en haut dont en suit leur rapport. Sur l'emplacement de la dite Dame Tutrice, est située une maison de quarante pieds de long et de seize pieds de large en pieux en coulis, plancher haut et bas, couverte de planches, deux cheminées toutes percées, les pieux d'entourage pourris et le plancher d'en bas et les cloisons branlantes, le tout menace de tomber en ruine". Comme on le constate cette deuxième maison était aussi en bois.

En avril 1720, Madame de Lajemmerais épousa Timothée Sullivan et ils allèrent demeurer à Montréal où Marguerite épousa en 1722 François d'Youville. En 1743 — remarquons la date — Monsieur Sullivan fit reconstruire la maison de Varenes, en pierres cette fois. Voici un extrait formel du contrat de maçonnerie entre Esprit Lachaine, maître maçon et le sieur Silvain. (Sullivan avait francisé son nom en Silvain). (Citation): "Le dit Sieur Silvain promet et s'oblige de démolir la dite maison, faire creuser les fondements, rendre la place nette prête à travailler...". Donc, la maison Lajemmerais disparaît à jamais.

Après maintes mutations cette propriété passa aux mains de Joseph Ainsse qui, en 1817, fit l'acquisition de l'emplacement voisin qui appartenait alors au sieur Aimé Massue. Après le décès de Joseph Ainsse, sa veuve, Charlotte Vigneau, énumère dans son inventaire les constructions et améliorations faites durant sa communauté de biens avec son défunt mari. Cet inventaire nous apprend deux choses importantes pour nous. Premièrement, que c'est M. Ainsse qui a fait construire le hangar de pierre que l'on voit encore et qui est en ruines; deuxièmement, la déclaration suivante de la veuve Ainsse. (Citation): "Il existait anciennement sur les deux emplacements ci-dessus des bâtisses qui ont été détruites pendant la dite communauté de biens, les arbitres ont estimé les matériaux provenant de ces bâtisses à la somme de 720 livres, ancien cours".

En outre, elle déclare que c'est son mari qui a fait construire leur maison en pierre de taille qui mesure 47 pieds de long sur 32 pieds de large. Dans le contrat de maçonnerie de la maison Silvain, les mesures sont de 45 pieds de long sur 22 pieds de large. On ne peut donc confondre les deux maisons. La maison Silvain était aussi en pierre de taille, or le hangar qui subsiste est en pierres des champs, donc ce ne sont pas celles de la maison Silvain.

Il est donc bien établi par des actes notariés authentiques qu'il ne reste aucun vestige des deux maisons de bois que bienheureuse Mère d'Youville a habitées ni de la maison de pierre de Monsieur Silvain. D'ailleurs, Mère d'Youville n'a certainement pas habité la maison de pierre de Silvain qui ne fut construite qu'en 1743 alors que Mère d'Youville avait déjà fondé sa communauté depuis 1737. Par ailleurs, nous connaissons les divers endroits où elle a logé à Montréal.

Dans certains récits radiophoniques, on a fait naître Marguerite dans le manoir de sa grand-mère, la seigneuresse de Varenes, c'était plus romantique. La vérité c'est qu'en 1701 Madame de Varenes demeurait à Montréal, rue Saint-Vincent, depuis 1692; son fils, Jacques-René, deuxième seigneur de Varenes, n'était pas encore marié. Le manoir de Varenes se trouvait donc inhabité lors de la naissance de Marguerite.

Notre vénération est frustrée de son légitime désir de posséder la maison natale de notre bienheureuse Mère d'Youville, mais il nous reste l'emplacement qui a connu ses ébats enfantins, ses cheminements d'adolescente soucieuse et de jeune fille désillusionnée. C'est à Varenes qu'elle fut faite enfant de Dieu, elle était Varenoise et "défunte elle nous parle encore" * parce qu'ici Elle a passé.

Albertine FERLAND-ANGERS
membre de la Société historique de Montréal.

(* Le mot sainte est employé ici au sens courant non pas au sens canonique.)

(* Defuncta adhuc loquitur.)



L'Année Mondiale du Réfugié

L'immigration et le Canada français

Le Canada est et sera un pays de réinstallation pour beaucoup de déracinés volontaires ou involontaires; nous avons beaucoup d'espaces vital qui manque à d'autres et une réputation de richesse économique qui, nous l'espérons, n'est pas surfaite.

Nous pouvons recevoir des réfugiés et des immigrants que nous n'avons pas choisis, qui nous auront élus comme terre d'accueil, de préférence à l'Australie ou aux E.-Unis. D'autres pourraient choisir de venir au Canada français, et il est bon de se demander ce qui pourrait motiver le choix de notre province de préférence à une autre au Canada. Ces migrants ont peut-être déjà ici des parents ou des amis, la spécialité de travail qu'ils exercent est peut-être plus facile à trouver dans Québec qu'ailleurs, le choix pourrait être tout à fait irraisonné, plus près des émotions heureuses, comme on rêve d'aller sur la Côte d'Azur, en Bretagne ou à Venise. Ce ne sont pas là des faits qui nous sont bien connus, mais si nous espérons que vraiment un choix sélectif soit possible, en faveur du Canada français, quels sont les facteurs qui pourraient être déterminants?

L'aspect: possibilités économiques, est évidemment très important, pour ceux à qui un pays n'offre pas assez d'avantages en ce sens.

La propagande fait par les chemins de fer, l'immigration, les diverses églises, est un facteur déterminant dans d'autres cas et s'appuie sur des faits concrets où l'émotivité tient souvent peu de place.

Une autre sorte de propagande, que nous appellerions indirecte, faite d'impressions, de sympathies, d'informations enregistrées distraitement pendant des années, et provenant des journaux, des lettres d'amis ou de parents déjà établis au Canada, nous semble le facteur le plus important dans une immigration où l'intégration est déjà préparée, parce que les émotions qui conditionnent les relations humaines sont déjà favorables.

Nous pourrions avoir une propagande directe plus organisée que celle que nous avons, pour attirer vers Québec les migrants, qui veulent savoir où ils peuvent devenir prospères. Mais, c'est la publicité indirecte presque inconsciente, qui crée un climat d'appel ou de répulsion, quand le choix se fait d'un pays ou d'une province d'immigration.

Même si nous n'aimons pas cette généralisation, ces raccourcis, un peuple est perçu comme une personne, avec une histoire glorieuse ou miteuse, un caractère sympathique ou inquiétant. Il nous suffit de penser à un Russe, un Français, un Allemand, un Italien, pour imaginer une façon de vivre, de réagir, de penser, pour savoir si nous aimerions partager les aventures du peuple qu'il représente. Nous pouvons n'avoir jamais connu un Russe, mais nous avons beaucoup lu ou entendu de commentaires qui le campent comme représentant de tous les Russes de son pays.

Il nous est relativement facile d'a-

voir des opinions sur tous les peuples de la terre, aujourd'hui que les techniques de diffusion: presse, radio, télévision, nous apportent des nouvelles de partout. Quelle opinion peut avoir un Belge, un Français, un Polonais, du Canadien-français du Québec? La

question n'est pas frivole, car nous aimerions aussi que les gens rêvent de venir vivre chez-nous. Nous n'avons pas deux mille ans d'histoire; c'est peut-être très récemment que le Canadien français a été perçu comme un être distinct, dans la totalité du Canada. Nous sommes donc plus influencés que d'autres par l'image qui sera transmise de nous, à ceux qui ont intérêt à nous connaître.

Comme on ne dira jamais autre chose que ce que nous pensons nous-mêmes, on ne nous verra pas plus beaux que nous nous voyons, quand nous sommes commentés, disséqués dans nos journaux d'expression française, ou par nos commentateurs et conférenciers. Ces commentaires sont entendus par nous et aussi par d'autres qui ne sont pas nés chez-nous, ils seront probablement reproduits dans des lettres aux amis et parents, et peut-être dans des journaux d'autres pays.

(A SUIVRE)



► S.S. Jean XXIII recevait récemment, selon sa demande expresse, une réplique de la statue miraculeuse de Notre-Dame du Cap, destinée à être placée dans son cabinet de travail. Cette statuette en noyer et décorée comme notre Madone canadienne, a été gracieusement offerte par le sculpteur Léo Arbour, de la Pointe-du-Lac, membre des "Artistes de la Vierge" dont le centre social est au Sanctuaire marial du Cap-de-la-Madeleine. Le R.P. P.-H. Barabé, O.M.I., avait commissionné le R.P. Fernand Aubin, O.M.I., supérieur de la maison générale des Oblats de M.I., à Rome, de remettre au Souverain Pontife l'oeuvre d'art marial canadien en hommage et en gage des prières qui s'élevaient jour et nuit au Sanctuaire du Cap pour les intentions du Saint-Père.

COULEUR... COULEUR... COULEUR!



Voyez les centaines de belles couleurs destinées au décor intérieur et extérieur de votre foyer.

votre centre de couleurs

En un rien de temps, la couleur désirée est vôtre. Choisissez et comparez votre couleur sous la lampe unique TROMBOLITE et laissez le Stylist Color Blender faire le reste. Entrez et voyez ce service-couleurs personnalisé à l'oeuvre.

Les peintures de choix à prix populaires de **CIL**

Mercier & Marceau

199c, rue Laurier Tél. FI. 7-3800 Saint-Jean, P.Q.

Arthur Beaudry

Réparations d'accessoires électriques

186, rue NOTRE-DAME

Fl. 8-4789 St-Jean

A LA CONQUÊTE DU MONDE

3 - Terrible aventure

Réalisé par la SOCIÉTÉ CATHOLIQUE DE LA BIBLE.

d'après les Actes des Apôtres
Images de Marie Pignal

Bande no 1



1. Saul et ses compagnons arrivent en vue de Damas; la plaine ensoleillée s'étend devant eux. Les eaux descendant de la montagne entretiennent une fraîcheur délicieuse autour de la ville, célèbre par ses jardins, ses palmeraies sur lesquelles se détachent les maisons d'un blanc éblouissant. Les voyageurs jouissent de ce spectacle dans la grande lumière du milieu du jour.



2. Tout à coup, jaillit un rayon de lumière si violent que le soleil s'en trouve comme éclipsé. Effrayés, les chevaux se cabrent, la monture de Saul se dresse, son cavalier se cramponne vainement. Personne ne sait ce qui se passe; aucun nuage n'obscurcit le ciel d'un bleu sans défaut.



3. Les souts désordonnés du cheval, qu'enveloppe ce rayon éblouissant, ont désarçonné Saul qui roule à terre, dans les plis flottants de son manteau de laine blanche qui ressemble aux gandouras que portent encore les Arabes au désert. Il git là, ne comprenant rien à ce qui arrive.



4. La surprise de Saul augmente encore lorsqu'il entend, comme sortant de la lumière, une voix forte lui dire: "Saul, Saul, pourquoi me persécutes-tu? Il t'est dur de regimber contre l'aiguillon." Saul, aveuglé par l'insoutenable clarté, se dresse pour écouter ces mots mystérieux.

En marge du triduum d'action de grâces

En l'honneur de la bienheureuse Marguerite d'Youville

Les 1, 2, 3 mai, se terminait à Vancouver, l'année de Béatification de Mère Marguerite d'Youville. Dimanche soir, les normaliennes des Soeurs Grises, interprétaient à la salle paroissiale, la pièce intitulée: "Le pain de l'amour et de l'unité", pièce excitante — en quelque sorte — la signification de la Béatification de Mère d'Youville.

Un résumé de ce jeu scénique permettra aux lecteurs, ainsi qu'il en fut pour les auditeurs, de suivre l'itinéraire spirituel de la Bienheureuse. On sait qu'en 1727, Madame Youville s'agrégea à l'Archiconfrérie de la Ste-Famille. En son âme, dépouillée de toute attache aux choses de la terre, la dévotion à Jésus, Marie, Joseph opéra des merveilles qui la conduisirent sur le chemin de la plus haute sainteté.

Le rideau s'ouvrait sur la première scène: l'intérieur du foyer de Nazareth. Un chœur dissimulé dans les coulisses, expliquait la scène: "Nazareth, humble et paisible foyer, au monde tu parles de sainteté". Et puis le dialogue s'engageait. La Vierge à pétri du bon pain. Jésus en profite pour annoncer son Eucharistie. Il dit ensuite qu'il se prolongera dans le pain et dans le pauvre "quiconque le recevra avec les dispositions nécessaires sous le pain eucharistique, comprendra également le mystère du pauvre, sous lequel il se dissimulera". Puis, il propose à Marie et à Joseph de préparer l'âme qui aura ainsi l'intelligence du Pain et du Pauvre. Jésus invite ses père et mère à déposer dans une corbeille d'osier les vertus qui brilleront dans l'âme de choix qu'il prépare. Chaque vertu est symbolisée par un petit pain. Joseph dépose l'humilité, le silence, l'esprit de travail et la contemplation amoureuse. Marie, à son tour y met la joie, la dévotion à son Coeur immaculé, sa commisération de Mère des douleurs. Jésus pour sa part, enrichit cette âme de la dévotion à la Ste-Famille, à Son Coeur adorable et à Sa Croix. Puis, étendant les bras, il transforme tous ces pains en autant d'oeuvres de miséricorde, et il annonce que l'âme à qui sera donnée cette corbeille, étonnera le monde par sa charité universelle. A la Vierge qui lui demande de qui viendra l'autorisation de disposer de cette corbeille mystique, il répond: "de nous trois, Mère, lorsque nous reconnaitrons au cours des siècles, l'âme qui la méritera".

Le deuxième acte se passe au ciel. Trois anges annonçant successivement à Joseph, à Marie, et à Jésus qu'ils ont trouvé l'âme privilégiée, et chacun obtient l'autorisation de lui porter la corbeille. Le rideau se ferme sur cet entretien et lorsqu'il s'ouvre

de nouveau, la corbeille occupe le centre de la scène. Les trois anges arrivent en même temps pour s'en saisir. Un débat "pacifique" s'engage et chacun fait valoir ses droits lorsque, arrive un quatrième ange, délégué par le Père éternel. Il annonce qu'il part pour le Canada, porter la corbeille à Marguerite d'Youville. Les premiers anges déclarent alors qu'eux aussi sont chargés de cette âme. "A quel titre", demande le quatrième. Et alors chacun explique qu'il est délégué de saint Joseph, de la sainte Vierge et de Jésus auprès de Marguerite. La paix se conclut sur ces paroles et le quatrième ange invite ses frères-d'armes à l'accompagner au lointain Canada. "Nous verrons de belles choses, dit-il, car notre protégée sera livrée en spectacle aux anges et aux hommes, venez".

Le troisième acte s'intitule: "Le pain est distribué". Marguerite d'Youville debout au centre de la scène, tient, enfilé dans son bras gauche, la corbeille de pains. Successivement de gauche à droite, arrivent les "misères humaines": un aveugle, un pauvre, un orphelin, un enfant abandonné, un malade, un aliéné, une fille dévouée, un soldat anglais, un vieux et une vieille, deux Indiens, un esclave, deux jeunes filles en quête d'une "noble cause à servir". A tous et à chacun, Mère d'Youville distribue le "pain de l'amour et de l'unité", avec des paroles réconfortantes. Arrive ensuite l'Eglise canadienne qui "avoue connaître des heures sombres parce que de ses prêtres, diminue le nombre".

A quoi Marguerite répond: "Sainte Eglise, ma Mère, je n'avais que deux fils, je te les ai donnés ma vie, mon travail, mon oeuvre, je t'ai tout consacré".

Un jeune homme se présente, disant:

"De Dieu, j'entends l'appel. Oui Seigneur, je veux monter à l'autel, Mais, par ici, plus de séminaire. On l'a détruit en l'affreuse guerre" Marguerite prend de nouveau la parole:

"Pierre Ménard, vous irez en France terminer vos études.

Les Soeurs Grises y verront, soyez sans inquiétude".

Des prêtres âgés arrivent en scène et Mère d'Youville leur ouvre sa maison bienfaisante.

A la suite de tous ces dons, le pain a baissé dans la corbeille. Deux Soeurs Grises surviennent. La première dit:

"Mère voici que s'épuise ta provision de pain".

La seconde ajoute: "Que ferons-nous quand tu nous auras quittées, demain?"

Alors, Mère d'Youville leur remet ses derniers pains, en prononçant son testament spirituel:

"Mes chères Soeurs, vous serez constamment fidèles aux devoirs de l'état que vous avez embrassé. Vous marcherez toujours dans les voies de l'obéissance, de la régularité. Mais surtout, que l'union parfaite règne parmi vous. Et dans le ciel, dans le ciel, je vous donne rendez-vous."

Mère d'Youville regarde alors sa corbeille vidée. Elle joint les mains, en disant: "Nunc dimittis, Domine". L'obscurité se fait sur la scène. Une croix lumineuse paraît au-dessus de Mère d'Youville — ainsi qu'il arriva le 23 décembre 1771 — soir de sa mort. Le chœur chante:

"Maintenant, Seigneur, rappelez votre servante.

Sans compter, j'ai distribué le Pain d'amour.

Le désir de vous voir, ô Jésus, me tourmente.

Conviez mon âme à l'éternel séjour".

Le quatrième acte s'intitule: "La mission d'éternité".

Nous sommes au soir de la béatification, au ciel. Le Seigneur Jésus s'entretient avec Marguerite. Il lui dit: "Demande-moi ce que tu voudras, en un soir pareil, je ne puis rien te refuser" — Seigneur, répond Marguerite, je veux que votre règne arrive. — Veux-tu des miracles pour hâter ta canonisation?" reprend Jésus. — "Je demande pour les malheureux, la foi; pour les hérétiques, les infidèles, la lumière; et pour votre Eglise, l'extension universelle". Ne veux-tu rien pour ta famille grise?" insiste Jésus. — "Je veux que, sans flancher, elle serve votre Eglise" — "Marguerite, ta générosité me plaît", dit Jésus. Ici comme sur la terre, tu t'oublies pour mon règne.

Mais moi, je ne t'oublierai pas. Pour avoir compris, Marguerite, le mystère du pain du pauvre, je t'institue la pourvoyeuse de toutes les misères humaines". Marguerite s'agenouille. Le Seigneur la bénit en lui disant: "N'aie crainte, ton pain ne s'épuisera pas, je le multiplierai comme aux jours de ton existence terrestre".

Le rideau se ferme sur cette scène pour s'ouvrir de nouveau sur le cinquième acte intitulé: "L'apothéose".

Marguerite est dans la gloire. Derrière elle, une verrière aux tons brillants, émet un flambolement d'or. A ses pieds, la moitié de la mappemonde, où on lit, écrit en grosses lettres: CANADA. Les quatre anges entourent Mère d'Youville. Deux d'entre eux résument l'entretien de Sa Sainteté Jean XXIII aux pèlerins canadiens et le panégyrique de Son Eminence le cardinal P-Emile Léger, archevêque de Montréal. Ces résumés exaltent les vertus de Marguerite et incitent les fidèles à marcher sur ses traces. On remet ensuite à la Bienheureuse, le cadeau du Seigneur Jésus: la corbeille, de nouveau remplie de pains.

D'innombrables suppliques montent ensuite de la terre: "Bienheureuse Marguerite d'Youville, donnez-moi le goût des choses de Dieu; convertissez mon mari; protégez-nous contre le feu; ramenez mon fils qui s'égare; délivrez-nous de la guerre".

Marguerite, en souriant, exauce les requêtes: elle remet un pain à chaque ange qui va le porter sur terre. Du sein de la gloire, notre Bienheureuse continue sa mission de semeuse d'amour, d'union et d'espoir.

S. G. M.

Tél. FI. 8-4874

René Grenier

- PLOMBIER
- FERBLANTIER

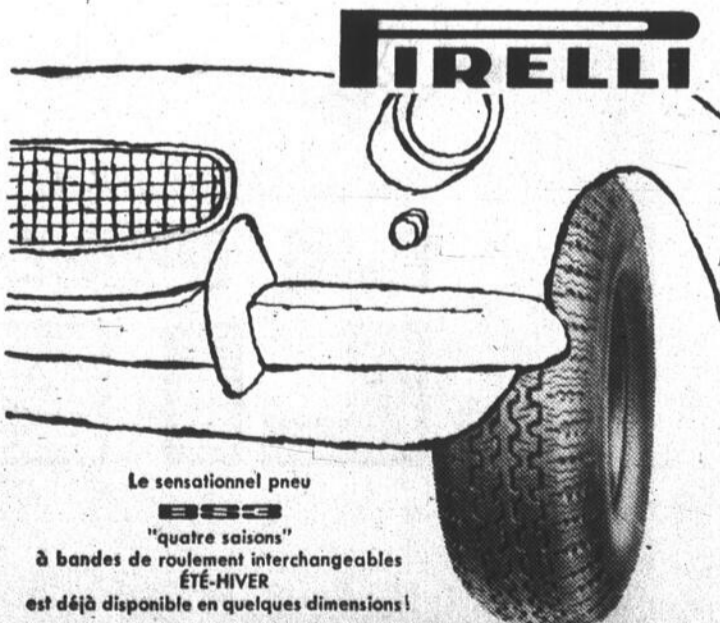
Installation à eau chaude
SERVICE RAPIDE
OUVRAGE GARANTI

416 Laurier Saint-Jean

À VOITURE EUROPÉENNE PNEU EUROPÉEN

AVEC LES PNEUS **PIRELLI** VOUS SAVEZ À QUOI VOUS EN TENIR

Une Qualité UNIQUE — la meilleure — éprouvée dans les courses automobiles. Disponible dans toutes les dimensions requises par les voitures importées. Voyez votre vendeur de pneus, votre garagiste ou téléphonez au magasin United Auto Parts le plus proche.



Le sensationnel pneu **BB3** "quatre saisons" à bandes de roulement interchangeables ÉTÉ-HIVER est déjà disponible en quelques dimensions!



United Auto Parts (Pirelli)

284, rue Champlain

Saint-Jean

Jeune homme pense à ton avenir! Veux-tu être prêtre?

- Un cours adapté tenant compte de tes capacités et de tes connaissances acquises.
- Une maison pour des jeunes gens de 17 ans et plus.

SEMINAIRE DES SAINTS-APOTRES

Côte Sainte-Catherine LAPRAIRIE, P.Q. Tél. NE. 2-2110

C'EST L'TEMPS QU'ÇA CHANGE!

le cultivateur du Québec...

LE "GRAND OUBLIÉ"!



\$76 MILLIONS PERDUS!

- * Notre revenu agricole est tombé de \$261 millions (1951) à \$185 millions (1959)!
- * En 5 ans, près de 12,000 fermes ont disparu!
- * Déjà en 1957, le cultivateur du Québec ne gagne plus que \$30 par semaine! (rapport U.C.C. de mai 1959).
- * En 1960, le gouvernement provincial "nie absolument que les revenus de nos fermiers ont diminué"...

LA SOLUTION LIBÉRALE:

1. Considérer la situation tragique du cultivateur comme problème *familial* et responsabilité *provinciale*.
2. Rétablir et augmenter primés et octrois.
3. Moderniser la Loi des produits laitiers.
4. Rendre *efficace* l'Office des marchés agricoles pour assurer la vente des produits de la ferme.
5. Fournir—en fait!—du crédit à *court* et à *moyen* terme pour diminuer le coût de production.
6. Créer un service de recherches agricoles.



C'EST L'TEMPS QU'ÇA CHANGE!

Votons pour le Parti de la Sécurité:

**LE PARTI
LIBÉRAL
DU QUÉBEC**

(Parti libéral du Québec)

REDACTION ET ADMINISTRATION
 170, rue Saint-Jacques Téléphone: FL 7-7529
 C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
 Abonnement: \$2.00 - E.-U. et pays étran.: \$3.00
 Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU L'ÉTE
 Autorisé comme envoi postal de 2ème classe,
 Ministère des Postes, Ottawa.



Directeur: Paul L'ECUYER



Circulation vérifiée et
 assermentée par
A. B. C.

SAINT-JEAN, JEUDI LE 19 MAI 1960

Imprimé aux Éditions du Richelieu Ltée

Candidat libéral dans Chambly

M. Robert Théberge, député sortant de Chambly est le candidat officiel du Parti libéral du Québec dans ce même comté aux élections du 22 juin prochain.

Né à St-Mathieu de Rimouski en 1906, M. Théberge a fait ses études à Ste-Anne-de-la-Pocatière. Etabli à Longueuil depuis de nombreuses années, il est un industriel très bien connu de la région. Il est spécialisé



M. Robert Théberge

surtout dans la construction de maisons pour familles à revenus modiques.

Membre de la Chambre de Commerce de Montréal et de l'Association des Constructeurs d'Habitations du Québec, M. Théberge fait aussi parti d'organisations sportives tels le Club Nautique de Boucherville et le club de Chasse et Pêche de Chambly.

Le 1er juillet 1933, il épousait Pauline Talbot et il est le père de 9 enfants: Esther, 25 ans, mariée et domiciliée aux Etats-Unis; Denise, 24 ans, secrétaire-trésorière pour son père; Paul 23 ans attaché commercial à Ottawa; Marie, 22 ans, caissière; Louis, 21 ans, surintendant dans la construction; Lise, 19 ans, étudiante au collège Marguerite-Bourgeois; Pierre, 18 ans et André 15 ans, étudiants au Collège Saint-Laurent, et Pauline 14 ans, étudiante à la Villa Maria.

M. Théberge a été élu député pour la première fois en 1956.

La Société Canadienne du Cancer a pour but de trouver les causes du cancer, de meilleures méthodes de traitement et des moyens de prévention. Aidez-la à y parvenir en lui procurant les fonds dont elle a besoin pour financer les travaux de recherches. Donnez à la Société Canadienne du Cancer pendant sa Campagne.



(Photo "Le Richelieu")

► **NOUVEAUX MEMBRES.** — A son souper de mercredi soir 11 mai, à l'hôtel Saint-Jean, sous la présidence de M. Michel Lymburner, les membres du Club Richelieu Saint-Jean avaient le plaisir de recevoir deux nouveaux membres, M. Romain Pelletier, du magasin Handy Andy et M. Fernand Trahan, vice-président de Jean-Paul Trahan Ltée. Cette photo a été prise à l'issue du souper d'initiation. De gauche à droite: M. Denis L'Ecuyer, qui a présenté M. Pelletier; M. Pelletier, M. Michel Lymburner, président; M. Fernand Trahan et M. Marcel Delange, qui a présenté M. Trahan.

Nouvelles municipales de Jacques-Cartier

La construction a augmenté. — Le Conseil a accordé 405 exemptions de taxes. — Qui peut obtenir ces exemptions? — Et comment s'y prendre?

Le nombre de permis de construction émis au cours du mois de mars 1960 accuse une augmentation de 57 pour-cent sur le mois de mars 1959. Au mois de mars 1957, 47 permis seulement furent émis pour une valeur immobilière déclarée de \$235,000.00 alors qu'en mars 1960, 74 permis furent accordés pour une valeur de près d'un million de dollars, soit \$922,745.

Le conseil municipal a accordé ou maintenu 405 exemptions de taxes foncières calculée sur 50% de la valeur des bâtisses apparaissant au rôle en vigueur.

1. Dans le cas des maisons neuves, le propriétaire qui fait la demande d'exemption par écrit doit occuper sa maison qui ne doit pas compter plus de deux logements.

2. S'il y a un commerce, quel qu'il soit, dans la maison de celui qui demande une exemption de taxe, automatiquement selon les règlements actuels, cette demande ne peut être acceptée.

3. Dans le cas de réparations, ou améliorations de bâtisses, le propriétaire n'est pas obligé d'occuper sa maison.

4. Dans le cas des maisons neuves, les contribuables doivent attendre que les travaux soient terminés, avant de faire une demande d'exemption de taxe; autrement, il y aura retard

dans l'acceptation de la demande par le conseil; dans tous les cas, il faut que les travaux soient terminés; qu'il s'agisse d'une maison neuve ou d'une réparation, d'une amélioration de bâtisse, peu importe. Cette mesure a été prise afin de donner au contribuable la pleine exemption à laquelle il s'attend et non sur une bâtisse qui n'a pas encore été évaluée à sa valeur réelle.

5. Quand la maison est finie, c'est le temps de formuler une demande écrite d'exemption de taxe.

6. Si vous avez acheté une maison sous promesse de vente et que vous n'êtes encore que promettant-acquéreur, il vous est inutile d'écrire à l'hôtel de ville pour demander une exemption de taxe; seul, le propriétaire enregistré au rôle en vigueur pourrait obtenir cette exemption si son statut de citoyen est conforme aux règlements précités.

(suite à la page 38)

Deux policiers sont accusés d'assaut sur un "handicapé"

JACQUES-CARTIER — Deux jeunes policiers de Jacques-Cartier ont comparu mardi dernier le 3 mai, devant le juge Redmond Roche, sous l'accusation de s'être portés à des voies de fait sur la personne d'un jeune homme de 22 ans, presque impotent et handicapé pour la vie à la suite d'un incendie.

Les deux prévenus, Jean-Guy Larose et Raymond Paquin, ont toutefois nié leur culpabilité, et leur procès a débuté le 17.

L'avocat du plaignant R. Beauchemin, Me Maurice Pratte, a expliqué au tribunal que l'incident s'était déroulé dans cette localité, le 26 avril dernier, alors que les agents ont appréhendé le jeune homme pour une infraction aux règlements de la circulation.

"Au lieu de lui donner simplement un billet sur place, les policiers auraient toutefois tenté de l'entraîner au poste, et c'est là que les voies de faits se seraient produites.

Beauchemin devait être incidemment accusé non seulement d'un délit de circulation, mais de s'être lui-même porté à des voies de faits sur les agents.

Devant la cour, d'ailleurs, le procureur de Jacques-Cartier, Me Damase

Brissette, devait faire remarquer que l'un des agents avait dû passer deux jours à l'hôpital à la suite de l'assaut dont il avait été victime.

A cela, Me Pratte devait rétorquer que son client avait de beaucoup été le plus sérieusement blessé, et que cet assaut était d'autant plus grave qu'il s'agissait d'un individu récemment sorti de l'hôpital, après y avoir fait un séjour de trois ans et demie.

"Brûlé au troisième degré par tout le corps, au cours d'un incendie, dit-il, les coups qu'il a reçus ont ravivé des blessures et ouvert des cicatrices alors qu'il était bien visible qu'il s'agissait d'un handicapé."

L'avocat des agents réclama toutefois leur libération sur parole, en soulignant que ceux-ci s'étaient présentés d'eux-mêmes aux quartiers généraux de la police provinciale, dès qu'ils avaient appris qu'un mandat avait été émis contre eux.

L'avocat du plaignant ne s'objectant pas d'ailleurs à leur libération de cette façon; le juge Roche devait finalement décider dans ce sens, tout en ajournant le procès à la même date ou doit également s'inscrire celui de Beauchemin sous la même accusation.

Réunion de la Ligue du Sacré-Coeur à St-Bernard de Lacolle

Le 8 mai dernier avait lieu la réunion régulière de la Ligue du Sacré-Coeur, tenue à la salle paroissiale. Étaient présents, outre le secrétaire fraîchement revenu de retraite: MM. Fortunat Fournier, Lucien Mathieu, Henri Gaboriault, Joseph Gaboriault, Roland Cayer (fraîchement revenu de retraite lui aussi) et J.-Guy Gaboriault.

Après la prière habituelle, le secrétaire donna le rapport de l'assemblée précédente, puis il prit les présences. On remarqua qu'aucun membre du Conseil était présent, M. Hervé St-Hilaire est actuellement hospitalisé et M. Roméo Patenaude a dû s'absenter pour remplir la charge importante de parrain et on demanda de continuer à annoncer la réunion au prône il paraît que les hommes oublient vite les choses importantes.

M. Roland Cayer a payé sa cotisation mais il en reste encore quelques-uns, d'où aux chefs de groupe à y voir. On félicita ceux qui ont assisté à la retraite annuelle de la Ligue à la Villa St-Jean: Réal Primeau, Roland Cayer et Paul Laforest et il paraît que ce fut très bien, aussi en sont-ils revenus plus fervents et plus

apôtres; espérons que cela portera ses fruits et que d'autres suivront leur exemple. On demanda de prier pour nos ligueurs malades: Gilbert Duteau, Narcisse Barrière et Hervé Saint-Hilaire.

L'aumônier donna son mot: Marie est notre Mère; ne jamais l'oublier, autre preuve de l'amour de Dieu envers les hommes: nous donner à Marie et faire de nous les enfants de Marie d'où regarder Marie et lui dire tout.

Noyade d'un bambin

Samedi dernier, à Henryville, un terrible accident frappa un jeune enfant de 7 ans, Jean Servat, qui était à la pêche en compagnie de son petit frère plus âgé de 2 ans. Le jeune bambin, par malheur, glissa et tomba dans la rivière; son petit frère tenta de lui porter secours mais vainement, il était noyé et son corps a été repêché sur l'heure du midi.

A M. et Mme Marcel Servat si cruellement éprouvés, les paroissiens d'Henryville par la voix de ce journal offrent leurs plus sincères sympathies.

Ouverture de la campagne électorale de

LAURIER BAILLARGEON

Candidat libéral de Napierville-Laprairie

à St-Constant, dimanche le 22 mai à 2h.30 p.m.

ORATEURS, OUTRE LE CANDIDAT:

M. Yvon Dupuis, député fédéral; Dr Maurice Bonvouloir, président de la Jeunesse libérale de Napierville-Laprairie; Me Jean Boucher, ex-député fédéral; Me Alphonse Barbeau, vice-président de la Fédération libérale du Québec.

Laurier Baillargeon parlera à CHLT-TV, canal 7

Mercredi, 25 mai, à 7 h. 45 p.m.
 Vendredi 27 mai, à 8 h. 30 p.m.



M. Roger Mathieu aux finissants du Séminaire de Saint-Jean

Conférence d'éducation syndicale, le 10 mai

— Résumé —

M. Mathieu, président général de la CTCC avait été présenté aux étudiants par M. R. Beauvais, représentant de la CTCC au Conseil Central de Saint-Jean.

M. Mathieu relata d'abord son origine de famille ouvrière nombreuse, voire même indigente, et son expérience du travail d'usine à la Cie Ford de Windsor, Ont., avant de passer plus tard à la JOC et au journalisme à La Presse. C'est du syndicat des journalistes de La Presse qu'il fit son entrée à la CTCC pour finalement en devenir président général au départ de M. Gérard Picard. En parlant des problèmes ouvriers et syndicaux, il sait donc le fond du problème.

M. Mathieu fit un intéressant parallèle entre l'ascension du syndicalisme ouvrier et celle des peuples vers la démocratie, car le syndicalisme n'est que la démocratie du travail.

Autrefois, dit-il, la plupart des peuples vivaient sous des régimes de monarchies absolus ou le roi faisait loi et donnait en partage à ses favoris des portions de son royaume (ex: duchés). Ceux-ci exploitaient à leur profit et au profit du roi les terres concédées. Il y eut certes de bons rois et de bons seigneurs. Mais sous ce principe du profit, il était impossible qu'il n'y eut pas d'injustices, d'exactions contre lesquelles on n'avait nul recours.

La soif de liberté et le désir de possession bouillonnaient cependant chez le peuple des censitaires. Des réclamations s'élevèrent, réclamant des réformes. On les réprima par la force comme un danger social. Vint pourtant l'explosion des libertés qui emporta la monarchie ou l'amenda pour faire place aux démocraties modernes avec leurs libertés fondamentales.

Ainsi en est-il de la force ouvrière.

Autrefois, c'était le régime de l'artisanat: celui qui confectionnait des chaussures, par exemple, le faisait complètement et avec soin. Il était fier de son ouvrage auquel était attaché sa réputation. Il prenait avec lui des apprentis auxquels il enseignait le métier et qui pouvaient ensuite "partir à leur compte". Certaines entreprises de décoration par exemple, fonctionnent encore sous ce modèle.

Vint la grande entreprise et le machinisme qui entraîna la séparation du travail, l'apparition du capital anonyme et la concentration des ouvriers. D'où la disparition du régime artisanal.

La grande entreprise capitaliste voulut produire beaucoup et aux plus bas prix pour soutenir la libre concurrence. Il y eut certes de bons patrons. Mais ils étaient eux-mêmes des salariés des grandes compagnies devant qui ils avaient à répondre et d'où ils recevaient les ordres. La concurrence effrénée amena des injustices: exploitation de la main d'œuvre, bas salaires, longues heures de travail, travail des enfants, etc. Ceux qui réclamaient justice étaient impitoyablement chassés par le patronat anonyme. Mais la marche de la liberté contre toute oppression est irrépressible. Malgré l'intimidation, les ouvriers unirent leurs forces dans le mouvement syndical qui joua ici le rôle des démocraties en face des injustices du gouvernement monarchique absolu. Aujourd'hui, le salut de la classe ouvrière est amorcé, bien lancé, la force ouvrière unie est écoutée mais la victoire n'est pas totale.

— La CTCC —

La CTCC est un des groupements syndicaux ouvrier. Elle groupe au Québec 105,000 travailleurs en 17 fédérations du travail. Quel sorte de syndicalisme fait-elle?

Il y a en effet, deux sortes de syndicalisme. D'abord, du syndicalisme d'affaires, celui par exemple de la CTC (que je respecte par ailleurs) et des Centrales syndicales américaines. Son but exclusif est l'amélioration du sort matériel du travailleur en obtenant les meilleurs contrats collectifs possible. C'est bien. Pour nous, sans rejeter ce but matériel, nous avons toujours en marche

des négociations nombreuses de Conventions collectives, nous voulons surtout faire du syndicalisme idéologique, c'est-à-dire du syndicalisme inspiré par une doctrine, la doctrine sociale chrétienne, doctrine dont nous voulons réaliser les objectifs de promotion-ouvrière. Cela nous amène à considérer comme très important de faire l'éducation syndicale de nos membres; nous mettons même à ce chapitre une part importante de notre budget, par des conférences comme celle de ce soir, par des journées d'étude comme il s'en donne chaque année au Camp St-Paul et par un collège du travail pour nos chefs syndicaux. Nous voulons faire de nos chefs non seulement des organisateurs mais des militants de la cause syndicale chrétienne. Nous voulons que leur action parte d'une conviction et qu'ils sachent l'inculquer à leurs membres. Pour nous les principes sont plus importants encore que les avantages matériels à procurer car ils ont un levier puissant sur l'action ouvrière. Nous pensons là-dessus comme le syndicalisme européen, chrétien ou même marxiste (en des sens opposés).

— Les grèves —

Beaucoup prennent les chefs ouvriers pour des fomenteurs de troubles, des agitateurs, presque des communistes. En tout cas, on nous croit très pressés de déclarer des grèves, sans souci de la misère ouvrière qu'elles engendrent. C'est un jugement bien expéditif. Ce qu'il faut savoir au sujet des grèves, faites par la CTCC, c'est ceci: d'abord elles ne sont pas nombreuses, même si parfois elles ont quelque retentissement. Ainsi, sur mille conventions, collectives que nous négocions annuellement cinq seulement donnent lieu à des contestations et parfois des grèves. C'est une bonne moyenne. Il en est comme de la circulation des avions. Des milliers circulent quotidiennement dont on ne dit rien. Survienne un accident, c'est le battage publicitaire et il s'en trouve pour les compagnies aériennes d'irresponsabilité.

Deuxièmement, la CTCC ne fait pas la grève pour l'obtention de seuls avantages matériels. C'est dire que nos grèves mettent toujours en jeu une question de principe comme le droit d'association, les conditions humaines de travail comme à Asbestos ou à Magog. C'est sans doute aussi la raison du succès de ces grèves, qui sont toujours pour nous un moyen extrême, une fois épuisé la conciliation et l'arbitrage. Les ouvriers ont la conviction de défendre un droit humain et leur grève est une sorte de croisade pour la justice, plutôt qu'un coup de tête dont on déchant vite en face des difficultés de grève: dettes, crédit, privations, etc.

Enfin, dites-vous bien qu'il n'intéresse nullement les chefs ouvriers de se mettre sur les bras l'organisation d'une grève. Il arrive même qu'ils retiennent tellement les ouvriers que ceux-ci les accusent d'être passés du côté du patron. Cependant, il se plient au vote de la majorité, et alors mènent solidement la grève, en consultant périodiquement l'assemblée des ouvriers si des développements ont lieu.

Sur ce chapitre, un auditeur demanda si les chefs ouvriers ne craignaient pas les grèves de voir périr les entreprises et ainsi de priver de pain les ouvriers.

M. Mathieu affirma avec force que jamais en 40 ans de syndicalisme pareille éventualité n'était survenue à la CTCC. Il est arrivé que des patrons se sont trouvés momentanément en situation difficile, mais c'est qu'ils

avaient négligé les adaptations nécessaires à leur entreprise. Des changements de méthode ont vite renfloué l'entreprise.

— Le droit d'association —

Abolissez pour un an aujourd'hui toute l'organisation syndicale et c'est la révolution. C'est dire que le syndicalisme a fait beaucoup de chemin à l'intérieur du capitalisme et est une soupape nécessaire contre ses abus toujours possible maintenant comme autrefois. Les militants qui organisent un syndicat de nos jours en savent quelque chose. Ils font du porte en porte pour contacter chaque ouvrier et le gagner à s'occuper de sa propre promotion en ralliant le syndicalisme. Ils rencontrent là une pitoyable pusillanimité: des hommes libres qui sentent le désir de s'unir, qui réclament contre des injustices, mais qui ont peur de leur gagne-pain des épouses timorées. Certains patrons se font fort encore de faire de l'intimidation ouverte dans les foyers ouvriers et opèrent des renvois pour activités syndicales plus ou moins camouflées. Et on ne trouve pas contre eux l'appui qu'il faudrait auprès des autorités. Je dis que c'est là un crime social, c'est saborder la démocratie. Ces patrons-là ressemblent aux riches passagers de première classe d'un bateau qui, pour faire mouiller les pieds des pauvres, d'en bas, feraient faire des trous dans la cale. Ils seraient eux-mêmes emportés dans le naufrage total du navire. Nous sommes pour la protection et le respect des droits du patron, mais nous voulons que les ouvriers exercent leur droit humain d'association sans préjudice de ces droits patronaux.

— Questions diverses et réponses — à la suite de la conférence

La confessionnalité de la CTCC

Il y a là dit le conférencier, plus qu'une question d'étiquette, mais une affaire de rattachement doctrinal aux sources chrétiennes de la vie. La CTCC a admis dans son sein beaucoup de non-catholiques. D'autres hésitent à joindre ses cadres à cause de sa confessionnalité catholique. C'est là une affaire intérieure à la CTCC. La question reste à l'étude. Mais le temps arrange bien des choses.

L'affiliation au CTC

M. Mathieu fait une brève histoire du mouvement syndical américain et canadien pour arriver au CTC. Celui-ci souffre encore de certains conflits internes. La CTCC souhaite l'unité syndicale; elle a fait elle-même les premiers pas en ce sens. Les pourparlers se continuent assez laborieusement. En attendant les escarmouches se continuent au plan de l'organisation syndicale entre le CTC et la CTCC. Il y a bonne entente surveillée.

L'API

Des rapports trop distendus, pas assez suivis. Il faudrait avoir plus de temps. Ce serait profitable.

La soirée se termina par un film sur l'organisation syndicale: Alfred J. (très apprécié).

● Près de 10,000 personnes, hommes femmes et enfants, victimes d'incendies dans la plupart des cas, ont été secourus par la Croix-Rouge canadienne en 1959.

A LOUER

POUR

MAGASIN ou BUREAU

230, rue Mercier

FI. 7-1250

POUR LOCATION DE VAISSELLE, VERRERIE

pour réceptions, mariages, etc., voyez:

EMILE PELOQUIN

180, rue Trahan Saint-Jean Tél. FI. 6-4500

► Chaises à louer pour toutes occasions

► Grandes tables pour banquets

► LIVRAISON FAITE A DOMICILE GRATUITEMENT

En marge du 25e anniversaire

Les premiers retraitants à la Villa St-Jean

La Villa Saint-Jean-de-la-Lande qui célébrera, samedi 4 juin, son vingt-cinquième anniversaire, a connu des succès qui ne s'élèvent pas en chiffres seulement. Mais il y a tout de même eu 1445 retraites et 51,073 retraitants qui sont passés à la Villa.

La première retraite pour laïques eut lieu quelques semaines après l'ouverture de la Villa, soit du 23 au 26 février 1936. Elle était organisée par les Chevaliers de Colomb et réunissait 25 retraitants. Le prédateur de la retraite était le R.P. Fortunat Laurendeau, S.J., et le directeur était le R.P. Desjardins, S.J.

Voici les noms, occupation et résidence de ces 25 premiers retraitants laïques:

Ph-Aug. Dehase, Sec. C.N.R., St-Lambert; Omer Meoche, Inspecteur, St-Lambert; E. Backhoven, marchand tailleur, Greenfield Park; William-J. Buck, Saint-Jean; Philia Baillargeon, comptable, St-Lambert; Emery Bouthillier, Longueuil; Omer Beaudette, menuisier, Saint-Jean; Adolphe Tessier, médecin militaire, Saint-Jean; Fred-Ch. Gaudet, St-Lambert; Josaphat Girouard, marchand, St-Lambert; Etienne LeRoy, surintendant, Saint-Lambert; J.-Henri Vallée, voyageur de commerce, Saint-Jean; E. Choquette, bourgeois, Saint-Jean; Bernard Bernard, marchand librairie, Saint-Jean; Moïse Lebeau, entrepreneur-peintre, St-Jean; Joseph-Noël Théberge, vendeur d'autos, Marieville; Louis-A. L'Heureux, assurances générales, Marieville; J.-A. Dupont, commis, Marieville; Jean Brault, chirurgien dentiste, St-Lambert; Gaston Ringlef jr, surintendant, Saint-Jean; Jos-Eugène Massé, employé du C.N.R., St-Lambert; Onèse Carreau, marchand de bois, Marieville; Léopold Dupuis, facteur, Saint-Jean; L.-J. Robichaud, gérant de banque, Saint-Jean; J.-Armand Laplante, restaurateur, Saint-Jean.

Armand Racicot, curé de Saint-Pierre-Apôtre de Longueuil.

6.30 h. p.m. Buffet froid.



► Le patron de notre maison de retraites fermées, saint Jean de la Lande.

Tous les anciens retraitants voudront répondre à l'invitation qui leur a été faite à l'occasion du 25e anniversaire.

Le programme de cette journée de souvenir, samedi le 4 juin 1960 est le suivant:

10.00 h. a.m. Messe célébrée dans la chapelle pour les anciens retraitants défunts.

4.30 h. p.m. Messe en plein air célébrée par S. Exc. Mgr G.-M. Coderre, évêque de Saint-Jean. Sermon par M. le chanoine

AVIS aux violateurs de la loi des véhicules automobiles

L'arrestation sans mandat est permise en vertu de la Loi des véhicules automobiles dans certains cas déterminés.

Pour les infractions qui relèvent du code criminel (ivresse, facultés affaiblies, conduite dangereuse, etc.), non seulement le policier peut arrêter l'automobiliste, mais c'est son devoir de le retirer de la route.

Si un policier constate que vous avez enfreint quelque prescription du Code de la Route (tout spécialement rouler à une vitesse excessive, stationner illégalement la nuit, dépasser imprudemment, consommer des liqueurs alcooliques dans un véhicule arrêté ou en marche, lancer des bouteilles ou autres projectiles, dépasser ou doubler un autobus scolaire arrêté pour laisser monter ou descendre des enfants), ce policier vous interceptera immédiatement, et, après vous avoir remis une contravention, exigera que vous signiez un document par lequel vous vous engagez à comparaître devant le tribunal au lieu et à l'heure indiqués. C'est votre avis de comparaître.

Vous êtes simplement inculpé et vous aurez la liberté de vous défendre devant la cour.

Si vous refusez de signer ce document, l'officier aura alors plein droit de vous mettre en état d'arrestation.

Si vous ne tenez pas compte de votre engagement à comparaître, vous pourrez être condamné, en plus de l'amende et des frais pour l'infraction que l'on vous reproche, à une amende additionnelle.

Surtout, n'allez pas tenter de corrompre l'officier: il pourrait vous en coûter cher, car c'est une offense prévue au code criminel.

En conduisant prudemment partout et toujours, vous éviterez une foule de tracas. Ne l'oubliez pas.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS

DÉPARTEMENT DU PROCUREUR GÉNÉRAL

HON. ANTOINE RIVARD, c.r.

Procureur Général et Ministre

C.-E. CANTIN, c.r.

JACQUES VERREAU

assistant-procureur-général

sous-ministre



La première visite à l'agence du Service Social

La première entrevue d'une personne à une agence de service Social servira à déterminer tout d'abord quel est le problème présenté et jusqu'à quel point la personne elle-même, sa famille, la communauté et l'agence consultée peuvent travailler à sa solution.

Cette première entrevue désignée également sous le nom de "prise de contact" est le point de départ du traitement. Il s'agit au cours de cette rencontre d'établir un climat de confiance entre le travailleur social et la personne qui sollicite l'aide de l'agence. Cette atmosphère de confiance crée cette bonne relation professionnelle qui est le moyen principal d'action du travailleur social.

Grâce à cette relation, l'exploration du problème présenté sera facilitée. Travailleur social et "client" travailleront alors de concert à rechercher le problème réel et à y trouver une solution pratique.

La section de la prise de contact constitue la porte d'entrée de l'agence et un défaut d'aiguillage à ce premier stade peut causer non seule-

ment une perte de temps, mais encore de profondes insatisfactions tant chez le "client" que chez le travailleur social qui n'aurait pas su découvrir le vrai problème. Ainsi des parents recourant au Service pour le

placement d'un enfant, alors que ce placement serait tout à fait contre-indiqué pour les parents et pour l'enfant, recevraient un bien mauvais service si l'on procédait à la demande initiale de placement. Il aurait plutôt fallu dans ce cas étudier d'avantage les raisons données pour motiver un tel placement et amener ensuite les parents à reconnaître les erreurs qu'entraînerait une telle action.

A cette première analyse du problème doit s'ajouter celle de la personnalité du sujet en état de difficulté. En effet la connaissance des capacités et des faiblesses d'un individu est absolument nécessaire afin

d'orienter le traitement. Telle personne ainsi a les possibilités de réaliser tel plan d'action alors qu'une autre placée devant le même objectif ne se sentira pas les forces voulues pour en entreprendre sa poursuite.

Une fois ces deux analyses complétées, le travailleur social peut poser son diagnostic psychosocial. Ce sera faire le point et laisser voir les possibilités de traitement.

S'il s'agit d'un cas conforme à la politique d'activités de l'agence, le travailleur social de la prise de contact dirige ce cas vers la section susceptible de réussir le traitement.

Ainsi, la section enfance étudiera les problèmes de l'enfance abandonnée ou de l'enfance-problème. La section de traitement social analysera les problèmes de méadaptation personnelle, familiale ou sociale. La section économique sociale examinera les données reçues justifiant l'éligibilité d'une personne à une loi d'assurance. La section adoption tentera de trouver des parents adoptifs soucieux du bien-être des enfants privés de la chaleur d'un bon foyer.

Ce sont ces différents départements équipés de travailleurs sociaux compétents qui continueront le travail commencé par la section de la Prise de Contact. La demande initiale analysée recevra alors réponse tout au long du processus de traitement.

Cependant, si effectifs qui puissent être les différents départements de l'agence, la réussite d'un traitement ne pourra être obtenue sans le concours de l'individu lui-même, parfois de sa famille et souvent de la communauté où il réside.

Dans les cas qui ne relèvent pas des services que peut rendre l'agence le travailleur social de la Prise de Contact dirige la personne vers la ressource la plus adéquate. Le Service Social sert à ce moment-là d'informateur et joue, même à ce titre, un rôle fort utile dans notre communauté.

Richard Sarrasin, Travailleur Social professionnel
Jeanne-Claire Cadieux, Aide-sociale.

Prochain article: La Section "traitement" au Service Social du diocèse de Saint-Jean.

par
Richard SARRASIN, t.s.p.

Campagne de re francisation 1960 des SSJB du diocèse de Saint-Jean

Considérant que la campagne de re francisation dans le diocèse de Saint-Jean n'a pas à date donné tous les résultats attendus bien qu'il y ait eu progrès dans divers domaines, le Comité de Re francisation des SSJB du diocèse de Saint-Jean s'est réuni à 2 reprises à Saint-Jean récemment dans le but d'intensifier le travail à accomplir dans ce domaine en 1960.

Dans le domaine de la toponymie, concernant les noms de localités, rues, commissions scolaires, etc., l'on recommande que partout où il n'en existe pas un, l'on fonde un Comité local de toponymie pour voir à corriger les anomalies. Dans les noms de rues, très souvent en effet, l'on rencontre toute la kyrielle des saints du paradis, existant ou non (ce qui n'est pas mal en soi lorsqu'il n'y a pas saturation) ou des noms baroques ou anglais n'ayant aucun sens ou ne rappelant aucun événement historique ou l'homme célèbre ayant fait honneur au Canada français.

Le Comité de Toponymie de Jacques-Cartier, dont M. Julien Bernard, fait partie a accompli de la bonne besogne. Nous l'avons souligné à diverses reprises et lui réitérons nos félicitations en invitant les autres à l'imiter.

Dans un autre domaine, celui de l'annonce, le Secrétariat a, à la disposition de tous les comités locaux de re francisation, une carte rédigée comme plus bas, que l'on peut distribuer partout où nécessaire et que l'on peut se procurer à prix très mo-

lique du secrétariat.
Il faut s'annoncer en français
Nous vivons dans une province française.
Nous sommes fiers d'y vivre.
Nous ne devrions pas avoir honte de notre race.
Nous désirons travailler au relèvement économique des nôtres: Le français est une langue internationale.
Le français est une langue officielle au pays.
Le français ne nuit pas au chiffre d'affaires.
Le touriste vient dans le Québec pour voir du FRANÇAIS.
(Communiqué du Secrétariat diocésain des SSJB).

En un après-midi, un feu de forêt peut détruire un siècle de travail de la merveilleuse nature. Soyons donc prudents avec le feu en forêt.

Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc

Le mouvement Lacordaire du Canada vit actuellement des heures inoubliables; il est dans la liesse, il est dans la joie: il célèbre en 1960, son 20e anniversaire de fondation.

A cette occasion le Conseil Central des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc du Canada organise pour dimanche le 22 mai des fêtes triomphales, des fêtes inoubliables. Ces organisations se préparent depuis une longue date: tous les diocèses prêtent leurs concours, tous les diocèses tous les cercles délégueront des membres à ces fêtes inoubliables.

Le diocèse de Saint-Jean pour sa part a vendu 200 billets pour le banquet; la ville de Saint-Jean à elle seule s'est réservée 24 couverts, un autobus conduira nos membres à Québec. Le départ se fera à 4 h. 30 du matin pour se rendre au Sanctuaire de la bonne Sainte-Anne pour 9 h. 30 a.m.; ce sera une invasion du Sanctuaire de Beaurpar par les Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

Les drapeaux flotteront par centaines, on comptera des milliers de Lacordaire accourus de tous les diocèses du Québec et des autres provinces.

L'après-midi nous réserve un défilé: d'abord des drapeaux suivis de leur cercle, diocèse par diocèse, puis les chars allégoriques représentant les scènes de la fondation et du développement du mouvement depuis 20 ans. La parade se fera sur un parcours de 3 1/2 milles: c'est dire qu'il faudra de bons porteurs de drapeaux et que nous, Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, ont besoin d'être de bons marcheurs.

Le souper au Palais de l'Agriculture, au parc de l'Exposition à Québec, sera distribué à 5,000 Lacordaire et Jeanne d'Arc. Il y aura toute une préséance: les membres de l'Exécutif Central, les officiers diocésains, les officiers fondateurs, les anciens officiers diocésains, les aumôniers, fondateurs, actuels bref, une réunion générale de tous ceux qui ont participé au mouvement depuis la fondation et de ceux qui continuent à

travailler tant sur le point de vue Central, diocésain et local. Chaque cercle doit déléguer son président, et sa présidente, accompagnés de leur conjoint et son porte-drapeau.

Imaginez: un couvert de 5,000 convives! Il va y avoir du branle-bas n'est-ce pas? Il y aura également une initiation extraordinaire de nouveaux Lacordaire: chaque cercle doit y envoyer de leurs membres: pour savoir le diocèse de Saint-Jean comptera 23 nouveaux initiés.

La grande démonstration du soir se tiendra également au Palais du Commerce: ce sera l'apothéose de la journée. Nous publierons la semaine prochaine le détail de cette grandiose cérémonie.

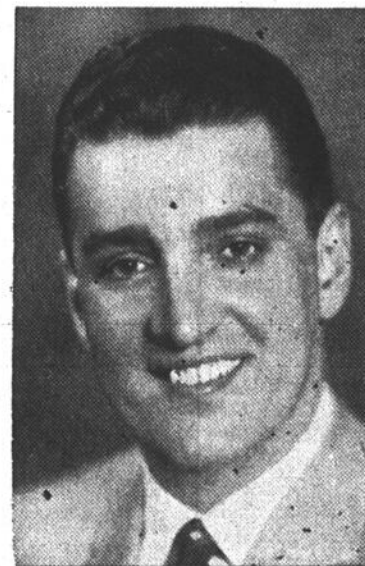
Il convient de dire que cette journée du 22 mai sera précédée d'une réunion plénière du Conseil Central comprenant tout l'Exécutif du Centre Canadien ainsi que tous les présidents diocésains et aumôniers diocésains du Canada.

Pour préparer ces grandes fêtes du 22 mai, le coordinateur diocésain M. Marcel Larocque donnera des explications et des détails de cette grande journée du 20e anniversaire à la radio. On demande aux Lacordaire et Jeanne d'Arc, spécialement ceux et celles qui doivent se rendre à Québec le lendemain, d'écouter ces renseignements.

A cette interview, l'animateur fera un rapport de nos Forums Matt Talbot qui se tiennent tous les lundis soir à Ville Jacques-Cartier et tous les mardis soir au sous-sol de l'Hôtel de Ville de Saint-Jean. A cette occasion vous apprendrez de vous-mêmes le bien que peut opérer ces forums Matt Talbot puisque, pour le bénéfice de nos auditeurs, vous aurez l'occasion d'entendre deux hommes qui se sont relevés grâce aux Forums Matt Talbot. Donc veuillez syntoniser CHRS samedi le 21 mai à midi quarante-cinq, programme "Perspectives" de l'Ecole des Parents d'Iberville qui a mis avec bienveillance ce programme à l'intention des Lacordaire du diocèse de Saint-Jean.

ASSURANCES GENERALES

V
O
S
C
O
U
R
T
I
E
R
S



MAURICE VIENS



LÉONCE CYPHOT, C. D'A.A.

V
I
E
N
S
&
C
Y
P
I
H
O
T

203, rue SAINT-JACQUES

SAINT-JEAN

Tél. FI. 6-5641

BERNINA



Les femmes avisées cousent avec une Bernina

Simple. Les femmes du monde entier connaissent ce qu'il y a de mieux, et elles choisissent Bernina.

Un produit de main de maître de la Suisse avec les dernières conceptions dans la couture automatique. Elle est si facile à employer! C'est le rêve de la couturière!

J. ALBERT COTE

HENRI GREGOIRE

137 Richelieu Fl. 6-9464 S.-Jean

Napierville, P. Qué.

Réception d'Enfants de Marie à St-Remi

ST-REMI (DNC). — Pour terminer, plus solennellement le mois de Marie, qui est aussi la fête de la Royauté de Marie, nous aurons une réception d'Enfants de Marie à l'office du soir. Déjà, quelques noms de jeunes filles sont en liste, nous en invitons d'autres qui éprouveraient des dispositions pour se donner plus particulièrement à la Sainte Vierge qui n'attend qu'un regard de ses enfants pour les secourir et les protéger d'une manière plus particulière.

Marie, nous connaît à fond. Elle a suivi toute notre histoire. Elle observe nos faiblesses intimes et le bien que nous faisons, nos chagrins inavoués et nos désirs secrets. Ses yeux miséricordieux, comme parle l'Eglise, ne nous quittent pas. Et quelle expérience vaudrait la sienne? De combien d'âmes Elle a reçu des confidences, des aveux, démasquant le fond de l'âme.

Pour tous renseignements au sujet de cette réception, adressez-vous à M. le vicaire Boucher, directeur de la Congrégation ou à la présidente.

Changement d'horaire

Dimanche prochain, le 22 mai, à cause de l'ordination sacerdotale de M. Viateur Yelle, les heures des messes seront changées; voici: 6 h. 30, 7 h. 15, 8 h., 9 h., et 10 h. 30 grand-messes solennelle. S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de St-Jean, présidera cette cérémonie religieuse. Donc, n'oubliez pas l'horaire pour ce dimanche seulement.

Décès de Mme Raynaldo Gagné

Samedi le 7 mai 1960, est décédée à l'âge de 48 ans, Mme Raynaldo Gagné, née Anna Dorais.

Elle laisse outre son époux, son père: M. Joseph Dorais, de Saint-Edouard; un fils et une fille: Gérard et Claire; une sœur: Blanche (Mme Béland Thibert), de Saint-Remi; un frère: M. Wilfrid Dorais et son épouse, Albina Ouimet, de Saint-Edouard; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. B. Thibert, M. Urgèle Gagné, de Delson, M. et Mme Irénée Gagné de St-Edouard, M. et Mme Roland Gagné, de Delson, M. et Mme Bruno Gagné, de St-Constant et plusieurs autres parents.

Ses funérailles ont eu lieu mardi le 10 mai à 10 heures en notre église paroissiale.

La levée du corps fut faite par Mgr J.-O. Thouin, qui chanta aussi le service assisté de MM. les abbés L. Delorme et C. Boucher.

Mmes J.-Emilien Boyer et Célestin Blain firent la quête.

Conduisaient le deuil: MM. B. Thibert et W. Dorais.

Les porteurs étaient: MM. Guy Gagné, Lionel Dorais, Donat Daoust, Le-Dominique Gagné, Aimé Tougas et Réal Provost, tous neveux de la défunte.

Les porteuses d'honneur étaient: Mmes Philippe Rougeau, Deus Robert, Alphonse Potvin, Albert Dubuc, F.-Xavier Beaulieu et Victor Houle.

La défunte reçut les honneurs de la Congrégation des Dames de Sainte-Anne dont elle était membre.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière de Saint-Edouard de Napierville. Un libera fut chanté à l'église avant la sépulture.

Funérailles de Mme Albert Lamoureux

A Montréal, le 7 mai 1960, est décédée à l'âge de 67 ans, Mme Vve Albert Lamoureux, de 3295 boulevard Gouin.

La défunte fut exposée au salon Georges Godin de Montréal d'où le cortège se mit en marche pour se rendre à l'église St-Remi où les funérailles ont eu lieu, mercredi le 11 mai à 10 heures.

La levée du corps fut faite par Mgr J.-O. Thouin.

Le service fut chanté par M. l'abbé J.-Marie Lafontaine, aumônier des Syndicats nationaux et catholiques de Montréal, assisté de MM. les vicaires L. Delorme et C. Boucher, de notre paroisse.

Assistaient au sanctuaire, Mgr Thouin, P.D., M. l'abbé Conrad Bariteau, de Montréal et le R.F. Joseph Moreau, c.s.v.

Conduisaient le deuil et firent la quête: M. André Beauchamp et M. Maurice Marotte. Le cortège était précédé d'un landeau de fleurs.

La défunte laisse dans le deuil une fille unique: Louise; ses soeurs:

Soeur Marie-Jeanne-de-Florence du Mont Sainte-Anne à Lachine, Germaine (Mme Benoit Rousseau) et son époux, Pauline (Mme Labbé) et son époux, ses frères et leurs épouses: M. et Mme Bruno Lapointe, M. et Mme Roland Lapointe, M. et Mme René Lapointe, M. et Mme Jacques Lapointe, autres beaux-frères et belles-soeurs: M. Aurèle Patenaude, M. Paul Lamoureux, Mme Rose Lamoureux-Poissant et Mlle Jeanne Lamoureux.

L'inhumation eut lieu au terrain de famille dans notre cimetière paroissial.

Funérailles de Mme Isidore Pagé

Le 9 mars 1960, est décédée à l'hôpital du Saint-Sacrement, de Montréal, à l'âge de 58 ans, Mme Isidore Pagé, née Germaine Vincelette.

Ses funérailles ont eu lieu jeudi le 11 mai en l'église paroissiale à 10 heures.

Mgr J.-O. Thouin fit la levée du corps et chanta le service assisté de M. l'abbé Camille Boucher et du R.F. J. Moreau, c.s.v., comme diacre et sous-diacre.

Conduisaient le deuil et firent la quête: M. Ubald Pagé, de St-Isidore et M. Gilles Lamarre, de Longueuil, neveu de la défunte.

Après le service funèbre, les restes mortels furent transportés à Saint-Isidore de Laprairie pour fin d'inhumation.

Un libera fut chanté à l'église paroissiale avant la sépulture.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux, un fils, Jacques et son épouse (Laurette Soucy), une fille: Hélène (Mme Roger Ste-Marie); son gendre: M. R. Ste-Marie; trois petits-enfants: Ginette et Mario Pagé, Alain Ste-Marie; ses soeurs et leurs époux: Mme Henri Collette (Irène), M. et Mme Lionel Durocher (Eliane), M. et Mme Paul Lahaie (Marcelle), M. et Mme Emilien Guymond (Cécile); ses frères et leurs épouses: M. et Mme J.-Louis Vincelette, M. et Mme Maurice Vincelette; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Roch Pagé, de Ste-Philomène, M. et Mme Sylvio Pagé, de Lachine, MM. et Mmes Georges et Ubald Pagé, de Saint-Isidore de Laprairie, M. et Mme Ovila Yelle, de St-Urbain, M. et Mme Armand Martin, de Ste-Mar-tine, Mme Vve Omer Rousseau, de St-Remi, plusieurs neveux et nièces et d'autres parents.

Nos sincères condoléances à toutes ces familles en deuil.

Remerciements
M. Isidore Pagé et ses enfants, très sensibles aux nombreux témoignages de sympathie reçus à l'occasion du décès de Madame Pagé, désirent remercier toutes les personnes qui, de près ou de loin leur ont prouvé leur estime en cette circonstance, soit par offrandes de messes, de fleurs, de prières, par visites ou leur assistance aux funérailles de leur regrettée défunte.

Baptêmes
BOYER: En l'église paroissiale,

le 8 mai 1960, a été baptisée Marie, Georgette, Luce, enfant de M. Raymond Boyer et de Thérèse Gagné. Parrain: M. Roméo Daignault; marraine: Georgette Boyer, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Georges Boyer, grand-mère de l'enfant.

BOYER: En l'église paroissiale, le 8 mai 1960, a été baptisée Marie, Gabrielle, Lucie, enfant de M. Raymond Boyer et de Thérèse Gagné. Parrain: M. Georges-Etienne Boyer; marraine: Gabrielle Ricard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Alcide Tougas, grand-tante de l'enfant.

VERNER: En l'église paroissiale, le 14 mai 1960, a été baptisée Marie, Rosine, Florence, Francine, enfant de M. Robert Verner et de Solange Trudeau. Parrain: M. Joseph Trudeau; marraine: Rosine Rhéaume, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Florence Trudeau, tante de l'enfant.

MONIERE: En l'église paroissiale, le 15 mai 1960, a été baptisée Marie, Jeanne, Ginette, enfant de M. Germain Monière et de Rachel Duteau. Parrain: M. Josaphat Duteau; marraine: M.-Jeanne Leclerc, grands-parents de l'enfant.

HEBERT: En l'église paroissiale, le 15 mai 1960, a été baptisée Marie, Diane, Laurette, enfant de M. Louis-Marie Hébert et de Thérèse Soucy. Parrain: M. Jacques Pagé; marraine: Laurette Soucy, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Adrien Hébert, grand-mère de l'enfant.

Toutes nos félicitations à ces heureux parents.

Initiation Lacordaire

La journée du 8 mai 1960, sera certainement une journée mémorable dans les annales de la paroisse de Saint-Remi.

Ce jour tant attendu a eu raison d'avoir son écho aussi bien dans notre paroisse que dans le diocèse.

Aux messes du dimanche, M. l'abbé Laurent Delorme exposa les problèmes que l'alcool occasionne et les dangers qui nous menacent si nous ne savons pas nous en garantir. Il demande surtout, aux personnes qui ne sont pas en faveur de l'abstinence totale, de ne pas se moquer de ceux qui ont le courage et la volonté de s'y engager.

Dans l'après-midi une température favorable invita de nombreux participants à passer des heures agréables aux jeux. De nombreux prix furent offerts aux gagnants des concours.

Dès 8 h. 30 p.m. la salle de l'école était déjà remplie d'une assistance anxieuse de passer une belle soirée.

Avant pris place aux sièges d'honneurs les membres des autorités religieuses, ceux du conseil diocésain, les présidents des cercles du diocèse accompagnés d'une délégation de ces paroisses.

Pour débiter, M. Réal Potvin, président local, souhaite la bienvenue au public et son frère M. Rodrigue Potvin agissait comme maître de cérémonie.

La pièce interprétée par les élèves du couvent fut très appréciée de l'assistance. Ainsi que quelques

numéros comiques qui furent applaudis.

Le moment tant attendu de la soirée fut l'initiation d'une soixantaine de Lacordaire ou Jeanne D'Arc, cette formalité était présidée par Mgr Thouin, curé, qui ne put retenir sa joie en apercevant des personnes de tous les âges, disposées à faire les sacrifices exigés par l'abstinence totale.

A son tour, M. André Patenaude président diocésain, félicita les auteurs de ce beau travail et invita ces derniers à poursuivre leur oeuvre qui est très méritoire et d'une importance capitale dans chacune de nos paroisses.

Pour terminer, M. l'abbé Antoine Rémillard aumônier diocésain éprouva à son tour une grande satisfaction d'assister à une si belle initiation, dans une de ses paroisses. Souhaitons que ce geste se répète et que l'on imite l'activité de votre cercle. S'adressant aux nouveaux initiés: "Je suis assuré qu'en ce dimanche de la fête des Mères, vous offrez le plus beau cadeau à votre Mère du Ciel, en affichant votre bouton Lacordaire; je vous félicite de cet acte qui prouve votre générosité et votre bonne volonté.

M. Jean Caron nous fait ensuite lecture des résolutions qui ont été préparées lors de la Semaine de Tempérance et qui seront adressées aux autorités municipales de la ville et de la paroisse. Espérons que nos représentants auront à cœur de faire respecter ces dites lois. Voici la liste des nouveaux Lacordaire:

MM. Léopold et René Bazinet, Jacques Hébert, Isidore Riendeau, Henri et Roland Ste-Marie, Alphonse Potvin, Florent Lefrançois, André et Gilles Boyer, Raymond L'Ecuyer, Clément Lemieux, Paul Joannette, Jacques Rousseau, Jean-Claude Desgroseilliers, MM. Benoit Domingue et Gérard Leblanc, de St-Constant.

Les Abstinentes: Robert et Yvan Houle, J.-Pierre Dubuc, Pierre Gilligan, Alain Sicotte, Michel Beauchamp, Michel Laberge, J.-Claude Trudeau, Roland Prud'homme, André L'Ecuyer, Maurice Pigeon, J.-Claude Bertrand.

Les Jeanne-D'Arc: Mmes Jacques Hébert, Henri Ste-Marie, Paul-Emile Bourdon, Isidore Riendeau, Florent Lefrançois, Clovis Robineau, Séverin Boyer, Alphonse Potvin, Léopold Ste-Marie, Henri Ste-Marie; Mmes Henriette Boivin, Ghislaine Ste-Marie, Huguette Martin, Jac-

queline Bourdon, Anita Demers, Hélène Métras, Ghislaine Rousseau, Louise Koeling, Henriette Barrette, Yvonne Cormier.

Les Abstinentes: Lorraine Chevigny, Françoise Lefort, Lise et Gisèle Boyer, Liette, Mariette et Pauline Riendeau, Denise, Micheline et Renée Santoir, Lise Lefrançois, Lucille DeRepentigny, Céline Boire, Lise et Paulette Laporte, Pierrette Landry, Hélène Collette, Suzanne Viau, Lucie Trudeau et Lorraine Robineau.

In memoriam

GILLES PROVOST
Déjà un an, le 17 mai, que tu nous as quittés subitement. Quel triste et inoubliable souvenir est demeuré dans nos coeurs. La mort est venue te ravir à notre affection dans des circonstances tragiques. Sans nous dire un mot d'adieu, tu as quitté cette terre pour aller participer à la félicité des élus. Ce départ a laissé une plaie très vive dans nos coeurs. Reçois l'attachement et l'affection de toute la famille, en ce jour anniversaire ainsi que l'offrande d'une messe célébrée le 17 mai en l'église paroissiale. Veille sur nous tous.

Ton père, ta mère, tes frères et soeurs.

SAINT-ISIDORE

Sincères condoléances à M. le Maire et Mme Ubald Pagé ainsi qu'à M. et Mme Georges Pagé à l'occasion du décès de leur belle-soeur, Mme Isidore Pagé, de St-Remi.

Le 8 mai, à l'occasion de la première communion de leur petit Jacques, M. et Mme Rémi Boyer recevaient à souper au "Gai Motel", les familles Boyer, Doyon, Perras ainsi que M. et Mme Evariste Myre et M. et Mme Raymond Gervais.

Le maître d'hôtel sut faire valoir une foi de plus ses talents de "Cordon Bleu" et satisfaire tous les invités. Après une chaleureuse réception et une soirée des plus animées, tous se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette réunion familiale. Tous nos remerciements à M. et Mme Rémi Boyer.

"Le Richelieu" est votre journal, faites-le lire!



De plus en plus de pêcheurs savent se la couler douce

Tout bon pêcheur aime faire une belle prise. Il apprécie aussi prendre une O'Keefe car il sait que c'est la bière à son meilleur: douce et rafraichissante.

La bière O'Keefe est spécialement brassée avec du houblon sans graines, afin de retenir cette douceur naturelle si agréable au goût.


Adoptez O'Keefe et voyez comme il fait bon "se la couler douce".

Buvez O'Keefe... la bière Douce



J.-M. Pétrin & Frère
Spécialité: PIERRE ARTIFICIELLE
BLOCS DE CIMENT
MANUFACTURE 305 Boulevard Gouin Tél. F1. 7-4396
RESIDENCE 50, rue Bouthillier Tél. F1. 6-6171
SAINT-JEAN, Qué.

Confiez-moi aujourd'hui vos problèmes de demain
Assurances générales
RODRIGUE POTVIN
Ville Saint-Remi Tél. 151



SAINT-BERNARD de-Lacolle

Vendredi, 20 mai, messe du soir à 9 h. 15. Mois de Marie. Ne manquez pas la messe. Montrez que vous appréciez la messe et que vous ne la considérez pas comme un acte quelconque. Venez nombreux au rendez-vous avec Dieu.

Assemblée

Samedi 21, assemblée du conseil des Enfants de Marie à une heure trente et assemblée régulière de tous les membres à 2 h.

Dimanche, 29 mai, la troupe de Pierre Daigneault présentera à notre salle paroissiale une comédie intitulée "Le roman d'une aveugle". Le prix est de 75c pour adultes et 50c pour enfants. Cette veillée est organisée par les Enfants de Marie.

Pèlerinage

Le pèlerinage diocésain à Ste-Anne de Beauré aura lieu le 5 juin. Un autobus est organisé. Le prix est de \$7 pour de plus amples renseignements s'il vous plaît, vous adresser à Mme Emile Mathieu.

Un oubli a été fait la semaine dernière à propos des présences au Shower de Mlle Agathe Challfoux.

Ce sont les personnes suivantes: Mmes Omer Barrière, Adalbert Martin et Florimond Babeu.

Soirée dimanche

Dimanche soir, 22 mai, il y aura soirée folklorique à la salle paroissiale, organisée par le Comité des Loisirs.

CHAMBLY

Tiers-Ordre

Les 27, 28 et 29 mars dernier, notre Fraternité du Tiers-Ordre a bénéficié de grâces spirituelles que procure une Visite canonique, laquelle a été présidée par le R.P. Benjamin, o.f.m.

Durant ces trois jours, les Tertiaires ont appris à connaître davantage la règle du Tiers-Ordre afin d'atteindre la perfection chrétienne et ce, grâce aux intéressantes instructions du Père Visiteur.

Sur la suggestion du Père Benjamin, o.f.m., notre Fraternité a procédé aux élections du nouveau Discretioire dont voici le résultat: Directeur: M. le curé Chs-Ed. Poirier; Supérieure: Mme Léo Lareau; Assistant-Supérieur: M. Gérard Blain; Maitresse des novices: Mme Gérard Brunelle; Maitre des novices: M. Edouard Piché; Secrétaire: Mme Joseph-I. Gélinas; Infirmier: M. Paul Moquin; Infirmière: Mlle Mathilda Roussille; Trésorier: M. Joseph-I. Gélinas; Portière: Mme Gilbert Martel; Conseiller: M. Gilbert Martel; Sacristain: M. Roméo Boucher; Zélatrice de la revue Franciscaine: Mlle Alma Petit.

Pour terminer cette visite canonique, le R.P. Benjamin, o.f.m., a officié à une prise d'habit de treize novices représentant 4 frères et 9 sœurs et aussi à une réception de deux professes.

La Fraternité de la paroisse de St-Joseph de Chambly gardera longtemps un pieux souvenir de la visite canonique de 1960 et de son dévoué et éloquent Président, nous voulons dire le R.P. Benjamin Rodrigue, o.f.m. et se fera un rigoureux devoir de remercier la divine Providence et le bon Père Saint-François de l'avoir ainsi favorisée de la sorte.

Mme J.-I. Gélinas,
secrétaire.

Naissances

A Chambly, le 24 avril, a été baptisée Marie, Simonne, Johanne, Danielle, née le 16 avril, enfant de M.

Réal Lareau et de Alice Robert. Le parrain a été M. Louis Lussier et la marraine Simonne Robert, oncle et tante. Porteuse: Mme Jean-Luc Lefrance, tante.

—A St-Joseph de Chambly, le 8 mai a été baptisé Joseph, Jean, Maurice, né le 28 avril enfant de M. Jacques Leclair et de Laurence Proteau. Le parrain a été M. Maurice Deragon et la marraine Hélène Leclair.

—A St-Joseph de Chambly, le 14 mai a été baptisée Maryvonne, Guénaëlle, née le 27 avril, enfant de M. Jean Guérif et de Hélène Pallec. Le parrain a été M. Paul Guérif et la marraine Marcelle Le Lamer.

—A St-Joseph de Chambly, le 8 mai a été baptisé Joseph, Yvan, Normand, né le 28 avril enfant de M. Raymond Richard et de Jeanne d'Arc Fournier. Le parrain a été M. Yvan Fournier et la marraine Albertine Hainse, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

—A St-Joseph de Chambly, le 8 mai a été baptisé Thomas, Francis, George, né le 25 avril enfant de M. Thomas-J. Leahy et de Kathleen Leona Vanasse. Le parrain a été M. Philip Martin Cronin et la marraine Dymna Rose Farrelly.

—A St-Joseph de Chambly, le 8 mai a été baptisée Marie, Emma, Germaine, Colette, née le 29 avril, enfant de M. Maurice Pilon et de Pauline Lévesque. Le parrain a été M. Jean-Charles Pilon et la marraine Germaine Trudeau, son épouse, oncle et tante.

Sépulture

Le 8 mai 1960 est décédée en cette paroisse à l'âge de 88 ans, 3 mois et 27 jours, Mme Emma Sansoucy épouse de Ovilla Bonin et fille des défunts Théodule Sansoucy et Emilie Girouard.

Le service a été chanté le 11 mai en l'église paroissiale par M. l'abbé Léo Sansoucy, neveu de la défunte, assisté de MM. les abbés Gilles Hamel et Charles Boyer, comme diacre et sous-diacre. C'est M. l'abbé Léo Sansoucy qui fit la levée du corps. La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial de St-Joseph de Chambly.

A la famille en deuil, nos sincères sympathies.

Soirée

Il y aura soirée de folklore, samedi soir le 28 mai au Collège Saint-Joseph. Orchestre invité. Cette soirée est organisée par le Cercle Lacordaire de Chambly.

SAINT-PHILIPPE

Remerciements

M. Honorius Beaudin et sa famille remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur père, M. Ulric Beaudin, décédé le 2 mai 1960, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, visites ou assistance aux funérailles.

—M. Ismaël Beaudin et ses enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de Mme Ismaël Beaudin, survenu le 27 avril dernier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

—La famille de feu M. Simon Martin, profondément touchée des condoléances reçues, remercie bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès survenu le 29 avril, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles.

Félicitations

A Madame Louis Durocher, gagnante d'une cologne, lors du tirage à la Compagnie Paula de la part de Mme Théo Legrand, représentant de la compagnie.

Naissance

En l'église paroissiale de Saint-Philippe, le 15 mai, a été baptisée Marie, Andrée, Isabelle, Johanne, née le 7 de ce mois, à l'hôpital St-Lambert, enfant de M. Roméo Charron et de Cécile Messier. Le parrain a été M. Gaston Leblanc et la marraine Cécile Charron, oncle et tante. Porteuse: Mlle Huguette Charron, soeur du bébé.

Félicitations aux heureux parents.

LAPRAIRIE (CHRIST-ROI)

Pèlerinage

C'est le 5 juin qu'aura lieu le pèlerinage à Ste-Anne de Beauré. Le voyage sera fait en une journée. Pour les renseignements veuillez communiquer avec M. Lucien Dupuis, 575 rue Poupard, tél.: OL. 9-1062.

Le 15 mai a été baptisé Joseph, François, Daniel, né le 1er, enfant de M. Rodrigue Trudeau et de Isabelle Paré. Le parrain a été M. Paul-Aimé Trudeau et la marraine Mme Victor Trudeau, oncle et grand-mère. Porteuse: Anna-Marie Paré, tante.

Le 15 mai a été baptisé Joseph, Aimé, Jean, né le 8, enfant de M. Alcide Longtin et de Jeanne Racine. Le parrain a été M. Hubert Aimé Lussier et la marraine Laurence Racine, oncle et tante. Porteuse: Mlle R. Racine, tante.

Le 15 mai a été baptisée Marie,

Rita, José, née le 27 avril, enfant de M. Jean-Marie Dionne et de Thérèse Paquette. Le parrain a été M. Raymond Paquette et la marraine Rita Lussier, oncle et tante. Porteuse: Mme Napoléon Paquette, grand-mère.

Le 14 mai a été baptisée Marie, Irène, Lucie, née le 5, enfant de M. Emilien Gagné et de Françoise Provost. Le parrain a été M. Donat Gagné et la marraine Marie-Ange Côté, grand-père et grand-tante. Porteuse: Georgette Provost, tante.

Le 14 mai a été baptisé Joseph, Yvan, Jean, Luc, né le 7, enfant de M. Jean-Jacques Duclos et de Thérèse Provost. Le parrain a été M. Roland Thibeault et la marraine Marie-Reine Provost, oncle et tante. Porteuse: Thérèse Ange Thibert, cousine.

Le 15 mai a été baptisée Teresa, Ann, née le 3, enfant de M. Martin McArán et de Jean Watt. Le parrain a été M. Normand Garfield et la marraine Mme Corbett, grand-tante, représentée par Mme Murray McArán, grand-mère.

LAPRAIRIE (La Nativité)

Profession de foi et communion solennelle

Les élèves de 7e année feront leur profession de foi et leur communion solennelle dimanche prochain le 22 mai à la messe de 5 h. p.m. Ils occuperont les places qui leur seront réservées.

Réception des scapulaires

Les petits de 1ère année se rendront également dimanche prochain à la messe de 5 h. pour la réception des scapulaires. Il n'est pas nécessaire d'avoir un scapulaire en drap;

une médaille-scapulaire suffit et remplace les 5 scapulaires qu'ils recevront.

Quant à la première communion, elle aura lieu le 29 mai à la messe de 8 h. 45. Les parents accompagneront alors leurs enfants.

Congrès diocésain du Cercle d'Economie Domestique

Il aura lieu mercredi, le 25 mai à Ste-Louise de Marillac (Montréal-Sud) à partir de 9 h. 15 a.m.

Naissances

Le 15 mai a été baptisé Joseph, Alphonse, Jean, né le 6, enfant de M. Réal Dubreuil et de Gisèle Marquis. Le parrain a été M. Alphonse Dubreuil et la marraine Simonne Lacombe, grands-parents. Porteuse: Nicole Dubreuil, tante.

Le 15 mai a été baptisé Joseph, Sylvain, André, né le 6, enfant de M. André Dufort et de Reina Camden. Le parrain a été M. Roméo Dufort et la marraine Emilienne Langevin, grands-parents.

Le 15 mai a été baptisée Marie, Suzanne, Raymonde, Guylaine, née le 4, enfant de M. Jean-Guy Raymond et de Danielle Dextraze. Le parrain a été M. Roméo Dextraze et la marraine Suzanne Tougas, grand-père et tante.

SAINT-CONSTANT

Bon voyage

Se sont embarqués samedi dernier à bord de l'Homeric pour un séjour en Europe, Mlle Rollande Payant et le petit Pierre Lemaitre, à qui les parents et amis souhaitent un très bon voyage. Au cours de leur séjour outre-mer, les voyageurs visiteront la France, la Suisse, l'Italie et l'Espagne.

Tant... pour si peu

POËLE MOFFAT 30"

MODÈLE 30E50W





Des avantages que vous croiriez réservés aux poêles les plus coûteux, au prix que vous vous attendriez de verser pour un poêle de type "économique".

Tel est le Moffat... avec minuterie à cadran automatique, élément "thermoguard" de 8", fenêtre de four, côtés amovibles du four et autres caractéristiques.

SEULEMENT
\$239⁰⁰
TERMES BUDGÉTAIRES

6008P



POUR VOS APPAREILS ÉLECTRIQUES MODERNES
VOYEZ VOTRE MARCHAND FAVORI
OU

Southern Canada Power
NOUS OFFRONS GARANTIE ET SERVICE SUR TOUT CE QUE NOUS VENDONS

DÉCOUPEZ POUR RÉFÉRENCE FUTURE




CULTIVATEURS

VACHES & CHEVAUX

MORTS-ACCIDENTÉS

Ramassés gratuitement et promptement par
Camion Spécial



APPELEZ - FRAIS RENVERSÉS
MONTREAL - MONUMENT 5-3854



LONGUEUIL

Commission liturgique

Dans la paroisse Saint-Antoine, une commission liturgique est en formation pour mettre en évidence la messe et le rôle qu'elle doit jouer dans notre vie.

On a commencé à dialoguer la messe, dimanche, à 8 h. 30, 11 h., 12 h. et 5 h.

La commission étudiera les problèmes de la brochure qui est soumise à toutes les paroisses et qui est présentée par une lettre de tous les évêques de l'archidiocèse de Montréal: Montréal, Valleyfield, Joliette, St-Jérôme, St-Jean. La brochure a pour titre Directoire pastoral, la Messe, préparée par la Commission diocésaine de liturgie de Montréal.

Plans préparés

La Commission des écoles catholiques de Longueuil a fait approuver par le département de l'Instruction publique les esquisses d'une nouvelle école, qui aura forme de parc-école dans le nouveau domaine Normandie. Cette école de 18 classes, dont les plans sont maintenant prêts, aidera considérablement la population et les plans préparés ont été envoyés au département à Québec pour étude et approbation.

D'autre part un nouveau programme a été soumis à la Commission, et la semaine prochaine nous en exposerons les grandes lignes.

L'union avec Montréal-Sud

La ville de Longueuil, dans sa séance de mercredi, étudiait en première lecture, le règlement au sujet de l'union de Montréal-Sud et de Longueuil.

Quand le règlement aura été voté en 2e lecture, il sera transmis à la ville de Montréal-Sud pour adoption au cours d'un référendum. On ne sait pas encore la date où ce référendum aura lieu.

Fête au maire

Cette semaine ce sont les écoles qui font fête au maire Paul Pratt, à l'occasion de son 25e anniversaire comme maire de la ville. Puis samedi prochain, une fête champêtre aura lieu en même temps qu'un concert de fanfares invitées à cette fête. Dimanche prochain il y aura messe d'action de grâces, puis banquet au Collège de Longueuil.

Religieuse décédée

Ces jours derniers a été inhumée dans le cimetière de la communauté, la R.M. Marie-Arsène, née Ulbertine Laberge, fille de feu D. Laberge et Albertine Domitille Tessier, de St-Etienne, décédée à l'âge de 75 ans, après 54 ans de profession. Elle est décédée à la Maison Mère des SS. des Saints-Noms de Jésus et de Marie.

Frère décédé

A la maison des Frères de la Présentation est décédé Denny Murphy, en religion Frère Thomas, fils de feu J.-B. Murphy et M. Husson. Il est décédé à l'âge de 74 ans.

Naissances

A St-Antoine de Longueuil, le 15 mai a été baptisée Marie, Aline, Lucie, née le 4 de ce mois, enfant de M. Raoul Cournoyer et de Lucille Camden. Le parrain a été M. Henri Fréchette, et la marraine Aline Cournoyer.

A St-Antoine de Longueuil, le 15 mai a été baptisée Marie, Micheline, Georgette, Chantal, née le 14 mai, enfant de M. J.-Paul Lamoureux et de Lucille Fortin. Le parrain a été M. G. Paquette et la marraine Micheline Fortin.

A Saint-Antoine de Longueuil, le 8 mai, a été baptisée Marie, Thérèse, née le 26 avril, enfant de M. Léon Beausoleil et de Thérèse Demers. Le parrain a été M. Clément Girovard et la marraine Thérèse Beausoleil.

A St-Antoine de Longueuil, le 8 mai, a été baptisé Joseph, Claude, Alain, né le 4 mai, enfant de M. René Gervais et de Simone Raymond. Le parrain a été M. Claude Gervais et la marraine Pierrette Gervais.

A St-Antoine de Longueuil, le 8 mai, a été baptisée Marie, Linda, Carole, née le 3 mai, enfant de M. Alfred Uzycki et de Micheline Maheu. Le parrain a été M. Ferdinand Maheu et la marraine Victoria Gilbert.

Mariages

En l'église Saint-Antoine de Longueuil, le 7 mai, a été célébré le mariage de M. Graham Braid, fils de M. Andrew Braid et de Isabella Adams, à Mlle Monique Bertrand, fille de M. Léopold Bertrand et de Fabiola Asselin. Les témoins ont été MM. Andrew Braid et Léopold Bertrand.

En l'église St-Antoine de Longueuil, le 14 mai, a été célébré le mariage de M. Alexandre Di Rosa fils de M. Michalangelo Di Rosa et de Margherita Greco, à Mlle Myrle Trudeau, fille de M. Olivia Trudeau et de Rose-Aline Blain. Les témoins ont été MM. Michalangelo Di Rosa et Olivia Trudeau.

VARENNES

Naissances

Le 3 avril a été baptisé Jean, Robert, Gérard, né le 1er février, enfant de M. Jean-Charles Gagné et de Aline Charbonneau. Le parrain a été M. Robert Wilkie et la marraine Annette Charbonneau.

Le 3 avril a été baptisé Joseph, Rolland, André, Gabriel, né le 25 mars enfant de M. Michel Descheneaux et de Claire Charbonneau. Le parrain a été M. Rolland Descheneaux et la marraine Cécile Bellehumeur, oncle et tante.

Le 17 avril a été baptisée Marie, Claudine, Huguette, née le 16, enfant de M. Claude Beauchamp et de Cécile Provost. Le parrain a été M. René Provost et la marraine Claire Beauchamp, oncle et tante.

Le 24 avril a été baptisé Joseph, Alix, né le 17, enfant de M. Herbert Schwerdel et de Marie Gromes. Le parrain a été M. Louis-Irène Malliot et la marraine Marcella Horman.

Le 24 avril a été baptisé Joseph, Albert, Daniel, né le 18, enfant de M. Jean-Paul Vincent et de Gisèle Durocher. Le parrain a été M. Albert Durocher et la marraine Marie-Rose Geoffrion, grands-parents.

Le 24 avril a été baptisée Marie, Linda, Sylvie, née le 20, enfant de M. Claude Labadie et de Carmen Brunelle. Le parrain a été M. Jules Brunelle et la marraine Philomène Laperle, grands-parents.

Le 28 avril a été baptisé Joseph, Hervé, Simon, née le 18, enfant de M. Yves Trudeau et de Raymonde Senécal. Le parrain a été M. Hervé Trudeau et la marraine Yvonne Brodeur, grands-parents.

Le 1er mai a été baptisée Marie-Claire, Mireille, née le 21 avril, enfant de M. Maurice Tardif et de Georgine Ahern. Le parrain a été M. Wilbert Ahern et la marraine Brigitte Neron, oncle et tante.

Le 1er mai a été baptisé Joseph, Georges, André, né le 22 avril, enfant de M. Gaston Piché et de Gisèle Beauregard. Le parrain a été M. Georges Veillette et la marraine Fernande Piché.

Sépultures

Le 6 avril est décédé en cette paroisse à l'âge de 77 ans et 12 jours, M. Philippe Aubry époux de Marie-Anne Ste-Marie.

Le service a été chanté le 8 avril en l'église paroissiale par l'abbé René Desrochers.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances.

Le 8 avril est décédé en cette paroisse à l'âge de 62 ans et 26 jours M. Bernard Beauchemin, époux de Laurentine Roch.

Le service a été chanté le 11 av-

Fête des parents à Henryville

Au Centre paroissial jeudi, le 26 mai aura lieu comme par les années passées, "La fête des parents".

Nous espérons que le programme plaira à tous.

1er numéro: "Hommage à nos parents" par les enfants d'Henryville. Un chant exécuté par la chorale du collège du Sacré-Coeur et quelques autres numéros surprises.

A la suite, une pièce de théâtre déjà présentée dans plusieurs paroisses sera exécutée par un groupe de professeurs et d'élèves de l'Ecole Secondaire Notre-Dame de Lourdes d'Iberville. Cette pièce est intitulée "La martyre de l'obéissance filiale". Ce drame a beaucoup d'intrigue et a su plaire à de nombreux spectateurs.

Nous faisons donc appel à votre présence afin d'encourager cette jeunesse qui s'est dévouée pour rendre hommage aux parents.

Comme par les années passées, il y aura surprise. Plusieurs prix seront distribués dans la salle durant la soirée.

Prix de présence d'une belle valeur à 8 h. 30. L'entrée est gratuite.

Des rubans-souvenirs sont en vente, avec l'achat de ce ruban, vous avez droit à trois chances sur un voyage à Ste-Anne de Beaupré.

Bienvenue à tous à Henryville, le jeudi soir le 26, à 8 h. 30.

Funérailles de Mme Napoléon St-Hilaire

Mardi dernier, le 10 mai, avait lieu en l'église paroissiale les funérailles de Mme Napoléon St-Hilaire, née Anna Tougas, âgée de 82 ans et 4 mois.

La levée du corps fut faite par Mgr Lajoie, curé de la paroisse St-Athanase d'Iberville. Le service fut chanté par M. le curé Proulx, de la paroisse, accompagné de M. l'abbé Cloutier, de St-Sébastien, et de M. l'abbé Roland Bibeau, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Fernand St-Hilaire, Gérard Grégoire, Jean-G. Labonté, Maurice Bonneville, Jean-Louis Auclair et Rolland Tougas.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil un fils: Adhémar; quatre filles (Sylvina) Mme J. Grégoire; (Mérilda) Mme Joseph Coache; (Laurette) Mme Bernard Labonté; (Julienne) Mme Louis-Marie Raymond; une belle-fille: Mme Adhémar St-Hilaire; quatre gendres; plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Naissances

Le 15 mai a été baptisé Joseph, Lionel, Gérard, fils de M. et Mme Jean-Marc Campbell (Rita Duquette). Parrain et marraine: M. et Mme Lionel Campbell, oncle et tante. Porteuse: Nicole Campbell, cousine.

Marie, Lucienne, Line, enfant de M. et Mme Benoit Cloutier (Claire Raymond). Parrain et marraine: Alfred Raymond, grand-père et Simone Raymond, tante. Porteuse: la mère du bébé.

Joseph, Gérard, Normand, enfant de M. et Mme Marcel Dupuis (Denise Duquette). Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Duquette oncle et tante. Porteuse: la mère du bébé.

Elu maire

M. Hervé Loisel a été élu maire, lundi par une majorité de 38 voix sur son adversaire, M. Orpha Coupal

vril en l'église paroissiale par l'abbé René Desrochers.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances.

maire sortant de charge. M. Loisel le avait déjà été maire de notre village.

Nos félicitations.

SABREVOIS

Décès

Nous sommes au regret d'annoncer la mort de Mme Désiré Tougas née Anna Meunier, survenue en sa demeure à l'âge de 81 ans et 10 mois.

La défunte laisse dans le deuil cinq fils: Jean-Omer, de Sabrevois, Dr Régis Berchmans et Gérard, de Montréal; Honoré de Contrecoeur; deux filles: Mlle Marie-Jeanne de cette paroisse; Gertrude (Mme Paul Trépanier) de St-Lambert; ses belles-filles: Mmes Régis Berchmans, Honoré et Gérard Tougas; son gendre le Dr Paul Trépanier; trente-deux petits-enfants; trois frères: Henri, Laurent et Philippe, de Montréal; deux soeurs: Soeur St-Jean-Berchmans et Soeur Ste-Anne des Soeurs St-Joseph de St-Hyacinthe.

Les funérailles de Mme Tougas ont eu lieu samedi au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. La dépouille mortelle partie de sa demeure pour se rendre à l'église paroissiale.

La levée du corps fut faite par M. le curé G. Beaugard et le service fut chanté par le R.P. Décary des S.M.M., assisté de M. l'abbé Beaugard, comme diacre et de M. l'abbé Marc Tougas, petit-fils de la défunte, comme sous-diacre.

M. l'abbé Cournoyer, curé de Ste-Rosalie assistait au choeur.

La chorale était sous la direction de M. Marc Tougas, de Saint-Jean. Nos sympathies à la famille en deuil.

Fermières:

Nous vous invitons à assister à notre assemblée mensuelle qui aura lieu mardi soir, le 24, en plus du programme régulier, nous ferons les mamans, nous préparerons le programme et nous parlerons du voyage. Bienvenue.

SAINT-MICHEL

Bonne fête

A Romain Ste-Marie qui célébrera son anniversaire de naissance le 20 mai, de la part de son amie Denyse.

Soirée en l'honneur des mamans

Notre soirée en l'honneur des mamans fut un succès. La salle Lafleur était remplie à capacité. Plus de détails seront donnés dans le prochain courrier.

Candidat libéral dans Vaudreuil-Soulanges

Me Paul Gérin-Lajoie, avocat de Dorion, directeur du Journal "L'Echo de Vaudreuil-Soulanges" est le candidat officiel du Parti libéral du



Me Paul Gérin-Lajoie

Québec dans Vaudreuil-Soulanges aux élections du 22 juin prochain.

Né à Montréal en 1920, Me Gérin-Lajoie a fait ses études secondaires au collège Brébeuf de Montréal. Licencié en Droit de l'université de Montréal, il étudia ensuite à Oxford où il obtint son doctorat en droit.

Il est l'ancien président de la Commission politique de la Fédération libérale du Québec.

En 1944 il épousait Andrée Papi-neau et le couple a maintenant trois enfants: François, 9 ans; Bernard, 6 ans, et Sylvie, 4 ans.

Me Gérin-Lajoie est le petit-fils du journaliste et écrivain Henri Gérin-Lajoie et le neveu de la Révérende Mère Marie Gérin-Lajoie, fondatrice de la congrégation des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil.

Nouvelles...

(Suite de la page 33)

7. Si vous avez obtenu le privilège d'exemption sur maison neuve et que vous vendez cette même maison; automatiquement, l'exemption s'annule pour vous-même. S'il veut conserver ce privilège qui vous fut accordé, le nouveau propriétaire doit écrire au Conseil de ville et demander le transfert d'exemption.

Confiez-nous vos travaux d'impressions

ENFIN! MONSIEUR

VAN KAMP

EST ARRIVÉ

avec son original gros gin

★★★



HOLLANDS GIN

Esté. 1775

VAN KAMP

GENEVA

Distilled and blended in Canada according to the original formula of

HULSTAMP & ZON & MOLIJN

ROTTERDAM

10, 25 et 40 onces

GARANTI ET DISTRIBUÉ PAR LA MAISON SEAGRAM

Assurances

- ★ Commerciales
- ★ Sociétés
- ★ Hypothèques
- ★ Vie
- ★ Familiales

Armand Martin, C.C.S.

Saint-Philippe de Lap.

MI. 3-8484

132 ouest, rue S.-Jacques

VI. 2-1871 - - - - - Montréal

BUREAU: Edifice Transportation

Jacques-Cartier Parcs Ecoles

Concours

Récemment l'OTJ lançait un concours de dessin dans Jacques-Cartier. Tous les élèves ont très bien répondu à l'appel. Les responsables de l'OTJ se réjouissent de voir que toute la jeunesse répond si bien aux invitations qui lui sont faites. Voici donc les trois meilleurs travaux qui ont mérité une mention spéciale:



M. Réal St-Denis

Henri Capsiak, 6e année, école Champagnat; Jean-Guy Dionne, 8e année, école Jacques de Ste-Hélène; Lise Carrière, 7e année, école Elisabeth-Moyen.

A ces trois écoliers ci-haut cités, nous enverrons une récompense.

Douze autres dessins furent choisis: Monique Perron, 7e année, école St-Pie X; Jocelyne Robillard, 9e année, école St-Pie X; Henriette Larose 7e année, A. Marie de Neuville; Claude Casaubon, 9e B, école Paul de Marcourt; J. Cook, 7e B, école Paul de Marcourt; Louise Brisebois, 7e, école Bourgeois; Fernande Dumont, 7e A, école Marie de Neuville; Lise Pepin, 9e, école Jeanne-Leber; Serge Gauthier, 9e, école Jacques de Ste-Hélène; Marie-Paule Daigle, 9e, école Jeanne-Leber; Lucie Guénette, 7e année A, école Elisabeth-Moyen; J. Pierre Blais, 9e, Locaux Boucher.

Il va sans dire que la lutte fut chaude. M. Roger Gamache et son Conseil sont heureux de se joindre au comité de publicité pour féliciter ces heureux gagnants.

Bibliothèque

Un autre comité vient d'être institué sous l'égide du Comité Central de l'OTJ.

Ce comité est celui de la bibliothèque et il est formé des membres suivants: MM. Napoléon Rhéaume, Aldéric Cartier, Alfred Plante, Gérard Gagnon, Algréd Caron et Mlle Lauréanne Dubé, sous la direction de M. Réal St-Denis.

Nous croyons qu'il est inutile d'insister sur la nécessité des loisirs culturels pour nos enfants, et nous vous incitons à collaborer étroitement avec ce comité de la bibliothèque pour le plus grand bien de l'OTJ de votre paroisse. Pour toutes informations supplémentaires, vous pouvez communiquer avec le directeur du Comité, M. Réal St-Denis à OR. 7-4604. **Bourgeois-Champagnat**

A la grande satisfaction de tous, l'organisation des loisirs à l'école Champagnat fonctionne merveilleusement. Le gymnase se remplit tous les soirs et le jeu de ballon connaît une grande vogue. Ce franc succès est sûrement dû au dévouement et à l'intérêt que portent ceux qui en assurent la surveillance. Un grand merci à ces personnes charitables qui travaillent bénévolement pour notre jeunesse.

St-Jean-Vianney

A St-Jean-Vianney tout va sur des roulettes, c'est le cas de le dire car tous les soirs à l'école Anastase-Forget, tous peuvent pratiquer ce sport sur la rive sud: le patin à rou-

lettes. On peut voir chaque soir près de 75 jeunes qui patinent au son de la musique.

Un grand merci à MM. Maurice Lachapelle, Gilles Lefebvre et à Mlle Pierrette Pagé pour leur étroite collaboration et pour l'aide apporté à l'OTJ paroissiale.

Souscription

La Campagne de souscription bat

SAINT-JEAN

On fête le jubilé d'or de Soeur Malvina Thibert, s.g.m., à St-Eugène

Dimanche, le 8 mai, la paroisse St-Eugène de Saint-Jean rendait hommage à une soeur Grise de M.I., originaire du diocèse de Saint-Jean: Soeur Malvina Thibert, fille de feu Vital Thibert et de feu Malvina Gibeau; elle célèbre cette année, ses 50 années de vie religieuse et ses 40 années de vie missionnaire dans l'Extrême Nord, plus précisément dans le Vicariat Apostolique du Mackenzie, parmi les Indiens et les Esquimaux, et surtout à Aklavik, T.N.O.

M. le curé Pierre Lanctôt fit royalement les choses, en faisant célébrer une messe solennelle, à midi, messe qui fut célébrée par un cousin de la jubilaire, M. l'abbé Paul-Emile Béchard, de Madonna House, Cumbermere, Ont. Le sermon de circonstance fut donné par M. l'abbé Gilles Raymond, de l'Evêché de Saint-Jean qui a souligné le don joyeux de cette âme religieuse au service du bon Dieu.

La cérémonie était rehaussée par la présence de Mgr Eugène Martineau, p.d., curé de la Cathédrale. Etaient aussi présents: le Père Arthur Thibert, o.m.i., frère de Soeur Thibert et environ 125 invités parmi les parents et amis. Toute la fête avait été soigneusement organisée par M. et Mme Ernest Thibert, ce dernier étant le filleul de la jubilaire.

Après la messe et la photographie-souvenir, les invités se rendirent au Club des Raquetteurs de la rue Jacques-Cartier pour un somptueux banquet, à l'issue duquel une bourse généreusement garnie fut présentée par la benjamine des nièces, Huguette Thibert fille de feu Isidore Thibert. Ce fut aussi un neveu de Soeur Thibert, Clément Thibert, fils de feu Fabien Thibert, qui fut le maître de cérémonie; on reconnaissait en lui le professeur de psychologie; professeur émérite et neveu affectueux.

Les orateurs furent finement présentés dans l'ordre suivant: le Père Thibert, o.m.i., porta le toast d'honneur au tout début; puis le président du banquet, Mgr Eugène Martineau, présenta en mots bien sentis les félicitations et les meilleurs vœux de tous.

Merci à Mgr le curé de la Cathédrale de toutes ses délicatesses.

Ensuite, M. le curé Lanctôt, à sa manière si joviale et si dynamique, a exprimé ses sentiments de bienvenue pour lesquels nous lui sommes bien reconnaissants. Le troisième orateur fut M. l'abbé P. E. Th. Béchard qui venait de célébrer la messe d'Actions de grâces et il en profita pour dire toute sa joie d'avoir ainsi offert le Saint Sacrifice à cette occasion remplaçant ainsi le Père Thibert,

son plein. Souscrivons généreusement à la cause des Loisirs de Jacques-Cartier. Si personne ne passe pour recueillir vos dons, veuillez adresser votre quote-part à 1222 Ste-Foy. Par le retour du courrier nous vous enverrons un reçu en duplicata pour votre impôt.

Certes l'objectif est élevé: \$150,000 mais ce montant est nécessaire pour réaliser l'organisation complète des loisirs de la Cité. Ce montant est presque astronomique mais pour 16,000 enfants, cela ne fait qu'une moyenne de \$9. C'est réellement peu pour procurer des loisirs à nos jeunes pour l'année durant. Donnons ce que nous pouvons, mais donnons. C'est essentiel pour la bonne marche des projets, essentiel pour la formation des jeunes, essentiel pour procurer des loisirs à tous essentiels pour prévenir la délinquance.

Au nom des jeunes, nous vous remercions à l'avance de ce que vous ferez pour la bonne cause de l'OTJ.

dont la santé ne lui permettait pas de le faire.

Ce fut alors le moment de la présentation de la générosité de tous pour celle qui dans quelques semaines va encore repartir pour ses missions, si déshéritées du Nord.

Le Père Thibert se fit l'interprète de sa chère soeur Malvina pour remercier tous et chacun de leur affection et de leur générosité en cette circonstance mémorable.

AD MULTOS ET FAUSTISSIMOS ANNOS! Souhaitons que Soeur Thibert nous soit conservée jusqu'à ses noces de diamant et même de rubis.

Voici la liste des principaux convives à ces agapes fraternelles:

A la table d'honneur: Mgr Eugène Martineau, curé de la Cathédrale; Soeur Malvina Thibert, s.g.m.; M. le curé Pierre Lanctôt; le Père Arthur Thibert, o.m.i.; Soeur Galipeault, s.g.m., compagne de la jubilaire; M. l'abbé P. E. T. Béchard; M. l'abbé Gilles Raymond, le prédicateur; les frères et soeurs: Vitalien Thibert, Delphine Thibert et son époux Chéri Lestage; Rosa Thibert et son époux Roch Guérin; Ernest Thibert et son épouse Georgiana Raymond, etc.

Les autres tables occupées par les parents et amis: M. et Mme Isidore Gibeau; Mme Fabien Thibert et sa famille; M. et Mme Isidore Thibert et sa famille; le Dr et Mme J. Benoit Béchard de Valleyfield; Mme J. B. Bégnoche; M. et Mme Albert Beaulieu M. et Mme Vildace Thibert; M. et Mme Dollard Marcotte; M. et Mme Joseph Marcotte; Mme Freddie Thibert; Mlle Rose Eva Thibert; M. et Mme Normand Thibert; Mme Alice Thibert-Tousignant; M. et Mme G. Rathé; M. et Mme Lucien Labarre; Mme Marie-Paule Guimond et son fils Paul; M. et Mme Honorius Rémillard; M. et Mme Armand Lestage; M. et Mme Arthur Lestage et leurs enfants; M. et Mme Roger Brassard; M. Léo Lestage; M. et Mme Fabien Lestage; M. et Mme J. Marie Provost; M. et Mme Fernand Lestage; M. et Mme Raymond Lestage; M. et Mme Arsène Raymond; M. et Mme Raymond Raymond; M. et Mme Osiel Guérin; M. et Mme I-saïe Beauchamp; M. et Mme Réjean Guérin; M. et Mme Lucien Ashby; M. et Mme Gérard Guérin; M. et Mme Dollard Guérin; M. et Mme Clément Thibert; M. et Mme Georges A. Thibert; M. et Mme Réal Thibert; M. et Mme R. Marcel Thibert; M. et Mme Marcel Frénette; M. et Mme Emilié Genest; M. et Mme Gilles Thibert; Mlles Mariette et Gisèle Thibert; M. et Mme Roger Lemaire ainsi que Roger, Irene, Monique, Paul et Huguette.

A la télévision...

● Raymond Lévesque semble appeler les jeunes téléspectateurs en leur disant le fameux "Coucou"? Ce mot, qui vient tout naturellement sur les lèvres des enfants quand ils jouent à cache-cache, sert également de titre à une série télévisée qui passe tous les samedis, à 1 h. 30 de l'après-midi, au réseau français de Radio-Canada. Raymond Lévesque y joue le sympathique personnage de Patapou, fou du roi et de la reine, tandis que Germaine Dugas tient le rôle de Josette.

● Celles qui rêvent de devenir infirmières seront renseignées sur cette vocation en regardant "Opinions" dimanche le 22 mai à 12 h. 30 p.m.

● Le dimanche 22 mai à 2 h. 30, au réseau français de Radio-Canada, la série "Reportage" présentera un film d'une demi-heure tourné à Rome et à Naples. Il s'agira d'un documentaire sur la préparation des Jeux olympiques d'été, préparation élaborée lors d'un congrès tenu à Rome du 25 août et au 11 septembre de l'année dernière.

● Le chanteur français Jacques Brel sera le principal invité de "Music-Hall" dimanche soir à 8 heures.

● Gérald Tassé a traduit récemment une pièce de Czerniecki, intitulée en français "l'Ironie du sort", qui sera présentée, à "Première", le

dimanche 22 mai à 9 h. 30 du soir. L'auteur de "l'Ironie du sort" a sans doute été témoin de drames semblables à celui qu'il raconte dans cette pièce d'une vivante actualité. Czerniecki a situé l'intrigue de sa pièce dans une ville imaginaire de l'Amérique du Sud, Pays de soleil où les gens ont le sang chaud et se bagarrent sous le moindre prétexte, l'Amérique du Sud peut symboliser dans cette oeuvre n'importe quel autre pays du monde où s'est installée une dictature cruelle et impitoyable. "l'Ironie du sort" met en scène un groupe de rebelles qui n'ont pas voulu accepter le nouveau régime.

● Le docteur J.-Paul Cholette sera l'invité de Me Alban Flamand à "C'est la vie", mardi soir à 9 heures alors qu'ils discuteront des hernies.

● A la télévision, le jeudi 26 mai, "Essais olympiques" présentera des matches de boxe au cours desquels seront désignés les athlètes devant participer aux Jeux olympiques de Rome. De Toronto et passant aux deux réseaux, anglais et français, on verra le "championnat national des quilles", le samedi 28 mai. Le lendemain, Radio-Canada présentera l'enregistrement d'une pièce jouée par les comédiens de Winnipeg à l'occasion de l'ouverture du nouveau poste CBWFT: Il s'agit du "Dernier acte" de François Lemal.

● Le lundi 23 mai à 9 h. 30 du soir, aura lieu en l'hôtel Reine-Elisabeth, à Montréal, "le Congrès du spectacle". Cette soirée sera réalisée en direct par Jean-Maurice Laporte au réseau français de télévision de Radio-Canada. Andrée Lafond et Pierre Nadeau feront les commentaires et présenteront aux téléspectateurs les invités de ce gala organisé par les syndicats du spectacle. Lors de cette soirée, les artistes les plus méritants de la télévision recevront les trophées qu'ils se sont mérités au cours de l'année.



Voici quelque chose de nouveau et de mieux en assurance Accidents et Maladie

Pour vous protéger en cas de maladie ou d'accident, la Great-West a créé des combinaisons d'assurance toutes nouvelles fournissant des bénéfices qui ne sont pas disponibles en vertu des plans d'hospitalisation gouvernementaux. Ces derniers indemnisent uniquement des frais encourus pour soins donnés dans une salle publique; la "Gardienne des épargnes" que vous offre la Great-West vous fournira le supplément requis pour vous faire soigner en chambre privée... pour payer aussi vos frais de chirurgie et de médecins. De nouveaux contrats de rentes en cas d'invalidité sont également disponibles. Pour plus de détails, téléphonez ou écrivez à:



Léonard Clouâtre, C.L.U. 382, rue St-Laurent, Saint-Jean, P.Q. Tél. FI. 8-3526



Paul Mercier, C.L.U. 384, rue Laval, Saint-Jean, P.Q. Tél. FI. 8-3561

OR. 4-7396

Photo R. Charpentier

MARIAGES ET RECEPTIONS
AMATEUR & STUDIO

479, boulevard Sainte-Foy Cité Jacques-Cartier

THE GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY
SIÈGE SOCIAL - WINNIPEG, CANADA

Confiez-nous aujourd'hui... vos problèmes de demain!



Aider les oeuvres à mieux servir

Assurer la présence de l'Eglise dans le domaine de l'assistance et du bien-être en général aura été la raison première de la fondation d'un organisme international catholique de charité appelé par la suite Caritas internationale. Un autre fait qui n'a pas été étranger à la volonté de l'Eglise de manifester sa présence dans le domaine de la charité, c'est l'influence inquiétante que les adversaires de l'Eglise cherchaient et cherchent toujours à exercer sur les peuples secourus. Nul n'ignore, en effet, avec combien d'astuce les adversaires de l'Eglise ont réussi à créer une mentalité laïcissante — mentalité dont les évêques d'Italie viennent tout récemment encore d'indiquer les dangers — en comblant les besoins matériels des nations sous-développées. Inquiète du danger que courent les âmes, l'Eglise a voulu réagir en organisant et en maintenant des services qui, comme Caritas, vont être en mesure de défendre les principes chrétiens dans le domaine de la charité.

— Caritas essaime —

Rome n'allait pas garder l'exclusivité de l'organisation systématique de la charité contre l'influence matérialiste et cette sorte de dépersonnalisation dont on imbibait les services. L'exemple venu de la Ville Eternelle allait se propager selon le vœu de Pie XII. Caritas allait essaime à travers le monde catholique.

Au Canada, elle est devenue Caritas-Canada. A l'intérieur même de notre pays, Caritas s'est également ajustée aux dimensions diocésaines et plusieurs diocèses ont déjà leurs propres services de représentation, de coordination et de recherches pour le bénéfice des oeuvres de charité catholiques de leur milieu.

— Dans notre diocèse —

C'est ainsi que dans le diocèse de Saint-Jean on a profité peu de temps après le lancement de la première Semaine de la Charité — cette initiative dont s'enorgueillit à juste titre le diocèse et inspiré par S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre — à l'ébauche et aux préparatifs de la fondation de Caritas-Saint-Jean.

Aujourd'hui, les cadres se forment et la direction de notre Caritas diocésaine est assumée par Mgr Laurent Brault, p.d.; d'autre part, le directeur général du Service Social diocésain et du Bien-Être, M. Roland Rondeau a été nommé secrétaire permanent de Caritas-Saint-Jean.

— But et objectifs —

Parler de Caritas-Canada, de ses buts, de ses méthodes, de son champ d'action, de sa structure, c'est également indiquer l'orientation que prennent dans un sens diocésain Caritas-Saint-Jean et toutes les autres Caritas qui se sont un peu modelées sur la Caritas-mère.

Depuis 1953, Caritas-Canada a tenu sept congrès: trois à Montréal, deux à Québec, un à Sherbrooke et un à Chicoutimi. Les délégués qui assistèrent à ces congrès, et il y en eut un grand nombre du diocèse de Saint-Jean, ont pu se rendre compte que Caritas atteignait pleinement le but qu'elle s'était fixé: "Aider les oeuvres à mieux servir".

Caritas-Canada s'était aussi fixé d'autres objectifs, qui sont un peu les mêmes mais ramenés à l'échelon diocésain cette fois, que vise Caritas-Saint-Jean:

1. Promouvoir la collaboration et la coordination des activités d'assistance, de charité et de bien-être, en vue de leur meilleur rendement, et cela, sans porter atteinte à la physionomie et à la pleine indépendance de ces organismes adhérents.

2. Constituer un centre d'information et d'études pour toutes les questions qui se posent dans le domaine de la charité de l'assistance et du bien-être.

3. Représenter pour Caritas-Canada, sur le plan national, les organismes de charité auprès des pouvoirs publics.

— Commissions d'études —

La simple énumération des différentes commissions qui se sont partagées le champ du bien-être, de l'assistance et de la charité indique bien le terrain sur lequel Caritas exerce son activité et fait servir ses méthodes de recherches et de coordination. A part la commission "Prêtres directeurs diocésains", et la commission "Conseils d'oeuvres et Fédérations" Caritas-Canada compte aussi les commissions suivantes: "Famille", "Enfance", "Immigrants", "Loisirs" et "Santé".

Par ces diverses commissions d'études, Caritas-Canada applique ses méthodes de travail qui se résument en sessions d'études, congrès relations avec les oeuvres et avec les personnes et les institutions intéressées au bien-être social. Caritas-Canada a aussi établi un système de recherches sociales et d'assistance technique qui lui permet de répondre aux diverses demandes de renseignements.

Caritas-Canada fait également office de représentation auprès des pouvoirs publics et autres organisations ayant une influence dans le domaine du bien-être social.

On verra dans un prochain article où Caritas-Canada exerce son activité et de quoi elle se préoccupe.

Service d'information de Caritas Saint-Jean.

Aux anciens de l'Université de Montréal

A la suggestion d'une trentaine d'anciens présidents de l'Association générale des étudiants, d'un groupe de professeurs, de jeunes diplômés et de finissants actuels, le recteur de l'Université de Montréal, Mgr Irénée Lussier, a annoncé, il y a quelques jours, le lancement du fond annuel de l'Alma Mater, qui a pour but de grouper les contributions annuelles au revenu de l'Université. Il s'agit d'accroître le revenu annuel et non de soutenir une oeuvre particulière.

Dans le régime d'entreprise privée, les citoyens, surtout les anciens, doivent s'intéresser de près à la vie des universités qui, autrement, risquent de devenir uniquement la chose de l'Etat.

Cette pratique du don annuel est chose courante dans la vie des universités américaines et canadiennes. C'est ainsi qu'aux Etats-Unis, les anciens ont contribué près de \$40 millions en 1958, et que McGill recueille chaque année, depuis 5 ans, de deux à trois cent mille dollars.

Cet appel s'adresse à tous les anciens de l'Université de Montréal, qu'ils soient détenteurs d'un grade, d'un diplôme ou d'un certificat, ou qu'ils y aient seulement fait un stage. Chacun est invité à inscrire l'Université à son budget annuel de dons pour le montant qu'il peut verser chaque année, compte tenu de ses moyens financiers.

Le recteur a confié au directeur des relations extérieures, M. André Bachand, la responsabilité du Fonds Annuel de l'Alma Mater et le Dr G. Lachaine, de Verdun, président des étudiants en 1940-41, a accepté de diriger la sollicitation pour la première année.

On compte beaucoup sur l'appui et l'initiative de chacun et l'Université aura besoin de collaborateurs dans

tous les coins de la province et du pays. Tous ceux qui désirent voir paraître leur nom comme souscripteur fondateur dans le premier rapport qui sera publié en juin, peuvent envoyer leur contribution à l'Université de Montréal, avant le 31 mai 1960 avec leur chèque libellé à l'ordre de l'Université de Montréal et l'adresser au Fonds annuel de l'Alma Mater, en indiquant leur nom et adresse, ainsi que le nom de la faculté ou l'école où ils ont étudié et l'année de promotion, s'il y a lieu.

Réunion SSJB

Section Marguerite Bourgeoys

Mercredi dernier, avait lieu notre assemblée régulière.

Mme la présidente souhaite la bienvenue à l'assistance et félicite celles qui sont assidues aux réunions.

Les membres de notre section offrent leurs condoléances à M. l'abbé Provençal, notre aumônier, à l'occasion du décès de sa mère; nos condoléances aussi à Mme Germain Grenon, notre ex-présidente, qui avait la douleur de perdre son frère M. R. Lefebvre, décédé récemment.

Le congrès provincial de la Saint-Jean-Baptiste se tiendra cette année, à Chicoutimi du 4 au 8 juin. Mme J. Alexandre, notre présidente et Mme A. Marcoux, trésorière, représenteront notre section au congrès.

Pour terminer agréablement notre soirée, un excellent goûter fut servi.

Comme cette assemblée est la dernière avant l'époque des vacances, nous souhaitons à tous nos membres "Bonnes et reposantes vacances" et nous leur donnons rendez-vous pour septembre.

L'ass.-secrétaire

L'HONORABLE JEAN LESAGE

à Saint-Jean, vendredi soir

La population de la région est cordialement invitée à venir entendre et rencontrer le chef du parti libéral et son candidat dans Saint-Jean: **PHILODOR OUMET**



Honorable JEAN LESAGE

seront également présents: **LAURENT HAMEL**
candidat dans Iberville

et: **LAURIER BAILLARGEON**
candidat dans Laprairie-Napierville

TOUS SONT BIENVENUS

à la

Centrale Catholique

SAINT-JEAN

vendredi, le 20 mai

à 8 h. p.m.

Venez entendre le programme du PARTI LIBERAL



PHILODOR OUMET

(Payée par l'Organisation Libérale de Saint-Jean)